

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 10 - CENA 210 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 4. februarja 2000

*Le kaj bi Prešeren rekel na vse te račune, če bi vedel zanje...*



Foto: Tina Dokl

STRAN 11 - 17

Minister za kulturo v tem jubilejnem letu nekako takole vzdihuje, ko se na njegov del proračunske mize vsipa še in še želja po denarju za velika in manjša praznovanja Prešernovega imena. No, za mlado žirovniško občino bo morda tudi kakšen tolar, saj gre za njeni vas, v kateri bo pesnik vselej doma, ob jubilejih, pa petkih in svetkih. Na preji so v zraku obvisela tudi neizgovorjena vprašanja, čigavi so in bodo nekateri drugi kulturni spomeniki na Gorenjskem. Kaj bo s postavitvijo spomenika v Vrbi, pa za sedaj ne ve prav ničče odgovora.

Našim bralkam in bralcem želimo veliko kulturnih užitkov ob slovenskem kulturnem prazniku!

Uredništvo

**GORENJSKI GLAS**  
Naslednja številka bo izšla v sredo, 9. februarja

Danes v Gorenjskem glasu  
**S SKUTERJEM V POMLAD**

Nagrada igra od 1. februarja do 30. marca.

**VPISI 2000**

V sredo priloga o vpisih na srednje, višje in visoke šole v šolskem letu 2000/2001.

**KRON TELEKOM**  
Dictaphone azimuth TECHNOLOGIES  
Ericsson CTI - Computer Telephony Integration

**Smučarska regija Dobrač in Tromeja!**



Smučarske karte s popustom pri Skipass Travel Kranjska Gora, v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Komik, tel.: 064-879100 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi Petrol, tel.: 064-864 511. Internet: http://pmx.g-kabel.si/skipass

Z vključno smučarsko kartou dobim 50% popust v toplicah "Erlebnistherme Wärmbad" Beljak in "Kristallbad" v Bad Bleiberg. Informacije o snegu: 0043-4255-25 850 ali 0043-4242-219 514

W.M.



Janez Šter je bil predsednik večine tekmovanj.

STRAN 25, 26

9 770352 6666025

VB LEASING  
Vai Leasing.

## SLOVENIJA IN SVET

Črnogorski predstavnik v Sloveniji postal zunanji minister Črne gore

## Leto 2000 odločilno za Črno goro

Smarjetna gora na Kranjem, 3. februarja - Predsednik odbora za mednarodne odnose slovenskega državnega zbornika Jelko Kacin se je v sredo na Smarjetni gori uradno poslovil od vodje Urada Republike Črne gore za spodbujanje sodelovanja z Republiko Slovenijo Branko Lukovca, ki je bil prejšnji četrtek imenovan za ministra za zunanje zadeve te republike.



Jelko Kacin in Branko Lukovac  
no, če želijo, da se razmere razrešijo v miru. Mednarodna skupnost vse prepogosto vidi v Črni gori le sredstvo za pritisk za demokratične spremembe v Srbiji, ne pa subjekta, ki si želi stabilnih rešitev in dolgoročne ureditve odnosov s Srbijo. Črnogorci v Sloveniji ne vidijo le gospodarsko najbolj razvite nekdanje jugoslovanske republike, ampak tudi vzor za dosegajo samostojnosti in priključevanju Evropi. Želijo, da Slovenija ostane najbolj privilegiran partner Črne gore, in da razvoju turizma sledi tudi razvoj drugih odnosov. Med Črnogorci velja največje zaupanje v slovensko zdravstvo, zato želijo nastop farmacevtskih firm v Črni gori. Razumejo našo potrebo po sistemu viz, vendar ob načinu, da te postanejo enostavne in poceni tudi za navadne ljudi. • S. Z.

Svetovni slovenski kongres

### Resolucija o slovenskem šolstvu

Ljubljana, 4. februarja - Sekcija za vzgojo in izobraževanje pri slovenski konferenci Svetovnega slovenskega kongresa, predseduje ji dr. Darja Piciga, je pripravila Resolucijo o slovenskem šolstvu ob prelomu tisočletja in poziv slovenskim županom in občinskim svetnikom. V Resoluciji so med drugim zapisali, da šolskim oblastem namesto marksistične vzgoje ni uspelo ponuditi sodobnih vzgojnih modelov, mlaude pa se obravnavata že skoraj kot dirkalne konje, saj je preveč poudarka na storilnosti, vzgojni predmeti pa so zanemarjeni. V Resoluciji zahtevajo možnost izbiro med različnimi modeli osnovne in srednje šole, ki bodo bolj primerljive z osnovnimi in srednjimi šolami v državah Srednje Evrope. • J.K.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## GORENJSKI GLAS

### Naročniška akcija 2001

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadar-koli v letu 2000 PRIDOBILA NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadočilo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročnilino s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali - eno trimesečno naročnino v enem od trimesečjih leta 2000 ali leta 2001; ali - en celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiro, kadar-koli do sobote, 30. SEPTEMBRA 2001. leta; ali - tri različne reklamne artikle Gorenjskega glasa.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V naročniško akcijo "2001" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogami BREZPLAČNO do konca junija 2000. Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se bodo naroči do vključno 31. marca 2000, pa bomo namenili še eno izmed 2000 praktičnih nagrad!

Novega naročnika sem pridobil(e): \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

Kot mojega naročnega uveljavljam /prisimo, eno od ponujenih treh možnosti/:

ali A/ izlet po izbiro do 30. septembra 2001, za katerega mi posieme darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali B/ naročnino za trimeseče 2000 ali 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali C/ tri reklamne artikle Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

**NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpoved, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanji naročnik podaljšuje naročnino vse do 31. marca 2002, novi naročnik pa s podpisom na naročnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za diko kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi nerenesčnost podatkov na tej naročnici, pogoti iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov "2001" ne velja.

Najvažnejše: izpolnjeno naročnilino in Vaš izbor nagrade nam pošlite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prevega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročnice, bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovni izvod časopisa.

## IZ SLOVENŠKEGA PARLAMENTA

Slovenija pogosto menja ministre za zunanje zadeve

## Dimitrij Rupel znova na Gregorčičevi

Državni zbor je po odstopu dr. Borisa Frleca za novega ministra za zunanje zadeve dokaj prepričljivo izvolil dosedanjega veleposlanika v Združenih državah Amerike dr. Dimitrija Rupla.

Ljubljana, 4. februarja - Včeraj dopoldne je po sestanku s svojim predhodnikom dr. Borisom Frlecom dosedanji slovenski veleposlanik v Združenih državah Amerike dr. Dimitrij Rupel uradno prevzel posle zunanjega ministra na Gregorčičevi 22 v Ljubljani. Rupel, ki ni varčeval s kritikami na račun sedanje slovenske zunanje politike, je že samostojni zunanji minister v devetih letih samostojne slovenske države in minister, ki je to dolžnost že opravljal. Dr. Dimitrij Rupel je bil prvi zunanji minister v samostojni Sloveniji.

Državni zbor o predlogu za njegovo imenovanje za ministra ni veliko razpravljal. Tudi večina za izvolitev je bila spoštiva: kar 55 poslancev je bilo za. Pretiranih kritik v razpravi ni doživel, saj slovenska zunanja politika po besedah Iva Hvalice slabša kot sedaj ne more biti.

Dr. Dimitrij Rupel je po izvolitvi povedal, da je urejevanje odnosov s sosedji prednostna naloga. Na mizi ima tri, za Slovenijo večinoma sporne sporazume: sporazum o maloobmejnem sodelovanju s Hrvaško, ki ga zavrača zlasti Slovenska ljudska stranka, sporazum z Vatikanom, do katerega imajo pomislike nekateri pravni strokovnjaki in tudi del politike, in kulturni sporazum z Avstrijo, ki naj bi po stranskih potekh pripeljal do priznanja nemškogovoreče manjšine v Sloveniji. Na vprašanje, ali bo



Dr. Dimitrij Rupel, po letih 1991 in 1992 in službovanju v Združenih državah Amerike znova zunanji minister.

prišlo do zamenjav na ministrstvu, je dr. Rupel izrazil upanje, da bodo sedanji sodelavci zdržali z njim.

Minister je med pomembne naloge uvrstil vključevanje Slovenije v Evropsko unijo in Nato, intenzivnejše sodelovanje z Združenimi državami Amerike in hitrejše odpiranje do Nemčije, Francije, Velike Britanije in Nizozemske, ki bodo odločale o pomembnih vprašanjih spletitve Unije in Nata. Slovenija naj bi se tudi bolj odpirala tujemu kapitalu. Po Ruplovem mnenju je treba stopiti v zunano politiko zelo praktično.

Po mnenju mnogih se dr. Dimitrij Rupel zmagovalno vrača na sedež diplomacije. Pomislek je bilo malo, kar daje izvoliti še večjo težo. Čeprav so bile na račun njegovega ministrovanja v letih 1991 in 1992 izrecene tudi kritike, je sedaj prevladala splošno pozitivna ocena. Morda tudi zato, ker je bil kasneje v slovenski zunanji politiki preveč razočaran. Rupel pa sprejema dolžnost tudi v neprijetnem času: slovenska politika je že začela predvolilno bitko. Dr. Rupel zato opozarja, da je zunanja politika tudi odraz notranje. Kakšno zunanjo politiko bo imela Slovenija, je pomembno tudi zaradi velikih sprememb pri severni sosedji, ko prihaja na oblast povsem druga garnitura in miselnost.

• J. Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE

Zeleni Slovenije Kranj

### Brez garažnih hiš med bloki

Kranj, 4. februarja - "Zeleni Kranja smo na tiskovni konferenci 25. januarja 2000 pojasnjevali svoje stališče do reševanja problematike parkirišč v Kranju in smo nasprotovali pozidavi zelenih površin za parkirna mesta. Gospa Sagadin je sicer pohvalila MO Kranj, da je končno pripravila študijo za reševanje tega problema, vendar je na primeru KS Huje in Planina kot nesprejemljivo označila gradnjo nadzemnih in podzemnih garažnih hiš med bloki, kjer je gostota pozidave že tako prevelika. Podobno stališče je sprejel tudi svet KS Huje in Planina in ga bo posredoval MO Kranj," so zapisali v izjavi Občinski odbor Zelenih Kranja. Sporočajo tudi, da projekt za nov stanovanjskopolovni objekt na mestu nekdanjega doma JLA ne predvidevajo večnadstropne garažne hiše, pač pa le podzemno, v prvi verziji pa je bilo načrtovano tudi parkirišče na nivoju ceste. Stanovalci blokov Zoisova 3 in 5 se ne morejo sprijaznit s temi načrti, zato so se obrnili na Zelene. Želijo namreč ohraniti zelenice. • J.K.

## STRANKARSKE NOVICE

Slovenska ljudska stranka

### Ponudba krščanskim demokratom

Ljubljana, 4. februarja - Glavni odbor Slovenske ljudske stranke je sklenil, da je za združitev s Slovenskimi krščanskimi demokratimi vse pripravljeno, in pozval organe Slovenskih krščanskih demokratov, naj premislijo svoje ravnjanje in s skupnimi sejami ob teh organov stranke omogočijo združitev. Za SLS je združitev s Slovenskimi krščanskimi demokratimi prioriteta, ki naj zagotovi odločilen vpliv klasične ljudskokrščanske desnosredinske stranke na prihodnji razvoj Slovenije. Izstop Slovenske ljudske stranke iz vlade bi destabiliziral Slovenijo, državi pa škodil. SLS SKD pred združitvijo ne postavlja pogojev, zato ne pristaja na pogoje, ki jih Lojze Peterle postavlja njim in zahteva, da SLS pred združitvijo razdruži koalicjsko pogodbo z LDS. Združena stranka naj bi sama odločala o svojem statusu in povezovanjih. • J.K.

Liberalna demokracija Slovenije

### Sporni volilni okraji

Ljubljana, 4. februarja - Volilni okraji v predvidenem dvokrožnem večinskem volilnem sistemu bodo jedro spora pri sprejemovanju volilnega sistema v državnem zboru, zlasti med Liberalno demokracijo Slovenije in Socialdemokratsko stranko. Generalni sekretar LDS Gregor Golobič je povedal, da morajo predlog volilnih okrajev pripraviti neodvisni strokovnjaki, ki mora biti korekten in sprejemljiv za vse stranke. V SDS pa takemu določjanju volilnih okrajev nasprotujejo, čeprav zadnje čase pristajo, da je določitev volilnih okrajov lahko tudi del zakona o volilih v državnem zboru. Gregor Golobič je v sredo povedal, da bo njegova stranka marca zahtevala izredno sejo državnega zabora, na kateri naj bi obravnavali njen zakon o volilih. Če bo zakon zavrnjen, je dejal, bo za LDS zgodba o večinskem volilnem sistemu končana. • J.K.

Socialdemokratska stranka Kranj

### Ptički in politika

Kranj, 4. februarja - Socialdemokratne Kranja v pismu naslovom Ptički in politika ugotavljajo, da številne informacije občanov Kranja nakazujejo na dejstvo, da se vsaka pobuda, ideja ali prošnja na župana Mohorja Bogataj zavrže. Kopičijo se nereseni problemi, kopiči se tudi gnev ljudi, ki obljubam, ne nasledajo več. V oči bode nepriravljeno resiti tudi drobne, finančno nezahtevne probleme, ugotavljajo socialdemokratne. "Celo postavitev ptičjih krmilnic je za mestno oblast prevelik zalogaj, klub smešno nizki ceni (2000 SIT za krmilnico). Naša pobuda preko krajevne skupnosti Vodovodni stolp je bila zavrnjena, češ da so v preteklosti vandali uničevali krmilnice. V to so prepicani kar trije podpisani: župan M. Bogataj, načelnik oddelka za splošne in tehnične službe S. Govekar in koordinator za krajevne skupnosti I. Mihovec. Njihov nasvet, naj krajani sodelujejo s solarimi, je v resnicu naša sugestija mestnim birokratom," so zapisalo socialdemokratne, ki so idejo predstavile ravnateljem osnovnih podružničnih šol v občini. Po informacijah ptički že veselijo zobajo v novih krmilnicah, ki so jih izdelali učenci pri pouku tehnike ob pomoči prizadetnih in humanih vzgojiteljev, je še zapisano. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

Uredniška politika: neodvisni nezbranek politično-informativni politični in podatkovni na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjevec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Hrvoje Jelović, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peterle, Stojan Šajer, Damir Šedel, Vilma Stanovnik, Marja Volkjak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Zehir, Andrej Žalar, Štefan Targi / Lektorirje: Margit Vonč / Fotografija: Tina Dodič / Prizora za tisk: Media Art, Kraji / Tisk časopisov in revij d.d., Ljubljana / Uredništvo, avtorske, objavne izdaje: Zoisova 1, Kranj, telefoni: 064/223-111, telefoni 064/223-917 / Email: info@glas.si / Mali oglasi: telefoni: 064/223-444 - sprejemamo naprekajeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vas dan od 7 do 15. ure, sredo do 17. ure / Časopis izhaja ob vsakem nedeljnem obdobju. Na naslovni strani: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prevega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročnice, bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovni izvod časopisa.

Začela se je regulacija Osojnice in ureditev ceste v Stare Žiri

**GORENJSKA  
OD TORKA DO PETKA**GORENJSKA ON LINE:  
[www.media-art.si](http://www.media-art.si)

# Stare Žiri ne bodo več plavale

**Občini Žiri je uspel zagotovo veliki met: zagotovili so hkratno urejevanje hudournika Osojnica in prepotrebno ureditev ceste, z začasno obvoznicijo pa postavili osnovo za novo žirovsko obvoznicijo in cesto do kompleksa Maršak.**

Žiri, 3. februarja - Konec lanskega leta so se v Žireh začela velika zemeljska dela na urejevanju hudourniškega potoka Osojnica, ki je v povprečju dvakrat na leto poplavil Stare Žiri. Pred 15 leti zastavljen projekt je namreč ostal na pol poti, saj najpomembnejši del ni bil uresničen, ker vse do letos ni bilo mogoče uskladiti regulacije potoka z izgradnjo novega mostu in ureditvijo ceste. Začasna obvoznična pa je izgrajena tako, da naj bi v prihodnosti postala del nove obvoznic Žirov.

bi Stare Žiri obvarovali pred pogostimi poplavami. Občini je lani uspelo doseči tristranski dogovor med ministrstvom za okolje in prostor, ministrstvom za promet in zvezne ter občino, da projekt vreden skoraj 150 milijonov tolarjev uresničijo do konca, o čemer so podpisali tudi poseben sporazum, pri čemer kaže posebej omeniti podžupana Antona Oblaka, ki si je za to največ prizadeval.

## Razbremenilni kanal bo vijugal

Hkrati so se torej začela obsežna zemeljska dela pri ureditvi struge Osojnice in izgradnji razbremenilnega kanala ter izgradnji novega mostu v Starih Žirih ter rekonstrukcije približno 250 metrov ceste od Petrona do Ferbarja. Dela na urejevanju Osojnici, ki jih izvaja Podjetje za urejanje hudournikov iz Ljubljane v vrednosti nekaj nad 100 milijonov tolarjev, tako plača ministrstvo za okolje in prostor, pri čemer je mogoče dodati, da so to tudi vsa sredstva, ki so v letošnjem letu namenjena za vlaganja v urejanje vodotokov na Gorenjskem. Občina se je obvezala, da bo svoj delež prispevala s tem, da bo zagotovila 5.000 prostorninskih metrov kamenja, in od tega, ali se bodo sporazumeli za lomljene v domaćem kamnol-



V torku so delavci Cestnega podjetja Nova Gorica podrli stari most in že pripravljajo gradnjo novega.

mu Sovra, ali pa ga bo potrebito pripeljati iz sosednje občine Logatec, je odvisno, koliko bo ta vložek vreden; ali 5 ali 16 milijonov tolarjev. Seveda je morala občina odkupiti tudi vsa potrebna zemljišča, pridobiti soglasja lastnikov zemljišč, pripraviti lokacijsko dokumentacijo in poskrbeti za izdajo gradbenega dovoljenja. Projekt izpred 15 let je bilo potrebo tudi posodobiti, saj so morali v skladu z naravovarstvenimi zahtevami nekdaj raven kanal zvijugati, ga občasno razširiti in s tem čim bolj nenasilno poseči v naravo.

## Nov most je intervencija

Nujni pogoj za izvedbo regulacije pa je bila tudi izgradnja novega mostu na regionalni cesti Žiri - Logatec v Starih Žirih, saj je bil star že povsem dotrajani in ni omogočal gradnje razbremenilnika. Iz sredstev za intervencije ministrstva za promet in zvezne (ta je že v lanskem letu naročil in plačal projekte) bo plačan nov most in rekonstrukcija ceste v vrednosti skoraj 45 milijonov tolarjev, občina pa bo za ureditev pločnikov in odvodnjavanja prispevala dobro desetino (4,7 milijona tolarjev) že prej pa je morala poskrbeti za odkup zemljišč in za potrebna soglasja. Gradnja mostu je posebej zahtevna zaradi debele plasti šote, zato bodo most izgradili na velikih betonskih pilotih. Dela po izboru ministrstva izvaja Cestno podjetje iz Nove Gorice.

## Začasna obvoznična bo postala trajna

Ob vsej kar obsežni gradnji



Podjetje za urejanje hudournikov je že v decembri začelo obsežna zemeljska dela na urejevanju struge Osojnici in izgradnji razbremenilnega kanala. Občina bo prispevala kamenje za oblaganje.

razbremenilnega kanala, mostu in cesti, pa je potrebno omeniti, da je bilo predhodno potrebitno izgraditi še obvozno cesto. Ko so namreč v torku podrli stari most v Starih Žirih, je bila na tak način prekinjena cestna povezava Žiri - Logatec in obvoz bo pol leta - vse do maja, ko naj bi bila celotna investicija zaključena, potekal po obvoznični na desnem bregu Sore. Mnogi, ki bodo uporabili to cesto, pa bodo presenečeni nad njeno širino in urejenostjo, saj ji do sodobne regionalne ceste manjka le še asfaltna plast. To ni slučajno: ta začasna obvoznična je izgrajena na mestu načrtovane nove obvoznične Žirov in hkrati dostavna cesta do načrtovanega športno rekreacijskega kompleksa Maršak, za katerega je bil že lani naročen zazidalni načrt. Ta obvoznična se torej ni le "po nesreči" uresničila v taki obliki in širini, pač pa načrtno kot perspektivna cesta, ki naj bi jo po izteku svoje "začasnosti" legalizirali kot lokalno cesto. Celo več: na občini razmišljajo, da naj bi jo v 10 letih celo po statusu zamenjali, da bi cesta skozi Stare Žiri postala lokalna, obvoznična pa

državna cesta. Če se namreč izgradi še odsek iz Starih Žirih do Alpine, imajo novo obvoznično Žirov proti Logatcu in industrijske cone. Hkrati pa je to velik korak k odpiranju območja Maršak, kjer naj bi zgradili vrsto športnih in rekreacijskih objektov, dom za starejše občane, odpira pa se tudi možnost za preselitev bencinskega servisa iz središča naselja.

## Možnosti za novo stanovanjsko gradnjo

Za zaključek še enkrat poudarimo, da je cilj vseh teh posegov, obvarovati Stare Žiri pogostih poplav. Velika investicija s številnimi dobro premišljenimi "stranskimi učinki" pa ima še eno dobro plat: med cesto v Stare Žiri in Osojnico je bilo doslej zaradi pogostih poplav povsem neuporabno zemljišče, ki bo sedaj lahko postala nova stanovanjska soseska S 15. Na občini pravijo, da bodo kmalu naročili potreben zazidalni načrt za gradnje, ki bodo Žiri na tem delu zaokrožile. Občini je torej s pripravo te investicije resnično uspel veliki met. • S. Žargi

**AMZS**

Od torka do danes so delavci AMZS opravili 22 intervencij. Kot so nam sporočili iz kranjske baze, so od tega 13-krat nevozna vozila morali odpeljati z vlečnimi vozili, gorenjskim voznikom pa so pomagali tudi pri manjših okvarah njihovih vozil kar na kraju, kjer je do okvar prišlo. To se je pripetilo 9-krat.

**GASILCI**

Kranjski gasilci so posredovali po prometni nesreči, ki se je pripetila na cesti Naklo - Strahinj, kjer sta trčili dve osebni vozili. Pomagali so reševalcem pri oskrbi ponesrečencev, avtomobiloma oklopili akumulatorja ter sanirali posledice na cestišču. V vasi Kokra na cesti Kranj - Jezersko so s skal tik ob cesti visele velike ledene sveče. Ena od njih se je odlomila in padla na vozeči avtomobil. Zato so se kranjski gasilci odpravili v Kokro in s pomočjo lestve z 10 metrov višine nevarne sveče odstranili. Do prometne nesreče je v minulih dneh prišlo tudi na Cesti 1, maja in sicer ob mlekarji. Tu so kranjski gasilci osvetlili teren, pomagali reševalcem pri oskrbi ponesrečencev ter sanirali cestišče.

Jesenški gasilci so pogasili požar v kuričini stanovanjske hiše na Zg. Plavž 4, posredovali po prometni nesreči, ki se je pripetila na Potokih, črpali so vodo v Železarni ter opravili devet sprestev pri prevozu nevarnih snovi skozi predor Karavanke.

**NOVOROJENČKI**

Od torka do danes smo Gorenje dobili 20 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 11 otrok, od tega 7 dečkov in 4 deklice. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.350 gramov, najlažji pa je bila predstavnica nežnejšega spola, tehtnica ji je ob rojstvu pokazala 2.460 gramov.

Na Jesenicah se je rodilo 9 otrok. Izmed njih je bilo 5 dečkov in 4 deklice. Najtežji je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 4.360 gramov. Tudi najlažji je bil tokrat deček, kazalec na tehtnici se mu je ustavil pri 2.380 gramih.

**URGENCA**

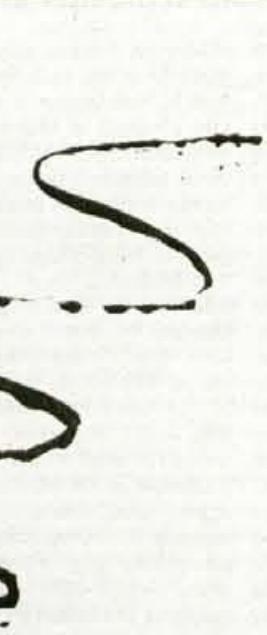
V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na internem oddelku 55 urgentnih primerov, na kirurgiji 169, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 31 otrok.

**SMUČIŠČA**

Kranjska Gora: do 100 cm narančega in umetnega snega, obratujejo naprave v Kranjski Gori, Podkoren, Planici in Gozd Martuljku in sicer od 9. do 17. ure; tekaške proge so urejene v Kranjski Gori, Gozd Martuljku in na relaciji Podkoren - Tamar; Soriška planina: 80 cm snega, urejeni sta tudi sinkaška in tekaška proga, vlečnice obratujejo od 9. do 16. ure; Velika planina: 70 cm snega, proge so urejene; Zatrnik: 40 cm snega, otroška vlečnica obratuje od 9. do 16. ure; Stari vrh nad Škofjo Loko: do 50 cm snega, naprave obratujejo od 17. do 20. ure, nočna smuka je možna od 17. do 20. ure; Pokljuka: do 60 cm snega, naprave obratujejo od 9. do 16. ure, cesta je prevozna z zimsko opremo, tekaške proge so, urejene; Krvavec: do 100 cm snega; Vogel: do 100 cm; Kobla: 70 cm snega; Straža: 50 cm snega; Cerkno: do 120 cm snega; Zelenica: od 50 do 120 cm snega.



Začasna obvoznična na cesti Žiri - Logatec ima že izgled sodobne regionalne ceste, manjka le asfalt. Po izteku svoje začasnosti naj bi bil to del nove žirovsko obvoznične in hkrati dovoz na območje Maršaka.

**PROJEKT OSOJNICA**

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



**Kranj - V sredo, 2. februarja, so v Cafe galeriji Pungert v Kranju odprli razstavo fotografij znanega Kranjsčana Jozeta Jenšterleta. Ciklus desetih fotografij velikega formata je avtor poimenoval Popotovanja, saj so nastale kot utrinki tretjakov v mestih in pokrajnah, ki jih je obiskal na svojih številnih potovanjih. Tako se srečamo s podobami Japonske, Avstralije, Skandinavije in Kalifornije. Razstava bo odprta do 16. februarja.** • Nuša Ekar

### Izjema za zdravstveni dom in vilo

**Bled - Blejski občinski svet je ob koncu prejšnjega mandata sprejel odlok o prostorsko ureditvenih pogojih za središče Bleda, novi svet pa je že na eni od prvih lanskih sej izglasoval prepoved izvajanja odloka, ki naj bi veljala do ponovne preveritev prostorskog dokumenta in do njegove uskladitev s cilji na področju urejanja kraja, varstva okolja in varovanja kulturne dediščine. Občinski svet je na prvi letošnji seji sklenil, da začasna prepoved izvajanja odloka ne velja za gradnjo bolnišičnega dvigala v prizidku k zdravstvenemu domu in za vilo Yella, ki naj bi jo porušili in na njenem mestu zgradili novo stavbo, v kateri bi bili poslovni prostori podjetja in apartmaji.** • C.Z.

### Z razlastitvijo (še) ne bo nič

**Bled - Ko je Nicholas Oman pred sedmimi leti kupil propagajočo vilo Rikli na izpostavljenem mestu ob Blejskem jezeru, so na Bledu pričakovali, da bo stavba, ki so jo že prej razglasili za kulturni in zgodovinski spomenik, kmalu dobiti lepo podobo. To se ni zgodilo. Ker Oman ni pristal na zahitev zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, je od obnove odstopil, vila pa je potem samo še bolj propadala. Občinski svet je v takšnih okoliščinah pred tremi leti sprejel odločbo o ugotovitvi splošnega interesa za razlastitev, upravo sodišče pa jo je po Omanovi pritožbi pred dnevi razveljavilo. Sodišče je ugotovilo, da pred izdajo odločbe niso bili izvedeni vsi postopki, ki so potrebni v primerih, če lastnik ne opravi vseh potrebnih del na spomeniku.** • C.Z.

### V dvorani slike pomembnih mož

**Radovljica - V radovljški občini so pred novim letom obnovili veliko sejno dvorano, pri tem pa so se odločili, da bodo po stenah v znak spoštovanja in časti razobesili slike pomembnih mož in žena z območja radovljške občine. Občinski svet je na prvi letošnji seji o tem že sprejel poseben sklep, iz njega pa je razvidno, da so lahko izobesene le slike že umrlih ljudi, katerih dejavnosti ali dejanja so (bila) znana v državnem ali celo mednarodnem merilu in so kot osebnosti s samostojnim geslom predstavljeni v eni od leksikografskih ali enciklopedičnih publikacij. V dvorani bodo po izboru zgodovinarja mag. Jureta Sinobada slike tridesetih osebnosti, ki so se zapisale v zgodovino.** • C.Z.

### Izdali letni koledar prireditev

**Jesenice, 3. februarja - Oddelek za družbene dejavnosti in splošne zadeve občine Jesenice je tudi letos izdal letni koledar prireditev za leto 2000. V njem so vse prireditve s področja dediščine in folklora, tradicionalni sejmi, turistične prireditve, gledališki, literarni, glasbeni in drugi kulturni dogodki, sejmi, športne prireditve in stalne prireditve. Občina Jesenice pa poleg letnega koledara izdaja tudi zloženeko mesečnih koledarjev prireditv, v katerem so prireditve, ki še niso bile načrtovane v letnem koledaru oziroma vse spremembe. Letni koledar in mesečne zloženke lahko občani dobijo v sprejemni pisarni občine, si koledar ogledajo na oglasni deski občinske stavbe ali na internetu www.jesenice.si.** • D.S.

### Slab začetek, dober konec?

**Bled - V blejskem turizmu si verjetno želijo, da bi se jim uresničil ljudski pregovor - slab začetek, dober konec. Začetek letošnjega turističnega leta namreč ni bil najbolj spodbuden. januarja so v hotelih na Bledu beležili 16.431 nočitev, medtem ko so jih lani 19.579 in predleti 18.184. Tuji gostje so k januarskemu rezultatu "prispevali" 14.644 nočitev in domači 1.787. Prenočitev tujcev je bilo v primerjavi z enakim lanskim mesecem za 18 odstotkov manj, domačih pa je bilo celo tri odstotka več. Pri ocenjevanju dosežkov prvega meseca je treba upoštevati, da je lani zadnji januarski dan prispele na Bled sedemsto udeležencev evropskega prvenstva gozarjev v nordijskih disciplinah, in da je slovenska država pred nedavnim za ruske in turške državljane uvelia vizume. Slednje se močno pozna tudi na Bledu. Medtem ko so Turki januarja lani "ustvarili" 2.168 nočitev, so jih letos le 700. Podobno velja za Ruse, januarja lani je bilo "njihovih" 1.620 nočitev, v letošnjem prvem mesecu samo 955.** • C.Z.

### Teden Vede v Kranju

**Kranj - V prostorih kranjske Gimnazije se je v četrtek, 3. februarja, začel Teden Vede. Predavanja, ki jih je organiziralo Društvo za transcedentalno meditacijo, bodo potekala vsak dan, od 3. februarja do 9. februarja, z začetkom ob 19. uri, le zadnje predavanje se bo začelo ob 18. uri.** • N.E.

# Gorje bodo morale še počakati

**Ko je blejski občinski svet na nedavni seji sprejel letošnji proračun, je bilo tudi konec večmesecnih "prerekanj" o tem, katerim naložbam v osnovno šolstvo bo občina letos dala prednost.**

**Bled - Letos naj bi uredili tri učilnice v Vrtecu Bled in začeli obnavljati podružnično šolo v Ribnem, osnovna šola Gorje pa bo na začetek gradnje telovadnice in novih učilnic ocitno morala še malo počakati. Občinski svet je namreč ob sprejetju proračuna sklenil, da se naložba v gorjansko šolo uvrsti v petletni investicijski program občine in da se denar za začetek gradnje predvidi v naslednjem letu.**

**Kot je znano, je predlanski potres tako razmajal stavbo podružnične osnovne šole v Ribnem, da so jo zaprli in da tamkajšnji učenci že od začetka šolskega leta hodijo v šolo na Bled. Za popotresno obnovo in posodobitev ribenske šole je bilo že več idejnih načrtov, novembra lani so jih le uskladili in sprejeli rešitev, za katero pa še čakajo, da jo potrdi tudi ministrstvo za šolstvo in šport. Ko bo občina prejela pisno potrditev, bo lahko nadaljevala z že začetim postopkom pridobivanja lokacijske dovoljenja. Prvi del posodobitve in dograditve šole bo**

**predvidoma stal 78 milijonov tolarjev, od tega bo 22 milijonov prispevala državno tehnična pisarna Bovec - Kobarid iz sredstev za popotresno obnovo, ostalo pa bo zagotovila občina. V letošnjem proračunu je za to rezervirala 28 milijonov tolarjev, enak znesek bo prispevala še letos, če bo za to dovolj denarja, sicer pa ga bo zagotovila prihodnje leto. Občina se s krajevno skupnostjo Ribno tudi dogovarja o prodaji zadružnega doma, s katero bi pridobil dodatni denar za dokončanje naložbe.**

**Druga velika letošnja občinska naložba v šolstvo bo v Vrtec Bled, kjer naj bi podstrešne prostore preuredili v tri učilnice za potrebe učencev prvih razredov nove devetletne osnovne šole, hkrati pa bi rešili tudi problem zamakanja. Ureditev učilnic in spremljajočih prostorov bo občino stala 55 milijonov tolarjev, od tega bo 45 milijonov zagotovila iz letošnjega proračuna in 10 milijonov tolarjev iz lani neporabljenega denarja. Ker za ureditev učilnic že pri-**

**dobivajo gradbeno dovoljenje, pričakujejo, da bodo naložbo dokončali do začetka novega šolskega leta in da bodo nove prostore do obnove šole v Ribnem lahko uporabili za blažitev prostorske stiske na matični šoli na Bledu.**

**V Gorjah, kjer se že vrsto let prizadevajo za izgradnjo nove telovadnice in dodatnega šolskega prostora, bodo na začetek gradnje morali še malo počakati, po sklepnu občinskega sveta do prihodnjega leta. Že letos pa je občina v proračunu zagotovila dva milijona tolarjev za izdelavo projektne in druge dokumentacije ter za odstranitev zdravju škodljivih azbestnih plošč na zunanjih stenah telovadnice, hkrati pa so zaprosili ministrstvo za zdravstvo, da bi rok za odstranitev plošč zaradi načrtovane gradnje telovadnice podaljšali za dve leti. Župan je na nedavni seji občinskega sveta zagotovil, da bo občina za to prispevala več denarja, če se bo izkazalo, da sedanja postavka ne bo zadoščala.** • C. Zaplotnik

**Pocarjeva domačija je zaprta**

# Hiša je vaba za vlonilce

**Že takoj po slavnostni otvoritvi lani avgusta so zaprli vrata Pocarjeve domačije v Zgornji Radovni.**

**Zgornja Radovna, 4. februarja - Pocarjeva domačija je ena najstarejših v Triglavskem narodnem parku. Obnovljena, slavnostno odprta, vendar še danes zaprta za obiskovalce. Zakaj?**

**Lani poleti so ob občinskem prazniku občine Kranjska Gora slovesno odprli prenovljeno Pocarjevo domačijo v Zgornji Radovni. Pocarjeva domačija je eden najstarejših spomenikov ljudske arhitekture v Triglavskem parku, za njeno obnovo in za obnovo gospodarske poslopja poleg domačije pa so v zadnjih letih in desetletjih namenili že veliko denarja. Obnovo Pocarjeve domačije je sofinancirala že nekdanka jesenjska občina, v zadnjih letih pa tudi kranjsko-gorska občina.**

**Vendar pa je bila Pocarjeva domačija, nad katero so bili prvi obiskovalci navdušeni, že nekaj dni po otvoritvi zaprta. Številni obiskovalci so začudeno spraševali - le čemu? Že tedaj so pristojni odgovarjali, da se mora še marsikaj urediti, da je predvsem treba posamezne predmete, ki so razstavljeni, zavarovati, razširile so se govorice, da je bilo že v dnehi otvoritve odutjene kar precej eksponatov, ki so bili razstavljeni v hiši. Nekateri**

**pač ne pozno resnične tržne vrednosti starih eksponatov in so si prilastili kakšen droben predmet, ne vedoč, da na trgu nima vrednosti - ima je le toliko, kolikor sodi k hiši in kolikor je z njim identičen.**

**Ce so takoj po otvoritvi obiskovalci iskali ključ, kajti Pocarjeva domačija je bila takoj zaklenjena, če so pristojni odgovarjali, da ne najdejo oskrbnika ali nekoga, ki bi vodil obiskovalce po hiši, če je bil izgovor tudi ta, da za skrbnika ni denarja in ce se je šuslajo, da predmetov še niso popisali in da so neprimereno prezentirani, saj jih lahko vsakdo, ki se le dovolj časa smuka po hiši, odtuji - so zdaj razmreje pri Pocarjevi take, da na gospodarskem poslopu in na domačiji visi bel listek, ki opozarja cenjene obiskovalke in obiskovalce, da je Pocarjeva hiša zaprta zato, ker se "nameščajo varovalne naprave".**

**Ja - natanko tako Triglavski narodni park prosi cenjene obiskovalke in obiskovalce za razumevanje, ker je hiša zaprta.**



**Pocarjeva domačija je bila slavnostno odprta ob občinskem prazniku Kranjske Gore in od tistih časov dalje ni ključa, ki bi obiskovalcem odprl vrata Pocarjeve domačije. Foto: D. Sedej**

**Zaradi nameščanja naprav obiskovalec takoj pomisli, da nameščajo kakšne alarmne naprave ali kaj takega. Nič takega - ker že vso zimo nič ne nameščajo, saj naokoli Pocarjeve domačije v snegu ni ne vem koliko stopinj, ki bi dale slutiti, da se sploh kaj dogaja in da sploh kdo hodi k hiši.**

**To preprosto dejstvo bi spodbudilo vsakega amaterskega**

**vlonilca, da brez strahu vloni. Samo listek na vratih bi prebral, da "nameščajo varovalne naprave", kar bi mu dalo vedeti, da se v hišo vdre lahko kjer koli in kadarkoli, saj še ni zavarovana. To je prav tako, kot če bi se lastnik stanovanja batav, skril ključ pod predpražnik, na vrata pa za domače izobesil listek: "Ključ je pod predpražnikom!"** • D. Sedej

**Prebivalci krajev ob Savi želijo zagotoviti večjo varnost na cestah**

# Skrbi jih za šolarje, pešce in kolesarje

**Promet na cesti od Orehka do Mavčič je čedalje bolj nevaren, zato so dali pobudo za odpravo pomanjkljivosti in ureditev krožnega prometa pri šoli na Orehku.**

**Orehek, 4. februarja - V naseljih ob Savi precej ljudi razmišlja o problematiki cestnega prometa in nevarnostih. To so potrdili z ustanovitvijo iniciativnega odbora, ki naj bi poskrbel za uresničitev projekta o umirjanju prometa. Žal na srečanje ni priselil nihče iz vodstva mestne občine Kranj, vseeno pa v odboru pričakujejo posluh za njihove predloge.**

**Po letu 1990 so zaznali naraščanje prometa, ki se je še bolj zgostil po prehodu podružnične šole v samostojno enoto. Zato so na svetu staršev že leta 1996 opozorili na prometni kaos, ki vlada na Orehku. Dve leti zatem so bili izdelani načrti za krožni promet pred šolo, vendar ostajajo neuresničeni. Prav zato so se odločili za aktiviranje prebivalcev iz več krajev in delavcev šole, med katerimi so zbrali približno 2000 podpisov v podporo prizadevanjem za umiritev prometa, je seznanil udeležence sestanka dr. Julij Bertoncelj z Orehka. Poleg umiritev prometa v naseljih je eden glavnih ciljev**

**skupnega načrta zagotovitev večje varnosti za pešce in kolesarje na cestah. Ob tem bi radi ugotovili možnosti za rekreacijo ob cesti in vključili tako imenovan zasavsko cesto v krožni sistem prometa okoli Sorškega polja. Iz vsake vasi pričakujejo konkretne predloge prebivalcev za odpravo pomanjkljivosti. Potem bodo ocenili, kaj je mogoče urediti takoj in kaj v prihodnosti.**

**Načrte za krožni promet pri šoli na Orehku bi moralci uresničiti že letos, saj tam vozila vsak dan ogrožajo varnost okrog 430 otrok. Kot je opozorila ravnateljica šole Ivka Sodnik, bo nujno urediti tudi uvoz z glavnne ceste, ker tam ni možen promet za avtobuse. Tomaž Bitenc z Orehka je menil, da bo treba razmisli o vseh podrobnostih nove ureditve prometa, ki bo omogočila znosnejše življenje okoliškim prebivalcem. Zahetati pa bodo morali tudi ukrepanje proti parkiranju na pločnikih in voznikom, ki drvijo skozi vas zlasti ponoči.**

**Razprava je razkrila, da imajo probleme s prometom v vseh krajih. Tatjana Marčec Grahek iz Drulovke je ugotovila, da tam predstavljajo največje nevarnosti predvsem razne ožine na cestah in prehod čez progo. Mira Dragonja z Brega ob Savi je ocenila, da je nevarna glavna cesta brez pločnika, težave pa so tudi na transkih cestah. Darko Zavrl iz Praš je povedal, da KS Mavčiče obljudbla ureditev javne razsvetljave in avtobusnih postajališč, pomembna pa se jim zdi tudi povezava vseh vasi z urejeno cesto, ob kateri bosta pločnik in kolesarska steza. Kot so menili udeleženci sestanka, bo spisek pomanjkljivosti dolg, vendar ga bo moč uresničiti ob pripravljenosti mestne občine Kranj za sodelovanje. Žal tokrat ni bilo zraven nikogar iz občinskega vodstva. Zato bo ena prvih nalog iniciativnega odbora pod vodstvom Tomaža Bitanca dogovor z občino o uresničitvi predlogov, ki niso povezani z denarjem.**

• Stojan Saje

Kaj so pokazale meritve tal?

# Odsvetujejo uživanje solate in zelja

**Zavod za zdravstveno varstvo Maribor je predstavil analizo meritve onesnaženosti tal in rastlin na Slovenskem Javorniku in na Koroški Beli.**

Slovenski Javornik, 3. februarja - Onesnažena tla so indikator dogajanju v okolju. Na Slovenskem Javorniku in na Koroški Beli je solata onesnažena, zelje pa na Koroški Beli presega mejne vrednosti za posamezne mikroelemente, zato je zelje s tega območja nepriporavljeno za prehrano.

Po naročilu občine Jesenice je Zavod za zdravstveno varstvo Maribor opravil meritve stopnje onesnaženosti tal in rastlin na lokacijah Šmidova in Dobravskava ulica na Slovenskem Javorniku, na Koroški Beli, na Hrušici in na Stari Savi. Program preiskav je vključeval splošne parametre, mikroelemente, anorganske kloride, organoklorne organske spojine ter dioksine.

Rezultate preiskav so predstavili krajanom, o njih pa sta spregovorila tudi predstavniki Zavoda za zdravstveno varstvo Maribor Slavko Lapajne in župan občine Boris Bregant.

Po besedah župana občina teh rezultatov - kakršnikoli bi že bili - ne bo nikoli skrivala, ampak jih bo vedno javno predstavila in poskušala s prizadetimi najti

najbolj ustrezne rešitve. Ti zadnji rezultati so po mnenju predstavnika Zavoda začetek skrbnejšega merjenja onesnaženosti tal po vsej Sloveniji, saj to ne nazadnje zahtevajo tudi evropski predpisi. V Sloveniji se zelo strogo in redno pregleduje voda, manj pa zemlja, na kateri se prideluje vrtnine oziroma hrana. Bolj se pregleduje le nekatere območja, kot je zdaj jeseniško, pa Mežiška dolina, celjska kotlina, kjer so se že odločili ta določene sanacijske ukrepe, veliko manj pa se pregleduje ostala Slovenija. Vprašanje je, kaj se bo v prihodnje še po Sloveniji odkrilo in kako zdravo ali onesnaženo hrano v resnicu jemo.

Prva ugotovitev merjenja onesnaženosti tal na jeseniškem območju je, da izvori one-

snaženja ne izhajajo le iz nekdanje Železarne in sedanjega Acronija, ki je zadnja leta vložil kar precej denarja v čistilne naprave, ampak je to posledica preteklih obdobjij onesnaževanja. Da solata in zelje, ki ju ne priporočajo za uživanje na tem območju, vsebujejo ostanke pesticidov iz skupine insekticidov DDT in derivatov, je nedvomno posledica široke uporabe pesticidov pred petnajstimi leti in so danes za njimi sledi še povod po Sloveniji. DDT presega mejno vrednost na Javorniku in na Hrušici.

Največ klorida je na Javorniku. Odsvetujejo uživanje solate in zelja na vsem območju od Hrušice do Koroške Bele, saj se mejne vrednosti na vsem območju presežene. Krompir na vsem območju ni onesnažen, zelje na Koroški Beli in na Stari Savi vsebuje živo srebro, kar je posledica lokalnih dogajanj (oziroma se ne ve za izvor), pomembno pa je tudi, da rastli-

ne na celotnem preiskovanem območju niso onesnažene s polikloriranimi bifenili.

Kaj pa izvor, ki v sedanjem času nedvomno prihaja iz Acronija? Acroni je lani postavil dodatno čistilno napravo regeneracije HCI, ki poskusno obratuje od decembra. Interne meritve kažejo na dobre rezultate, a tudi pri deponiji Žlindre na Slovenskem Javorniku so poskrbeli za nekatere ukrepe, a se zavedajo, da bo problem treba celovito rešiti. Vsekakor pa bo treba povečati učinkovitost delovanja odpravljene naprave v jeklarni in v prvi polovici prihodnjega leta naj bi začeli z rekonstrukcijo.

Krajani so po pričakovanjih upravičeno zelo ostro reagirali, saj imajo pravico do življenga v čistem okolju. Med drugim so menili, da se vse skupaj resujejo prepočasi in da bo treba sanacijo v Acroniju in na zemljisčih začeti takoj, ne pa odlašati. • D. Sedej

Tržiški župan se je odločil spregovoriti o potezah svojih nasprotnikov

## Plakati s sovražno vsebino, grožnje po telefonu

**Pavel Rupar je prepričan, da imajo plakati z obtožbami na njegov račun politično ozadje.**

Tržič, 2. februarja - Enak pomen pripisuje nenadni aktivnosti kranjskega sodišča, saj je v mesecu dni dobil kar osem sodnih nalogov za različna zaslišanja. V največji krajevni skupnosti so se pojavili plakati in letaki s sovražno vsebino, neznanci pa so mu nekajkrat grozili na občinski telefon. Povod za napade naj bi bila odločitev o ukinitvi dotacije KS Bistrica.

Ena od vročih tem v občini Tržič je že nekaj časa financiranje krajevne skupnosti Bistrica. Vršilec dolžnosti direktorja občinske uprave Boris Tomašič je na torkovi tiskovni konferenci predstavil ugotovitve nadzornega odbora občine Tržič, ki je na januarski seji obravnaval tudi dopis KS Bistrica. Ker edina od 13 krajevnih skupnosti ni oddala osnutka finančnega načrta za leto 2000, se nadzorni odbor

strinja z ukinitvijo dotacije. Če svet KS Bistrica ne bo začel opravljati vseh svojih nalog, bo dal nadzorni odbor pobudo občinskemu svetu za ukinitve krajevne skupnosti. Občina Tržič je zaprosila kriminalistično službo, naj preveri poslovane KS Bistrica, proti predsednici pa so vložili tožbo zaradi kleveta.

V Bistrici so se pojavili plakati z izmišljeno vsebino in sovražni letaki sočasno z izjavami za javnost predsednike KS in funkcionarja LDS. Je ugotovil tržiški župan Pavel Rupar. Po njegovem mnenju gre za zavajanje prebivalcev na desnem bregu Tržiške Bistrice, v ozadju pa so težnje po ustanovitvi nove občine. Glede delitve občine je že jasno izrazil svoje nasprotovanje, vseeno pa namerava spoštovati voljo ljudi. Če bi res prišlo do

poskusov delitve občine, bi raje sam odstopil, da bi preprečil za vse škodljivo početje.

Še bolj kot napadi nanj v domači občini se mu zdijo politično naravnane poteze sodišča. Prej so posamezne tožbe več let čakale na obravnavo, v letu pred volitvami pa je v enem mesecu dobil kar osem naštegov za razna zaslišanja. Dvakrat se je moral opraviti zaradi službenih odnosnosti in enkrat zaradi bolezni. Zaslišan se ne boji, vseeno pa je zahteval, da se postopki prenesejo s kranjskega sodišča v Ljubljano. Kot je še ocenil župan Rupar, poteze njegovih nasprotnikov bolj škodujejo ugledu Tržiča kot pa njemu samemu. V parlamentu ga namreč pogosto sprašujejo, kaj neki se gredo v Tržiču, da o njihovih sporih govorita vsa Slovenija. • S. Saje

Letošnji proračun občine Naklo so sprejeli, brez pripomb pa ni šlo

## Svetniki iz podjetniških vrst so užaljeni

**Odločitev, da združenje podjetnikov Naklo dobi le milijon tolarjev, so razumeli kot nezaupnico njihovi dejavnosti.**

Naklo, 4. februarja - Že ob obravnavi osnutka proračuna se je razprava sušala okrog vprašanja, ali naj ves denar za razvoj malega gospodarstva dodelijo združenju podjetnikov. Večina ni spremenila prvotnega stališča, zato bo združenje dobilo en milijon tolarjev, pet pa jih bo ostalo v proračunu za subvencije. Kritike tudi na račun enake vsto za manj obsežno kmetijsko dejavnost.

Predlog proračuna občine Naklo za leto 2000 se je glede na osnutek nekoliko spremenil zaradi manjšega presežka iz preteklega leta od predvidevanj in neupoštevanega prihodka javnega podjetja Komunalna za obnovno kanalizacijo. Tako letos pričakujejo približno 392,5 milijona SIT prihodkov, kar je poldruži milijon manj od prvotnih izračunov. Pri odhodkih so povečali sredstva za plače zaradi zaposlitve javnega delavca in dotacije društvo. Do sprememb je prišlo tudi na posameznih postavkah za investicije v komunalno napeljavo.

Razpravljalci so se zanimali predvsem za porabo manjših delov proračunske pogače. Stanislav Koselj je med drugim spraševal, kam bo šel denar za načrtovane izdatke občinske

uprave, za delovanje skupnosti Duplje, Naklo in Podbrezje, za materialne stroške pokopalnišč in za obnovo kulturnih spomenikov. Daljšo polemiko pa je sprožil Janez Pivk, ki je ponovno predlagal, naj občina dodeli ves denar za razvoj malega gospodarstva združenju podjetnikov Naklo. Zmanjšanje dotacije so razumeli kot nezaupnico, zato so užaljeni. Kot je ocenil svetnik Koselj, lahko to povzroči krizo v delovanju in zaton združenja. Tudi Peter Lunar je menil, da je pod-

pora občine podjetništvu premajhna. Viktorijo Lenardič pa je zmotila predvsem zupanova primerjava med podjetništvom in kmetijstvom, saj je obseg slednje dejavnosti znatno manjši. Kot je med drugimi ugotovil Marjan Babič, bi več denarja potrebovali tudi za kulturo in šport, a žal se morajo prilagoditi trenutnim finančnim možnostim. Kljub pripombam so predlagani odlok o proračunu sprejeli z večino glasov.

Na seji so potrdili tudi odlok o prispevkih za priključke na

javno vodovodno omrežje. Soglašali so s prenehanjem obstoja javnega dobra na zemljisu v k.o. Primskovo, za podpis pogodbe o priznanju lastninske pravice PD Kranj na zemljisu v k.o. Bela pa so pooblastili župana Štularja. Imenovali so člane pokopalniških uprav v Naklem in Podbrezjah. Zupanega predloga, naj odbor za splošne zadeve prevzame tudi vlogo komisije za priznanja niso sprejeli. Sklenili so, naj vsaka od petih strank v tednu dni predlagi svojega kandidata. • S. Saje

### Čakajo na obnovitvena dela

Jesenice, 4. februarja - Na Srednji šoli Jesenice bodo morali v prihodnjih letih zaradi dotrajane poslopja opraviti marsikatera obnovitvena dela. Tako načrtujejo obnovo fasade in zamenjavo oken, pri čemer naj bi s sredstvi pomagala občina ter Ministrstvo za šolstvo in šport. Razen tega nameravajo preurediti elektro učilnico v učilnico splošnih predmetov, obnoviti notranja in zunanjia stopnišča, urediti zunanjé igrišče za športne igre in šolsko dvorišče ter parkirišče. Šola je bila zadnjic prenovljena pred dvanajstimi leti, medtem ko sta prvi dve nadstropji še iz časov gradnje - to je časov po drugi svetovni vojni. Če bi bila srednja šola lepo obnovljena, bi bila zaradi svoje arhitekture zelo lepa na pogled. • D.S.

### Daljinsko ali individualno ogrevanje

Preddvor, 4. februarja - V okviru serije predavanj o prednostih daljinskega ogrevanja na biomase za občane Preddvor bo drevi ob 19. uru v dvorani doma krajanov v Preddvoru novo srečanje. Občina Preddvor ga je pripravila v sodelovanju z Društvom za energetsko ekonomiko in ekologijo Slovenski e-forum. Na temo Daljinsko ali individualno ogrevanje bo vodil dipl. ing. Matjaž Malovrh z Gradbenega inštituta v Ljubljani. Po predavanju bo beseda tudi o reševanju problematike, ki jo občini Preddvor naslavljajo podpisniki javnih vprašanj v zvezi s preddvorskim projektom. • D.Z.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### ZRCALCE, ZRCALCE...

#### Neutemeljeni napadi na župana

Tržič, februarja - Za tiskovne konference tržiške občinske uprave vedno postavijo pomembne stvari na prvo mesto. V vabilu za prvo letošnje srečanje z novinarji so bila pod 1. točko dnevnega reda "Pojasnila na neutemeljene napade na župana". Čeprav prej nismo vedeli, kdo vse napada Pavla Ruparja, smo se prepričali na lastne oči (in uše), da njegovih sovražnikov ne manjka. Poleg tistih, ki jih je našel (in oštel) sam, smo zaznali tudi neutemeljen napad virusa gripe. Spravil ga je na slab glas (kot da tega ne počnejo že drugi dovolj), a se je vseeno potrudil s pojasnili. Kot je priznal, ga lahko "fentajo" edino virus, vsi drugi sovražniki pa ne. Med vrsticami smo ujeli, da ga je prejšnji dan obiskala predsednica KS Bistrica Lucija Vrabič. Kadaj ga je napadel virus, pa nismo izvedeli.

Izsel je prvi turistični vodnik po občini Naklo

## Majhni kraji, številne zanimivosti

**Vodnik na 32 straneh z besedilom in barvnimi fotografijami predstavlja tri območja - Naklo, Duplje in Podbrezje.**

Naklo, 4. februarja - V občini Naklo ni velikih krajev in pomembnih turističnih točk, vendar so vredne ogleda številne naravne znamenitosti, zgodovinski objekti in kulturni dogodki. Zato so se v Turističnem društvu Naklo odločili za izdajo vodnika, ki bo v pomoč obiskovalcem pri ogledu zanimivosti. Izsel je v nakladi 7000 izvodov.

Doslej občina Naklo ni imela pravega turističnega vodnika. V preteklosti so za šolsko tekmovanje "Turizmu pomaga lastna glava" pripravili majhno zloženko, ki je bila osnova za prospekt z naslovom Naklo na Gorenjskem. To je bilo tudi edino propagandno gradivo za turiste in druge obiskovalce. Zato je že ob ustanovitvi lastne občine njen vodnik vodstvo menilo, da bi bilo dobro narediti obsežnejši vodnik po krajih vse občine.

"To pobudo smo sprejeli v Turističnem društvu Naklo. Pred tremi leti smo začeli zbirati denar za izdelavo vodnika. Lani smo se lotili tudi priprave gradiva. Najti smo morali nekoga, ki ima posnetke krajev iz zraka. To je naredil Marjan Gerbajs, ki edini med avtorji ni domačin. Vse druge fotografije je posnel Jože Zaplotnik iz Naklega. Pri raznih delih so mi bili v veliko pomoč članji društva Mirko Poličar, Andrej Černilec in Julka Erbežnik, besedilo je lektorirala Metka Štucin, za oblikovanje in tisk pa so poskrbeli v Gorenjskem tisku. Vodnik je izsel v nakladi 7000 izvodov. Na razpolago bo v društvenih prostorih in gostiščih ter na pošti. Cena zaenkrat še ni določena, vendar bo zgolj simbolična, saj so izdajo vodnika omogočili številni sponzorji," je povedala Mara Črnilec, predsednica TD Naklo in avtorica besedila v novem vodniku.

V občini Naklo, kjer ne skrivajo ambicij po oživljavanju turizma, so dobili ob sodelovanju peščice amaterskih društvenih delavcev in strokovnjakov domiselnou promocijsko gradivo. Vodnik ima sicer le 32 strani, vendar je pravilen tako po vsebinu kot obliki. Opise krajev z vrsto podatkov dopolnjujejo barvne fotografije, vse pa je natisnjeno na kvalitetnem papirju. Na zadnji strani je zemljevid krajev, ki ima zaradi majhnosti bolj informativno kot uporabno vrednost. • S. Saje

Seja občinskega sveta Jesenice

## Občinski svetniki ne sejejo zastonj

Občinski svet Jesenice je že lani sprejel pravilnik o določanju plač in drugih prejemkov funkcionarjem, članom nadzornega odbora, volilne komisije in članom delovnih teles občinskega sveta občine Jesenice in določil, da se nepoklicni funkcionarji nagrajujo s sejnimami, le podžupan ima mesečno nagrado.

Na minuli seji občinskega sveta so jesenški svetniki sprejeli še sklep, da se mora tudi predsedniki svetov krajevnih skupnosti občine Jesenice izenačiti s predsedniki delovnih teles in komisij pri občinskem svetu, za kar jim pripada tudi enaka višina sejnine kot predsednikom odborov in komisij pri občinskem svetu Jesenice. Po zakonu o lokalni samoupravi je jesenška občina razdeljena v tretjo skupino občin, ki imajo do 30 tisoč prebivalcev in za katere je določen največji količnik 8. Za izračun nagrad nepoklicnih funkcionarjev je upoštevan originalni količnik županove plače. Tako pripada članom občinskega sveta in predsednikom nadzornega odbora 7,5 odstotka osnove, predsednikom delovnih teles, komisij 3,75 odstotka osnove, za člane delovnih teles, odborov in komisij 1,875 odstotka osnove. Za podžupana velja nagrada v višini 2,4 koeficiente ali 30 odstotkov osnove. Osnova za izračun plače, nagrade in sejnine trenutno s 1. januarjem leta 2000 znaša 44.731 tolarjev. Odslej se bodo predsednikom in članom svetov krajevnih skupnosti izplačevala sejnine. V jesenški občini za letos planirajo izplačati za nagrade, sejnine nepoklicnih funkcionarjev skupaj bruto 14 milijonov tolarjev in 2 milijona tolarjev za nagrade in sejnine za krajevne skupnosti. Podžupanova nagrada znaša 8,3 tisoč tolarjev neto, svetniki za

# GLAS GORENJSKIH SINDIKATOV

## SVET KRAŃJSKIH SINDIKATOV



PREDLOG IZHODIŠČ ZA REORGANIZACIJO SVETA KRAŃJSKIH SINDIKATOV

### Čas je že za spremembo

Kmalu bo minilo deset let od preoblikovanja nekdanjega Občinskega sveta ZSS Kranj v samostojno območno organizacijo z imenom SVET KRAŃJSKIH SINDIKATOV.

Gre za obdobje, ki bo ostalo zaznamovano s posembnimi družbenimi in gospodarskimi spremembami. Posledice teh sprememb pa so močno vplivale na položaj delavstva in na njihove sindikate. Junija lani pa je predsedstvo SKS ocenilo, da kaže sedajo organiziranost prevetriti, saj je v tem desetletju Slovenija, njena ureditev in gospodarstvo, doživelogromne spremembe.

O reorganizaciji podrobnejše pišejo v zadnjem Iksu. Na tem mestu pa le nekaj izsekov iz predlaganih izhodišč. Svet kranjskih sindikatov bo postal še naprej samostojno območni - regijski sindikat, ki sam organizacijsko še ne bo član nobene sindikalne centrale, saj so se vsiljene povezave doslej izkazale kot neuspešne in predvsem kratkotrajne. Njeve članice so lahko, do odločitve o združitvi z eno od slovenskih sindikalnih central, članice različnih sindikalnih central ali drugih oblik sindikalnega organiziranja. Članstvo v regijskem sindikatu je povsem prostovoljno in ni z ničemer pogojevano ali omejevan. Izraženo mora biti s pisno pristopno izjavno sindikata podjetja, zavoda ali posameznega člana. Članice SKS bodo praviloma organizirane v odbore dejavnosti.

Danes so pravne razmere bistveno bolje urejene, kot so to bile v začetku in v prvi polovici devedesetih let. Zato bomo v programskega konceptu moralati večji poudarek drugim - novim področjem delovanja, če bomo v svoji ponudbi hoteli biti boljši in učinkovitejši od drugih sindikatov. Zato je široko zasnovani koncept delovanja SKS na vseh tistih področjih, ki so v interesu članstva in jih je smotrno ter dopustno obvladovati v sindikatih. Podrobnejša opredelitev nalog in nosilci bodo opredeljeni v obveznih letnih programih dela posameznih članic. Predlagamo visoko stopnjo zunanjih iniciativ in aktivizma, podprtga s potrebnim pravno, ekonomsko, organizacijsko in drugo stroko, s katero bomo oblikovali sezname sindikalnih zahtev, oziroma kriterijev za profiliranje politike plač, ohranjanja delovnih mest, izboljševanja delovnih pogojev, ugotavljanja začetka kriz, itd.

SKS mora postati pobudnik in nosilec večine aktivnosti med svojimi članicami. Od številnih drugih sindikatov se mora SKS razlikovati prav po strokovnem obvladovanju večjega števila področij in po zagotavljanju visoke stopnje aktivnosti v članicah.

Za doseganje visoke stopnje aktivnosti v posameznih članicah bo potrebno zagotoviti učinkovite notranje in zunanje sindikalne funkcionarje - nosilce sindikalnih aktivnosti. Glede na čedalje pogostejše težave pri zagotavljanju notranjih - podjetniških sindikalnih funkcionarjev, ki bi se bili še pripravljeni izpostavljati vedno bolj zahtevnim in številnim konflikt-

nim situacijam, je potrebno predvideti možnost prenosa opravljanja funkcije predsednika sindikata podjetja in s tem tudi vodenje vseh sindikalnih aktivnosti na zunanjega sindikalnega poverjenika (zaupnika). Novo funkcijo zunanjega sindikalnega poverjenika - zaupnika, ki bi bil nosilec vseh aktivnosti v posameznem sindikatu podjetja, bi uvajali izključno samo v skladu s tovrstnimi odločitvami ter zahtevami posameznega sindikata podjetja.

- Za strokovno obvladovanje številnejših področij delovanja SKS bo potrebno nosilcem aktivnosti (to je notranjim funkcionarjem sindikatov podjetij in zunanjim poverjenikom - zaupnikom) zagotoviti stalno pravno, ekonomsko, organizacijsko in občasno še kakšno drugo strokovno pomoč. Strokovni delavci in funkcionarji SKS bodo imeli še naprej status zunanjega zaupnika in bodo prvenstveno zadolženi za zagotavljanje strokovnih potreb članic ter za dajanje pobud za aktivnosti. Za razliko od zunanjih sindikalnih poverjenikov (to je od predvidene nove funkcije, ki bi se postopoma uvajala), pa ne bili odgovorni za vodenje vseh aktivnosti v sindikatih podjetij, za katere bi bili zadolženi.

### Konec leta predsedstvo in letna skupščina

V mesecu decembru sta bili seji tako predsedstva kot tudi letne skupščine SKS. Predsedstvo je bilo decembra, letna skupščina pa 15. decembra v Šenčurju. Osrednja razprava na obeh organih SKS je bila prenova Svet kranjskih sindikatov.

Junija lani je predsedstvo ocenilo, da je treba leta 1990 postavljeno organiziranost prevetriti, saj je v 10 letih Slovenija, njena ureditev in gospodarstvo, doživelogromne spremembe. Predsedstvo je za pripravo reorganizacije junija lani imenovalo 3-člansko komisijo z nalogo, da predsedstvu in skupščini SKS pripravi predlog razvoja SKS v naslednjem obdobju. Razprava o tem je stekla najprej na predsedstvu, ki je po temeljiti obravnavi potrdilo predlog izhodišč delovne skupine (izhodišč so objavljena v Iksu), podobno je odločila tudi skupščina, ki je s sklepom podpre delu komisije in s potrditvijo predloga odprla javno razpravo o gradivu delovne skupine.

### SINDIKALNI SKLAD

#### Upravni odbor sklada december 99

Več denarja za preventivno okrejanje, za socialne pomoči; več udeležencev v programu letovanja socialno ogroženih družin; nadaljevanje mamografskih pregledov, organizacija humanitarne akcije, nakup kulinarnega olja, krediti ....

Še bi morali nadaljevati z naštevanjem vsebin za leto 2000; pa bomo rekli raje več na seji upravnega odbora v začetku februarja, ko bo dokončno dogovorjena vsebinska, finančna in terminska projekcija aktivnosti sklada v letošnjem letu. Za zdaj recimo le to, da bo sklad okrepil vse obstoječe aktivnosti ter začel nekaj novih.

#### Upravni odbor sklada januar 2000

S Hranilnico Lon so v letošnjem letu dogovorjene nove ugodnosti za članstvo v skladu. Kratkoročni krediti bodo na voljo pod enako ugodnimi pogoji kot lani, pri dolgoročnih kreditih pa smo dogovorili še enkrat večjo maso ugodnih posojil do 1 milijonov SIT z dobo vračanja od 2 do 4 let.

Izhodiščne plače za januar se povečajo za 2,4% (escalacija).

Minimalna plača znaša 74.262 SIT.

Povračilo stroškov za prehrano med delom znaša 572 SIT dnevno!

Dodatek plači uveden zaradi učinkov DDV se izplačuje še naprej!

### Tabela pogojev kratkoročnih in dolgoročnih kreditov

	znesek	obresti	manipulat.str.	zavarov.
kratkoročni do 6 mesecev	50.000-150.000 SIT	T+2 %	1 % oz. 1000 SIT	0
kratkoročni do 12 mesecev	50.000-250.000	T+2,3 %	1 % oz. 1000 SIT	0
Dolgoročni krediti	250.000-1.000.000	T+4,9 % (12-24mes) T+5,9 % (24-48mes)	1,5 %	strošek dejans.zavar. minus strošek zavar. za kredit 250.000 SIT

Najemanje kreditov poteka po enakem postopku kot do sedaj. Obvestilo o pripadajočem številu enih in drugih kreditov se nahaja pri predsedniku sindikata, članice sklada.

PRVIČ PODELJENO PRIZNANJE SKS

### Prvi dobitnik je Alojz Oblak

Predsedstvo Svet kranjskih sindikatov se je predlanskim odločilo, da se najzaslužnejšim sindikalnim aktivistom na podlagi javnega razpisa vsako leto podeli "PRIZNANJE SKS" in o tem sprejelo ustrezen pravilnik, s katerim je določilo pogoje in postopke za sodelovanje ter kriterije za izbiro kandidatov.

Javni razpis za zbiranje predlogov je trajal od 1. do 31. marca 1999. Komisija je v tem času prejela štiri predloge, vendar se je zaradi različnih tehnih razlogov odločila, da podeli samo eno priznanje. Predlog komisije je podprlo tudi predsedstvo in dokončno odločilo, da se "PRIZNANJE SVETA KRAŃJSKIH SINDIKATOV ZA LETO 1999" podeli gospodu ALOJZU OBLAKU - predsedniku sindikata tovarne LIP Bohinj.

Komisija je ocenila, da kaže izreci polno priznanje in spoštovanje za sindikalno delo predvsem delavcem, neprofesijskim članom sindikatov iz podjetij, ki vsakodnevno ob neizbežnem osebnem izpostavljanju, ob raznovrstnih prtiških in posledicah že vrsto let odločno in uspešno uveljavlja delavske pravice v svojem delovnem okolju. Brez takih posameznikov sindikalizem ne bi živel. Dabitnik prvega sindikalnega priznanja Alojz Oblak je dolgoletni aktivni sindikalni zaupnik, predsednik sindikata LIP Bled tovarna Bohinj, aktivni član in podpredsednik IO sindikata LIP Bled. Na njegovo pobudo in ob njegovem aktivnem prizadevanju je bilo izvedeno veliko akcij, ki so pripeljale do izboljšanja delovnih odnosov v podjetju predvsem v tovarni v Bohinju. Neprecenljiv je njegov prispevek pri pogajanjih z upravo podjetja pri sklepanju podjetniške kolektivne pogodbe predvsem v njenem tarifnem delu. Po dolgotrajnih pogajanjih je v dobrši meri po njegovi zaslugu dosežena večja preglednost in doslednost pri sistemu izračunavanja plač, ki je bil prej skrajno zapleten. Gospod Oblak je bil prvi pobudnik za vključitev sindikata Lip Bled v Svet kranjskih sindikatov in vedno dejavno sodeluje v vseh dejavnostih SKS. Ena od najpomembnejših takih akcij je bilo uvajanje delovskega soupravljanja v podjetju. Brez njegovega prispevka bi bilo uveljavljanje in organiziranje delovskega soupravljanja bistveno počasnejše. Alojz Oblak redno sodeluje v vseh oblikah sindikalnega izobraževanja, ker se zaveda, da sindikalni zaupnik le ob stalnem izpolnjevanju znanja lahko aktivno in uspešno izpolnjuje vedno zahtevnejše delo pri zagotavljanju delavskih pravic. Izredno pomembno je tudi njegovo stalno pouddarjanje potrebnosti sodelovanja in solidarnosti med delavci in posledično sodelovanje med sindikalnimi organizacijami, ker se lahko le združeni upremo vedno hujšim pritiskom.



V GRADBINCU UVEDENA PRISILNA PORAVNAVA

### Podjetje ohraniti pri življenju

Gradbinc, d.d. je zaradi vse večjih izgub v poslovanju, težav z likvidnostjo in prezadolženostjo sam predlagal začetek postopka prisilne poravnave, ki se je začel 14. januarja 2000. Sodišče je imenovalo uprniški odbor in upravitelja prisilne poravnave Andreja Kozelja iz Ljubljane. Zaposleni bodo med največjimi upniki zaradi terjatev iz naslova premalo izplačanih plač po kolektivnih pogodbah (zadolžnice) in neizplačanega regresa za leto 1994.

Poravnalni senat je imenoval sedem - članski uprniški odbor, v katerem so predstavniki največjih upnikov. Predstavnik delavcev-upnikov v odboru je Milan Zakotnik, ki je sicer tudi predsednik sveta delavcev. Sodelovanje s predstavnikom delavcev bo zelo pomembno, ker ima uprniški odbor, med drugim, pravico sodelovati pri oblikovanju načrta finančne reorganizacije, pregledati poslovanje in finančno stanje dolžnika, dajati predlage in mnenja, ki so pomembna za zaščito upnikov.

Upniki lahko prijavijo svoje terjatev v roku 30 dni po objavi oklica o začetku postopka prisilne poravnave v Uradnem listu RS.

Ker oklic še ni objavljen, se natančen rok še ne more določiti. Kot smo že omenili, bodo svo-

je terjatve prijavili tudi zaposleni (zadolžnici, regres iz leta 1994, solidarnostne pomoči). Vse potrebne aktivnosti v zvezi s tem že potekajo.

Namen prisilne poravnave, ki poteka pod nadzrom sodišča, je preprečitev stečaja oz. ohraniti delniško družbo Gradbinc pri življenu. Poravnava bo sklenjena, ko jo bo potrdila večina upnikov oz. natančneje, če bodo zanje glasovali upniki, katerih terjatev presegajo 60 odstotkov terjatev z glasovanjem pravico. Sklenjenih je lahko več vrst dogovorov. Obveznosti dolžnika (Gradbinka) se lahko odložijo, zmanjšajo, konvertirajo v delnice, odprijejo itd. V primeru, da upniki ne dosežo dogovora oz. če sudišče ugotovi, da ni možnosti, da bo Gradbinc izpolnil obveznosti, sudišče uvede po uradni dolžnosti stečajni postopek.

Uspešen zaključek prisilne poravnave, ki je bila sicer pričakovana, je v tem trenutku težko napovedovati. Glede na to, da Gradbinc dela ne primanjkuje in glede na pozitivne tendence razvoja v slovenskem gradbeništvu in ob upoštevanju vloge in interesov novega večinskega lastnika Gradbinka, je med zaposlenimi zaslediti zmeren optimizem, v zadnjem Iksu piše Željko Batinič.

### NOVIČKE NOVIČKE NOVIČKE

#### ISKRA SSD

Dne 12. januarja 2000 je bil sestanek predstavnikov vodstva podjetja in sindikata, ki mu je prisostvoval tudi predstavnik pravne službe SKS. Glavne teme sestanka so bile pravilnik o sistematizaciji delovnih mest, opravljanje vratarske službe in zimska služba. Predlog nove sistematizacije je pripravil vodstvo podjetja in jo predložilo sindikatu v mesecu januarju 2000. Najpomembnejša novost, ki izhaja iz predloženih gradiv, je ta, da se bodo delovna mesta

#### Iskra Tel

V drugi polovici lanskega leta je vodstvo Tel-a večkrat negativno presenetilo podjetniški sindikat. Sprejelo je vrsto ukrepov, ki so neposredno vplivali na ekonomsko socialni položaj zaposlenih. Sindikat je bil o sprejetem obveščen naknadno, čeprav bi vodstvo moralno v posameznih primerih predhodno pridobiti njegovo soglasje oziroma mnenje. Vmešala

je pravna služba SKS in po nekaj pisnih mnenjih uspela prepričati strokovne službe podjetja, da je potrebno vse omjenjene odločitve vodstva preveriti in ponovno sprejeti v postopku, kjer igra sindikat aktivno vlogo. Dogovor predstavnikov vodstva, strokovnih služb in sindikata podjetja, dosežen na sestanku 13. januarja letos, kaže na pripravljenost socialnih partnerjev, da sodelovanje dvignejo na nivo, ki pritiče ratingu Iskre-Tel-a. Podrobneje v Iksu.

Elektro Gorenjska v sredo Elanu odklopil elektriko

# Elan v temi in negotovosti

**Elektro ni pristal v polovični odpis dolga - Vodstvo Elana je včeraj pripravil nov predlog poravnave, v Elektru Gorenjska pa so ga tudi potrdili - Včeraj opoldne so tako spet priključili elektriko.**

Begunje - V sredo nekaj po deseti uri so v begunjskem Elanu ugasnile luči, stroji pa obstali. Ker podjetje ni plačalo dolga, je Elektro Gorenjska odklopil elektriko. Delavce so ob dvanajsti uri poslali domov, Elan pa je bil v temi tudi včeraj dopoldne. Elektro Gorenjska je vztrajal, da Elan poravnava svoje obveznosti, vodstvo Elana pa je elektrodistributerja obtožilo, da je s svojo potezo ogrozil obstoj podjetja s 750 zaposlenimi. Včeraj dopoldne je Elan vendarle obiskal direktor Elektra Gorenjska Drago Štefa s sodelavci, vodstvo Elana je pripravilo nov predlog poravnave dolga, ki so ga na Elektru Gorenjska tudi potrdili. Podrobnosti niso znane, Elan pa je elektriko dobil opoldne.

Vodstvo podjetja je v sredo po odklopu elektrike sklical novo-narsko konferenco, na kateri sta predsednik uprave Elan, d.d., Vladimir Šelebaj in predsednik uprave družbe Elan Line, d.o.o., v kateri je pravno-formalno zaposlena večina delavcev, Edin Leho opozorila, da je situacija po odklopu elektrike v Elanu resna in zelo težka. Poteza Elek-

## Delavcem le zajamčene plače

Zaradi hudih likvidnostnih težavah bodo po besedah predsednika sindikata Dušana Ferjana delavci za januar prejeli samo zajamčene plače. To je potrdil tudi direktor Elan Line Edin Leho: "Po zakonu o finančnem poslovanju podjetij smo morali pretiti na zajamčene plače. Plače so naša prva skrb in naredili bomo vse, da jih bomo izplačali." Za plače sicer v Elanu vsak mesec potrebujejo 130 milijonov tolarjev.

tra Gorenjska je postavila pod vprašaj celoten proces prestrukturiranja podjetja, je dejal Šelebaj: "Njihova poteza je nerazumljiva in za nas pomeni so-

## Danes dan D za Elan

Upniki naj bi svoj odgovor na ponudbo o odpisu in odlogu dolga posredovali do danes. Če se večina s ponudbo ne bo strinjala, bo "uprava Elana do 18. februarja sprožila ukrepe po zakonu o finančnem poslovanju podjetij, ker bomo smatrali, da bo Elan s tem v trajni nesposobnosti podjetje pripeljati v stanje likvidnosti.", sta zapisala Šelebaj in Leho. Povedano drugače: uprava bo sprožila postopek stečaja oziroma prisilne poravnave.



Predsednik uprave Elana, d.d., Vladimir Šelebaj:  
Ko sem prišel v Elan, so me svarili, da v zvež z Elanom v Sloveniji vlada negativno ozračje. Takrat v to nisem verjal. Danes pa nisem več tako prepričan...

## Lastnica Elana zdaj hrvaska država

Večinska lastnica begunjskega Elana Priyredna banka Zagreb je delež v okrog štiridesetih podjetjih, med njimi tudi v Elanu, prenesla na hrvasko agencijo za zaščito hranilnih vlog in sanacijo bank. Tako je lastnica Elana postala hrvaska država. To je Priyredna banka Zagreb storila na zahtevo svoje večinske lastnice Bance Commerciale Italiana iz Milana, ki jo zanimalo zgoraj upravljanje z banko, ne pa tudi s podjetji v njeni lasti. Hrvaska agencija za zaščito hranilnih vlog in sanacijo bank je upravljanje z Elanom že naprej pustila v rokah Priyredne banke Zagreb, ki bo nadaljevala z zastavljenim programom prestrukturiranja podjetja, pooblaščena pa je tudi za morebitno prodajo podjetja.

vražno dejanje. Prihodnost podjetja je s tem postala zelo negotova." Nova uprava, ki deluje leto dni, je po Šelebajevih besedah uspešno izvajala program prestrukturiranja, prvi rezultati so že vidni in podjetje je prvič po dolgih letih tekče pozitivno poslovalo. Po zagotovilih uprave podjetje lahko poravnava tekoče obveznosti, večja težava pa so visoki dolgovi iz preteklosti (višina naj bi bila poslovna skrivnost). Zato so se lotili finančnega prestrukturiranja, ki je postalno nujno tudi v luči novega zakona o finančnem poslovanju pod-

jetij. Če namreč uprava v dveh mesecih ne zagotovi likvidnosti oziroma sanacije podjetja, je po omnenjem zakonu dolžna predlagati stečaj ali prisilno poravnano. Da bi se temu izognili, je Elanova uprava pred dnevi bankam upnicam in dobaviteljem predlagala "tiho poravnavo", v okviru katere naj bi vsi upniki del dolga odpisali, del pa pretvorili v dolgoročni kredit na sedem let z dveletnim moratorijem. Po Šelebajevih besedah je bil prvi odziv upnikov ugoden, žal pa je vsa nadaljnja dogovarjanja ogrozila poteza enega od njih, Elektra Gorenjske, ki ni pristal na petdesetodstotni odpis in odlog nekaj manj kot enajstih milijonov tolarjev dolga. Do sredne naj bi Elan plačal sedem milijonov tolarjev (preostanek v štirinajstih dneh), ker pa tega niso storili, je Elektro odklopil elektriko. Elan je po besedah Edina Lehe plačal dva milijona in s tem pokazal dobro voljo, žal pa dogovor o odlogu preostanka dolga ni bil mogoč. Direktor Elektra Gorenjske je namreč po Lehom besedah ni hotel sprejeti niti na razgovor. "Dolg Elana do Elektra Gorenjske je manjši kot do ostalih dobaviteljev. Gre za javno podjetje, ki ima dovolj denarja in bi moral imeti določeno razumevanje in potrpljenje, saj mu je znan pomen Elana za regijo," je dejal Šelebaj. Vprašal se je tudi, ali je to običajna poslovna politika, ali pa je bila poteka "naročena z višjih ravni".

Po Šelebajevih besedah je s tem ogrožena prihodnost Elana in 750 zaposlenih ter številnih dobaviteljev. Elan sredstev za

plačilo celotnega dolga Elektro Gorenjske nima, sta poudarila Šelebaj in Leho ter dejala, da še vedno upata na dogovor. Pozvala sta tudi vodstvo Elektra Gorenjske, naj pokaže več razumevanja za usodo tega nekdaj uspešnega podjetja ter zaposlenih. Na novinarsko vprašanje, ali takšni pozivi ne pomenijo izsjevanja, je Leho odgovoril, da ne, saj naj bi bil Elektro Gorenjske po plačilu petine dolga že tako v privilegiranem položaju v primerjavi z ostalimi upniki. Vodstvo Elana tudi skribi, da bo poteza Elektra Gorenjske ogrozila nadaljnja dogovarjanja z upniki.

• Urša Peterzel

## Drago Štef: Za kvalitetno dobavo pričakujemo plačilo

Direktor Elektra Gorenjska Drago Štef je ostro zanikal govorice, da se ni hotel pogovarjati z vodstvom Elana. Zato se je skupaj s sodelavci včeraj dopoldne odpeljal v Elan, da bi dokazal nasprotno. Dejal je, da je Elektro Gorenjska kvalitetno dobavljala električno energijo Elanu, za to pa pričakujejo tudi plačilo. Elanov predlog o polovičnem odpisu dolga in odlogu se jim zdi popolnoma nesprejemljiv, pripravljeni pa so na dogovarjanja o konkretnih rešitvah, a le takšnih, ki bodo zavarovane z akcepti. "Smo prvi, ki želimo dobavljati energijo Elanu," je še zatrdiril Štef.

Predsednik GZS Jožko Čuk podelil šest certifikatov kranjski Savi

# Sava v celoti urejena po standardih ISO

Certifikat 9001 je prejelo še zadnjih pet Savinih programov, in sicer Print, Tehnični in kemični izdelki, Eko, Medical in Prevleke valjev - Programu Sava Guma pa certifikat kakovosti avtomobilske industrije

Kranj - Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije (GZS) Jožko Čuk je minilo sredo podelil kar šest certifikatov kakovosti šestim programom delniške družbe Sava, s čimer je to kranjsko podjetje v celoti urejeno po standardih kakovosti ISO 9001. Sava je tako po Čukovih besedah že bolj pripravljena na neizprosen boj s svetovno konkurenco.

Certifikat ISO 9001 je prejelo še zadnjih pet Savinih programov, in sicer Print, Tehnični in kemični izdelki, Eko, Medical in Prevleke valjev. Kot je na slovesnosti dejal predsednik uprave Sava, d.d., Janez Bohorič, so v Savi že pred leti spoznali nujnost tovrstnega potrjevanja kakovosti. Odločili so se za standarde iz serije ISO 9000 in prvi certifikat prejeli že leta 1992, in sicer za program dvokoles, mopedov, skuterjev in industrijske pnevmatike. V letih 1993 in 1994 sta sledila še dva certifikata za izdelke avtopnevmatike in izdelke iz umetnega usnja ter transportne trakove, profile in kolesa za mali transport. Za program tesnil in drugih stiskanih izdelkov iz gume, ki jih izdelujejo v Savi Guma na Ptuju, pa so prejeli certifikat kakovosti avtomobilske industrije VDA 6.1. S pridobitvijo zadnjih petih certifikatov iz serije ISO je podjetje v celoti urejeno po standardih ISO 9001. To pomeni, da so Savini proizvodni procesi skladni z



Direktorji programov, ki so prejeli certifikate, s predsednikom uprave Janezom Bohoričem in predsednikom GZS Jožkom Čukom.

evropskimi sistemmi, certifikati pa podjetje si dajo k nenehnemu in sistematičnemu izboljševanju kakovosti. Po besedah predsednika GZS Jožka Čuka je Sava s pridobitvijo certifikatov še bolj pripravljena na neizprosni boj s svetovno konkurenco, v novo tisočletje pa vstopa z zahtevnimi kakovostnimi merili in vrhunskimi izdelki, ki so globalno konkurenčni. "Veseli me, da je Sava izbrala pot kakovosti izdelkov in storitev, pri tem pa

ni pozabilo, da visoko kakovost ustvarjajo ljudje," je poudaril Čuk. S tem ko je podjetje s prodajo dela proizvodnje Goodyear sprejelo tuj kapital, pa je tudi dokazalo, da se ne boji svetovne konkurence in globalizacije, je menil Čuk, ki je tudi dejal, da se pri nas počasni, a vztrajno vendarle uveljavlja prepričanje, da je internacionalizacija z vlaganjem tujega kapitala smiselnna.

• Urša Peterzel, foto: Tina Dokl

Sprememba v vodstvu Loških tovarn hladilnikov

## V LTH zamenjali direktorico

Novi direktor je postal dosedanji pomočnik, 37-letni doktor strojnih znanosti Jože Hafner

Skofja Loka - Nadzorni svet škojeloške tovarne hladilnikov LTH je minuli ponedeljek še pred koncem mandata zamenjal direktorico podjetja Tatjano Nastran in na njeno mesto postavil Jožeta Hafnerja, ki je bil doslej pomočnik direktorice za tehnična vprašanja in razvoj.

Nadzorni svet se je za zamenjavo odločil zaradi vse večjega obsega poslovanja, na mesto direktorja pa so želeli postaviti mlado, dinamično moč. Odločili so se za dosedanjega pomočnika direktorice Jožeta Hafnerja, ki je pri 37 letih doktor strojnih znanosti, doslej pa je skrbel predvsem za tehnični del poslovanja, zlasti razvoj hladilnih naprav. Kot je povedal novi direktor, bo njegova glavna naloga povečanje prodaje in zmanjšanje stroškov, napovedal je spremembe v načinu planiranja, podrobno pa bodo prevetrali tudi način dela in racionalizirali poslovanje. Čeprav je LTH najbolj poznan po hladilnih skrinjah, pa ta program danes predstavlja le še 25 odstotkov celotne realizacije. Najbolj pomemben je tako program profesionalnega hladilstva (hladilni pulti, omare, vitrine in komore), kamor bo usmerjen tudi bodoči razvoj. Podjetje naj bi razširilo svojo prisotnost na tujih trigh, zlasti bivše Jugoslavije, Turčije in Rusije, pa tudi Avstralije in Nove Zelandije.

## Nastranovi ponujeno mesto v upravi

Dosedanji direktorici Tatjani Nastran je njen naslednik že predlagal, naj ostane v podjetju, ponudil pa je mesto v upravi. Nastranova pa si je vzela čas za razmislek o ponudbi. "Deset let je uspešno vodila podjetje in ga pripeljala preko številnih kriz. Ko je prevzela vodenje, je bilo podjetje v slabem stanju in danes je meni precej lažje, saj prevzemam dobro podjetje. Rad bi tudi poudaril, da med nama ni nobenega rivalstva ali spora," nam je ob zamenjavi povedal novi direktor.

V LTH so lani prodali za 32 milijonov mark hladilnih naprav, leto pa so po prvih podatkih zaključili z dobičkom. Trenutno je v LTH-ju (skupaj s servisom) zaposlenih okrog 480 ljudi. Novi direktor je napovedal, da odpuščanja delavcev tudi v prihodnje ni pričakovati; prej nasprotno, saj naj bi letos proizvodnjo povečali za petino, torej bodo potrebovali celo nove delavce. • U.P.

Priznanja za urejeno poslovno in delovno okolje

## Podjetje AKA Lesce dobitnik priznanja za urejenost

Kranj - Gospodarska zbornica Slovenije in Turistična zveza Slovenije sta včeraj že peto leto zapored podelila priznanja za urejeno poslovno in delovno okolje v okviru projekta Moja dežela lepa in gostoljubna. Podelitev priznanj je bila v Ajdovščini, priznanja pa sta podelila predsednik GZS Jožko Čuk in predsednik TZS Marjan Rožič. Med prejemniki je tudi eno gorenjsko podjetje - AKA iz Lesce.

V skupini velikih in srednjih podjetij so priznanja za urejenost okolja prejela podjetja Fractal Ajdovščina (ki je tudi gostilo slovenskost), JUB iz Dola pri Ljubljani, AJM iz Maribora ter BSH iz Velenja.

V skupini malih podjetij pa je med prejemniki priznanj tudi leska AKA PCB, d.o.o., družinsko podjetje v lasti družine Čufar, v kateri izdelujejo tiskana vezja. Podjetje, v katerem je 18 zaposlenih, je lani prejelo certifikat kakovosti ISO 9002, je pa tudi dobitnik priznanja GZS za izjemne podjetniške dosežke. Podjetje se je pred petimi leti preselilo v nove, sodobne prostore na obrobju Lese, vsa proizvodnja je računalniško podprtta, celoten proizvodni proces pa je naravnан tako, da ne onesnažuje okolja.

Ostali prejemniki priznanja za urejenost so Oplast Tepanje, Pelos Nova Gorica in Roto Černelavci. Ob tej priložnosti pa je Gospodarska zbornica Slovenije izročila tudi posebno priznanje Metodu Dragonji, predsedniku uprave Leka, za trajno skrb in prizadevanje za urejeno okolje družbe, ki jo vodi. • U.P.

## Izsel zbornik poklicev

Kranj - Pri republiškem zavodu za zaposlovanje je pred kratkim izsel zanimiv zbornik poklicev, ki je pravi leksikon opisov poklicev. Namenjen je vsem, ki se še izobražujejo, pa tudi brezposelnim in tistim, ki menjajo poslovitev. Zanje je namreč pomembno, da so s poklici čim bolje seznanjeni.

Zbornik je po mninju snovalcev namenjen tako učencem osnovnih šol, dijakom srednjih šol, učiteljem, šolskim svetovalnim delavcem, kot tudi zaposlenim in presečnim delavcem. V zborniku so oblikovali enotno metodologijo za opisovanje poklicev, pri tem pa jih je vodilo načelo nepristransnosti, poudarjajo snovalci. Pri posameznem poklicu tako niso opisali le privlačnih strani posameznega poklica, temveč tiste manj privlačne, kot so izpostavljenost vremenskim vplivom, večja možnost poškodb... Ker se značilnosti poklicev hitro spreminja, bodo vsi uporabniki enkrat letno dobili dopolnitve, saj način vezave omogoča sprotno ažuriranje. Kot objavljujejo snovalci, bo zbornik kmalu na voljo tudi v elektronski verziji. • U.P.

## BTC lani milijardo dobička

Ljubljana - Ljubljanski BTC je lansko poslovno leto končal zelo uspešno, saj so prihodki od prodaje storitev znašali skoraj pet milijard tolarjev, kar je za dvanajst odstotkov več kot leto prej. Dobikek je po prvih podatkih znašal milijardo tolarjev oziroma osem milijard več kot v letu 1998. Lansko leto so zaznamovali tudi velika vlaganja, družba je investirala 3,2 milijarde tolarjev, skupaj z vložki partnerjev pa so naložbe znašale 4,5 milijarde tolarjev. BTC je lani med drugimi zgradil modno blagovnico Emporium, športno-rekreacijski center Millennium, pohištveni center Dom Interier in tako naprej.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

## Med brezposelnimi tudi skoraj 15 tisoč invalidov Pri invalidih gradijo na zmožnostih, ne na omejitvah

S pomočjo zavoda za zaposlovanje in dodatnega usposabljanja je lani novo delo dobilo 776 invalidov. Letos bodo v program vključili še tisoč novih.

Kranj - Med brezposelnimi se iz leta v leto povečuje delež invalidov. Konec lanskega novembra jih je bilo tako že več kot 14.500 oziroma trinajst odstotkov vseh brezposelnih. Njihove možnosti za novo zaposlitev pa so dokaj piše. Zato jim na republiškem zavodu za zaposlovanje nudijo posebno strokovno pomoč; po besedah koordinatorke za področje usposabljanja in izobraževanja invalidov Lee Kovač jim skušajo pomagati, da pridobijo oziroma obdržijo zaposlitev in da napredujejo v svoji poklicni karieri.

Konec leta 1998 je bilo med brezposelnimi slabih deset odstotkov invalidov, konec lanskega leta pa se je ta delež povečal na trinajst odstotkov. Med brezposelnimi se je tako znašlo kar 2055 novih invalidov; vzrok za prehod v brezposelost so bili stecaji podjetij, saj so v primeru ugotavljanja tehničkih presežkov invalidi zaščiteni pred odpuščanjem. Največ invalidov je v mariborski regiji, sledita pa ji ljubljanska in celjska. Kot pravijo na zavodu za zaposlovanje, pa je bolj kot število invalidov zaskrbljujoča njihova struktura, saj jih ima kar 55 odstotkov le prvo stopnjo izobrazbe. Najvišjo, šesto in sedmo stopnjo, jih ima le pičel poldruži odstotek. Večina invalidov brez dela tudi ni več mladih, kar 74 odstotkov je starejših od štirideset let. Za nameček jih je kar tri četrtnine na zavodu prijavljenih že več kot dve leti. Stanje torej ni rožnato, kljub temu pa so na zavodu pripravili razne programe, s pomočjo katerih naj bi povečali zaposlitvene možnosti invalidov. "Izhodišče pri izboru programov so sposobnosti in znanja, ki jih posameznik ima. Gradimo torej na (preostalih) zmožnostih, ne pa na omejitvah," poudarja Lea Kovač. Za vsakega posameznega invalida so zadolženi rehabilitacijski svetovalci-specialisti, ki izdelajo rehabilitacijski načrt, pomembno vlogo pri tem pa ima tudi zdravniška svetovalna služba. Lani so v usposabljanje vključili 923 invalidov, zaposlilo pa se jih je 776. Hkrati so ustanovili osem novih invalidskih podjetij, ki jim zavod povrne del stroškov za zaposlene invalide. Novembra lani je tako delovalo 133 invalidskih podjetij, ki je uveljavljalo subvencijo za 5446 zaposlenih invalidov. Lani so tudi poskusno začeli izvajati programe Nacionalnega programa usposabljanja invalidov, kot so vmesne delavnice in socialna podjetja. Letos pa bodo v sodelovanju z zavodom za pokojnino in invalidsko zavarovanje začeli s programom pospeševanja zaposlovanja delovnih invalidov. V programi poklicne rehabilitacije naj bi vključili tisoč delovnih invalidov v starosti do 45 let, ki so na zavodu prijavljeni že več kot dve leti in so ohranili delovne sposobnosti. V okviru programa jih bodo skušali najti tudi novo zaposlitev, in sicer v invalidskih podjetjih, na običajnih delovnih mestih ali v novih invalidskih podjetjih. • U.P.

## Šifre Gorenjske banke na davčni napovedi

Kranj - Na obrazcu za napoved dohodnine naj bi imetniki tekočih računov napisati tudi številko tekočega računa in šifro ter naziv banke, kamor naj bi davčna uprava nakazala preveč plačano dohodnino. Ker imajo pri tem mnogi težave, saj ne vedo, katere številke napisati, iz Gorenjske banke sporočajo, kje lahko dobijo zahtevane podatke.

Vse podatke lahko prepišemo kar z bančne kartice, na kateri so sicer številke: levo zgoraj se nahaja številka tekočega računa, levo spodaj zaporedna številka kartice, desno zgoraj šifra banke (za Gorenjsko banko je 91640, sledi pa številčna oznaka 600, 610, 620, 630, 640, 651 ali 656), desno spodaj na kartici pa najdemo podatek o veljavnosti kartice. Na davčno napovedi torej napišemo številko tekočega računa (na kartici levo zgoraj), naziv banke in šifro banke (na kartici desno zgoraj). Kot še poudarjajo v Gorenjski banki, si bomo s pravilno izpolnitvijo prihranili pot do banke, saj nam ne bo treba vnovčevati posebne nakaznice, ker nam bo davčna uprava v primeru preveč plačane akontacije le-to nakazala na tekoči račun. • U.P.

## SKB banka izenačila dvige na svojih in tujih bankomatih

Kranj - SKB banka je izenačila dnevne limite za dvig gotovine na lastnih in tujih bančnih avtomatih. To pomeni, da bodo komitenti lahko dvigovali gotovino z BA kartico na vseh bankomatih v okviru njihovega dnevnega limita ne glede na to, ali je lastnika bančnega avtomata banka, pri kateri imajo odprt tekoči račun, ali tuja banka. S tem je ukinjena omejitev dviga gotovine do zneska 15 tisoč tolarjev na bančnih avtomatih tujih bank.

Imetniki tekočega računa, odprtega pri SKB banki, imajo možnost bankomatskega poslovanja na več kot 650 bančnih avtomatih po Sloveniji. Dvig gotovine je možen z uporabo bančne kartice in osebnega gesla, imetnik kartice za bankomatsko poslovjanje pa lahko preveri tudi stanje na svojem tekočem računu. Bančni avtomati, ki so v lasti SKB banke, so označeni z oznako SKB in imetnikom tekočega računa SKB banke omogočajo tudi plačevanje položnic in polog gotovine na tekoči račun. Za vsa plačila položnic prek bankomatov SKB banka zaračunava le polovično provizijo, so sporočili iz SKB banke.

## Na borzo tudi jeseniški TBJ

Kranj - Na borzo se je uvrstilo še eno gorenjsko podjetje, in sicer jeseniška delniška družba TBJ, ki se ukvarja s projektiranjem metalurških naprav in konstrukcij. Z njihovimi delnincami se bo začelo trgovati v ponedeljek, in sicer na prostem trgu. V sodni register vpisan osnovni kapital znaša dobrih 91 milijonov tolarjev in je razdeljen na 91 tisoč navadnih delnic z nominalno vrednostjo tisoč tolarjev vsaka. Skrajšana skupna oznaka delnic na borzi bo TBJG.

## M E Š E T A R

### Združenje za integrirano pridelavo zelenjave

Pridelovalci, ki že pridelujejo zelenjavo po smernicah za integrirano, okolju in potrošnikom prijazno pridelavo, so pred kratkim na zborovanju v Mariboru ustanovili Združenje za integrirano pridelavo zelenjave Slovenije. Ustanovnega zborna se je udeležilo 57 pridelovalcev z raznih koncev Slovenije, za najpomembnejšo nalogo pa so si zadali uveljavite enotnega začitnega znaka za tovrstno pridelavo. Sedež združenja bo v Mariboru, za prvega predsednika pa so izvolili Vekoslava Kumra iz okolice Ormoža.

### Na Pomurskem sejmu štiri sejemske prireditve

Pomurski sejem je v torek na novinarski konferenci seznanil javnost s programom letosnjih sejemskeh prireditv. Na sejmišču v Gornji Radgoni bodo letos štirje sejmi. Od 11. do 15. aprila bo sejem gradbeništva in gradbenih materialov, za katerega je 90 odstotkov razstavne površine že oddane. Junija bo mednarodni sejem embalaže, tehnike pakiranja, skladiščenja in transporta izdelkov, od 26. avgusta do 2. septembra pa tradicionalni mednarodni kmetijsko živilski sejem, ki sodi med največje tovrstne sejme v Srednji Evropi. Sejemske leta bodo sklenili s sejmom Sadje, ki bo od 8. do 12. novembra in za katerega je med obiskovalci vsako leto več zanimanja.

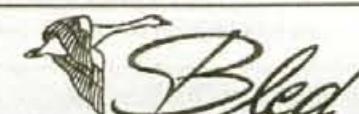
### Vse bližja druga mlekarska "poroka"

Potem ko se je z novim letom Gorenjska mlekarna Kranj tudi formalno pripojila k Ljubljanskim mlekarnam, se v slovenskem mlekarstvu obeta že druga "poroka". Delničarji Mlekarne Ptuj se bodo namreč na skupščini 16. februaria odločali o pripojitvi k Pomurskim mlekarnam, marca pa bodo o tem sklepali še delničarji Pomurskih mlekarn. Če bo "poroka" uspela, se bo združena mlekarna po kolici odkupljenega mleka že lahko kosala z mariborsko in s celjsko.

### Še ena polnitev pitne vode

Če bi v brežiškem podjetju Vino že pred poldrugim desetletjem začeli polniti zdravo pitno vodo v plastenke, kot so bili načrtovali, bi bili pri tem med prvimi v Sloveniji, zdaj so žal med zadnjimi. Njihova izvirskva voda, ki prihaja na dan iz dvesto metrov globokega vodonosnika, se imenuje Bistra. Polnili jo bodo kot gazirano in negazirano, računajo pa, da bodo na slovenskem trgu dosegli 10-odstotni tržni delež in da jim bo po ureditvi meddržavnih odnosov med Slovenijo in Hrvaško uspel prodajati tudi v Zagreb.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)



tel. 745-880,  
GSM 041/208-655,  
faks 745-881,  
E-mail: bredav@siol.net

ŠOLA TUJIH JEZIKOV

• ENGLISH • DEUTSCH • ITALIANO • FRANÇAIS  
vpisuje v tečaje  
ANGLEŠKEGA, NEMŠKEGA, FRANCOSKEGA  
IN ITALIJANSKEGA JEZIKA TER PRIPRAVE NA MATURO.  
Prijava sprejemamo do 15. 2. 2000.

VATROSTALNA JESENICE, d.o.o. - v stečaju  
C. Železarjev 8, 4270 JESENICE

objavljajo

### JAVNI RAZPIS

#### Z ZBIRANJEM PONUDB ZA PRODAJO PREMIČNEGA PREMOŽENJA

- Predmet prodaje so premičnine po cenilnem elaboratu kot sledi:  
  - pisarniška oprema 86 kosov: pisarniške mize, omare dvodelne - pisarniške, nizke omarice, stoli - fotelji, stoli daktiografski **skupna najnižja cena 261.427,00 SIT**
  - računalniška oprema 2 kos: računalnik PENTIUM 166, računalnik PENTIUM 166, s printerjem, tipkovnica, miška in monitor) **skupna najnižja cena 198.000,00 SIT**
  - drugi pisarniška oprema 3 kos: šolska tabla, slika umetniška, svetlobni napis **skupna najnižja cena 24.800,00 SIT**
  - oprema za PTT promet 8 kosov: telefonski aparati, mobil - telefon, SI MOBIL-SIEMENS **skupna najnižja cena 39.697,00 SIT**
  - oprema za transport v del. procesu 1 kos: VILIČAR INDOS 2 t DIESEL **najnižja cena 422.400,00 SIT**
  - oprema za promet in zveze - tovornjaki 1 kos: TOVORNO VOZILO CIMOS TIP 25 D **najnižja cena 345.600,00 SIT**
  - oprema za gradbeništvo 3 kos: ROČNI EL. VRTALNIK, mešalnik protični 100 L, CEVNI ODER, brez desk **skupna najnižja cena 624.318,00 SIT**
  - reprodukcijski material 10 pozicij: smrekice - prokrom 19, sponke - prokrom 19, šamotne opeke (HV070, SD-O), šamotne plošče SPD, izolac. plošče TERVOL, keramična vlnka PRISMO, termobeton TO-GODUR, kalcij - siliko plošče, šamotna malta C-30) **skupna najnižja cena 721.459,00 SIT**
  - Prednost pri nakupu bo imel kupec, ki je pripravljen kupiti celoto.
  - Pogoji za prodajo so naslednji:  
    - kupec mora skleniti pogodbbo v 8 dneh po prejemu obvestila o izboru
    - celotna kupnina mora biti plačana v 8 dneh po podpisu pogodbe
    - prometni davek plača kupec
    - kupec poskrbi za odpremo na svoje stroške
    - izročitev stvari je mogoče šele po plačilu celotne kupnine
  - Zainteresirani kupci si lahko ogledajo opremo na naslovu prodajalca po predhodni najavi na tel. štev. 064/861-081 ali štev. 041/935-421.
  - Razpis velja od dneva objave do prodaje stvari. Pisemne ponudbe poslati na naslov: VATROSTALNA JESENICE, d.o.o. - v stečaju, C. Železarjev 8, 4270 JESENICE.

Stečajni upravitelj:  
Franc SLADIČ

## DOBER IZLET

### Ptujski kurenti in Gostišče Medved

V rubriki DOBER IZLET predstavljamo pustno rajzo, ki jo pripravlja ALPETOUR PA Kranj, d.d., ki Vas prisrečno vabi na PTUJ, najstarejšo slovensko mesto, ki v dneh okrog Pusta večinasto predstavlja stare običaje. Po izjemno ugodni ceni 4.200 tolarjev za celodnevni izlet v nedeljo, 5. marca, boste 'živo' pogledali kurente v povorki po ptujskih ulicah, nadaljevali s po-poldanskim kosiškom v Gostišču Medved v Cirkovcih, se tam tudi poveselili in nedeljo zaključili s povratkom v večernih urah.

Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta na Ptuj še ni vse za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 5. marca samo 3.900 SIT. Ob prijavi je potreben imeti s seboj naslovjeni izvod Gorenjskega glasa in Vaše potovanje na ptujsko kurentovanje bo cenejše. Velja le naslovjeni izvod današnjega Gorenjskega glasa z računalniško izpisanim naročniškim naslovom!

Odhod na pustno nedeljo, 5. marca, četrtek na devet dopoldne v Bledu, s postanki v Radovljici, v Tržiču in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofiji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofiji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu, pa tudi v malooglasci službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 064/223-444 in 064/223-111. V Alpetourjevih poslovalnicah in naši malooglasci službi boste tudi izvedeli vse ostale podrobnosti o pustovanju na Ptiju. S prijavo velja zelo pohitet!

## DOBER IZLET

### Ptujski kurenti in Gostišče Medved

V rubriki DOBER IZLET predstavljamo pustno rajzo, ki jo pripravlja ALPETOUR PA Kranj, d.d., ki Vas prisrečno vabi na PTUJ, najstarejšo slovensko mesto, ki v dneh okrog Pusta večinasto predstavlja stare običaje. Po izjemno ugodni ceni 4.200 tolarjev za celodnevni izlet v nedeljo, 5. marca, boste 'živo' pogledali kurente v povorki po ptujskih ulicah, nadaljevali s po-poldanskim kosiškom v Gostišču Medved v Cirkovcih, se tam tudi poveselili in nedeljo zaključili s povratkom v večernih urah.

Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta na Ptuj še ni vse za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 5. marca samo 3.900 SIT. Ob prijavi je potreben imeti s seboj naslovjeni izvod Gorenjskega glasa in Vaše potovanje na ptujsko kurentovanje bo cenejše. Velja le naslovjeni izvod današnjega Gorenjskega glasa z računalniško izpisanim naročniškim naslovom!

Odhod na pustno nedeljo, 5. marca, četrtek na devet dopoldne v Bledu, s postanki v Radovljici, Tržiču in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofiji Loki, Medvodah in pred halo Tivoli v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na petih glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofiji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasci službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/223-444 ali 064/223-111. V Alpetourjevih poslovalnicah in naši malooglasci službi boste tudi izvedeli vse ostale podrobnosti o pustovanju na Ptiju. S prijavo velja zelo pohitet!

## DOBER IZLET

### Ptujski kurenti in Gostišče Medved

V rubriki DOBER IZLET predstavljamo pustno rajzo, ki jo pripravlja ALPETOUR PA Kranj, d.d., ki Vas prisrečno vabi na PTUJ, najstarejšo slovensko mesto, ki v dneh okrog Pusta večinasto predstavlja stare običaje. Po izjemno ugodni ceni 4.200 tolarjev za celodnevni izlet v nedeljo, 5. marca, boste 'živo' pogledali kurente v povorki po ptujskih ulicah, nadaljevali s po-poldanskim kosiškom v Gostišču Medved v Cirkovcih, se tam tudi poveselili in nedeljo zaključili s povratkom v večernih urah.

Petek, 4. februarja 2000

Težko pričakovan vstop na borzo

## Borzni krst Pivovarne Laško

Pivovarna Union ji bo sledila v naslednjih dneh

Kranj - Na Ljubljanski borzi so minuli torek začeli trgovati z dolgo pričakovanimi delnicami ene od naših dveh največjih pivovarn - Pivovarne Laško. Debut v borzni kotaciji A je uspel, večjih presenečenj ni bilo, po prvem dnevu pa se je tečaj oblikoval pri vrednosti 5.635 tolarjev.

Kdaj pa lahko pričakujemo vstop na borzo Pivovarne Union? Prav v kratkem, saj so delnice v začetku tega tedna že prenesli na centralno Klinično depotno družbo. Uprava pivovarne je uradno zaprosila Ljubljansko borzo, da se njihove delnice uvrstijo na trg A, kotirati naj bi začele v naslednjih dneh. Kot je ob tem povedala finančna direktorica Pivovarne Union Franciška Hunjet, je prehod na organiziran trg za tako veliko podjetje velik korak. Uskladiti je bilo treba veliko stvari, zato se je prehod na organiziran trg nekoliko zavlekel, je dejala Hunjetova. "Vendar pa lahko rečem, da smo dobro pripravljeni in da ne pričakujemo večjih težav z našo delnico," je še dodala. Pivovarna Union ima več kot 16 tisoč delničarjev, njen osnovni kapital pa znaša več kot 4,5 milijarde tolarjev. Razdeljen je na dobrih 451 tisoč delnic, nominiranih po 10 tisoč tolarjev. Celotni kapital pivovarne je ob koncu leta 1998 znašal 13,7 milijarde tolarjev. Kotacija na borzi pa bo že v kratkem pokazala tudi pravo ceno delnic. In kakšno poslovanje pričakuje v letošnjem letu uprava družbe? rast prihodkov ni predvidena, je pa predvideno zmanjšanje stroškov poslovanja. Tako naj bi dobiček dosegel osem do deset odstotkov prihodka. • U.P.

## Novi sestavi borznih indeksov

Ljubljana - Minuli torej so na Ljubljanski borzi začeli izračunavati borzni indeks SBI po novi sestavi. Iz indeksa so izključili redne delnice Zdravilišča Moravske Toplice, novo pa vključili delnice Terme Čatež. Indeks tako še naprej vključuje devetnajst delnic, in sicer Krka, Lek, Petrol, Mercator, Luka, Radenska, Merkur, Intereuropa, SKB banka, BTC, Istrabenz, Delo, Droga, Kolinska, Terme Čatež, Aerodrom, Etol, Emona in Kovinotehna. Tudi sestava indeksa pooblaščenih investicijskih družb PIX se je nekoliko spremenila, iz indeksa so izključili delnice Kompas sklad 1 in 2, Arkada ena, Vipa invest in Vizija DPB. Po novem pa so v indeks vključene delnice Maksima 2, NFD 2, Triglav Steber 2, Zvon dva in Zlata Moneta II. Naslednja revizija indeksa bo 15. maja.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)**GBD**

### Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16  
380 10 17, 380 10 30, 380 100

**varnost** ➤ **strokovnost** ➤ **donosnost**

**ODKUPNI TEČAJI ZA DELNICE, KI NE KOTIRajo NA BORZI IN JIH ODKUPUJE**  
**GORENJSKA BORZNO POSREDNIŠKA DRUŽBA, d.d., Koroška c. 33, 4000 Kranj**  
tel. 064/380-100, fax: 064/380-10-12

VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT	VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT
Alpina Žiri	vse	1.800,00	INSTITUT Zoran Rant	B,C,D - G	370,00
Alpetour Remont	vse	4.800,00	Iskra Holding	B,D,G	220,00
Alpetour Potovalna Agencija	vse	1.230,00	Iskra Telekom Holding	B,D - G	1.500,00
Automehanika Škofja Loka	vse	2.450,00	Iskra Stikala	Vse je G	1010,00
ATOTECH KTP	vse	230,00	Iskraemeco	B,C,D	14.000,00
Autocommerce	vse	2.700,00	Jelovica	Vse	125,00
Belinka Ljubljana	B,D	2.400,00	Jutranka Sevnica	vse	150,00
Cementarna Trbovlje	vse	18.000,00	Kladivar žiri	vse	800,00
Color Medvode	C	4.000,00	Kompas MTS	H,C	1000,00
Cinkarna Celje	C,D	6.500,00	Kroj Škofja Loka	vse	3.000,00
Creina Kranj	vse	2.300,00	Lip Radomlje	Vse	100,00
Dana Mirna	C	1.000,00	Ljubljanske mlekarne	B,G	.100,00
Delo Revije	B	16.000,00	Ljubljanske mlekarne	C	1.000,00
Dnevnik	vse	8.200,00	Minotest	G	920,00
Domel	vse	600,00	Moderni interieri	G	42.000,00
Domus Center	vse	600,00	Odeja Šk. Loka	Vse	200,00
Domplan	vse	4.000,00	Pekarna Kranj	vse	1.400,00
Donit Tesnit	G	1.330,00	Pivovarna Union	G	46.000,00
EGP Škofja Loka	vse	9.000,00	Postojnska jama	C	2.100,00
Elmont Bled	vse	2.600,00	SGP TEHNIK	vse	1300,00
Etra 33	Vse	15.000,00	Telekom Slovenije	B	38.500,00
Etketa Žiri	B,C,D - G	750,00	Telekom Slovenije	G	37.800,00
Filc Mengeš	G	7.500,00	Termo Škofja Loka	B,D	3.200,00
Gorenjski sejem	B	600,00	Žičnice Vogel	vse	300,00
Goričane Medvode	vse	1.000,00	Žito Ljubljana	B,D	18.500,00
Gozdno gospodarstvo Kranj	B,D	200,00	Žito Ljubljana	G	20.500,00
Gradbeno pojetje Bohinj	vse	280,00	Žito PT (pekarstvo in testeninarstvo)	G	1.200,00
IBI	vse	4.000,00	Živila Kranj	G	12.800,00
Integral Tržič	vse	1.300,00			

Tečajnica velja od 3.02.2000 dalje, do objave nove oz. do preklica. Tečaji se dnevno spremenjajo zato poklicite po telefonu 064/380-10-15 ali 064/380-10-17 ali 064/380-10-40.

## POSLOVNA BORZA

Ljubljanska borza v letu 1999:  
rekordno, a brez razloga za slavje

## Najbolj donosna je naložba v delnice pidov

Vlagatelji v delnice so dosegli približno takšno donosnost, kot jo prinašajo dolgoročne bančne vloge - Vlagatelji v delnice pidov v letu dni zasluzili kar 55 odstotkov

Kranj - Leto 1999 je bilo na Ljubljanski borzi rekordno tako po ustvarjenem prometu kot po številu sklenjenih poslov. Celotni promet z vsemi vrednostnimi papirji je bil za 53 odstotkov večji kot leto prej, število sklenjenih poslov pa je narasel kar za 88 odstotkov. Kljub temu pa razlogov za slavje ni, preberemo v prilogi Borzni fokus, ki jo pripravljajo Ljubljanska borza in časnik Finance. Donosnost delnic je bila lani namreč nizka, saj je komajda pokrila inflacijo in s tem nikakor ni izpolnila želja ter pričakovan vlagateljev. V lanskem letu se je še najbolj obrestovala naložba v delnice pidov, saj so vlagatelji v letu dni zasluzili kar dobrih 50 odstotkov.

Konec leta 1999 se je na Ljubljanski borzi trgalo z 252 različnimi vrednostnimi papirji. V lanskem letu se je na borzo uvristilo kar 64 novih vrednostnih papirjev. Med vrednostnimi papirji, s katerimi se trguje, prevladujejo delnice (134), konec lanskega leta pa je bilo na borzi tudi 46 investicijskih družb. Celotna tržna kapitalizacija vseh dolgoročnih vrednostnih papirjev je konec leta 1999 znašala nekaj manj kot 920 milijard tolarjev (leto prej 710 milijard) in se torej povečala za 210 milijard tolarjev.

In kakšne naložbe so bile v lanskem letu najbolj donosne? Donosnost delnic ni izpolnila pričakovanj vlagateljev, saj je indeks SBI porastel le za 9,55 odstotka, torej le nekoliko več, kot je znašala inflacija v tem času. Vlagatelji v delnice (če so jih razporedili v skladu s sestavo indeksa SBI) so dosegli približno takšno donosnost, kot jo prinašajo dolgoročne bančne vloge. To pa je precej manj od zahtevane donosnosti delnic. Vendar pa

na borzi ocenjujejo, da razmeroma nizka donosnost slovenskih delnic vlagateljev verjetno ni presenetila, saj lani ni bilo otipljitej večjih razlogov za večje zvišanje tečajev. Uspešnost poslovanja podjetij se namreč ni bistveno izboljšala in je ostala na ravni iz leta 1997, prav tako ni prišlo do pomembnejšega neto priliva tujega kapitala. Poleg tega je bila aktivnost borznih udeležencev večji del leta usmerjena na pidovski trg in trg pokojninskih bonov. Kar pa sploh ne preseča, saj je bila naložba v pidovske delnice v lanskem letu najbolj donosna naložba. Od 1. januarja 1999, ko so pričeli izračunavati indeks PIX, pa do 14. januarja 2000, je namreč omenjeni indeks narasel kar za 55,9 odstotka. Če so torej vlagatelji svoje premoženje lani naložili v delnice pidov, so zabeležili povsem zadovoljivo donosnost. Zelo donosni so bili tudi pokojninski boni, saj se je njihova vrednost ob 1. oktobra lani pa do 25. januarja letos povečala kar za 32 odstotkov. • U.P.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

Kranj, 3.2.2000

nakupni/prodajni nakupni/prodajni nakupni/prodajni

MENJALNICA

1 DEM 1 ATS 100 ITL

A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	102,06	102,54	14,47	14,57	10,28	10,35
GORENJSKA BANKA (vse enote)	101,78	102,74	14,47	14,60	10,28	10,38
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	102,00	102,40	14,50	14,56	10,27	10,53
HIDA-Tržič Ljubljana	109,25	102,45	14,52	14,56	10,33	10,36
HRAM ROZCE Mengeš	102,10	102,29	14,49	14,54	10,30	10,34
IURKA Jesenice	101,85	102,35	14,45	14,56	10,27	10,36
IURKA Kranj	101,90	102,40	14,46	14,57	10,27	10,36
IURKA Medvode	102,00	102,50	14,47	14,58	10,28	10,37
INVEST Škofja Loka	102,20	102,65	14,50	14,59	10,32	10,37
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	101,55	102,45	14,43	14,56	10,26	10,35
LEMA Kranj	102,10	102,40	14,50	14,57	10,30	10,36
VOĽSK BANKA-JUD. BANKA(d.d.)	101,80	102,50	14,44	14,60	10,26	10,40
NEPOS (Šk. Loka, Tržič)	102,10	102,40	14,47	14,55	10,32	10,37
NOVA LB (Kranj, Šk. Medvode, Šk. Loka)	102,15	102,86	14,51	14,62	10,31	10,38
ROBSON Mengeš	102,15	102,55	14,51	14,58	10,30	10,37
PBS d.d. (na vseh poštlah)	100,60	102,35	13,55	14,55	9,68	10,35
PRIMUS Medvode	102,10	102,50	14,46	14,57	10,27	10,36
PUBLIKUM Ljubljana	102,00	102,42	14,49	14,54	10,30	10,36
PUBLIKUM Kamnik	101,95	102,49	14,46	14,57	10,27	10,37
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	101,90	102,60	14,48	14,58	10,27	10,37
SKB (Kranj, Rodovljica, Šk. Loka)	101,81	102,65	14,44	14,61	10,26	10,38
SLOVENIATURIST Boh. Bistrica	101,78	-</				

Natečaj Najlepše jabolko

## Otroci bodo risali jabolka

Žiri - Komisija za kmetijstvo pri odboru za gospodarstvo Žirovske občine in kmetijska svetovalna služba sta razpisali likovni natečaj z naslovom Najlepše jabolko, s katerim želite poudariti vzgojno izobraževalni pomen oktobrske razstave Zdrava hrana - žito, zelenjava in sadje in predvsem pri mlajših doseči, da bi pogoste posegali po združenem sadju. Natečaj bo trajal do petka, 11. februarja, predšolski otroci in učenci prvega, drugega in tretjega razreda, ki so si tudi ogledali razstavo, pa naj bi v tem času v različnih likovnih tehnikah risali na temo jabolka in svoje izdelke oddali v tajništvo občine. Pridelitelji so k sodelovanju povabili osnovni šoli Žiri in Poljane ter vzgojno varstvene zavode Žiri, Poljane in Sv. Ana. Vse risbe bodo razstavili v galeriji DPD Svoboda, pripravili otvoritev, ki bo sredi meseca, in nagradili avtorje najboljših izdelkov. Razstava bo odprta do konca meseca. • C.Z.

## Na ogled kozjih in ovčjih farm

Verje - Kozjarsko društvo Gorenjske bo 19. februarja organiziralo strokovni izlet. Udeleženci si bodo najprej v Senožečah ogledali farmo srnastih koz, nato pa na hrvaški strani še farmo, na kateri pod okriljem Veterinarske fakultete iz Zagreba redijo ovce in koze. Dan bodo sklenili na Sv. Stefanu, kjer se bodo kopali v termalni vodi ali pa zaplesali ob zvokih harmonike. Ce bo vsaj 45 prijavljenih, bo za člane društva cena izleta 3.500 tolarjev, za ostale 4.000, v to pa sta vsteta prevoz in kosilo. Prijave sprejema predsednica društva Marija Podvez (tel. št. 061/621-443). • C.Z.

**GORENJSKA ON LINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Podeželska mladina

## Predavanje in občni zbor

Škofja Loka - Člani društva podeželske mladine Škofja Loka se bodo danes, v petek, ob sedmih zvečer zbrali v zadružnih prostorih na Spodnjem trgu v Škofji Loki (nad kmetijsko trgovino). Najprej bodo poslušali predavanje mag. Janeza Habjana o bolezni novorojenih telet, nato pa bo občni zbor, na katerem bodo nekoliko spremeni upravnemu odboru, obravnavali poročilo predsednice Darje Bernik o lanskem delu in se dogovorili za izvajanje letošnjega izobraževalnega programa. Članarina bo tudi letos 1.000 tolarjev in jo bo moral vsak poravnati najkasneje v enem mesecu po občnem zboru, če bo še hotel ostati član društva. Po končanem uradnem delu zboru bo zakuska, za dobro voljo pa bo igrал harmonikar Uroš. • C.Z.

Povabilo na predavanji

## Kmetijsko gozdarska zbornica

Bled - Kmetijska svetovalna služba pripravlja za kmete ter lastnike kmetijskih in gozdnih zemljišč z območja blejske občine oz. kmetijsko gozdarske zadruge Gozd Bled predavanje o organiziranosti kmetijsko gozdarske zbornice. Predavanje bo jutri, v soboto, ob 10. uri v kino dvorani na Bledu, predaval pa bo državni podsekretar ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ervin Kuhar, ki najbolje pozna podrobnosti o sestavi in pomenu zbornice. Predavanje bo aktualno že zato, ker bodo spomladni volitve v svet zbornice.

## Ekološko kmetovanje

Žiri - Škofjeloška enota kmetijske svetovalne službe ter občini Žiri in Gorenja vas - Poljane vabi v sredo, ob 16. uri v sejno sobo zadružnega doma v Žireh (drugo nadstropje) na uvodno predavanje o ekološkem kmetovanju. Predavateljica Irena Bantan iz Kmetijskega zavoda Ljubljana bo predstavila priporočila za ekološko kmetovanje v Sloveniji, nadzor nad tovrstno pridelavo in možnosti za trženje. Vsi, ki razmišljajo o preusmeritvi kmetije v ekološko kmetovanje, se bodo lahko prijavili za tridnevni seminar, ki je tudi pogoj za vključitev v kontrolo in pridobitev ustrezne certifikata. • C.Z.



TANIN SEVNICA OBVEŠČA SVOJE CENJENE DOBAVITELJE,  
DA ŠE VEDNO ODKUPUJE LES PRAVEGA KOSTANJA.  
ORGANIZIRAMO VAM TUDI POSEK. Z NOVO SEZONO  
VAM ZAGOTAVLJAMO KRAJŠE PLAČILNE ROKE IN  
UGODNE CENE.

POKLICITE NAS NA TELEFONSKO ŠTEVILKO  
0608/41-349 ALI 0608/41-044.

**Klasje** TEL.: 064/331 375

**Kranj, Cesta na Klanec 9**

- PRODAJA REZERVNIH DELOV ZA KMETIJSKO MEHANIZACIJO
- REZERVNI DELI ZA TRAKTORJE TORPEDO, IMT, ZETOR, UNIVERZAL, TOMO VINKOVIC, FIAT
- PRODAJA VSEH TIPOV AKUMULATORJEV VESNA, SOLITE
- POPRAVILA VSEH TIPOV TRAKTORJEV (TUDI NA VAŠEM DOMU)
- PRODAJA IN POPRAVILA KARDANOV
- GUME, OLJA, FILTRI...

Nov pravilnik o gozdnih cestah in vlakih

# Trajna zapora in tudi asfalt

Gozdne ceste, ki so namenjene predvsem gospodarjenju z gozdom, je možno trajno zapreti za promet. V alpskem svetu je največja dovoljena gostota devetdeset metrov vlak na hektar.

Kranj - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je v soglasju z ministrom za okolje in prostor dr. Pavlem Gantarem izdal pravilnik o gradnji, vzdrževanju in načinu uporabe gozdnih prometnic. Pravilnik, ki je začel veljati ob koncu januarja, je nadomestil trinajst let star predpis v poleg določb zakona o gozdovih upošteva tudi predpise o urejanju prostora, varstvu okolja in voda ter o varovanju naravne in kulturne dediščine.

Pravilnik ureja načrtovanje, odstotni, izogibališče mora gradnjo, vzdrževanje in rabo biti predvidoma na vsakih gozdnih cest in vlak in vodne katastra. Pri načrtovanju dolga širina gozdnih cest, na razmiku enega do dveh tristo metrov in obračališče na razmiku enega do dveh kilometrov, utrieno vozišče mora prenesti obtežbo naj-

dediščine. Gozdna cesta mora čim manj prizadeti okolje, brezine je po možnosti treba naravno ozeleniti in tako urediti odvodnjavanje, da ne prihaja do poškodb na vodnišču. Pri gradnji je med drugim treba določiti mehanizacijo, ki se je ne sme uporabljati, pogoje za morebitno asfaltiranje ceste pa določi zavod za gozdove skupaj z občino. Po zakonu o gozdovih lahko gozdnih cest uporablja tudi drugi uporabniki, zavod pa v sodelovanju z lastniki gozdov in v soglasju z občino določi režim uporabe posamezne gozdnih cest ali cestnega omrežja, pri čemer lahko trajno ali začasno prepove uporabo cest za določeno vrsto vozila ali nad določeno skupino težo oz. osno obremenitvijo, prepove dajanje zvočnih signalov, omeji hitrost, določi smer vožnje in podobno. Za začasno ali trajno čezmerno uporabo gozdnih cest mora uporabnik pridobiti od lastnikov gozdov pisno dovoljenje, odškodnino pa na predlog zavoda odmeri občina.

## Povsod vlak ni dovoljeno graditi

Kar zadeva gozdnih vlakov, naj bi že v gozdnogospodarskih načrtih gospodarskih enot določili predele gozdova, kjer vlak zaradi izjemne občutljivosti okolja, vodnega režima in erozije ni dovoljeno graditi. Če naj bi vlaka potekala na terenu z naklonom, večjim od 50 odstotkov, v neposredni bližini območij, ki so pomembna za ohranitev prostoživečih živali, na labilnih zemljiščih in pobočjih hudošnikov ali se izteka na kmetijska zemljišča z več kot 25-odstotnim naklonom, je treba izdelati posebno presojo o njihovem vplivu na gozd oz. na kmetijska zemljišča. Po pravilniku je v alpskem svetu največja dovoljena gostota 90 metrov gozdnih vlakov na hektar, v goričevnatem 110 in na kraškem svetu 130 metrov na hektar. Vlaka sme biti široka največ tri metre, na kamnitih talnih podlagi je največji dovoljeni vzdolžni naklon 40 odstotkov, na terenu, ki je malo občutljiv za erozijo, največ 25-odstotni, na zelo občutljivem območju pa največ 12-odstotni. Po končanem spravilu lesa je na vlaki treba poskrbeti za odvodnjavanje.

• C. Zaplotnik



ji podolžni naklon, izogibališča in obračališča, potek in utrditev ceste. Širina cest mora biti prilagojena predvidenemu načinu prevoza, prometni obremenitvi in težavnosti terena, nakloni so lahko le izjemoma 10- oz. 12-

manj deset ton, pri poteku ceste pa je treba upoštevati oceno vplivov na gozd in gozdnih prostor, varovanje naravnega ravnoesa, obliko terena, varnost vožnje, objekte in območja naravnih vrednot oz. naravne in kulturne

## Kmetje in kmetice

### Gremo na Nizozemsko

Bled - Zima je čas, ko je tudi na kmetih malo več časa za izobraževanje, razvedrilo, tudi za strokovne ekskurzije. Kot je sporočila Majda Lončar, svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti za območje upravnih enot Radovljica in Jesenice, v kmetijski svetovalni službi že sprejemajo prijave za poučni izlet na Nizozemsko, ki bo verjetno od 26. do 30. aprila. Udeleženci si bodo ogledali Amsterdam, največjo cestno verzijo na svetu, ribiško vasico, mline na veter, botanični vrt s tulipani in narcisami - in še kaj. Cena bo od 35 do 50 tisoč tolarjev. • C.Z.

## Zbor čebelarjev

Poljane - Člani čebelarskega društva Poljane - Gorenja vas se bodo v nedeljo ob devetih dopoldne zbrali v zadružni sejni sobi v Poljanah (nad trgovino z reproducijskim materialom) na rednem občnem zboru. Kot sta v povabilo na zbor zapisala predsednik Štefan Ingleš in tajnik Franc Dolenc, bodo pregledali delo v minulem letu, se pogovorili o sklepnih pripravah na razvojne pravila ter sprejeli delovni in finančni načrt za letos. • C.Z.

## Razstava mačk

Ljubljana - Felinološko društvo Ljubljana bo ta konec tedna priredilo v športni dvorani Pedagoške fakultete v Ljubljani (Bežigrad) 53. in 54. mednarodno razstavo pasemskih mačk. Razstavo bodo odprli jutri, v soboto, ob desetih dopoldne in zaprli v nedeljo ob pol sedmih zvečer. Po ocenjevanju bodo najlepšim odraslim mačkom, nevstrom in mladičem podelili nagrade in pokale. • C.Z.

## Gozdna učna pot

### Po zaščitenem gozdu

Radovljica - Občinski svet je na seji prejšnjo sredo po skrajšanem postopku sprejal odlok o razglasitvi nekaj manj kot sedemnajst hektarjev Predtrškega gozda, po katerem je speljana znana in dobro obiskana gozdna učna pot, za gozd oz. posebnim namenom. Odlok določa način gospodarjenja z gozdom, nadomestila zaradi omejitve pri gospodarjenju, pravila obnašanja, nadzor in kazni. Če bo gozdnemu učnu pot "presekala" načrtovana jugovzhodna trasa avtomobilske ceste od Vrbe do Peracice, bo odlok tudi osnova za to, da bo investitor zagotovil denar za prestavitev poti na drugo lokacijo. • C.Z.

## Integrirana pridelava sadja

### Možnosti za nove člane SIPS

Kranj - Gorenjski sadjarji, ki se še niso vključili v Slovensko integrirano pridelavo sadja (SIPS), a bi to želeli storiti, lahko najkasneje do 10. februarja najačajo članstvo na naslov: Fakulteta za kmetijstvo Maribor, Vrbanska 30, 2000 Maribor, s pripisom: Za SIPS. Najava mora vsebovati ime in priimek pridel-

valca oz. naziv podjetja, polni naslov, telefonsko številko in površino vseh nasadov po sadnih vrstah. Na podlagi najave bodo prejeli odločbo o upravičenosti do uporabe blagovne znamke SIPS. Vsem, ki so že včlanjeni v SIPS, ponovna najava ni potrebna.

## To konca februarja

### Prijava plemenjakov na upravno enoto

Kranj - Kmetijska svetovalna služba (v dogovoru z republiško veterinarsko upravo) obvešča rejece plemenjakov (bikov, ovnov, merjascev...), da so jih po zakonu dolžni prijaviti za letno licenciranje. Medtem ko je uporaba nelicenciranih plemenjakov kazniva, zanje pa tudi ni možno uveljaviti premij oz. regresov, licenca omogoča naravni pristup. Ple-

menjak je treba do konca februarja prijaviti na pristojno upravno enoto, ki bo o prijavih obvestila veterinarsko upravo, ta pa bo veterinarskim ambulantam izdala navodila za odvzem in pregled krvi. Dobijeni rezultati bodo osnova za ogled plemenjakov in izdajo ustreznih dovojenj. • C.Z.

# SNOVANJA

## Beseda urednice

Za bližnji kulturni praznik sta se prepletli tako Glasova preja z gostom ministrom za kulturo Jožefom Školčem kot tudi redna številka Snovanj.

Vse pa ubrano na temo pesnikovega imena, ki ga bomo vsaj v tem jubilejnem letu Slovenci zagotovo največkrat izgovorili.

Lea Mencinger



Foto: J. M.

Dober dan, pesnik!

## VSEBINA: 123

MIHA NAGLIČ: Prišli bi že bili Slovencam...

LEA MENCINGER: Glasova preja

LEA MENCINGER: Da mi je priti ...

LEA MENCINGER: Tristo let bo moje ime...

MARKO JENŠTERLE: Cankar močnejši, Prešeren...

RENATA ŠKRJANC: Obnova Prešernovih spomenikov

JOŽE DEŽMAN: Prešernova gora

JOŽE DEŽMAN: Prešeren.doc.

59. GLASOVA PREJA (1/2000): Prešernovo leto

# "Prišli bi že bili Slovencam zlati časi, ak klasik bil bi vsak pisar, kdor nam kaj kvasi"

Na prvi Glasovi preji v letu, ko se ob 200. obletnici njegovega rojstva še bolj kot sicer spominjamo Franceta Prešerna, se je razpredalo prav o tem: kako se ga spominjati? Videli smo, kako se kraji, v katerih je živel, trudilo, da bi to nekako "vnovčili" in od tega nekaj imeli.

Jožef Školč, minister za kulturo, ki ga prosilci kar naprej oblegajo, se je držal svojemu položaju primerno zadržan.

Kaj pa vsi ostali? Bomo še naprej živeli samo od njegovih pesmi?

m i h a n a g l i c

### Edinost, sreča, sprava?

Resnici na ljubo: od njegovih pesmi živeli nismo pravzaprav nikoli. So nam pa marsikdaj veliko pomenile. Posameznike in cela gibanja so navdihovale in boddile v prelomnih trenutkih. Ko smo Slovenci postali nacija in dobili svojo državo, je Prešernova Zdravljica postala njena himna. Hkrati je prav slednja primer pesmi, ki je ne smemo brati preveč dobesedno, saj v tem primeru leta 2000 zveni iluzorno ali grozno zastarelo.

Kar poglejmo, lepo po vrsti. Napitnici v prvi in zadnji, osni kitici, sta zmeraj aktualni, to je res. Preverili smo jo tudi na preji v gostilni Osvald, na Selu pri Žirovnici, zraven Prešernove Vrbe. Modri in sivi pinot ter vipavski zelen vinskih zadružnikov iz Zalošč pri Novi Gorici so nam poživili žile, razjasnili srce in oko, utopili kako skrb in obudili marsikateri up. Komu narpred nazdraviti, je pa že drugo vprašanje. Nam vsem, kakor je zapisano v drugi kitici, to že. Klicati na sovražne grom iz tretje je bilo treba, kadar so nas ti zares ogrožali, zlasti v obeh svetovnih vojnah in še leta 1991. Zdaj damo poziv v rezervo; zaenkrat ni, vendar ni nič rečeno, da ne bo spet kdaj potreben.

Potem pa pride tista (četrta), ki kliče med nas edinost, srečo in spravo. To se lepo sliši, je pa povsem iluzorno. Edinosti med Slovenci ni nikoli bilo, sreča ni za ta svet, sprava ni za naš čas - to je bilo menda v zadnjih letih dovolj izpričano! Še sreča, da je v civilni družbi, med vsakdanjimi ljudmi tega več kot med poslanci v državnem zboru in drugimi politiki na vseh ravneh. V roke si segajo le zaradi bontona in pred kamerami, oblast imajo spet vso, časti pa razmeroma malo. V peti in šesti kitici se pesnik obrne na mladenke in mladeniče. Prve poziva k rojevanju, druge na branik domovine. Zdaj pa pomislite, kako različno to zveni v različnih lušesih! Če boste te verze prebrali vnetemu razlagalcu v katoliškem tedniku Družina ali kakemu pregremu spomladanskemu politiku, bo ves navdušen. Prešeren je naš, bosta rekla in si ga dala na prapor. Če bi iste verzi odrecitali t.i. urbanim mladenkam in mladeničem, ki se otrok varujejo s kontracepcijo, vojni rok pa mnogi raje služijo civilno, ki so dopoldne v poselji, popoldne na internetu, ponoči pa na rejvu, bi vas nemara samo debelo gledali, češ, iz katere ropotarnice je pa ta! In vendar: nagovor je res starinski, problem pa nadvse aktualen in pereč: slovenska rodost je v povprečju že nižja od umrljivosti, častniki slovenske vojske pa ugotavljajo, da je vse več mladeničev, ki vojske sploh niso sposobni odslužiti, ne fizično ne mentalno, tudi če bi jo hoteli ...

In nato predzadnja, sedma kitica, tista, ki je v himni: "Žive naj vši narodi ..." Večno aktualna. Preprič iz tega sveta ne bo nikoli pregnan, rojak vsak pač ne bo prost, med mejaki bo zraven dobrih sosedov še zmeraj tudi kak vrag, naj gledamo na stvar z vidika posameznika ali nacije kot celote. Zadnja leta se zdi, da imamo Slovenci neurjenje odnose samo še z eno od štirih sosednjih nacij, s hrvaško. Odnosi z Italijani, Avstrijci in Madžari sicer tudi niso zmeraj vzorni, a veljajo za dobre. Približevanje Bruslju in nenavadna pokornost tamkajšnjim inštancam naj bi nas zavarovala pred pretiranimi in odkritimi rimske in tržaške in dunajskimi in celovškimi appetiti, a kdo nam jamči, da si ti v svojem uveljavljanju ne bodo nadeli novih, na prvi pogled neprepoznavnih in nevarnih pojavnih oblik?

### O Vrba, srečna draga vas domača?

Tudi domotožnega obžalovanja, ki ga je Prešeren izrazil v prvem od Sonetov nesreče, ne kaže jemati preveč dobesedno. Kaj pa bi postal, če ne bi zapustil domače vasi? Med tednom bi kidal gnoj, v nedeljo bi hodil k maši in v gostilno. Hvala Bogu, da je šel v šole in po svetu in postal, kar je bil pesnik, pisanec in frajgajst! Trenutke domotožja, ko ostane človek v življenju sam in nesrečen, pa doživlja vsak. Ce je pesnik, jih prelije v verze in nastane, kar je zapisano: "O Vrba!" Spet drugo je vprašanje, kaj bi bila danes Vrba brez Prešerena? Komaj komu znana vas na Gorenjskem. Tako pa je ena od "slovenskih narodnih ikon"! Ali pa imajo sedanji vaščani kaj od tega, je bilo vprašano na preji? Imajo ali ne, to ni ne stvar davno pokojnega pesnika rojaka ne kateregakoli kulturnega ministra, ampak predvsem njihov lastni problem. Če bi se kaj pomujali, bi imeli od tega nekaj, če se ne bodo, pa nič. Lahko bi tržili Prešernov imidž, lahko pa kidajo gnoj, kosijo travo in hodijo k maši.

"Gorenjska vasica Vrba med Lescami in Žirovnico je bila v začetku 19. stoletja že prav tako vabljiv kraj, kakor je danes, dasi je napravil zob časa marsikatero izpremembo ..." Tako je opis vasi začel dr. France Kidrič v svojem izjemnem delu o pesniku (Prešeren III), leta 1938. Zob časa je svoje delo medtem nadaljeval in je njen podobno malo naglodal, pokvaril je ni. Prešernova rojstna hiša je ena bolje urejenih kulturnih spomenikov v državi, cerkvica sv. Marka, sama sakralni spomenik, je tam, kjer je od nekdaj bila, tudi vaški prostor z lipo je še vedno tu. Manjka mu baje še pesnikov spomenik v bronu, a to je spet stvar domačinov. Če bi ga hoteli, bi ga že imeli. Ostane nam podoba Vrbe, umeščena v okolje, ki ga je pesnik označil kot podobo raja: "Dežela kranjska nima lepšega kraja, ko je z okolšno ta, podoba raja."

"Vasica leži v mirni ravnini, vstran od velike ceste, ki je bila že v Prešernovih časih važna poštna pot ..." je svoj čas zapisal profesor Kidrič. Na preji se je pokazalo, da se je v to ravnino medtem nasele precejšnji ekološki nemir. Poštna pot je postala avtocesta, že leta se govorí o potrebi gradnje nove železniške proge in daljnoveda,

nazadnje so se duhovi razburili ob nameravani zaježitvi Save Dolinke v bližnji soteski. Čas in "napredek" zahtevata svoje, a tudi če bodo "razvojniki" dosegli, kar nameravajo, ne bodo mogli ne upoštevati nekaterih upravičenih zahtev naravovarstvenikov. Sicer pa smo pred kratkim na teh straneh že ugotavljali, da bi Prešeren, če bi živel zdaj, res lahko prebival kar doma, v Vrbi, Radovljici ali na Bledu. Priklopil bi se na internet in tu nabiral informacije, ki mu jih je sicer posredoval prijatelj Matija Čop. Tudi če bi imel odvetniško pisarno v Kranju ali Ljubljani, bi sedel v avto in se do nje pripeljal v eni ur ali še prej. Kadar bi se ga s prijatelji malo napolili, bi pa že kje prespal. Pri kaki rokerski ali rewerski muzi, denimo.

### Čemu sploh še brati Prešerna?

Potem ko smo poskusili na hitro preveriti nekdanje-sedanje kontekst dveh Prešernovih pesmi in spotoma ugotovili, da se od branja njegovih pesmi ne da živeti in še manj obogateti, se vprašajmo, kaj nam potem takem sploh še pomenijo. Lepe in branje vredne so slej ko prej. Če jih eden bere tako, drugi pa drugače, ni nič narobe. Prešeren je, kar je, razlikujemo se mi, od njega in med seboj. V čem je ta njegova enkratnost? Dr. Kidrič je skušal povzeti njegove značajske poteze. Po ocetu Šimnu naj bi podedoval šaljivost, dobro srce in pomanjkanje smisla za ceno denarja, po materi Mini pa nadarjenost, "medtem ko ostane pravrok specialne pesniške genialnosti uganka". Dobro, genij pač, toda izjemno brihten ali umetniško nadarjen je še marsikdo, še več je dobrosrčnih ali humoristično razpoloženih ljudi, da o pomanjkanju čuta za porabo denarja sploh ne govorimo. Nekaj od tega ali kar vse ima še marsikdo, a ni velik pesnik. Vrh tega po mojem pri Prešerenu ne gre samo za njegov genij, ampak tudi za nanj navezano svetovljansko širino, izraženo, denimo, v pismu Stanku Vrazu, 26. vinotoka 1840: "... mislim, da je treba vse, kar je vzlilo, pustiti rasti pri miru do dneva žetve, zato da bo Gospod na sodni dan mogel ločiti dobro od slabega."

Prije je podedovan pesniški dar, sledi v šolah in z branjem ter pogovaranjem (Čop) pridobljena izobrazba, ki da talentu formo, čež vse pa se prelije ta širina duha, ki je zlepna ne premore noben drug pesnik. Pri Prešerenu najdemo vse, kar je premoglo tedanje slovensko ljudstvo in njegovo izobraženstvo: slovenski jezik, krščansko kulturo, klasično izobrazbo ... Vse to je imel še marsikateri od njegovih sodobnikov vendar so bila Prešernova duhovna obzorja bistveno širša od drugih. In od naših. Mi imamo vse mogoče darove in silno izobrazbo, pa večina ne zmore razgleda čez plotove, s katerimi je obdana, zlasti čež tiste, ki so opleskan rdeče in črno. Lahko bi sklenili z mislio, da berimo Prešerena in bomo mogoče tudi sami videli širše in dlje. A mislim, da bi bilo naivno. Kdor zmore njegovo širino, jo zato, ker jo ima nekaj tudi sam v sebi. Ne, od Prešerena se res ne da živeti. Brati ga je pa zmeraj lepo, kar tako, samo po sebi.

G L A S O V A P R E J A

# Le kaj bi Prešeren rekel na vse

*Minister za kulturo v tem jubilejnem letu nekako takole vzdihuje, ko se na njegov del proračunske mize vsipa še in še želja po denarju za velika in ob jubilejih, pa petkih in svetkih. Na preji so v zraku obvisela tudi neizgovorjena vprašanja, čigavi so in bodo nekateri*

I e a m e n c i n g e r

*Selo pri Žirovnici - Kraj prve Glasove preje v jubilejnem letu 2000 - jubilejnem zaradi 200-letnice Prešernovega rojstva - pač ni bil izbran naključno: od tu do Vrbe je poti komaj za dober sprehod. Lani ponovno ustanovljena občina Žirovica ima seveda veliko razlogov, da v Vrbi, svoji najbolj znani vasi, najbrž tudi najslavnejši in najbolj obiskani, čeprav morda ne najbolje urejeni vasi v državi, ne le v tem letu, pač pa tudi v prihodnje postori še marsikaj, kar bo daleč v prihodnost ohranjalo spomin na velikega Vrbljana.*

## Ministrjev pogled na kulturo

Potem ko sta sogovornika v uvodu za okus poslušalstva malec preveč raztegnila uvodni politični del, govorila sta o politiki in stranki, katere član je minister Školč, pa je kasneje preja stekla v smer, ki je bila začrtana že z naslovom. Prav to je nabito polna restavracija Osvaldove gostilne od večera tudi pričakovala. Moderator pogovora zgodovinar Jože Dežman je na začetku spodbudil ministra, naj razloži svoje lastne poglede na kulturo in kako bi jo želel v tem posttranzicijskem času oblikovati.

"Slovenska kultura je vsekakor starejša od slovenske politike, tega se je potrebeno dobro zavedati, posebno zdaj, ko se z različnimi instrumenti posega v razmerja v kulturi. Ministrstvo za kulturo je samo delno usmerjevalec dogajanj v kulturi, v večji meri pa ga je treba jemati kot 'služabnika' kulture. Razmerja med kulturo in politiko so zelo ambivalentna. V devetdesetih letih je na primer zelo veliko ljudi iz kulture zasedlo ključna politična mesta; pravzaprav je nenavadno, da ta čas ni bil izkoriscen za novo definicijo kulture, bodisi zavodov bodisi dejavnosti. Zdi se, da je kultura ostala še najmanj sistemsko urejen del zadnjega desetletja. Ključni problem vsekakor ostaja razmerje med centrom in lokalnimi skupnostmi. Ko sem postal minister, sem nenehno poslušal dve zahtevi: naj se politika ne vtika v kulturne programe, kar mi je bilo še najbolj všeč, druga zahteva pa je govorila o preveliki centralizaciji. Za marsikoga v kulturi je, kot se je izkazalo, odsočnost pri odločanju o programih lahko precej travmatična, kar je pri tako zapletenih razmerjih pri nas dokaj razumljivo. Kar zadeva centralizacijo - že tri leta govorimo o razmejiti pristojnosti na področju kulture med državo in lokalnimi skupnostmi. Najbrž vsi poznamo že lansko pa tudi letosno diskusijo o povečani dohodnosti občinam. Občine naj bi dobile več virov za lastno delovanje, po lanskem skepu v parlamentu o petodostotnem povečanju deleža dohodnine; hkrati pa občine prevzamejo financiranje kulturnih zavodov, katerih ustanoviteljice so.

Nekatere občine so to razumele, da lahko naprej razvijajo te institucije, druge pa bi vzele le denar,

obveznosti pa ne. Hitro se je pokazalo, kako trdna je teza o decentralizaciji upravljanja s kulturno politiko. Sam sem sicer prepričan, da z enega mesta ni mogoče upravljati vseh muzejev, vseh gledališč, da ne govorimo še o razpršeni dejavnosti posameznikov. Izhodišče dejavnosti v kulturi je kljub vsemu vendarle ustvarjalnost posameznika. Infrastrukturo pa sestavljajo institucije in sistemski sredstva."

Gorenjske občine pri tem (gre sicer za 38 slovenskih kulturnih zavodov) niso nobena izjema. Ali ima pri tem zapletu, ki zadnji čas pretresa tako kulturne institucije kot občine, kaj zraven slovita gorenjska trma, ni znano. Primeroma o gorenjski trmi si je voditelj pogovora sposodil med bohinjskimi ljudskimi zgodbami, a gorenjska trma je doma še kje druge. O trmi bi sicer vedel kaj več povedati tudi sam Jožef Školč, ki seveda ni Gorenec, ampak s Tolminskega, z Breginjskega kota, ki pa velja za najbolj trmastega.

## Prešeren med nami

Na kakšen način ohranjati in predstavljati spomin in podobo velikega slovenskega pesnika, pravzaprav gre za mit, ki živi dandanes med nami, je bilo naslednje vprašanje ministru. Vprašanje je bilo seveda še kako na mestu, saj je znano, da si Žirovica želi pesnikovega spomenika v Vrbi. No, temu se je minister zaenkrat spretino izognil, saj se želje kaj in koliko in kje se zbirajo na seznamih častnega odbora za izvedbo Prešernovega leta, ki ga minister tudi vodi.

Sicer pa je Jožef Školč prepričan, da se bo v tem letu o pesniku veliko in marsikaj govorilo, predstavljena bo tako njegova veličina, slišati pa bo tudi kakšne neslanosti, ki jih pesnik po pravici ali pa tudi po krivici pripisujejo. "Vse prevečkrat je njegovo ime zlorabileno tudi za opravičilo kakšnih naših lastnih neumnosti. Zagotovo pa Prešernova veličina, ki jo prepoznavamo preko njegovih pesmi, ob vsem tem ni in ne bo prizadeta."

Ker pa morajo miti, takšni kot je pesnik iz gorenjske Vrbe, imeti tudi kakšno realno podlago v denarju, se je beseda tako obrnila k proračunski pogači, iz katere bi tudi gorenjske institucije v Prešernovem letu hotele svoj delež. "Zadnji dve



Jesenški župan Boris Bregant: Gospod minister, tudi Jesenice so še brez spomenika.

leti pravzaprav nagovarjam vse mogoče 'izkorisčevalce' pesnikovega imena, da dopolnijo v tem obdobju še marsikaj, kar ministrstvu in slovenski kulturi doslej še ni uspelo postoriti. Letos in drugo leto se obeta kar nekaj projektov, ki bi jih, vsaj upam tako, skupaj s pobudniki lahko uresničili.

Naj začнем kar pri Prešernovi hiši v Vrbi: gre za prenovo tamkajšnje stalne zbirke, tudi za preureditve hiše, krajanji pa želijo pesnikov spomenik.

Tudi v Kranju se letos zadeve s prenovo Prešernovega spominskega muzeja premikajo. Mestna občina Kranj je po mojem naredila veliko stvar - razrešil se je denacionalizacijski postopek povezan s Prešernovo hišo s pobotom z upravičenci. Takšne rešitve so v Sloveniji še dokaj redke. Zdaj hiša čaka prenova in preureditev spominske zbirke. Tudi Prešernov gaj se ureja in še druge stvari.

"Naj omenim še filmski projekt o Prešernu, ki zdaj, kot so mi povedali, poteka lepo normalno, režiser Slak pa zagotavlja, da bo film dobro in v roku narejen. Težko je najbrž našteti vse knjige, ki bodo o pesniku izšle letos, za lani pa vemo, da je knjiga faksimila cenzurno revizijskega rokopisa Poezij (založba Nova revija) dobila nagrado na knjižnem sejmu. Dobro je tudi, da kranjska občina še naprej izdaja zbirko, ki bi jo pri nas moralni že zdavnaj imeti, namreč nove prevode Prešernovih poezij."

Sicer pa je seznam prireditev in raznih projektov, ki jih pripravljajo večje kulturne organizacije in zavodi, dokaj dolg. Ne le zato, ker gre za Prešernovo leto, pač pa, kot vemo, je slovenska vlada na predlog ministrstva za kulturo to leto razglasila tudi za leto kulture: 450 let mineva letos od izida prve slovenske knjige. Zato je letos treba opozoriti ne le na to, kar je pred dvesto leti Prešeren pomembnega ustvaril, pač pa tudi na to, kar se v kulturi danes ustvarja - za prihodnjih dvesto let.

## Bo spet Ljubljana 'ta glavna'?

Gorenjeni najbrž še niso pozabili, kakšna nepregledna množica se je zgrnila leta 1939 okoli pesnikove rojstne hiše, ko je bila ta v vseslovensko akcijo odkupljena in spremenjena v spominski muzej. Dvestoletnica rojstva pesnika pa je zagotovo priložnost, da se ne samo v centru, v Ljubljani, kaj pomembnejšega dogaja tudi na Gorenjskem, na pesnikovem domačem terenu.

"Ljubljanska tradicija je pač podeljevanje nagrad in 'špetirji' okoli tega, ne vem, kaj bi Gorenjska od tega sploh hotela imeti," si je minister Školč iz značilnosti centra dovolil malce smeha. "Kolikor pa poznam odločnost upravnega odbora za Prešernove nagrade, se slovesnost ob podeljevanju le-teh pač ne bo selila iz Ljubljane. Vem, da je velik (zaradi dosežkov iz protestantizma pa vse do Prešerna)."



Minister Školč in arhitekt Klemen Rodman sta rekla še besedo, dve o spomeniku v Vrbi.

Kranj že lani predlagal selitev slovesnosti, letos so selitev ponudili tudi iz Nove Gorice, kjer prav ob prazniku odpirajo sodobno knjižnico. Sicer pa nemim, da v Sloveniji, razen Cankarjevega doma, ni tako velike dvorane, ki bi bila ustrezno opremljena za priložnost, kot je podeljevanje najvišjih nacionalnih nagrad. Ne dvomim pa, da se kakšen od pomembnih projektov, ki se načrtuje v tem letu, ne bo dogajal prav na Gorenjskem, tudi v Žirovniški občini, pa o proslavi ob Savici se govoriti. Toda ne bi prehiteval, saj odločitev še ni, niti še ni zbranih prav vseh predlogov.

V bistvu ne morem povedati nič drugače kot vsak drug, ki se po naključju znajde pred vprašanjem, kaj je, kakšna je Slovenija. Slovenija ima vse. Bogastvo Slovenije je v raznolikih kulturah - od mediteranske do alpske in belokranske, da ne omenjam še štajerske in prekmurske, pa zamejci na severu in zahodu, na branikih slovenstva, če lahko uporabim tako besedo. Navznoter pa je pomembno vzdrževanje posebnosti in razlik, ki se kažejo na vseh področjih ne le v dialektru in kuhinji. Toliko razlik na tako majhnem prostoru in z jezikom, ki mu lahko upravičeno pravimo, da je velik (zaradi dosežkov iz protestantizma pa vse do Prešerna)."



Nataša Kokošinek:  
Pesnikova hiša bo za jubilej nared

**Sponzorji:** V Gostilni Osvald na Selu pri Žirovnici že deveto leto skrbita za dobro postrežbo gostov Slavica in Albin Jenko z gostinskim osebjem. Gostilna je poznana po domači hrani, pozimi še posebej po kolinah, poleti pa po rokovnjaškem in ciganskem rezku. Gostilna ima poseben prostor za večje skupine, odprt pa je od 10. do 23. ure, razen ob pondeljkih. Tokrat sta prvo Glasovo preje v letu 2000 podprla tudi Občina Žirovica in podjetje Sinkopa, d.o.o., Žirovica. Podjetje Sinkopa je med drugim poznano tudi po ozvočenjih različnih prireditv. Tokrat pa je zvočno podprlo tudi Glasovo preje. Zahvala za sponzorstvo velja tudi Unionu Ljubljana.

Prešernovo leto

# te račune, če bi kaj vedel zanje...

manjša praznovanja Prešernovega imena. No, za mlado žirovniško občino bo morda tudi kakšen tolar, saj gre za njeno vas, v kateri bo pesnik vselej doma, drugi kulturni spomeniki na Gorenjskem. Kaj bo s postavitvijo spomenika v Vrbi, pa za sedaj ne ve prav nihče.



Restavracija Osvaldove gostilne v Selu je bila prepolna Žirovničanov in okoličanov.

Foto: Janez Pelko

## Odmivi in vprašanja iz občinstva

**Izidor Jekovec, podžupan Občine Žirovnica:** "Tale preja je prav gotovo v pravem trenutku o pravi stvari in na pravem mestu. Vsi kraji tule pod gornimi, ne le Vrba, so zaznamovani s Prešernovim imenom. Žirovniška občina ima program, s katerim ne želimo le sodelovati v praznovanju jubilej, pač pa želi, da bi letoski jubilej tudi v rojstnem kraju pustil svoj pečat. Le tako bo Vrba najbolj obiskana vas v Sloveniji. Zdi pa se mi, da je bila prav njegova vas in tudi kraji okoli nje v preteklosti preveč zapostavljeni v primerjavi z drugimi, ki se pesnika prav tako lastijo."

**Jožef Školc:** "Zdi se mi, da je to bolj vaš občutek. Mislim, da ni Slovenci, ki Prešerena ne bi povezal z Vrbo prej kot pa z Ribnico, Dunajem ali Kranjem in Ljubljano. Če ste mislili na hišo kot kulturni spomenik, potem gre za enega najbolj vzdrževanih spomenikov z vso podporo in strokovno spremiljavo gorenjskih muzealcev."

**Primož Junež, predsednik Kulturnega društva Žirovnica-Breznica:** "Opozoril bi rad na prostorsko stisko, v kateri deluje naše kulturno društvo. Čeprav gre za lokalne zadeve, naj povem, da v občinskem svetu pogrešamo zagovornike kulturne dejavnosti."

**Jožef Školc:** "Podpiram vas; mislim tudi, da se vsi strinjam, kako ni noben greh za kulturo nameniti kakšen tolar več."

**Jože Resman iz Žirovnice:** "Pripravili smo projekte in programe za letoski jubilej in seveda pričakujemo tudi podporo ministrstva. Govorim o kulturnih programih in drugih, ki kulturo spremljajo - na primer urejanje prostora in druge gospodarske dejavnosti vezane na naše spomenike. Jubilejno leto je za žirovniško občino velik izzik in priložnost. Naš obsežen in kvalitetno sestavljen program ima seveda nekaj vprašanj, ki zadevajo povezavo lokalne skupnosti z državo in ministrstvo za kulturo: vsekakor si želimo od ministrstva podporo našemu lokalnemu programu. Kar pa zadeva investicije v Vrbi, mislim, da bo treba glede na kratek čas kar nekaj iznajdljivosti, predvsem pa bi kazalo tako državne načrte kot lokalne primerno uskladiti. Ne gre le za ureditev rojstne hiše, pač pa tudi okolice, ureditev infrastrukture v vasi in še kaj, saj obiskovalci ne vstopajo samo v hišo, pač pa pridejo tudi v Vrbo in tudi druge kraje pod Stolom, znamenite po kulturnih možeh. Ne nazadnje naj bi bili povezani tudi programi drugih s Prešernom povezanih mest, kot so Ribnica, Ljubljana itd."

**Jožef Školc:** "Ne vem, če lahko kaj posebnega rečem. Odbor, ki smo ga na ministrstvu ustanovili, vključuje predstavnike ključnih kulturnih institucij in krajev, v katerih je Prešeren živel ali delal - zato povezava med posameznimi programi, ki jih država sofinancira, obstaja. Včasih znova pa se pri takih akcijah sprašujem, kaj bi rekel Prešeren, če bi vedel, koliko računov se izstavlja zaradi njegovega imena. Na nekatere stvari je pač treba misliti ves čas, problem pa je, če se poskuša v enem letu razrešiti stvari, ki se prej leta in leta niso. Čisto povod država ne more posredovati in pomagati, spodbudimo pa lahko akcije in vzbudimo vse, ki lahko na lokalnem nivoju, pa v gledališčih in muzejih kaj postorijo. Za vsako stvar državi pač ne gre izstavljati računa. Obstaja sicer še en razpis, kjer so še možnosti... Sicer pa je najbolje, da vsak v svojem okolju načrtuje toliko, kolikor lahko uresniči sam ali pa z delno pomočjo."

**Marija Sitar:** "Vrsto let sem bila učiteljica v Žirovnici in veliko sem razmišljala o Prešerenu. Kot žensko pa me zelo boli, da se govoril in upodabljal samo Julija, sicer pesnika muža, ki pa je bila užaljena, ker si jo je upal vpletli v Sonetni venec. Kaj pa Ane, delavšča hči, ki je Prešeren rodila tri otroke? Še po 150 letih si zraven Julije ne upamo postaviti tudi Ane, ki ji je pesnik postavil najlepši spomenik s pesmijo Nezakonska mati. Revni delavšči hčeri je pesnik napisal najlepšo pesem na svetu, kot je menil Fran Levstik. V muzeju zraven Julije bi morala biti tudi podoba Ane ter hčerke Ernestine, ki je vedela veliko povedati o trpljenju svojega očeta in njegovih revnih otrok."

**Uroš Oman, Kulturno društvo Žirovnica:** "Žal Prešernovo leto sopada tudi z volilnim letom. Bojim se, da bo veliko medijskega pompa tako okoli Prešerena in volitev, ko pa bo leto mimo, bomo z Vrbo spet ostali sami."

**Jože Klun, župnik:** "Prešeren res visoko kotira. Toda sprašujem se, koliko znamo vsebino njegovega dela približati ljudem. Res je lepo gledati imenitne izdaje njegovih pesmi na policah, toda koliko dejansko poznamo njegovo poezijo. Zdi se mi, da manjka predvsem zloženek, zgibank za otroke o Prešerenu in Vrbi. Nekaj tega preprostega - Prešeren za domačo rabo - pogrešajo tudi slovenski učitelji v zamejstvu in drugod po svetu."

**Nataša Kokšinek, ravnateljica Muzeja Jesenice:** "Ob delni prenovi stalne zbirke v pesnikovi hiši v Vrbi bo izšla tudi zloženka, ki bo kasneje na voljo v hiši."

**Barbara Toman, ravnateljica Gorenjskega muzeja Kranj:** "Pri nas skrbimo prav tako za Prešernovo hišo, v kateri pa je občasno tudi na voljo zloženka, ki zanima gospoda Kluna."

**Vinko Mežek, član odbora za proslavo:** "V žirovniški občini se bo letos veliko dogajalo, za konec leta pa še posebej. Skrbi pa me povezava med občino in ministrstvom za kulturo. Ali občina dobro opravlja svojo koordinacijsko vlogo? Pripravljamo celo vrsto akcij, ali bodo imele ustrezni odmev, če ne bo podpora ministrstva?"

## Gorenjci bomo "oskulbi" ministrstvo?

"Strah, da lokalnega programa ne bi izpeljali, je odveč," meni Jože Dežman. "Samo v Gorenjskem muzeju pripravljamo letos izid okoli desetih knjig, pa zato ne zahtevamo vsako podporo ministrstva. Tudi skrbi nas ne, ali bo za izid izvedel minister ali ne. Verjam pa v gorenjsko podjetnost in trmo, pa žlehtnobo. Vloga države nikakor ni odrešenikar ministra ali ministrstvo bomo sicer Gorenjci skušali oskusiti, kar se bo le dalo, če pa bo kaj nastalo tudi brez podpore, bo pa seveda tudi dobro."

**Primož Junež:** je ministra vprašal, ali bo ministrstva stranka kaj izrabila Prešerena v predvolilnem boju. Minister: "Prešeren je moral za življena prenašati še kaj hujše stvari, kot pa je liberalna

demokracija. Če si ga bomo za kakšen citat sposobili, to zagotovo ne bo najhujše, kar se mu je doslej zgodilo. Na tisto, kar je Prešeren delal v svojem času, se ne more sklicevati prav nobena današnja stranka. Kolikor vem, se Prešerena v tem zadnjem obdobju, pustimo zgodovino, ni skusal nihče prilastiti. Njegova pesem je bila po konzenu sprejeta za slovensko himno. Zato mislim, da Prešeren v prihodnje pač ne bo predmet političnih spopadov."

**Anton Koselj:** "Mislim, da je za Prešerena žaljivo, da so ga izrabili v gonji proti rekonstrukciji elektrarne Moste. To je ena najbolj konzervativnih potez odbora za zaščito Save Bohinjke, ko je decembra lani pripravil prireditev Dežela kranjska nima lepšega kraja..., ni šlo za ekološko, pač pa za politično izrabu pesnikovega imena. Ekologi naj bi se raje borili za ureditev okolice Vrbe, streljaj od Prešernove hiše so divja odlagališča, od katerih se človeku kar obrača."

**Pavel Bester:** "Že kar nekaj let se govori o postavitvi spomenika v Vrbi. Poprej bi bilo treba v vasi še marsikaj urediti. Pri tem se postavlja več vprašanj, kot sta na primer prometna ureditev skozi Vrbo, pa turistična ureditev in podobno. Prav v bližini stoji lipa in vaški kamni okoli nje; v to okolje kulturne dediščine je vdrla civilizacija z električnimi daljnovidni, velikimi napisnimi tablami, rdečim hidrantom pred lipo itd. Sprašujem se tudi, ali bo v Vrbi stal že pozabljen spomenik narejen pred 125 leti, mislim, da ta podoba res ne ustreza predstavi, ki jo imamo ljudje o pesniku. Mislim, da Vrba sploh ne rabi spomenika, pač pa bi moral biti vas sama urejena kot kulturni spomenik."

**Vasja Ulrich, kipar:** "Že pred sedmimi leti nas je skupina dala pobudo o postavitvi Prešernovega kipa. Naredil ga je prvi slovenski akademski izobražen kipar Ksaver Zajc, oče Ivana Zajca, katerega spomenik Prešeremu stoji na ljubljanskem Prešernovem trgu. Kip, ki je dolgo veljal za izgubljenega, je bil po dolgih letih odkrit in ga hrani Gorenjski muzej.

odlitek v bronu pa se hrani v mojem ateljeju. Pri modeliranju omenjenega kipa, narejen je bil za eno od predstav Krsta pri Savici, pobudnik pa je bil Fran Levstik, je asistiral tudi Goldenstein, pesnikov prijatelj in avtor najbolj poznane slikarske upodobitve pesnika. Kip torej še čaka na svoje stalno mesto, za letos se zdi, da za kaj takega že zmanjkuje časa. Kar bojim se, da bo kip še dolgo pri meni."

**Alenka Bole Vrabec:** "Gledališče Tone Čufar, kot vem, pripravlja predstavo, s katero se bo oddolžilo tako Ernestini kot Ani. Gre za dramolet Moj oče France Prešeren, v katerem Ernestina Jelovškova pripoveduje zgodbo svojega očeta, namenjena je srednješolcem in osnovnošolcem na predmetni stopnji. Mislim, da bo to kar lepa oddolžitev obema ženskama, ki sta zaradi pesnika bili deležni takratnega hudega družbenega obsojanja."

### Prvo letosnjo

Glasovnem prejemu sta s programom začela Mešana vokalna skupina Kulturnega društva dr. France Prešeren Žirovnica Breznica pod vodstvom Irene Kosmač. Skupina nastopa že deset let. Nastopil je tudi član gledališke skupine Julka Dolžan Marko Možina. Predstavil se je v vlogi dr. Franceta Prešerena, ko je pravkar končal pesem O Vrbi! V Kulturnem društvu dr. France Prešeren Žirovnica Breznica delujejo tudi Nonet Vasovalci, Moški kvartet, Tamburaška skupina in otroška folklorna skupina. Uspešno pa je tudi gledališče slepih in slabovidnih Nasmeh.

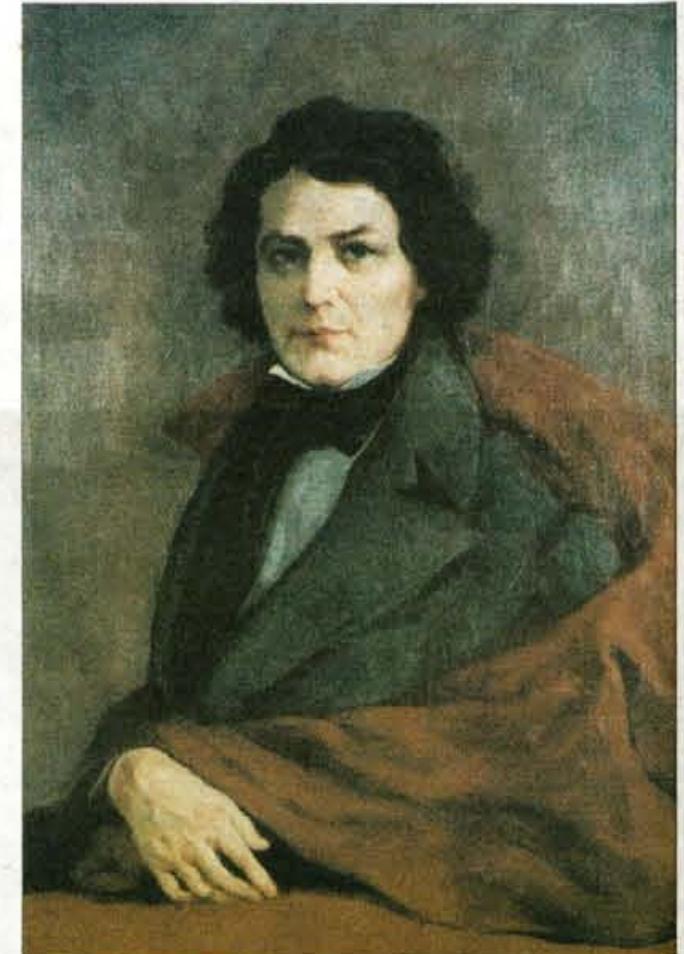
## KULTURNI PRAZNIK



**Goldenstein**  
Prešeren - olje, platno, 1850



**Vladimir Lakovič**  
Prešeren - prešano oglje, 1991



**Božidar Jakac**  
Prešeren - olje na platnu, 1948

## Prešernovi portreti

# Da mi je priti do tvoje podobe...

Jesenice - Muzej Jesenice, ki med drugim skrbi tudi za Prešernovo hišo v Vrbi, je med več prireditvami, ki jih pripravlja za letošnje Prešernovo leto, izbral tudi razstavo pesnikovih portretov. Odprli jo bodo na predvečer kulturnega praznika, 7. februarja, v jeseniški Kosovi graščini.

## I e a m e n c i n g e r

Med pripravami na razstavo je bil v Gorenjskem glasu objavljen tudi oglas, s katerim je Muzej Jesenice prosil morebitne lastnike upodobitev Franceta Prešerna za sodelovanje oziroma za izposojo pesnikovega portreta za čas jeseniške razstave. Ker vemo, da se pesnik za svojega življenja ni portretiral in da ga je po smrti po spominu upodobil Goldenstein, seveda niti po stopetdesetih letih po njegovi smrti ni pričakovati, da bi se kje nenadno pojavila prava podoba pesnika, pa čeprav si ga tako želimo. Krivdo za to, da ni pesnikove podobe, nosi slikar Langus, ki se ni odzval prošnji Prešernovega prijatelja Franca Potočnika, naj naslika pesnika na smrtni postelji. No, večji krivec je bil menda sam pesnik, ki se je, kot piše Janez Mušič, za življenja uspešno izogibal portretiranju.

Tone Konobelj, organizator razstave in dokumentalist v jeseniškem muzeju, pa je bil vseeno vesel odzivov: "Klicali so nas posamezniki, slikovali ustvarjalci, ki bi bili pesnika pripravljeni naslikati po naročilu. Seveda ne zdaj za to razstavo v Kosovi graščini, pač pa kasneje. Za tokratno razstavo pa sem izbral triinštirideset upodobitev Prešerna v najrazličnejših tehnikah, kot jih je uporabilo trideset avtorjev, med njimi je tudi nekaj neznanih."

## Tudi manj znane upodobitve

Posebnost tokratne razstave bo vsekakor nekaj manj znanih upodobitev Prešerna. Tone Konobelj se je pri sestri slikarja Iveta Šubic Milici Šubic izposodil pesnikov portret, ki ga je slikar naslikal, ko je bil star komaj šestnajst let. Ob tej podobi bo na ogled tudi kasnejša Šubica upodobitev poeta, naslikana leta 1976 po Goldensteinovi predlogi.

Iz muzejskega fonda bodo na razstavi tudi novejše upodobitve, nekatere med njimi so bile že predstavljene kot samostojne razstave - na primer ilustracije Krsta pri Savici avtorja Milivoja Dominika, slikarja Andreja Dolinarja, cikel risb in pastelov Iskanje Prešerna slikarja Vladimirja Lakoviča in drugih. Mimogrede - Lakovič je tudi za Čopovo hišo naslikal med drugim portret Julije Primic, Andreja Smoleta in seveda Matije Čopa.

"Se posebej pa nas veseli, da bomo lahko pokazali tudi nekaj novih pesnikovih portretov slikarja Božidara Jakca, to so slike na platno, ki jih je muzeju lani podarila Tatjana Jakac."

Enega večjih pregledov pesnikovih upodobitev je trenutno najti tudi na medmrežju; okoli devet-

deset upodobitev je razvrščenih kronološko po času nastajanja. Seveda pa gre le za informativno predstavitev, ki se začenja z Goldensteinovim domnevnim pesnikovim portretom iz leta 1838 in končuje z Gasparijevim upodobitvijo leta 1948.

Tone Konobelj se je v pripravah na razstavo seveda razgledal tudi po vseh sodobnih upodobitvah Prešerna in jih v zadnjih petdesetih letih našteva, evidentiranih seveda, še okoli sedemdeset. Skupaj okoli 160 upodobitev, ob katerih se bomo vselej spraševali, katera neki je bolj prava. Nekateri avtorji se bodo na razstavi predstavljali tudi z dvema ali celo več upodobitvami, saj so nekateri avtorji, na primer Elko Justin, med najbolj znanimi in popularnimi upodobitelji pesnika, še posebej po ilustracijah romana Ilke Vašte. Med posebnostmi na razstavi bo zagotovo tudi originalna pesnikova podoba kot celostni linorez, izdelek akad. slikarja Janeza Vidica, nastala leta 1944 za znamenito izdajo Zdravljice.

Za razstavo je iz depozitov Gorenjskega muzeja v Kranju potovalo na Jesenice kar 21 upodobitev Prešerna, kar je skoraj polovica del na razstavi. Ta muzej ima seveda enega najbogatejših fondov s Prešernovimi upodobitvami, saj že nekaj desetletij to delo opravlja pesnikov spominski muzej, za katerega skrbi kustodinja Beba Jenčič.

Iz te muzejske zakladnice bodo na ogled dela Jakca, Smrekarja, Justina, Koželja, Dremija, Miheliča in drugih. Med podobami pa ne bo znamenitega Goldensteinovega portreta, ki velja seveda za najstarejšo upodobitev pesnika. Razlogov za odsotnost je več, med najpomembnejšimi pa zagotovo ta, da je po velikosti sicer

majhna slika predragocena, da bi lahko prišla iz muzejskega rezorja pogosteje kot na vsakih petdeset let. Zato bo na tokratni jeseniški razstavi najstarejša pač Zajčeva upodobitev Prešerna - njegov doprsni kip v mavcu iz leta 1865 iz zbirke Gorenjskega muzeja Kranj.

Slikar Goldenstein, tako piše Janez Mušič v razstavnem katalogu, se je leta 1850 brez posebnega naročila lotil slikanja pesnika Prešerna. Leto po prijateljevi smrti in štiri leta po njunem zadnjem srečanju; ta slika je za Slovence - tako Mušič - izjemno dragocena, saj je doslej edini znani likovni dokument, ki osvetljuje skrivnostno uganko, kakšna je bila resnična pesnikova telesna podoba.

## Prešeren z bankovca

Najbolj znan in razširjen je v sedanjem času prav gotovo Prešeren upodobljen na bankovcu za tisoč tolarjev; ta upodobitev pesnika velja tudi za zadnjo znano upodobitev, saj je nastala v začetku devetdesetih let že v novi slovenski državi. Avtor slovenskega denarja akademski slikar Rudi Španzel na bankovcu sicer ni omenjen. Njegova stvaritev (50-krat 70 centimetrov) - v bistvu gre seveda za uradni certifikat - visi sicer na steni v pisarni guvernerja Banke Slovenije. Ob posebnih pogojih, ki jih je predlagal guverner dr. France Arhar, bo ta Španzelov Prešeren zdaj tudi na jeseniški razstavi. Ni pa seveda guverner Banke Slovenije edini pomemben mož, ki s podobo največjega slovenskega pesnika v svoji pisarni zgovorno predstavlja svoje mnenje o kulturi in slovenstvu. Komur je dano priti v pisarno dr. Jožeta Mencingerja, rektorja ljubljanske Univerze, bo prav tako zagledal sliko Prešerna, sicer neznanega avtorja. Te slike na jeseniški razstavi ni.

Tudi po vseh pomembnih slovenskih institucijah, kot so SAZU, NUK in druge, visi več pesnikovih portretov starejšega datuma. No, v pisarnah sodobnih podjetnikov in izobraženstva sploh danes skoraj ni več najti reprodukcij pesnikove podobe: če že nimajo kakšne izvirne upodobitev Prešerna, pa se s sten razgledujejo sodobna likovna dela.

Razstava je zasnovana sicer kronološko, Tone Konobelj pa priznava, da mu je predvsem šlo za predstavitev pesnikovih podob v delih gorenjskih avtorjev. Za razstavo vseslovenskega pomena bi seveda potrebovali nekajkrat večji razstavni prostor. Sicer pa - ob razstavi je nastala obsežna dokumentacija, zato morda kdaj v prihodnje ne bo

težko iz pravcate množice Prešernov izbrati najzanimivejše za kakšno veliko razstavo.

## Kaj pa nastaja danes?

Med najbolj zvestimi upodabljevalci pesnikove podobe je vsekakor kranjski akademski slikar Milan Batista, ki pa s svojemu slikarskemu druženju s pesnikom dodaja podobno kot še drugi slikarji tudi likovne upodobitve njegove poezije. Za razstavo je svojega Prešerna, naslikanega na velikem platnu, odstopil tudi kranjski slikar Marjan Belec. V tem nizu ne manjka tudi Borut Pečar - seveda s karikaturo Prešerna. Razstavljen bo tudi Kolmanov doprsni kip Preserina in še nekatere njegove najnovejše upodobitve iz lanskega leta, pa upodobitve medaljerjev Dremlja in Štovička, Malešev linorez, del Kržišnikovega cikla o Sonetih nesreče in drugo.

Zelo veliko izkušenj z iskanjem Prešernovih portretov pri nas ima vsekakor prof. Janez Mušič, ki bo svojim dosedanjim knjigam o Prešernu in tudi na temo pesnikovih portretov v kratkem dodal še novo. Prof. Mušič je seveda tudi soavtor jeseniške razstave in pisec spremembne besede v razstavnem katalogu.

## Naš pesnik

Zanimiva je zgodba o veliki oljni sliki Prešerna iz gostilne Kaprol v Sodačici. Neznan avtor je pesnika upodobil okoli leta 1900. lastnik Rudi Lovšin pa je sliko kupil enkrat po vojni na Blejskem gradu. Vsa leta se slika ni premaknila s svojega mesta, tokrat so jo prvič sneli s stene za pot na Jesenice. Na naslovni kataloga za razstavo je Jakčev oljni portret Prešerna iz leta 1948, darilo Tatjane Jakac jeseniškemu muzeju; portret pa je bil doslej razstavljen v pesnikovi hiši v Vrbi ob drugem manjšem portretu istega avtorja. Jakac je vsekakor bil eden pomembnejših pesnikovih portretistov, mnogi so ga kasneje tudi posnemali. Pri svojem delu je bil Jakac vsekakor izviren, saj so njegovi portreti pesnika nastajali po modelih še živečih Prešernovih sorodnikov; za omenjeni Jakčev portret je bila vsaj deloma model Mara Kraljeva, daljna pesnikova sorodnica.

Med portreti, ki bodo prvikrat na ogled javnosti, je tudi pesnikova podoba, kot jo je v olju naslikal Maksim Gaspari. Slika iz leta 1948 je v zasebni lasti, olje na deski, z zanimivim rezljanim okvirom. Znano je, da je slikar hodil na vikend v Zgornjesavsko dolino in je po vsej verjetnosti tam tudi naslikal Prešerna.

Prešernova pot v svet

# Tristo let bo moje ime trajalo...

Tudi Norvežani imajo prevod Prešernove kitice Žive naj vsi narodi, ki jo je svetovljansko navdihnen pesnik zapisal v Zdravljici. Bo to drobno zrno kdaj tudi v nordijskih jezikih pognalo močnejšo prevajalsko kal?

Lea Mencinger

Že prihodnji teden bo zborka Prešernova pot v svet, ki od leta 1998 izhaja v sozaložništvu Mestne občine Kranj in Mohorjeve založbe Celovec, debelejsa za nov zvezek; dvojezični Krst pri Savici v prevodu Giorgia Depangherja pravzaprav dopolnjuje italijansko-slovenski izbor poezije, saj za italijansko verzijo pred dvema letoma Krst še ni bil nared. Pravzaprav je to dopolnilo kar samostojna knjiga, že peta po vrsti, ki ji bo konec leta v decembru sledil še najnovejši oziroma dopolnjen Paljetkov prevod Prešernove poezije v hrvaškem jeziku.

Oba urednika zbirke, prof. France Pibernik in prof. Franc Drole, sta po dobrih dveh letih in petih knjigah v zbirki že prepričana, da so možnosti za prevajanje Prešernove poezije v sedanjem času večje, kot pa je sprva kazalo. Ni bil ravno splet srečnih okoliščin, kot radi rečemo, pač pa odsev resnične volje, da je mesto Kranj ob pesnikovih jubilejih v preteklem in tem letu poleg mednarodnega simpozija o Prešernu podpiralo tudi izhajanje dvojezičnih prevodov pesmi. Skratka - projekt prevodov je uspel in zaživel svoje lastno življenje. Prva knjiga Pesmi v nemškem in slovenskem jeziku je že skoraj razprodana, enako velja za italijansko verzijo, najbrž bo treba misliti na kakšen ponatis.

Zgodba o tem, kaj storiti s Prešernovim gajem in sploh razmišljanja o drugačni podobi Prešernovega mesta, se je začela že dolgo nazaj, stvari pa so se seveda začele odvijati hitreje, ko se je začel bližati čas obeh obletnic. Da so se stvari v Kranju premaknile, je "kriv" pravzaprav prof. France Pibernik. Ni bil sicer edini, ki je kot književnik in slavist uvidel, da je čas, ko lahko mesto kaj naredi za pesnika; kar nekajkrat je pisal v slovenske osrednje medije, ne nazadnje podžgan zaradi "incidentov", ki so se dogajali na Prešernovem grobu.

## Kateri verz Zdravljice je bil toliko vprašljiv?

"V variantah je postavil verz... vsak, kar nas dobrih je ljudi. Po mojem mnenju pa je avtentična verzija drugačna... bog, kar nas dobrih je ljudi. Problem je bil le pri nemškem in angleškem prevodu, ni pa nas doletel pri italijanskem in francoskem in tudi pri hrvaškem prevodu - upamo, da nas ne bo."

"Na začetku vseh pobud je bila ureditev Prešernovega gaja," se spominja profesor Pibernik. "Približevala se je 150-letnica pesnikove smrti, kraj, na katerem počiva, pa je bil prava sramota za mesto, ki se želi imenovati Prešernovo mesto, in prava sramota tudi za državo, ki ji ni mar tega narodnega svetišča. Zadeva s Prešernovim gajem se je zlasti zaostrlila, ko je bil pesnikov nagrobnik onečaščen z grafitom. Spominjam se, kako sva z arheologom Andrejem Valičem hodila po gaju in premišljevala, kako bi mogli nagrobnik v prihodnje zavarovati pred podobnimi dejanji. Zato je bila moja pozornost v celotnem programu za obežitev visokih Prešernovih obležnic v prvi vrsti namenjena ureditvi Prešernovega gaja kot celote. Mislim, da je treba temu prostoru, kjer ne počiva samo Prešeren, ampak na tisoče Kranjčanov, med njimi tudi znani slikar Leopold Layer, vrniti vsaj nekaj nekdajše sakralnosti."

Prof. Piberniku je takrat prisluhnil tedanji predsednik izvršnega sveta Občine Kranj ing. Peter Orehar. Ustanovil se je poseben odbor, v katerega so povabili sodelavce povezane z literaturo, prešernoslovce, literarne teoretičke, literarne zgodovinarje in druge kulturne delavce, med njimi tudi prof. dr. Borisa Paternuja in prof. dr. Naceta Šumija. Odbor je kar plodno razmišljal o literarnem programu ter o spremembah in obeležjih za praznovanje. No, literarni program je že od začetka vseboval načrt novih prevodov Prešernovih pesmi. Odločili so se za dvojezične knjige z izborom Prešernovih pesmi, delo pa sta prevzela prof. Pibernik in prof. Drole.

Seveda je bil literarni program sprva še dosti širši. Govorilo se je tudi o kranjski Prešernovi založbi, pa tudi o Prešernovi knjižnici. Ti načrti so tudi ostali še naprej le načrti tako kot še nekateri iz predlogov, ki jih je izbral odbor, preurediti Prešernovega gaja je še na začetku, najverjetneje se bo raztegnila tja čez jubilejno leto in dlje.

Da v Kranju ni nobene založbe, se je vsa zadnja leta, ko izhajajo dvojezični prevodi v zbirki Prešernova pot v svet, kar krepko poznalo. O tem vesta povedati dosti oba urednika zbirke Prešernova pot v svet.

## Prešeren je trd prevajalski oreh

Prva knjiga iz serije dvojezičnih prevodov se je začela z nemškim jezikom. Za prevajalski projekt, s katerim se Kranj ob jubilejih predstavlja tako doma kot tudi v tujini, je bilo pomembno že prej uveljavljeno sodelovanje s slavistom dr. Klausom D. Olofom s celovške univerze. Ta se je že pred tem veliko ukvarjal s Prešernom in z novimi prevodi v sodobno nemščino. Leta 1944 je ob angleškem prevodu izšla v nemščini tudi Zdravljica, ponatis znamenite "partizanske izdaje" Zdravljice iz leta 1944. Priestlyev angleški in Olofov nemški prevod Zdravljice sodita danes že med že legendarne prevode Zdravljice. Tik pred tem je izšel Olofov prevod Sonetnega venca pri Mohorjevi založbi, pa prevod Gazel itd. Srečnejša

varianto te znamenite pesmi izbrati. Kot je znano, so zaradi različnih vzrokov nastale variante te pesmi, katera je prava, pa ni določil pesnik sam z objavo v svojih Poezijah. Sprva se je zdela privlačna misel, da bi po lev strani objavljali kar faksimile Prešernovih pesmi. Vendar pa so se pozneje raje odločili za tiskano verzijo tudi v slovenskem jeziku, saj na ta način knjiga obenem nagovarja tujega bralca, ki morda nekaj slovenščine tudi pozna oziroma ima pravico spoznati original. Uredniški izbor si je zato izbral uveljavljav-

kar je sicer vedno odločilno. Različna je verzija Zdravljice v Bleiweisovih Novicah, različna je v petem zvezku Kranjske Čelice, različne so tudi kasnejše verzije, ki so jih v zbirke uvrščali različni uredniki Prešernove poezije."

## Manjkal je Krst pri Savici

Kako zahteven je lahko projekt novih prevodov, se je pokazalo tudi drugače: italijanski prevod izbora Prešernove poezije leta 1998 je namreč izšel brez Krsta pri Savici, brez dela, ki v izboru Prešernove poezije pač ne more manjkati.

"Ker smo pri izdajah posameznih zvezkov iz zbirke Prešernova pot v svet praviloma zahajali v časovne stiske - od 3. decembra 1998 do 3.

decembra 1999 smo izdali tri zvezke - smo sem in tja zašli v nerešljive zadrege. Tako je slovensko-italijanski izbor izšel brez Krsta, objavljen je bil le Uvod. Težave so bile tudi druge, saj urednika nisva mogla predvideti vseh mogočih pasti, ki jih skriva takle načrt.

Posamezne izdaje so nama prinesle dragocene izkušnje, tako da je bilo pri slovensko-angleški izdaji v pripravljalni dobi mogoče dobiti vse, kar je potrebno za soliden, korekten natis," pravi profesor Pibernik.

Posebne vrste iziv pri tem projektu je bil tudi prevod Sonetnega venca. V vseh doseženih štirih izborih pesmi je Sonetni venec predstavljen v sodobni verziji. To velja tako za francoski prevod Sonetnega venca, opravil ga je romanist Vladimir Pogačnik in je malo pred tem izšel pri Mohorjevi založbi. Pri tej verjetno najpomembnejši Prešernovi pesnitvi so pri uveljavljanju v novem jezikovnem prostoru uporabi-

## Zbornik o simpoziju

"Srečnejše roke pa smo ob prevodih seveda bili pri organiziranju mednarodnega simpozija o Prešernovem delu in življenju. Se ta mesec bo izšel tudi zbornik z več kot tridesetimi referati, ki so jih za osvetlitve pesnikove podobe prispevala uveljavljena znanstvena imena, tudi iz tujine," pravi prof. Drole.

"Na simpoziju smo slišali marsikaj novega, še posebej s področja raziskovanja Krsta pri Savici, o razmerju Prešerne do biblije in drugih ključnih in konceptualnih vprašanj. Skratka - to je bil prvi velik dogodek v vrsti označevanja Prešernovih jubilejov. Slišali smo toliko novega, da je povsem razumljivo razmišljanje, naj bi se simpozij recimo tudi v prihodnje odvijal bicalno ali morda trienalno."

Ta uspešen začetek je narekoval že tudi naslednjo simpozijsko temo - likovna podoba Gorenjske."

li načelo aktualnosti. Nekateri prevajalci Prešerna so se skušali tudi formalno držati Prešernovih pesniških oblik. Večini se je to kar dobro posrečilo.

"Za celoten projekt je pomembno, da dobivamo nove moderne prevode," zatrjuje profesor Pibernik. "To je pokazal že dr. Klaus Olof pri prevajanju v nemščino, enako velja za oba angleška prevajalca - Tom Priestly in Henry Cooper - ki sta se pri Sonetnem vencu trudila ujeti tudi formalni, ne le vsebinski del Prešernovega originala, medtem ko je prevajalec Giorgio Depangher pri prevodih v italijansčino opuščal nekatere formalne stalnice Prešernovih pesmi, tako da ne prevaja v rimah, ker se zavzema za drugačen prevajalski princip."

## Kako naprej?

V zadnjih dveh letih je bil izbor Prešernove poezije predstavljen v novih sodobnih prevodih v štiri glavne svetovne jezike. Zdaj so na vrsti jeziki sosednjih narodov: hrvaška verzija bo izšla letos 3. decembra, saj je Paljetkov prevod v glavnem nared, knjigi manjka samo še spremna beseda. V načrtu je tudi prevod v madžarski jezik; toda o tem kaže po besedah prof. Franca Drolca še pretehtati, saj letos izhaja tudi dvojezična izdaja Prešernovih pesmi v sozaložništvu Pomurske založbe in ene od budimpeštanskih založb. Nikakor ne gre izpustiti prevoda v ruski jezik, saj sodobni prevodi Prešerena v ta jezik deloma že obstajajo. Sledila naj bi še češka izdaja, morda tudi poljska, možnosti so tudi, da bi pesmi prevedli v španški jezik.

## Žive naj vsi narodi

Prof. Drole je pred časom napovedal še en vzporedni knjižni projekt: kar največ prevodov v tiste jezike naj bi namreč izdali z znamenito kitico iz Prešerove Zdravljice: Žive naj vsi narodi. Norvežani ne poznajo v prevodu nobene Prešernove pesmi, imajo pa prevod te kitice iz Zdravljice. Trenutno je v predalu že cela vrsta prevodov, med njimi v norveški in celo japonski jezik, v baskovski jezik, v furlanščino, v ukrajinski jezik itd. Kdaj bo knjižica s slavno kitico Žive naj vsi narodi spregovorila v deset in deset prevodih, se še ne ve, največja ovira pri vsem je kot vedno - pomankanje denarja.

## "Kranjska" verzija Zdravljice

Še največ uredniških zagat je urednikoma zbirke, in to kar ob vsaki izdaji zbirke poezij, povzročala Zdravljica. Zakaj? Ob vsakem dvojezičnem prevodu se je zastavljalo vprašanje, katero



Foto: Lea Mencinger

## KULTURNI PRAZNIK

Gorenjsko domoznanstvo v Prešernovem letu

# Prešernova gora je Šmarjetna gora

Prešernova gora je Šmarjetna gora. Tako piše na razglednici, ki so jo med njegovim raziskovanjem Struževega v nekem hišnem arhivu pokazali Igorju Slavecu. Tako se nam odkriva ena od sledi, ki kažejo, na kako raznovrstne načine so se naši predniki povezovali s Francetom Prešernom.

j o ž e d e ž m a n

Ko sem spraševal ljudi, ali kaj vedo o tem izročilu, so mi odkimavali. Šele Aci Puhar, s katerim sva se pogovarjala o njegovem besedilu o Kranju v prejšnjem stoletju neslutnih sprememb, mi je brž sporočil, da je bila v časopisu Gorenjec 16. maja 1908 objavljena zamisel nekega Kranjčana, da naj se Šmarjetna gora preimenuje v spomin na nesmrtnega poeta v Prešernovo goro.

Zamisel o Šmarjetni - Prešernovi gori je torej bila in je usahnila. Prešernovih "gora" pa je bilo sezidanih še nič koliko. Prešeren je postal in gora in guru. Povezovanje in zorenje človeških skupnosti vedno poteka z intenzivnim investiranjem v skupni simbolni in pomenski svet. Ritualni cikli, ki spremnijo vpletanje posameznih mitoloških kohezivnih plasti v družbo, se pogosto spreminjajo. Tako je tudi z umesčanjem Franceta Prešerena v povezovalno srčko slovenske narodne skupnosti. Ob dvestoletnici praznovanja narodnega kulturnega praznika je priložnost, da s pesnikom in ob njem sprostimo nove razvojne energije.

## Gorenjski kraji in ljudje

V Prešernovem letu 2000 se nam na Gorenjskem obeta pravo vulkansko delovanje. Mnogo vrhov v nastajajočem Prešernovem gorovju bo imelo hipni pomen, zrasli bodo in izginili, mnogo pa jih bo trajne zaznamovalo našo kulturno geografijo. Ko smo sklenili lansko leto, smo ugotovljali, da je bilo za gorenjsko kulturno leto značilno izredno pisano domoznansko delovanje. Natisnjeni je bilo na tisoče strani besedil, od reprezentančnih zbornikov do jubilejnih edicij posameznih društev. Ta domoznanska pisanost se bo očitno z nezmanjšanim tempom nadaljevala tudi v letu 2000. In vsa ta prizadevanja za trajno upodobitev duha časov in ljudi so trajni vrhovi v prešernovskem gorovju.

Konec lanskega leta je med bralcem Žirovski vodnik s podnaslovom Priročnik za Žirovce in vse, ki prihajajo v Žiri. Napisal ga je seveda kdo drug kot večni Žirovec Miha Naglič. Svoj uvod začenja z Žirovskim Lintvernrom, bojda slovenskega rodu. Do njegovih zakladov bo prišel lahko samo "pošten in pogumen pastir", ki bo smel odtrgati prečudovito lep nagelj v bregovih žirk, v katerega je začarana deklica, ki ima pri sebi ključ od Lintvernovih podzemnih zakladov. Vendar, če se bo tega čudežnega naglja dotaknil nepravi, bo Lintvern podijidal in zalil vso dolino.

Druga, v imenitno ljudsko poezijo zavita knjiga, ki prihaja med nas, so likovne prepesnitve pisanih bohinjskih pravijoč, ki jih je na likovni koloniji v Bohinju najimenitnejšim slovenskim

ilustratorjem predstavila Minka Cvetek. Ti so ljudsko besedo zavili v pravljeno lepe podobe, ki se vijijo med pesniško svoboudo in zvestobo večnosti. Tako so ilustratorji na svoj način odtrgali čudežne nageljdeklice in pred nas prinesli zasanjana bogastva bohinjskih lntvernov - ali pa morda rojenic, ki so podobam naklonjeno stale ob strani.

## Kranjska tetralogija

Med poetizirano inventuro Žirovskoga vodnika in visoko psmo ilustracij se izpod tiskarskih strojev izvija življenjsko delo dr. Ceneta Avguština, posvečeno mestnemu tkivu Kranja. Kranj-naselbinski razvoj od prazgodovine do 20. stoletja, je delo, ki po oceni Naceta Šumija uspešno sledi svojemu cilju, to pa je "prepoznavnost naselbinskih shem, ki jih potem natančneje opredeljuje s skupinami arhitektur". S knjigo, ki izhaja v založbi Znanstvenega inštituta Filozofske fakultete in je uvrščena kot 15. knjiga v zbirko Gorenjski kraji in ljudje, lahko napovedamo še nove poglede na gorenjsko prestolno mesto Kranj. Prešernovo mesto naj se v Prešernovem letu 2000 predstavi z vsemi svojimi obrazi.

Uvodoma omenjeni Igor Slavec je svojemu Struževemu posvetil besedilo, s katerim se spreredi od hiše do hiše, predstavi nam igrišča svoje mladosti in sprememb, ki so dolelate krajino, naselje in seveda predvsem njegove prebivalce. Gre za dragoceno pričevanje o otroštvu, ki pa s svojo raziskovalno vnemo prerašča okvir z golj spominskega zapisa.

Prav tako uvodoma omenjeno besedilo Aci Puharja o Kranju v stoletju neslutnih sprememb so bralci Gorenjskega glasa v osnovnih potezah že srečali na Odprtih straneh. Puhar je pregledal gradivo mestnih oblasti, dragocen pa je njegov pogled na mesto, ki ga je kot mestni župan tudi sam pomembno soustvarjal. Angažiran je njegov pogled na Kranj kot enega od jugoslovenskih industrializacijskih epicentrov z vsemi posledicami, ki so povzročile, da je po Puharjevem mnenju mesto ušlo načrtovalcem iz rok. Puharjevo besedilo bomo dopolnili z reprezentančnim izborom fotografiskih upodobitev Kranja, ki bodo izhajale iz 5. knjižice iz zbirke Gorenjski kraji in



Kranj - Prešernova gora (Šmarjetna gora).

Zamisel o Šmarjetni gori kot Prešernovi gori, objavljena v časopisu Gorenjec, 16. maja 1908

ljudje, ki je predstavila Kranj, kakršna ni več. Knjižica je bila natisnjena leta 1990 in je že zdavnaj pošla.

Cetrtoto delo, posvečeno Kranju in za katerega upamo, da bo letos zagledalo luč sveta v zbirki Gorenjski kraji in ljudje, je vrhunsko doktorska disertacija Andrejke Slavec. Pod razmeroma nezgovornim naslovom Geografija Kranja se skriva bogastvo vpogledov v vsa vitalna tkiva kranjskega mestnega telese, posebej impresivno pa so razložena funkcionalna členitev mestnega prostora, njegovo prebivalstvo oz. socialno geografska členitev, njegova gospodarska struktura in razmerje mesta in okolja. Delo, ki si ga vsi, ki želijo razumeti razviti Kranj, lahko samo želijo.

## Gorenjci in Gorenjska ob Presernu: Spomeniki in junaki

Knjiga, s katero želimo nadaljevati in nadgraditi izročilo lanske Gorenjske 1900 - 2000, ima delovni naslov Spomeniki in junaki. Temeljno izhodišče uredniškega sponjanja je, da pripravimo novo reprezentančno knjigo, ki bo na svoj način zaznamovala Prešernovo leto. Spomeniki in junaki. Najbolj jedrnata določitev vsebinskega okvira knjige je to, da želimo predstaviti izbrane pretekle ustvarjalce in njihove sledi v sedanosti, njim ob boku pa sedanje ustvarjalcev in njihove namene v prihodnosti. Sledič temu cilju bi napisali zgodbo za vsako od gorenjskih občin tako, da bi posebej poudarili njene imenitne in z njimi povezane krajinske sledi ali pa da bi ob posebnih spomenikih in izročilih predstavili njihove varuhove in raziskovalce. Gorenjci in Gorenjska ob Prešernu!

Natančni vsebinski in drugi delovni načrti za to delo so še v nastajanju, vendar naj npr. za Kranjsko Goro povemo, da se nam v okviru priopovedi o Kekčevi deželi ponujajo Kekec in Vandot, pa Planica z Bloudkom, bratoma Gorišek, Poldo, Petkom, Peterko, Ratečani,

Triglav z Aljažem, Kugyjem, Čopom, Zeleni z Gregorijem, Vitranc s Križajem, Liznjekova hiša, Ruska kapela, občina s svojimi ustanovami, prieditvami, projektmi... Predstavljene strani bodo namenjene podjetjem z njihovimi naj(uspešnejšimi, imenitnejšimi, ustvarjalnejšimi...) ljudmi, izdelki, akcijami, objekti ... Nova postavitev gorenjske samozavesti torej!

## Triglav

Prešeren je bil med tistimi, ki so iztrelili Triglav v slovensko mitološko orbito. Ko nam je na predstaviti knjige gorenjske samozavesti na Brdu Jože Mihelič s svojimi pretanjennimi fotografiskimi zaznavami predstavlja svoje poglede na Triglav, je občutje gledalcev izrazil kar kranjski župan Mohor Bogataj, ko je avtorju čestital za predstavitev Triglava z mnogih zornih kotov, ki jih mnogokaterih še nismo videli. Zato smo veseli, da je Jože Mihelič sprejel predlog, da bo svoje poglede na Triglav in njegovo kraljestvo pripravil tudi za knjižno izdajo.

## Brezjanski zbornik 2000

Sočasno z dvestoletnico praznovanja Prešernovega rojstva bo slovensko praznično leto zaznamovano še z eno dvestoletnico. Sočasno s Prešernovim rojstvom je nastala na Brezjah kapelica Marije Pomagaj. S prvim januarjem 2000, ko je slovenska škofovskva konferenca razglasila Brezje za narodno svetišče, ta jubilej še dobiva na teži. Eden od prazničnih dogodkov na Brezjah bo majsko predstavitev Brezjanskega zbornika 2000. V štiridelnem zborniku, katerega založnik bo Družina, je prvi del posvečen predvsem predstavitvi vasi in začetnim desetletjem božje poti, naslednji trije deli pa pričajo o dogodkih na Brezjanskih pogovorih, ki so v zadnjih treh letih zbrali v skupnem razmišljjanju o ljudski vernosti, mariologiji, vrednotah in

transcendenci pisano družbo različno mislečih, raziskujučih in ustvarjajočih.

## Gorenjski domobranci

V Gorenjskem muzeju so bile začete številne pionirske raziskave, s katerimi smo razpirali našo bližnjo preteklost v vseh njenih dramatičnih razsežnostih. Tudi Monika Kokalj Kočevar je do-bršen del pionirske raziskave gorenjskih domobrancov opravila v Kranju. Gorenjsko domobranstvo je prvič celovito predstavljeno: od vloge v okupacijskem sistemu, do moštva, njegovega delovanja in mentalitete pa do temeljito predstavljenih rezultatov raziskave partizanskega obračuna z vrnjenimi domobranci po vojni. Delo, s katerim so dosedanje partizne resnice temeljito presežene.

## 130 let železnice

Karol Rustja opisuje gorenjske proge, kakršne so bile, so in naj bi bile, z gradnjo, delovanjem in železničarji.

## In še bodo cveteli nageljdeklice...

In marsikaj bi lahko še našeli. Na dvestoletnico Prešerna se posebej pripravljajo v njegovi rojstni občini Žirovica, kjer bo osrednji založniški projekt prvi "kašarski" zbornik, v katerem pa se bo, kot kažejo načrti, dalo oblikovati ob marsičem okusnejšem od kaše. Tudi občina Radovljica pripravlja svojo praznično edicijo, srujejo se redne zborniške edicije od Škofjeloških razgledov do Kranjskega zbornika, v pripravi so zborniki različnih posvetov (posebej omenimo tistega z imenitnega prešernoslovenskega posvetja), rojevajo pa se tudi številne krajevne pobude, saj ko se Gorenjci lotimo domoznanstva, tudi tu navdušenje in dobra gorenjska trma de-lata čuda. Naj tako kot v Žireh "pošteni in pogumni pastirji" odtrgajo čimveč nageljdeklic z Lintvernovimi čudesi!

## Rokusov Prešeren.doc za mladostnike

# Rod za rodom Prešerna si privošči ...

Kranj'c, ti le dobička išeš,  
bratov svojih ni ti mar,  
kar ti bereš, kar ti pišeš,  
mora dati gotov d'nar!

Kar ni tuje, zaničuješ,  
starih šeg se zgublja sled,  
pevcov svojih ne spoštuješ,  
za dežele čast si led!

Slovenci imamo s svojimi nacionalnimi patroni nasploh križe in težave. Pri narodni skreganosti se vsakega uvrsti in ta ali oni tabor in če ga prvi dvigujejo, ga drugi zabijajo v tla. France Prešeren se je uveljavil kot narodna ikona, njegova podoba je na nešteto načinov prestrelila Slovenijo. Njegovo življenje so nekateri predstavljali tudi s tistih zornih kotov, ki niso preveč rožnati, je pa Prešeren.doc poskus, da ob nadčasovno poezijo postavijo tudi pesnika z njegovimi križe in težavami. In to je hvalevredno početje. To je počlovečenje, ki nam Franceta približa. In nam da razmeti stare zakone ravnotežja, ki pravijo nekako tako, da če človeku nekje nekaj manjka, potem to skuša nadoknadi drugje. In Prešernovo zaseb-

no življenje je bilo s partnerskimi zapleti, nezakonskimi otroki in alkoholizmom dovolj mizerno, da je poeta gnalo pet.

Ob poigravanju z informacijsko dobo v knjigi vstopajo informacijske plasti, ki sicer za slovenske objave poezije niso običajne. Od razlagajo pojmov do šolskih dialogov, od risanih do filmskih ilustracij iz nastajajoče nadaljevanke TV Slovenija o Francetu Prešernu, od spominskih do razlagalnih besedil, ki spremljajo izbrane pesmi. Za izbor in ureditev je bil odgovoren dr. Igor Saksida, za spremem besedilo in posameznim pesmim Marica Žveglič, izbor iz spominov na pesnika je izbral Miha Mohor, ilustriral je Adriano Janežič. Celotno zgodbo sta z pred- in zagovorila Miha Mazzini in Igor Grdin.

Tako življenjskega preigravanja ustvarjalnosti in življenja naših veljakov si lahko le želimo. Trdim, da ima vsaka veličina tudi svojo človeško mero, ki ni vedno urezana po magistrinalnih zgodovinskih merah. Naj zato ob Prešeren.doc omenimo še svežo knjigo Damirja Globočnika o Vodiških čudežih. Pisec načenja eno najbolj vročih tem iz t.i. slovenskega kulturnega boja na začetku tega stoletja, ki ni bil v posebno čast ne cerkveno/klerikalnemu ne liberalnemu taboru. Globočnik dokazuje, da se da tako, o veličini kot o trenutkih slabosti velikih oseb govoriti s primerno mero. Na ta način nam tako Prešeren kot Jeglič postaneta človeško bližja, pa vseeno vsega spoštovanja vredna.

J.D.



Atraktivno ukvarjanje s Prešernom

# Cankar močnejši, a Prešeren popularnejši

S Prešernom je tako, da ga imamo vsi za našega največjega literata, ampak v realnosti je od njega Cankar vreden kar desetkrat več. Večina Slovencev jo namreč meri z novci in pri tem vsi vedo, da je Prešeren pristal na bankovcu za 1000 SIT, Cankar pa na onem z vrednostjo 10.000 SIT. V tolažbo pesniku lahko takoj zapišemo, da se dnevno z njim srečuje precej več Slovencev, kot s Cankarjem.

marko jensterle

Razmere so pač takšne, da med nami najbolj krožijo bankovci z nizko nominalno vrednostjo. Zaradi tega se podobe na njih tudi bolj popularizirajo, vendar jim ta popularnost prav nič ne pomaga. Vsi naši veliki kulturniki na denarju so že dolgo mrtvi, zato pa z njihovimi deli, pa tudi podobami, lahko dobro služimo vsi mi, ki smo na srečo še živi. To ni samo slovenska značilnost. Tudi druge po svetu bi lahko našli vrsto umetnikov, ki recimo v življenju niso prodali ene same slike in so umrli v bedi, zdaj pa njihova dela dosegajo astronomske cene.

Kako razumeti umetnika v njegovem času in ga torej še pravočasno finančno nagraditi za njegovo poslanstvo, je pomembno vprašanje, na katerega bi odgovor radi predvsem umetniki sami. Vsi po vrsti so prepričani, da v tem trenutku za vse nas opravlja božansko poslanstvo, mi pa ga nikakor ne znamo spregledati. Njihove reakcije na to "ignoranco" so različne. Nekateri se ob tem žalostnem dejstvu še globlje zakopljejo v boemstvo, tesnobe pa poplakujejo z alkoholom ali drogami, drugi pa se s trenzimi glavami usmerijo predvsem v promotivno dejavnost, saj so že zdavnaj ugotovili, kako je javnost na ta način mogoče prepričati o pomenu njihovih del. Pogosto so takšne akcije res uspešne, saj je v družbi vrsta ljudi, ki pada na zunanjji blišč in so zanj pripravljeni tudi odpirati svoje denarnice. Koliko bodo te umetnine zdržale bitko s časom in prihodnostjo, je seveda popolnoma drugo vprašanje, ampak tega v danem in konkretnem trenutku tako nikogar ne zanima. V takih primerih so mnogi "umetniki" res pravočasno nagrajeni za svoj trud.

Naš "jezični dohtar" Prešeren je čudovit simbol vseh teh težav. Tudi njega poznamo kot velikega boema, ki pa je navsezadnje vendarle pisal državotvorno poezijo, čeravno ne za tedenj, ampak za sedanji sistem. Za razliko od mnogih umetnikov se ni prodal režimu v njegovem času, ampak ga je kupil tisti v našem, toda pesnik od tega spet nima nič. Prešeren je v življenju ravno dovolj trpel, da se zaradi tega spet smili vsem po vrsti.

Njegova neuslušana ljubezen Julija je najlepša prispevka nesrečne ljubezni in pesniške muze, ampak resnici na ljubo moramo dodati, da France Prešeren za ljubezen v življenju ni bil ravno prikrajan. Vsaj za tisto vsakodnevno in zemeljsko ne, saj je tudi on za seboj pustil kopico strtih src in nezakonske otroke. Ani Jelovškovi je resda spisal pesem Nezakonska mati, da pa bi ji plačeval tudi alimente za Reziko, Ernestino in Franceta pa vsaj meni ni znano. Mogoče je zaradi tega toliko bolj slovenski, kajti za Slovence je značilno njihovo neprestano jamranje nad življem, pa čeprav v primerjavi z mnogimi drugimi narodi po svetu živijo kar lepo in materialno dobro podprtjo življene. Naši kmetje, ki sploh ves čas tarnajo nad nemogočimi razmerami, imajo najsodobnejšo tehnologijo, da o njihovih hišah ne gorovimo. Dovolj se je sprehoditi po vseh in pogledati tipične slovenske hiše, tiste značilne štiroglate in najmanj dvonadstropne, v katerih navadno stanujeta le dva človeka - starša, ki sta za svoje otroke že v naprej zgradila domove, potem pa so šli ti na svoje. In ti otroci spet zidajo enako velike hiše. Tudi Prešeren ni bil siromak. Na začetku je sicer delal kot praktikant na prokuraturi, za kar ni bil plačan, spomladi 1846 pa je vendarle dobil samostojno advokaturo, kar je vsekakor dober položaj.

Prešeren je Slovencem blizu tudi zaradi svojega posmrtnega življenja. Na kranjskem pokopališču (v današnjem Prešernovem gaju) so ga pokopali 10. februarja 1849, a že čez tri leta so grob prekopali in posmrtnje ostanke prenesli na glavno alejo. Kolikor so mu torej

namenili elitnejši prostor vendarle velja, da še po smrti ni imel miru. Kako je s posmrtnimi ostanki mnogih drugih pokojnih Slovencev, pa tako ali tako ni vredno izgubljati besed, saj gre za eno naših največjih povojskih travm, ki predvsem na področju politike postaja vedno znova aktualna.

Ker je France Prešeren nesporo velik pesnik, je bil, je še, in tudi vedno bo, navdih za nove in nove generacije umetnikov. Njegova dela v sebi skrivajo pravo morje možnosti različnih interpretacij in so zaradi tega svojevrstni izvir. Ukarjanje s Prešernom na neki način že v naprej zagotavlja atraktivnost, pa če gre pri tem samo za običajno interpretacijo njegovih del, še bolj pa takrat, kadar se nove generacije odločijo za drugačno branje Prešernove poezije. Spomnimo se, kaj nam je Dragom živadinov naredil s Krstom pod Triglavom, podobnih primerov pa je še več.

**Pesnik bi bil lahko samo vesel, da ga je mogoče uporabiti tudi v vseh novo nastajajočih medijih. To, da v Ljubljani mladinsko kulturno središče (KUD France Prešeren) nosi njegovo ime, je več kot zgovoren dokaz, da ga tudi današnja mladina čuti za svojega. Na kakšen način to počne, je navsezadnje vseeno. Pri Prešernu se lahko uživa ob branju njegove poezije, ali pa samo z brezčasnim posedanjem na ograji Prešernovega gaja in s pogledom na njegov spomenik, kot je v nekem obdobju to pocela moja generacija.**

Tudi ljubljanska mladina ga že dolgo časti na podoben način. Njegov spomenik pri Tromostovju je točka srečevanja mladine, a tudi ljubljanskih kloštarjev, ki se očitno v senci velikega pesnika počutijo kar dobro. Poleg tega je trg ob spomeniku krasna lokacija za najrazličnejša zborovanja, predvsem tista, na katerih ljudstvo izraža svoje nezadovoljstvo s trenutno oblastjo. Zakaj pa ne? Tudi Prešeren se je kar nekaj pečal s tedanjim politikom in provincialno oblastjo. Boril se je za šole v slovenskem jeziku in slovensko univerzo ter za podprtje cerkvenega premoženja,

zaradi česar bi ga v svojih vrstah verjetno rada imela prenekatera današnja stranka in mogoče celo vodstvo kranjskega Prešernovega gledališča, ki se ravno v tem času srečuje z zahtevo Cerkev po vrtniti gledališke stavbe. Kranj je seveda s Prešernom sploh povezan in nesmiseln bilo naštrevati, kolikor je njegovo ime pojavila na naši neposredni okolici. Z njim so zaznamovane ključne točke - od gostinskih lokalov do osnovnih šol. Bolj kot to je zanimivo, da je Prešeren eden redkih Slovencev, ki je preživel razpad Jugoslavije.

**V Beogradu še sedaj obstaja lokal z imenom Prešernova klet, nedaleč od zgradbe časopisa Borba, ki ga poznajo vsi tisti, ki so nekoč redno obiskovali glavno mesto Jugoslavije. V Prešernovi kleti smo se srečevali novinarji različnih medijev Jugoslavije, saj so v njeni okolici tudi druge novinarske hiše. Ta klet torej še kar obstaja in to z istim imenom ter isto Prešernovo sliko na steni, njen lastnik pa pravi, da zaradi drugačnih odnosov med Ljubljano in Beograd ni izgubil svojih strank. Prešeren ob dobrini hrani in pijači ter predvsem v prijetnem lokalu še vedno prevlada nad vsako politiko.**

S Prešernovim imenom smo poimenovali naše osrednje kulturne nagrade in proslava kulturnega dne je bila od nekdaj prestižni dogodek. Kulturniki se za to prireditev zanimajo iz dveh razlogov. Najprej bi bili radi med tistimi, ki na predvečer 8. februarja sedijo v prvih vrstih in čakajo na prejem nagrade, če pa že to ni mogoče, pa vsaj med navzočimi v dvorani Cankarjevega doma. Ker je stevilo vstopnic omejeno, poleg tega pa jih protokol že leta in leta deli tudi po posebnem ključu, je za mnoge v februarju najpomembnejše vprašanje, kako se mimo teh pravil prebiti do vabil in se nato pojavit v tamkajšnjih množicah. To, da so Prešernove nagrade državne nagrade in s tem nekakšen ostanek nekdanjega socialističnega sistema, nikogar več ne moti. Tako kot je nekoč Sovjetska zveza z nagradami poveličevala zveste umetnike, je z naslovno

Prešernovih nagrad storila tudi Slovenija, vendar je ob tem spet treba dodati, da so nagrade že zdavnaj izgubile svoj političen naboje in postale povsem običajno nagrjevanje največjih umetnikov. Po drugi strani dokazujejo še to, da je Prešeren res pesnik, ki je v nekaterih svojih poetskih vizijah postavljal temelje slovenski državi in ji konec koncem že davna leta pred njeno dejansko ustanovitvijo tudi napisal himno. Zdravljica povrh vsega ni neka militantna pesem, ki bi poveličevala vojaške zasluge naših generalov, ampak navadna napitnica, ki je ob himni uporabna tudi pri čisto običajnem popivanju. Ker se Slovenci v zgodovini tako ali tako nikoli nismo imeli priložnosti naučiti spoštanja državnih simbolov (z vsemi omejitvami, ki jih to prinaša), petje Zdravljice ob pijači ni prepovedano, tako kot ne njeno rockovsko izvajanje. Dobiti Prešernovo nagrado zato še vedno ostaja pobožna želja večine naših kulturnih ustvarjalcev, pri tem pa jih še najmanj briga, kdo je tisti, ki v resnici prispeva denar v Prešernov sklad. Povsem vseeno jih je ali je to država ali kakšen finančni mogotek, ki se je odločil podpirati kulturno. Takšnih mecenov na žalost pri nas še ni ravno veliko. Pred leti je sicer s svojo nagrado pisatelje mamil Vladimir Slejko, vendar se je vse skupaj na koncu končalo bolj klaverno. Ob razpisanih 50 tisoč nemških markah (če se ne motim) so nenadoma vsi dobili ustvarjalni navdih, na omenjeno nagrado pa nas danes spominjajo le še nemarno oblikovane in v počeni izdaji natisnjene knjige finalistov.

**Na koncu je torej res najbolje, če ima stvari v rokah kar država. Ta (se pravi kulturno ministrstvo) je letos tudi objavila "razpis za izvirne rešitve in projekte Prešernovega leta", pri katerem je nedvomno najbolj brana njegova tretja točka, ki pravi: "Ministrstvo bo za uresničitev izbranih izvirnih rešitev in projektov namenilo do 140.000.000 SIT." Na takšni osnovi pa že vsakdo dobri ideje. Kajti, če so po čem znani umetniki pri nas in po svetu, je to, da ga ni denarja, ki ga oni ne bi znali zapraviti.**

## Obnova Prešernovih spomenikov - slaba vest Kranjčanov?

Leto pesnikov obletnic pospešilo obnovo spomenikov v Kranju - Končana kovana ograja, ki naj bi varovala Prešernov gaj - Do jeseni naj bi ga hortikulturno uredili - Dolgotrajna denacionalizacija Prešernove hiše končana, na vrsti obnova dotrajane stavbe - Je za Prešernovo gledališče občini zmanjkalo denarja? Bo na pomoč priskočila država? Z akcijo Likovni umetniki za Prešernovo mesto v štirih letih zbrali 5 milijonov tolarjev.

renata škrjanc

Veliki slovenski poet dr. France Prešeren je v Kranju preživel slaba tri leta, od septembra 1846 do februarja 1849. V to mesto ga je prinala advokatura in v njem je doživel konec tuzemskega. Tedaj nerazumljen, danes prevečkrat pozabljen in po potrebi zlorabljen. Njegova zapuščina je neprecenljiva. Tudi Kranju, ki si je nadel pesnovo ime in postal Prešernovo mesto. Dan njegovega rojstva so izbrali za občinski praznik.

Svojo identitet je mesto prepletlo tudi s pesnikovo. Slednje mu nalaga odgovornost, ki pa jo največkrat občutimo kot nebodigatresa breme. Sprehodimo se mimo pesnikovega groba v Prešenovem gaju in zazri se bomo v našo, pogosto licemersko moralno, kajti veliki Prešeren zagotovo zasluži plemenitejše obeležje! Leto 2000 je leto Prešernovih obletnic, ki so po eni strani dobrodošle, saj bo po njihovi zaslugi obnovljen marsikater Prešernov spomenik, po drugi pa razgaljajo našo moralno, ki, priznajmo ali ne, potrebuje take ali drugačne vzgibe. Blizajoča se 200-letnica Prešernovega rojstva nalaga občini in tudi

meščanom, da poskrbijo za Prešernove spomenike in objekte, ki nosijo njegovo ime.

**PREŠERNOV GAJ** s pesnikovim grobom, njegov spomenik, Prešernova hiša in istoimensko gledališče, če naštejemo le najvidnejše. Razen velikega Prešernovega spomenika pred kranjskim gledališčem, ki so ga obnovili pred dvema letoma ter hkrati uredili bližnji trg, kar je občino stačilo 8 milijonov tolarjev, so našteti objekti potrebnih temeljite obnove oziroma preureditve.

Pred dobrimi petimi leti so se lotili obnove kamnitega obzidja okoli Prešernovega gaja, ki so mu te dni

dodali še dolgo načrtovano kovano ograjo. Slednja naj bi zavarovala omenjeni gaj. Del ograje je pred časom izdelalo Umetno kovaštvo Šolar, glavnino pa koprarsko podjetje UKO, ki je lično kovano ograjo s kranjskimi občinskim grbi začelo nameščati konec lanskega leta, dela pa bodo končana do slovenskega kulturnega praznika. Ograja bo občino stala 14 milijonov tolarjev, od tega je Ministrstvo za kulturo lani prispevalo 4 milijone tolarjev.

Kranjska občina je že leta 1998 v sodelovanju s slovensko Inženirsko zbornico in ljubljanskim Društvom arhitektov pripravila krajinsko arhitekturni natečaj za ureditev Prešernovega gaja, ki predvideva ureditev poti, okolice spomenikov, razsvetljave ter obnovno zelenja. Z natečajem je bila izbrana zamisel krajinskih arhitektov Darje Matjašec in Damjana Černeta iz ljubljanskega urbanističnega zavoda. Z deli naj bi začeli konec pomladni oziroma v začetku poletja, končali pa septembra. Po prvih ocenah bodo projekti stali vsaj 1,3 milijona tolarjev, celotna ureditev pa 15 milijonov tolarjev, kar bo

velik finančni zalogaj za občino, zato je slednja tudi pri tem projektu računala na državno pomoč, vendar ministrstvo nad tem ni pokazalo navdušenja, saj je minister za kulturo Jožef Školc kranjskemu županu Mohorju Bogataju dejal, da naj bi občina vsaj za rože poskrbela s podprtjem.

Klub domiselnemu vključevanju umetnikov v ureditev Prešernovih spomenikov, je občinski proračun vsaj nekajkrat premajhen za ureditev gaja, PREŠERNOVE HIŠE ter PREŠERNOVEGA GLEDALIŠČA, katerega denacionalizacijski postopek še ni končan, devetdesetletna stavba, ki je bila zadnjih obnovljena pred 15 leti, ko so podaljšali oder, pa je nujno potrebna obnova. V začetku decembra lani se je podrl eden od stebrov Plečnikovih arkad, ki so bile zgrajene v letih 1950-53. Kriv naj bi bil vandalizem, ker kamnit stebri niso bili sidrani na podlagi in je popustilo lepilo. Niko Leben, diplomiранa umetnostna zgodovinarica in konzervatorska svetovalka s kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, je povedala, da bodo

poškodovani stebri obnovili v ljubljanskem Restavratorskem centru in ga potem shranili v Arhitekturnem muzeju, Kranj pa bo v kratkem dobil novega, ki bo seveda odlike starega.

Leto se je res komaj začelo in decembra še ne bo jutri, ob vsem, kar je kranjska občina namerava postoriti do 200-letnice poetovega rojstva, časa zagotovo ni na pretek. Poleg tega ni vprašljiv le slednji, ampak tudi denar, ki bo pomagal uresničiti načrtovano ali pa oklestiti velikopotezne načrte. Ob kulturnem prazniku bo izšla slovensko-italijanska izdaja PREŠERNOVEGA KRSTA PRI SAVICI, delo profesorce dr. Marije Pirjevec in Giorgia Depanherja, ki bo stala 1,5 milijona tolarjev, sledil pa bo izid zbornika lanskoga simpozija o Presernu. Pregovor pravi: "Kuj železo, dokler je vroče." In letosne leto je za vse, kar je povezano s Prešernom zelo "vroče". Od sposobnosti in domiselnosti tistih, ki ga kujejo pa bo odvisno, kaj bodo do konca leta skovali in kakšen pečat obletnica pustila tudi mestu, ki se ima za Prešernovo.

Zapis o samostanu nobelovca Joseja Saramaga

**DOŽIVETJE DOMIŠLJIE**

Roman Zapis o samostanu, Nobelovega nagrajenca iz leta 1998, portugalskega pisatelja Joseja Saramaga, je četrti iz zbirke Nobelovi nagrajeni, ki je v prevodu Alenke Bole Vrabeč izšel pri radovljški založbi Didakta.

Po pesniških zbirkah Nobelovih nagrajencev Seamusa Heaneyja in Wislave Szymborske ter dramskega dela Daria Foja založba Didakta bralcem tokrat predstavlja roman Zapis o Samostanu portugalskega pisatelja Joseja Saramaga, ki si je mednarodno veljavno pridobil z romanom Upanje v Alenteju, veliko pozornost pa je požel tudi roman Evangelij po Jezusu Kristusu. V slovenščino je že prevedeno delo Esej o slepoti, za tokratni izbor pa so se v založbi odločili predvsem zaradi fabulativne zanimivosti romana. "To je ena najlepših ljubezenskih zgodb," je na predstaviti povedala prevajalka Alenka Bole Vrabeč. "Prizori se nizajo s filmsko hitrostjo, a so kljub temu izredno polni." Skozi pretresljivo ljubčensko zgodbo jasnovide Blimunde, ki na teče, s praznim želodejem vidi v človekovo notranjost, in enorokim, odsluženim vojakom Baltasarjem, pisatelj odslikava zgodovinsko ozadje 18. stoletja in čas vladavine Joaia V. Leta se zaobljubi, da bo, če bo v zakonu z avstrijsko princem Mario Ano Josefo dobil dolgo pričakovanega naslednika, zgradil samostan v Mafti. Trinajst let dolga gradnja, spomenik neumnosti vladajočega sloja in nenehnega ponizevanja revnih slojev prebivalstva in čas krute inkvizicije so zunanjji okvir zgodbe, skozi katero bralec spoznava portugalsko zgodovino. Roman Zapis o samostanu je epopeja posameznih človeških usod in freska portugalske zgodovine. Knjigo so natisnili v nakladi 1000 izvodov, še letos pa naj bi v zbirki "Nobelovi nagrajeni" izšel nov prevod in sicer lanskoletnega Nobelovega nagrajenca nemškega pisatelja Guntherja Grassa. • Igor K.

Franci Koražija &amp; Marsel Gomboc

**PRESNETA PIJAČA**

Režija in igra: vlogi Tončija Primorca (spije vse, kar mu kdo plača) Franci Koražija ter Marsel Gomboc kot Joža Gorec (je priložnostni pivec, ki rad išče priložnost).

V naših krajih vselej vlada huda suša med primernimi svežimi komedijskimi gledališkimi besedili. Ta primanjkljaj primernih literarnih predlog Še posebno težko občutijo ambicioznejše gledališke ljubiteljske skupine. Na Dovškem odrvu so se zato (precej pogumno!) odločili za avtorski pristop pri izvedbi komedije dveh domačih teaterskih zanesenjakov.

Gledalci smo bili tokrat (v enourni enodejanki) deležni izmeničnega nizanja gostilniškega zabavljanja čez ženski spol ter obupnega tarnanja nad krivično usodo, ki je doletela številne slovenske zakonske možičke. Da sta avtorja dosegla vsaj nekaj dramaturške sočnosti, sta uporabila preizkušen recept uporabe dveh narečij (primorščine in gorenješčine). Prepričan sem, da sta v zasebnem življenju oba nastopajoča izjemno priljubljena pripedočevalca vicev. Žal pa gledališke deske od igralcev vselej zahtevajo še nekaj več, da bi lahko šala začgala pri celotnem avtoriju.

Franci Koražija je ves čas predstave uspeval vzdrževati primereno igralsko napetost. A je tudi Marsel Gomboc lepo peljal (primerno tempiran) pivski dialog s svojim primorskim tovaršem (zlasti zabavno je deloval v poudarjenih gorenjskih notah).

In ker sta avtorja v gledališkem listu zapisala: "Najina komedija nima ne začetka ne konca zgodbe. Namen igre je, Vas, spoštovanje občinstvo, nasmejati, brez da bi se ob tem obremenjevali s kakršnokoli zgodbo...", se mi po reakciji premierske publike (navdušen aplavz) zdi, da sta v svojih prizadevanjih popolnoma uspela. • Rastko Tepina

Nove pesmi Igorja Torkarja

**MAVRICE VEČERA**

Pisatelj, dramatik, pesnik, eseist in satirik Igor Torkar je najbolj prepoznaven po večkrat ponatisnjem romanu

Umiranje na obroke. Pot poeta je začel leta 1940 s satiričnimi soneti Blazni Kronos. V teh dneh je izšla njegova sedma in po njegovih besedah tudi zadnja pesniška zbirka - Maurice večera.

Pesniška zbirka je razdeljena na več sklopov (Ledene rože, Vonj Morane, Čolnič svetlobe...) in se zaključuje s krokiji, z risarskimi meditacijami o plimi in oseki bivanja akademškega slikarja Franceta Slane. Torkarjeve pesmi so polne slutenj o bližini smrti oziroma Morane, o minljivosti in krhkosti življenja. Sam pravi, da "bolj ko se staraš in dozorevaš, dozoreva in poglablja se tudi misel v poeziji. Jaz živim večer, oseko bivanja, maurice pa mi pomenijo, da je tudi v starosti še zmeraj upanje in upanje je nekaj lepega." Pesnik, ki se je rodil leta 1913 v Kostanjevici na Krusu in ki del prostega časa preživila tudi na Gorenjskem, v Poljanski dolini, ima tako še vedno živo, ustvarjalno srce, pa tudi načrte: "Prekinil sem z dramatiko, ker sem pisal romane in vmes tudi poezijo. Zdaj pa se bom spet vrnil k dramatiki!" Med njegove najpomembnejše drame sodijo Pisana žoga, Revizor 74, Vstajenje Jožeta Svejka, izrednega pomena pa je tudi njegov prispevek k izvirni slovenski televizijski drami. • Ž.R.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

**ZGODBE  
IZ GOZDIČKA**

sobota, 6. februarja, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBCINA KRAJN

RADIO KRAJN

SLOWOL

TELETV  
Kranj  
SLOVENSKA TELEVIZIJA

GORENJSKI GLAS



Lutkovno gledališče Jože Pengov Ljubljana:

**ZGODBE  
IZ GOZDIČKA**

sobota, 6. februarja, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBCINA KRAJN

RADIO KRAJN

SLOWOL

TELETV  
Kranj  
SLOVENSKA TELEVIZIJA

GORENJSKI GLAS

30 let APZ France Prešeren Kranj

**NAJBOLJŠI SO Z LETI  
LAHKO ŠE BOLJŠI**

Kranj - Skupaj z letošnjimi Prešernovimi jubileji praznuje tudi pevski zbor z njegovim imenom - tridesetletnico delovanja: jutri, v soboto, ob 20. uri s koncertom v cerkvi sv. Martina v Stražišču.

Jubilejni koncert bo vsekakor nekaj posebnega, zanj se je zbor, v katerem trenutno poje 56 pevcev, resno pripravil; ne le zaradi samega jubileja, pač pa tudi zato, da znova predstavi svojo izjemno pevsko poustvarjalnost. Ta kranjski zbor sodi med naše najuspešnejše, kar priča tudi cela vrsta nagrad in priznanj od zlatih na tekmovaljih v Mariboru in Ljubljani, do Gallusove plakete, Gorenjske Prešernove ter priznanja občine Kranj Velike Presernove plakete.

Ceprov apezejevci, kot jim v domačem Kranju radi pravijo, niso ravno redek gost tudi v Ljubljani in drugih mestih na glasbenih prireditvah, ker nastopajo tudi z orkestri, pa bo južni koncert nekaj posebenega. Dirigent Tomaž Faganel, zbor vodi (spet) od leta 1996, je izbral v ljubljanskih koncertnih dvoranah pogosteje slišano, v gorenjskem prostoru pa le izjemoma, Beethovenovo Mašo v c-duru za zbor, orkester in soliste. Z zborom tokrat igra okoli trideset članov orkestra Slovenske filharmonije, osem je tudi vokalnih in instrumentalnih solistov. V drugem delu bo zbor zapel Zdravljico Ubaldia Vrabca, ljudsko Pa se siš in v prvi izvedbi tudi Močnikovo skladbo Voščilo, s katerim je prejšnji dirigent v glasbeni maniri voščil jubilantom. Zaključni del koncerta bo združil tako sedanje kot tudi okoli osemdeset nekdanjih pevcev v izvedbi Chichesterskih psalmov skladatelja Leonarda Bernsteina. V predahu med koncertom bodo enaintridesetim pevcom - jubilantom ob prisotnosti kranjskega župana in predsednika državnega zbornika R Slovenia dr. Janeza Podobnika podelili jubilejne Gallusove značke. Trenutno je stražiška cerkev - Kranj še nima koncertne dvorane - edini večji in primernejši prostor za takšen koncert, tudi zaradi novih orgel.

Jubilejno leto je Akademski pevski zbor France Prešeren začel z ambicioznim programom - najprej slavnostni koncert, sredi poletja nastop ob otvoritvi Ljubljanskega festivala v Križankah, nato sodelovanje na festivalu Evropa Cantat v Franciji. Ob koncu leta pa pričakujejo, da bodo nastopili, če bodo izbrani v občinski prireditveni program, s svojim zanimivim

*Ob jubileju APZ France Prešeren je izšla tudi zajetna kronika zboru, ki jo je natančno vsa desetletja vodila Maja Mravlja. Na okoli 500 straneh so podatki o skoraj 600 nastopih, številu in vsebinu pevskih vaj, podatki o gostovanjih po svetu, o 460 skladbah, ki jih je zbor uvrstil v svoj program, število skladb napisanih prav zanje, celo pesmi s koncertov so preštete, najpogosteje izvajani skladatelji itd.*

programom v počastitev 200-letnice Prešernovega jubileja.

Na tiskovni konferenci pred slavnostnim koncertom je ob predstavnikih zboru tudi dirigent Tomaž Faganel predstavil zanimivejše dele zborovskega pevskega življenja v preteklih desetletjih, ob katerih je bil



'Apezejevci' z dirigentom na eni od zadnjih pevskih vaj.

tudi sam skoraj polovico obdobja zraven: "V zadnjih sezona je opaziti večje zanimanje mladih za pevske zbrane, sprejeli smo nekaj prizadetnih in tudi glasbeno zelo sposobnih novih članov, zato upam, da bodo čez čas postali novo pevsko jedro skupine. Za naš zbor pa je tudi značilno, da pevci vztrajajo kar dolgo, sedanji jubilej so dočakali tudi trije, ki so zraven prav od začetka od leta 1969, ko je nastal takratni Akademski komorni zbor Kranj pod vodstvom Matevža Fabijana," pravi dirigent. Poleg Fabijana in Faganele sta zbor vodila tudi Baki Jashari in Damijan Močnik.

Zadnja leta se zbor manj udeležuje raznih pevskih tekmovanj in izbira drugačne oblike. Ko so se udeleževali mednarodnih študijskih pevskih festivalov, so se srečali z najboljšimi svetovnimi zbori pod vodstvom imenitnih dirigentov, so namreč ugotovili, da tako pri nas

kot tudi drugje takšno izobraževanje in učenje med pevskim druženjem postaja vse pomembnejše.

"Ceprov nas sodelovanje v mednarodnih delavnicah zdaj najbolj zanimala, pa to seveda še ne pomeni, da nas ne bo več slišati na raznih tekmovanjih," je prepricana predsednica zborna Zdenka Schauer. To pa tudi pomeni, da bo zbor morda po daljši odsotnosti s takšnih tekmovanj med svoje načrte uvrstil tudi to. Poslanstvo pevskega zborna namreč ni samo merjenje pevskih kvalitet na prireditvah, pač pa je za ljubiteljsko petje lahko še važnejše nenehno širjenje glasbenega obzorca. Morda bo v prihodnje tudi kaj več časa za radijska snemanja, česar v preteklosti z nastopanjem zelo zaposleni pevski zbor (ima posnete tri samostojne plošče) ni utegnil opraviti.

• Lea Mencinger,  
foto: Tina Dokl

**PRAZNIČNE PRIREDITVE**

Slovenski kulturni praznik se je začel s prireditvami že na začetku tega meseca. V teh dneh niso brez prireditve ne šole ne krajevne skupnosti, tudi občine, izjemno veliko se odpira razstav, vrstijo se koncerti.

**Kranj**

Sinoči so v Prešernovi hiši, kjer je pred 151 leti Prešeren umrl, odprli razstavo Prešernovi nagranci 1999. O razstavi je govorila Beba Jenčič, kustodinja Gorenjskega muzeja Kranj, uglašene Prešernove pesmi je zapela mezzosopranička Sabira Hajdarevič ob klavirski spremljavi Petra Škrjanca.

Jutri, v soboto, 5. februarja, ob 19. uri se v dvorani 15 Mestne občine Kranj srečajo pevski zbori Avstrije, Italije in Slovenije, v cerkvi v Stražišču pa uro kasneje APZ France Prešeren Kranj s slavnostnim koncertom ob sodelovanju orkestra Slovenske filharmonije praznuje svojo tridesetletnico.

V ponedeljek, 7. februarja, do podnevi v kranjski Mestni hiši predstavljajo slovensko italijansko izdajo Prešernovega Krsta pri Savici, ki izhaja v zbirki Prešernova pot v svet.

V ponedeljek, 7. februarja, ob 17.30 se kranjski in drugi častilci pesnika zborejo v Prešernovem gaju. Pred spomenikom bo govoril prof. Franc Drolc, zapel bo APZ France Prešeren. Pol ure kasneje bo zapel podoknico Mešani pevski zbor Iskra Kranj, kasneje pa pred spomenikom poje Moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis. Ob istem času, ob 18.30 bodo v Šmartinskem domu v Stražišču nastopili kar štirje pevski zbori na prireditvi Stražišče Prešernu. Med prireditvami v torek, 8. februarja, je potrebno omeniti še recital poezije med 10. in 12. uro na Glavnem trgu pred Prešernovim spo-

menikom, predavanje dr. Franca Drolca ob 19. uri v župniški dvorani ter ob 19.30 proslavo v Kulturnem domu Predoslje. Nastopili bodo učenci tamkajšnje osnovne šole ter pevci in recitatorji članici KUD Predoslje. Na dan praznika bodo ob 18. uri v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori predstavili skulpture Jožeta Vojnic, med njimi tudi njegovo znameno skulpturo Prešerna.

**Visoko**

V ponedeljek, 7. februarja, ob 19. uri bo v Domu krajanov na Visokem osrednja proslava ob kulturnem prazniku v občini Šenčur. Na prireditvi, za katero je scenarij pripravila Dani Bakovnik, bodo nastopili domači recitatorji, povezovalci in pevci. Vabi KUD Valentin Kokalj Višoko.

**Jesenice**

Muzej Jesenice je v Kosovi grščini pripravil razstavo Likovne upodobitve Prešerna, odprli jo bodo v ponedeljek, 7. februarja, ob 18. uri. Razstava bosta predstavila avtorja prof. Janez Mušič in Tone Konobelj. Muzej pripravlja tudi slovesnost v pesnikov rojstni hiši v Vrbi, v torek, 8. februarja, ob 18. uri. Govornik bo dr. Janko Kos.

Ob prazniku odpirajo danes, v petek, ob 18. uri v razstavnem salonu Dolik skupinsko razstavo Likovnega kluba Dolik. V otvorenem programu bosta nastopila dramski igralec Jože Logar in Novi trobilni kvintet.

**Bled**

Proslavo so pripravili tudi v Občini Bled. V torek, 8. februar-

ja, ob 18. uri bo pred Prešernovim spomenikom na Bledu večer v počastitev Prešernovega dne.

**Škofja Loka**

Osrednja prireditve v Občini Škofja Loka bo danes, v petek, 4. februarja, ob 18. uri v večnamenskem prostoru OŠ Petra Kavčiča. Nastopil bo Godalni ansambel Glasbene šole Škofja Loka, plesalke in recitatorji. Zbrane bosta nagovorila ravnatelj OŠ Marko Primožič in škofjeložan Igor Draksler.

V nedeljo, 6. februarja ob 16. uri bo v OŠ I.Tavčarja v Gorenji vasi občinska proslava. Guest

Mateja Legat z Bleda, mlada oblikovalka nakita

# Iz domišljije v srebrno resničnost

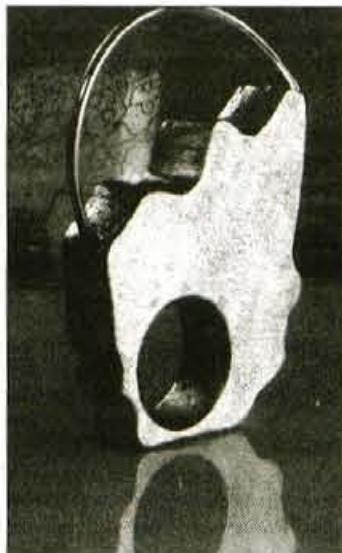
**Njen nakit je poseben, drugačen, navdihuje ga domišljija in Matejino vsakodnevno delo s prizadetimi ljudmi.**

Bled - Mateja Legat z Bleda je mlada oblikovalka nakita, ki je svoje ekstravagantne srebrne izdelke pred kratkim prvič predstavila širši javnosti. V Festivalni dvorani na Bledu je namreč pripravila razstavo Resničnost sanj, na kateri je razstavila triajst kosov unikatnega nakita, ki so se rodili v globinah njene domišljije in nato prek valjanja, žaganja, lotanja in poliranja zaživeli v srebrni resničnosti.

Prvi prstan je izdelala že v osmem razredu osnovne šole. Takega z opalom, se spominja. Nastal je v zlatarski delavnici in pod mentorstvom znane blejske zlatarke Doroteje Zupan. Zlatarska šola v Celju je bila ločna, če ne kar nujna izbira. Pripravništvo v ateljeju za zlatarstvo v Ljubljani, nato pa ne-navaden korak - nadaljevanje šolanja na srednji strojni šoli. In nato se bolj nnavadna odločitev. Služba varuhinje v

Varstveno delovnem centru v Radovljici in delo s prizadetimi odraslimi. Delo, ki jo navdušuje in navdihuje. Od prizadetih dobi veliko zamisli, ustvarjalnih idej. Imajo namreč svoj, čisto poseben način gledanja na stvari, na svet okoli sebe. In Mateja vse to vpleta v svoje ustvarjanje. Tudi njen nakit je poseben, drugačen. Pravi, da pri oblikovanju da prosto pot domišljiji. Ena ideja odpre pot drugi ideji in jo morda zapelje povsem v drugo

smer. Mateja se idejam povsem prepusti. "Ko delam, imam en prstan že na pol izdelan, pa že vidim drugega... Včasih ideja tako močne privre na plano, da ga moram takoj naristis..." Včasih njenega nakita - prstani, ovratnice in zapestnice - je iz srebra. In čeprav so posamezni koski na pogled morda zelo različni, imajo skupen koncept prepletanja ploskev in žice, pravi Mateja. Izdelki so nenavadni, posebni. Nikakor ne takšni, da bi jih lahko nosili vsak dan. Morda za kakšne posebne priložnosti. In tudi niso naprodaj. Nedavna razstava ni bila prodajna; vse, kar se rodil v improvizirani delavnici, je "za mojo dušo", pravi Mateja. Tudi vrednosti posameznih kosov ne



Srebrn prstan

more in ne zna oceniti. "Če imam človeka rada, mu ga enostavno podarim... Ne znam ovrednotiti, koliko je kaj vredno. Morda bi rekla takole: deset tisoč tolarjev je premalo, sto tisoč preveč..." In zanimivo, Mateja sama nosi zelo malo nakita. Najljušči so ji koski v obliki sončka. Za vratom nosi čudovito zlato sonce, ki ga je oblikovala sama. Kamnov ne mara. Če pa že, izbere lapiz ali opal. In v kakšno smer se bo razcvetel njen domišljija? V glavi ima že nov projekt, tokrat slikarski. Obiskuje namreč tudi slikarsko šolo pri Metki Goser v Ljubljani. S prizadetimi otroki se loteva projekta slikanja. Še naprej bi rada raziskovala prizadete in jim pomagala. Slikala. In ustvarjala nakit. Dela, kar si je vedno želeta. In uživa v tem. Vrata so odprta...

• Urša Peterhel



Mateja si je razstavo zamislila v obliki treh slikarskih stojal z vitrinami, v katerih je nakit. Razstavila je triajst kosov srebrnega nakita, ki ni bil razstavljen še nikjer. "Želela sem pokazati, da se da ustvariti tudi drugačen, poseben nakit, ne le klasičen," pravi Mateja. Pri razstavi sta ji pomagala fotograf Franci Virant ter slikar Zmago Modic, svoj delček pa je prispevala tudi Občina Bled s pokojem dela stroškom razstave.



V škofjeloški knjižnici so predstavili rokopis knjige Moje gore, ki jo namerava izdati Milenko Arnejšek - Prle.

Škofja Loka, 4. februarja - Skofjeločani so ga vzeli za svojega, čeprav je doma iz Križevega. Poznajo ga predvsem kot navdusenega gornika, sicer pa je po poklicu glasbeni pedagog. Razpetost med dve ljubezni, glasbo in alpinizem, je čutiti tudi v rokopisu knjige Moje gore. Pisatelj Matjaž Kmecl ocenjuje: "Kar je posebnega priporočila vredno, je izrazito osebni slog, napolnjen z nekakšno latentno strastjo ali vsaj s prepričanjem. Vodi ga

elementarna logika sporočanja in prepričan sem, da bo knjiga doživela živahen odmev in si s svojo moško svežino pridobila bralc." Na izid knjige bo treba malo počakati, saj se Milenko Arnejšek - Prle še dogovarja z založniki za objavo približno 400 strani tipkanega besedila. Izbor iz teksta, ki ga je bral Marko Črtalič, je ob spremljavi diapositivov avtorja že navdušil obiskovalce literarnega večera v knjižnici Ivana Tavčarja. • S. Saje

Janez Rozman: "V življenju ne sme manjkati izzivov."

## Od dimnikarja s cilindrom do tiskarja

Ker ni želel delati, kar je delala večina Jeseničanov, se je odločil za dimnikarski poklic - "Maneken" med slovenskimi dimnikarji - Mirovanja zanj ni, je le nenehno gibanje - Od dimnikarja do tiskarja - Knjiga o razvoju tiska in ponatis Prešernove poezije po starci Gutenbergovi metodi.

Smokuc pri Žirovnici, 1. februarja - V življenju se trudi biti prepoznaven in delati tisto, česar ne dela večina. Tako je premišljeval že kot fantič, ko se je bilo treba odločiti za poklic. Na svet je privekal v železarskih Jesenicah, kjer je bilo tedaj skoraj samoumevno, da so se fantje odločali za železarski poklic, zato mu slednje ni preveč dišalo. In se je odločil za redek poklic, ki se ga je večina sicer otepala. Janez Rozman se je odločil, da bo postal dimnikar. Srednjeno solo je končal v Štajerski prestolnici in v dimnikarstvu vztrajal osem let.

Med strankami in med stavnimi kolegi je bil znan kot najbolj urejen, saj so se gumbi delovne uniforme vedno svetili, poleg tega pa je bil eden redkih, ki je nosil cilinder. "Maneken" med dimnikarji. Poseben, prepoznaven in opazen. Vse od Rodin do Rateč. Potem ga je radovalnost za eno leto odgnala v Nemčijo, sledilo je delo v Žele-



Janez Rozman nekdaj postaven dimnikar s cilindrom, danes uspešen ohranjevalec starodavnih metod tiskanja.

voljstvom se še zdaj ob nedeljah poda na ljubljanskem "boljšaku", zadnja leta pa je čedalje bolj predan oživljavanju starodavnih tiskarskih tehnik. Kjerkoli se pojavi z rekonstrukcijo Gutenbergove preše, navduši občinstvo. Manufaktura Mojster Janez je tudi v strokovnih krogih naletela na naklonjenost, saj so njegovi projekti prejeli vrsto uglednih nagrad. Letos naj bi na berlinski turistični borszi s pomočjo starodavnega tiska predstavil slovenske gradiske, mika ga ponatis Prešernove poezije, čez leta pa bo nemara luč sveta ugledala celo njegova knjiga o razvoju tiska.

• R. Škrjanc

Prijazna povabila na prijetne rajže

## Od Valentina do Pusta

Gorenjski organizatorji turističnih potovanj Vam tudi v novem tisočletju ponujajo ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Za vse programe v tej rubriki velja, da so cene za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa krepko nižje kot za nenaročnike! Cene, ki veljajo za naročnike in naročnike, vključno z njihovimi družinskimi članji, so pri vsakem izletu navedene v oklepaju. Zakaj krepko nižje cene? Prvič zato, ker je za vse izlete v tej rubriki GORENJSKI GLAS - več kot časopis, glavni medijski pokrovitelj, zato so to GLASOVNI IZLETI; in tudi zato, ker PIVOVARNA UNION, d.d., Ljubljana poskrbi, da na izletih nihče ni žezen.

### Jutri: od Jesenic do Letuša

Integral Tržič jutri, v soboto, 5. februarja, vabi v Saleško dolino v globine velenjskega rudnika, v velenjski muzej in v Gostišče Pirnat v Letušu. Pirnatovo bodo skuhalni imenito večerjo, nakar sledi zabavni večer s plesom. Najudobnejši avtobus boste lahko počakali na kateremkoli postajališču na relaciji od Jesenic do Radovljice, Kranja, Škofje Loke, Vodic in Mengša. Izjemoma sprejemamo prijave za ta izlet tudi danes!

### Valvasor na Valentinnem večeru

Ker v ponedeljek, 14. februarja, goduje Valentin, je prav posebno Valentinnovo ponudbo pripravil tržičski Integral za naslednjo soboto, 12. februarja: Valentinnov izlet po Zasavju do Valvasorjevega gradu Bogenšperk; lahko boste "posirbcali" v trgovino Steklarne Hrastnik. Nadaljevanje bo do Medijskih Toplic ter Valvasorjevega vrelca. Dovolj časa bo za oddih v hotelskem bazenu s termalno vodo, zatem bo Valentinnova večerja in Valentinnov zabavni večer. Integralov avtobus bo peljal na enaki relaciji kot je napisana pri izletu v Saleško dolino; cena izleta je 4.400 SIT (naročniki 3.400 SIT). Valentinnovo reportažo o tem izletu bo pripravila Božena Avsec, ki obljublja tudi Valentinnove srčke!

### Naslednjo soboto v Alpe Adrio

Integral Tržič Vas prav tako naslednjo soboto, 12. februarja, prvič letos vabi na nakupovalni izlet v NC Alpe Adria, tik ob tem centru sta tudi Lidl in LD market. Avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Skofja Loka-Žabnica-Stražišče-Kranj-Radovljica-Lesce-Zirovnica-Jesenice-Kranjska Gora-Cassacio pri Vidmu/Udine. Cena izleta je 3.200 SIT (naročniki 2.200 tolarjev). Sopkokrovitelj izleta je Pekarna Magušar Lesce z najokusnejšim pecivom.

### Portorož, moj Portorož ...

Še ne odličen izletniški predlog tržičkega Integrala: v četrtek, 17. februarja, nakupovalno rekreativni izlet na slovensko obalo, v Izolo (degustacija Delamarisovih izdelkov in možnost nakupa le-teh po krepko nižjih cenah) ter v Portorož (kopanje v Metropolovem pokritem bazenu z morsko vodo, večerja in krajši zabavni večer). Predviden povratek domov okrog 23. ure. Cena: 4.500 tolarjev (naročniki zgorj 3.300 SIT).

### Pustovanja od 26. februarja do 5. marca

Mimogrede bo Pust. Tudi letos bo v predpustnih dneh vsepov sod veliko prireditve: tradicionalnih pustnih sprevodov in karnevalov, pustnih zabav, maškarad. Morda se Vam zdi že zgodaj, a že danes Vam v sodelovanju s tremi gorenjskimi organizatorji turističnih potovanj najavljamo šest pustnih ponudb: že v soboto, 26. februarja, na Ptuj (vzpon po znani romarski poti na Ptujsko Goro, sprostitev v Termah Ptuj, pustna večerja in ples v maskah iz izborom NAJ mask); v soboto, 4. marca v Toplice Dobrna z avtobusom podjetja B&B Kranj; v Dolenjske toplice z Integralom; v Mursko Sobotu v Zvezdo-Diano z Meteorjem in Terme Topolšica z Integralom; v nedeljo, 5. marca na Reko na ogled enega od največjih karnevalov na svetu in več kot 3.000 nastopajočimi. Vsi štirje GLASOVNI pustni izleti na soboto, 4. marca, imajo podobne programe ter popolnoma enake cene. Odhodi z Gorenjskega (Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Medvode oz. Mengš) sredj dopoldneva, do pustne večerje bo nekaj časa za "namakanje" v termalni vodi bazenskih kompleksov navedenih treh naravnih zdravilišč oz. v termalnem centru Diana v Murski Soboti, ali pa za pohajkanje; po pustni večerji ples v maskah in nagradni izbori za najboljše maškare, itd. Ker se pustovanja zavlecijo pozno v noč, bo povratek pri vseh pustnih izletih bolj pozno in prihodi na Gorenjsko sredi noči. Cene za vse te izlete: 4.500 tolarjev (naročniki SAMO 3.500 SIT). Za nedeljski izlet 5. marca na Reko je cena 4.100 SIT (naročniki: 3.000 tolarjev), ker bo povratek domov bolj zgodaj, do 20. ure.

### Prijave sprejemamo 24 ur na dan

Za informacije in prijave sta Vam v letu 2000 - poleg telefonskih številki organizatorjev teh izletov (Integral Tržič = 064/563-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, telefonski številki Gorenjskega glasa: 064/ 223-444 in 223-111. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postoji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno tudi rezervirati izbrani sedež v avtobusu, vendar izključno z vplačilom celotne cene izleta!

**PIVOVARNA UNION**  
*Za prijatelje!*



## Tempo diktirajo samo volitve

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Ob seji glavnega odbora SLS je dr. Franc Zagožen predstavil zanimivo stališče njihove stranke glede združitve s SKD. Ljudska stranka še naprej vztraja pri tem, da se morata SLS in SKD najprej združiti, šele potem pa pridejo na vrsto vsi drugi dogovori. Po Zagožnovem mnenju združitev pomeni tudi to, da bi obe stranki uradno izbrisali iz registra političnih strank, zatem pa bi združena stranka odločala o svojem statusu v vladi, državnem zboru ter tudi o predvolilnih koalicijah z drugimi strankami. Na ta način bi bile vse stvari vrnjene na izhodišče. Nova stranka bi morala premisliti, ali naj ostane v vladi, saj bi "izginila" njena koalicijska pogodba z LDS in upokojensko stranko, krščanski demokrati pa bi morali svoj čas zavrteti nazaj za krajše obdobje, na vsak način pa do tistega trenutka, ko sta Janša in Peterle tudi uradno podpisala sporazum o ustanovitvi koalicije Slovenija. Kajti z združitvijo bi tudi Peterletov podpis pod tem dokumentom postal neveljaven.

Prvaki ljudske stranke so tako krščanskim demokratom nastavili neprijetno zanko, ki je ne bo ravno lahko rešiti. Stranki SKD in SDS sta kar nekaj časa oklevali in čakali na odločitev SLS, preden sta se vendarje odločili in storili samostojni korak ter s tem Podobnikove ljudi pustili v ozadju. Na desnicu se že dalj časa meri politična moč med vsemi tremi strankami, to merjenje pa pospešujejo bližajoče se volitve. Panika in nestrpnost se bosta do njih še stopnjevali, že zdaj pa je vidno predvsem to, kako samo volitve stranke še silijo v sprejemanje kompromisov. V normalnih razmerah bi med njimi prej kot do združitve prišlo do še hujših spopadov. Tako nezaupanja, kot ga je mogoče opazovati zdaj med vsemi desničarskimi strankami, že dolgo ni bilo na kupu. V življenu bi prav vsak zakon propadel, če bi imela partnerja pred sklenitvijo zakonske zveze toliko vprašanj in zahrbitnih namenov, kot jih imata zdaj SLS in SKD. Združitev na desnici torej še ved-

**Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.**



## Trenutki našega vsakdana

Marjetica  
Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Ob najnovejšem dogajanju v slovenskem političnem življenju se človek mora vprašati, kaj se dogaja v njegovem zakljušku. To smo lahko spraševali že večkrat, vendar je vedno ostalo za kulismi dogajanja vse nekako skrito in prikrito, čeprav sta iz iste smeri vedno odmevala nekako dva, sicer popolnoma različna odgovora. Eden govori o zgodbi o uspehu, drugi pa o škodljivem pokvarjenem strankarstvu. Čeprav si po vsebinu popolnoma nasprotujeta, se zlivata v vsakodnevnem življenju.

Govorimo oistem političnem bloku, o bloku, ki nas skuša prepričevati, da ne obstaja, čeprav gre vedno in povsod za popolno monolitost. Nič čudnega. Gre za politične sile, ki so se ob demokratizaciji življenja okopale na mestih, na katerih so se v tistem trenutku znašle. Ker izhajajo iz istega gnezda, pa naj gre za socialistično zvezo, zvezo komunistov, zvezo socialistične mladine, sindikate ali zvezo borcev, so razumljivo ohranile svojo sovražnost. Vodstva vseh je partnerja kadrovala svoje "najboljše", to je "prave ljudi na prava mesta", kot so tedaj razglasili. Ti ljudje so ob uvedbi večstrankarskega sistema postali vodilni v "strankah", v katerih so se v tistem trenutku znašli, kasneje pa začeli ustavljati različne podružnične mišljenske skupine. Res je, da so tudi oni samo ljudje, in da radi všečjo vsak svojo stran, navajajo vsak zase, vendar znajo biti še kako za istimi okopi, ko so ogroženi njihovi osebni interesi, ko na primer misljijo, da je treba satanizirati Janeza Janšo, izigrati ali z blatom obmetati nasprotino politično stranko ali onemogočiti posameznika. Igra je vsaj do sedaj uspevala. Ljudje so nasedali.

Vse kaže, da bi uvedba večinskega volilnega sistema zares lahko sprožila tektonskie premike v razpoznavnosti slovenskega političnega življenja. Ne gre samo za grobo delitev na "dva bloka", ki sta sicer boleče razpoznavna že od izigravanja upora proti okupatorju in začetka revolucije v drugi svetovni vojni, ampak tudi za razpoznavost in osebno liderstvo. Dogajanja, ki se kot plima in oseka gibljajo okoli pristankov in čez dan ponovnem nasprotovanju odločbi vrhovnega sodišča o večinskem volilnem sistemu v največji parlamentarni stranki, kažejo, da gre morad, ob ogroženih osebnih koristih poslancev, tudi za dva centra odločanja, oziroma vodenja. Človek, ki razmišlja z lastno glavo, se

Samo brez panike, bi rekel Švejk: Tisti, ki so hoteli o tem odločati, so to že storili na referendumu. Sedaj lahko samo mirno spremjam do gajanja. Ocena vsega bo padla na volitvah.

## PREJELI SMO

Moj najboljši prijatelj,  
Pavel Rupar

Spoštovani gospodje v.d. direktor občinske uprave, Boris Tomasić!

Dovolite mi, da vas najprej nekaj vprašam. Če bi se ob branju vaše domače naloge, objavljene v Gorenjskem glasu, dne 1. februarja letos, z delovnim naslovom: "Kdo laže?", vprašala: "Ali je gospodje Tomasić polpismen, ker je socialdemokrat ali je sociodemokrat, ker je polpismen?", ali bi me zaradi tega tožili? Prav tako sem se spomnila spisa Moja najboljša prijateljica, ki smo ga pisali v četrtem razredu osemletke. Moja sošolka je napisala: "Lučka je moja najboljša prijateljica, ker mi vedno kaže, da je dobro!" Potem takem bi Vas cenjeni spis lahko imel naslov: "Pavel je moj najboljši prijatelj, ker mi je nekaj dal!" Ubi bene, ibi patria! Tako so rekli že v predsocialdemokratskih časih, pri nas pa: Vse za ljubi kruhek.

Priznati moram, da se že dolgo nisem tako nasmejal kot ob prebirjanju vašega prispevka.

Vaš slog pisanja temelji na t.i. penaltitvi repeticiji: neprestano ponavljate eno samo besedo: sodišče. S tem nazorno kaže te na vašo težnjo, da bi nekoga, ki ni vašega mnenja, radi kaznovali, morda celo ukinili (vaš predhodnik nekoliko bolj radikalne usmeritve so temu rekli likvidacija oz. v nemškem gornem prostoru Endlösung). Zanimivo pojmovanje demokracije za občinskega uradnika, mar ne?

Ker ste mi tako ljubko grozili, čisto na koncu pisma pa prav prijazno povabili k demokratičnemu dialogu, kar začniva s kramljanjem.

Priznam, da me vaše postopanje ni niti najmanj presenetilo. Razumljivo je, da ščitite župana Ruparja, saj vas je prav on pripeljal na tržiško občino.

Ste njegov strankarski kolega, vsi pa vemo, kaj se je zgodilo vašemu predhodniku, ki ni tako plesal, kot je Rupar živilgal. Upravičeno se bojite za svojo dobro plačano občinsko službo, ki pa jo mimogrede plačujemo vsi davkopalcačevci občine Tržič, vključno s krajanji Bistrice pri Tržiču. Zato se je resno lotite, igrjate pa se raje drugje.

Pišete, da ste težko razumeli, kar sem v svoji Izjavi za javnost

napisala. Tako mi je razumljivo, da se potem takem res verjetno z veliko težavo prebijate skozi zakonske in podzakonske akte, ki urejajo delovanje in finančiranje krajevnih skupnosti.

Mogoče zaradi preobilice dela ali previleke strankarske vneme niti Vi niti župan nimata pravega pregleda nad dogajanjem v občini niti najboljše komunikacije z ustrezanimi občinskim in upravnimi uradji. V nasprotjem primeru bi bili namreč seznanjeni, da se prav KS Bistrica pri Tržiču že celoten Ruparjev mandat močno prizadeva za dokončanje kanalizacije v zgornji Bistrici, da je Rupar sam pred volitvami leta 1998 predstavnikom odbora za izgradnjo kanalizacije osebno obljubil dograditev le-te, če ga bodo volili.

Tudi na mojem prvem sestanku z Ruparjem, februarja 1999, mi je osebno zagotovil, da denar za izgradnjo kanalizacije je in da bo projekt možno hitro izpeljati.

Čas pa hitro teče in ker z izgradnjo kanalizacije kljub tem Ruparjevim obljubam ni bilo nič, sem na svečani proslavi ob predaji gasilskega avtomobila v Bistrici, konec avgusta lanskega leta Ruparja ponovno javno pozvala k izgradnji kanalizacije v Zgornji Bistrici.

Zato vas moram pozvati, da prenehate širiti laži o tem, da nekateri vodilni iz KS Bistrice ovajajo izgradnjo kanalizacije. Edini, ki to ovira, je Rupar sam, saj bi sicer dane obljube že izpolnil.

Nekdo/nekaj je očitno temeljito izpraznil/izpraznilo občinsko blagajno.

Zato vam in vašemu vodji zastavljam javno vprašanje: Kam je izginil denar, ki je bil namejen za izgradnjo kanalizacije?

Ali so bile Ruparjeve izjave gradbenemu odboru in predsednici KS Bistrica pri Tržiču resne, ko pa kar na lepem ni denarja za ta projekti?

Očitno je, da se je občinski proračun iztršil in da denarja ni več dovolj. Rupar pa javno poskuša krvido za nezgrajeno kanalizacijo podtakniti svetu KS Bistrica pri Tržiču in zavaja javnost z izjavami, da bi v Zgornji Bistrici že zdavnaj napejali kanalizacijo, pa KS že več kot pol leta noče izdati soglasja (Dnevnik, 20. januarja 2000).

Rupar naj raje javno pove, da bo izgradnja kanalizacije v Bistrici možna zgodil s pomočjo svete KS Bistrica pri Tržiču.

Nadaljevanje na 21. strani

385

## Prvi poljub, ki ga nikoli ne pozabiš

Že od nekdaj so mi všeč ljudje, ki se do življenjskih spoznanj dokopljajo sami, ljudje, ki ob neuspehih ne klojejo, temveč se skušajo vedno znova pobrati in sebi ter drugim dokazati, da marsikaj zmrejo.

Občudujem tiste, ki znajo težave premagovati s smehom in dobro voljo. In se ne zaprejo vase, med štiri stene.

Tudi za Nejko bi lahko rekla, da je taka. Prepričana sem, da se tudi za njeno "večno" dobro voljo skriva marsikaj. In kot je sama dejala: "Kaj bi bilo, če bi težavam dodala še svojo nemoč in vdancost v usodo? Saj bi me po-bralo!"

Kar na smeh mi gre, ko pomislim, da sem k njej prišla zato, da bi mi povedala, kako je bilo, ko je doživelova svoj prvi poljub, klepetali pa sva o vsem drugem, samo o tem ne. Najine misli so kar prehitale in všeč mi je bilo, da je pogovor tekel tako, kot bi se poznali že "sto let". Pa sva se tisto sobotno popoldne videli prvi...

"No da nadaljujem o tem, kako je bilo, ko se nas je pet babbinc spravilo na morje. Vse smo bile ene "smotke", nič posebnega. Tudi za pogledat. Ah, pa kaj šteje zunanjost, če smo bile po srcu vse mlade in pripravljene na blazne pestolovščine!" se je zasmehala Nejka ob spominih na tisti dan, ki je bil še kako pomemben zanjo.

"Saj nismo šle daleč, le do Strunjana. Nobena ni bila večšč Šofiranjia in tako smo bile več kot utrujene, ko smo prispela do obale. Pa še vreme ni bilo kaj prida. Če si že bila kdaj v Strunjalu, potem več, kako temačno je v tistem gozdčku, kjer so počitniške hišice. Zvezč nas

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

je pošteno zabla. Čemele smo druga zraven druge, in čeprav ni nobena rekla nič besede, smo vedele, da nam je žal, da smo prišle. Potem smo sicer šle na sprehod, toda veter nas je pregnal nazaj. Če mi ne bi bilo nerodno, bi po večerji spokala "kufre" in šla nazaj. Nobena izmed nas ni kadila, nobena ni bila pristašinja alkohola in potem si lahko predstavljaš, kakšen dolgčas je to bil..."

Toda niso računale na družbo, ki se je med njihovo odstotnost nosilila v sosednji hišici. Ko se je od tam zasilala malo glasnejša glasba, smo začele zavijati z očmi, češ sedaj nam bodo po še eni pubertetni krvavljali žive.

"Na srečo smo se zmotile. Skupina fantov je želela na prav poseben način proslaviti fantovščino. Namesto da bi se nalivali doma po gostilnah, so se odločili, da si bodo dali duška na morju, stran od radovednih oči sovaščanov in bodoče neveste/. Zelo hitro so bili pripravljeni navezati stike, posebno še, ko so videli, da smo same. Povabili so nas, da večer preživimo skupaj. Vse smo bile takoj za to in ne vprašaj, kako se je naše razpoloženje dvignilo. Brez besed smo se zavedale, da je to, to..."

Nejka mi je potem, s smehom v glasu, do potankosti razložila, kako je bilo. Kako so se dekleta sprostila in kako so v prijetni družbi spravile svoja načela za "nedolžen čas v predel" in se predala zabavi.

"Do takrat tega nisem še nikoli počela. Zmeraj sem bila pridna punčka, vedela sem, kje so meje, do kod lahko grem. Sicer pa..., saj niti nisem imela priložnosti. Tisti večer sem se začela zavedati, kaj sem v življenu za-mudila. Da so šla leta mimo mene, ko se nisem niti

pošteno zasmehala, kaj šele, da bi svojemu veselju dala prost po pot. Nejc mi je takoj padel v oči. Bil je še kakšen centimeter večji od mene (tudi Nejka ni med najmanjimi), simpatičen in od vseh je najmanjkrat segel po pijači. Uselil se je k meni in mimo grede sva se zateplila v klepet. Prej preden je ura odbila polnoč, se je njegova roka že znašla na mojem ramenu. In to meni, z mojimi življenjskimi principi (zenske, ki so prehitro moškemu dovolile "vse", so se ji zmeraj zdele "pokvarjene")..."

Danilo se je že, ko se je Nejc dvignil in jo povabil na kratek sprehod. Šla je z njim, čeprav je vedela, da se bo gotovo "nekaj" moralno zgoditi.

"Dolgo časa sva hodila. To so bili moji najlepši trenutki v življenu. Gledala sva, kako se je naredil dan, kako je včelo sonce. Veliko sva se pogovarjala. Niti za trenutek mi ni bilo žal, da sem z njim. Potem sva se usedla na skale in bilo mi je zelo lepo. Stisnil me je k sebi in potem me je poljubil. Bila sem starca več kot dvajset let, toda tisti poljub je bil prvi v mojem življenu. Oh, saj vem, da sem bila šotorasta, da nisem vedela, kam z rokami, bala sem se nasloniti nanj, saj sem ga komaj poznala. Vem le, da sem zaprla oči in mislil sem si želela, da bi poljub trajal še dolgo. Nejc je zelo lepo dišal in njegov losion po britju... Še zmeraj ga imam v spominu... Na tisti skali sva ostala več k dve uri. Tako lepo mi je bilo. In tudi njemu. Vsa takoj mi je povedal. Čeprav mi je potem izdal, da ima doma resno dekle (cestro tiste, ki se bo omožila z njegovim prijateljem). Joj, kako me je zabolelo, ko sem to slišala. Toda vseeno sem bila hvaležna usodi, da je bil ravno on tisti, s katerim

rim sem doživel svoj prvi poljub. Ne bom pripovedovala o podrobnostih, ker so to zelo osebne stvari. Važno je le, kaj mi je prvi poljub pomenil. Na neki način mi je spremenil tudi življenje. Po tistem sem postala bolj odprt, več sem zahajala v družbo, nenadoma sem se znala sprostiti."

Z Nejcem sta bila skupaj še v nedeljo. Zaradi prečute noči so bili vsi skupaj precej utrujeni, toda za počitek je bilo tako enim kot drugim bolj malo mar.

"Že večkrat se mi je zgodilo, da so se svari, ki so na začetku izgledala trapaste in neumne (brezvezne) potem razvile tako, kot je treba. Oh, saj sem jokala kot dež, ko sem pršla domov. Vsak norec je lahko videl, da sem se v Nejca začuljila. Več kot pol leta sem tavala naokoli kot mesečna, potem pa sem spoznala svojega bodočega moža in, seveda, Nejca sem, hočeš nočeš, morala pozabiti. Toda spomini so ostali. Tudi po več kot petnajstih letih..."

"Mogoče bo Nejc bral tole zgodbo in se me spomnil!" se je nazadnje nagajajo zasmehala in v očeh so se ji pričigale nagajive iskrice.

"Ali o možu ne bi gorovili? Sem jo vprašala. Ne, ne, raje ne. Saj ne bi bilo kaj povedati. Nisva bila za skupaj, kaj bi pogrevala... Kar je bilo, je



## Od države in boga pozabljeni

Darja Lavtičar - Bebler,  
poslanka v DZ RS

Mi smo za carinike in policaje na meji vsi gresniki, ker se vozimo ob meji. Ves čas moramo dokazovati, da smo čisto v redi ljudje. Zanima me, kako bi se počutili v Ljubljani, če bi nekega dne prepovedali poslovati Bežigradom s Šiškarji. Le kako bi se počutili, če bi vas ves čas nekdo kontroliral, če ne bi smeli tegi in onega. Zdaj je za ljubljancane meja abstrakten pojem. Ko pa jo enkrat začutis, je to kruta stvar.

Srečko Kunst,  
Bistrica ob Sotli

Ob južni meji s Hrvaško živi na naši strani vsaj 250000 ljudi in vsaj 200000 na drugi strani. Zaradi težav, v katerih so se znašli ti prebivalci obmejnega pasu obeh držav, sta Republika Slovenija in Republika Hrvaška sklenili sporazum o obmejnem prometu in sodelovanju, ki sta ga aprila 1997 podpisala slovenski minister za zunanje zadeve Zoran Thaler in dr. Mate Gračić, minister za zunanje zadeve Republike Hrvaške. Sporazum je namenjen ljudem v obmejnem pasu v obeh državah ljudem, ki so se po osamosvojitvi Republike Slovenije in Republike Hrvaške znašli v dveh suverenih državah, še vedno pa jih vežejo življenjsko pomembne vezi z drugo državo, kot so dvojstvenost zemljišč, služba na drugi strani meje... Kot veleva naše pravo, je romal predlog zakona o ratifikaciji sporazuma oktobra 1997 v Državnem zboru, vendar je bil do danes že petkrat preložen z dnevnega reda zasedanja Državnega zabora zaradi nasprotnjanja poslanskih skupin SDS, SKD IN SLS, saj po njihovem mnenju prejudicira državno mejo in je nasprotni ustavu.

Zato smo pred tednom dni poslani iz poslanskih skupin LDS, DESUS, ZLSD in narodne skupnosti na Ustavno sodišče Republike Slovenije naslovili PREDLONG ZA IZREK MNENJU O SKLADNOSTI SPORAZUMA MED REPUBLIKO SLOVENIJO IN REPUBLIKO HRVAŠKO O OBMEJNEM PROMETU IN SODELOVANJU, Z USTAVO REPUBLIKE SLOVENIJE.

Zato ustanovni instituti smo se odločili zato, ker bo tako enkrat za vselej odpravljen dvom o (ne)ustavnosti sporazuma, saj ob temem razmerju med podporniki in nasprotniki ratifikacije javno izraženi pomisleki o neustavnosti 1. člena sporazuma povečujejo nevarnosti, da prav zaradi teh ustavnopravnih pomislekov sporazum ne bi bil ratificiran. Drugi razlog pa je v tem, da bi ob javno izraženih pomislekih o neustavnosti tudi mi radi pridobili potrditev pristojnega organa, da ti pomisleki niso utemeljeni, in da torej ne podpiramo nečesa, kar ni v skladu z ustavo.

Ko bomo postali člani Evropske Unije, Hrvaška pa bo še zunaj njenih meja, bo sporazum še posebej dragocen za hitrejši gospodarski razvoj v obmejnem pasu in če želimo to priložnost izkoristiti, potem moramo okvire za to ustvariti že danes. Torej bo vsako nadaljnje odlaganje ratifikacije lahko pripeljalo do občutnega poslabšanja položaja in kvalitete vsake-

danega življenja prebivalcev Republike Slovenije v približno desetkilometrskem pasu ob slovensko hrvaški meji v trenutku, ko bo na meji s Hrvaško začel veljati schengenski režim.

Po mnenju poslanskih skupin SDS, SKD in SLS je sporazum sporen, saj naj bi bil v neskladu z ustavo in temeljno ustavno listino o samostojnosti in neodvisnosti RS; predvsem 1. člen, ki definira obmejno območje na kopnem in morju in to kljub 59. členu sporazuma, ki po našem mnenju odpravlja dvom, da bi lahko sporazum prejudiciral določitev meje. 59. člen namreč kot "lex specialis" natančno določa, da "določitev tega sporazuma v ničemer ne prejudicira določitev v označitve državne meje med pogodbenicama". Ta dvom odpravlja tudi sama preambula sporazuma, kjer piše, da gre za izboljšanje življenjskih razmer obmejnega prebivalstva pogodbenic ter omogočanje in ureditev prometa oseb med obmejnima območjema.

Tudi strokovnjaki za mednarodno pravo so zavzeli jasno stališče, da sporazum v ničemer ni pravno problematičen. Sporazum podpirajo tudi številne obmejne občine, kar dokazujejo pisma županov, javne tribune, številni članki in prispevki v medijih.

Zato smo se odločili, da predlagamo Ustavnemu sodišču, da izreče mnenje, da niti 1. člen sporazuma niti sporazum v celoti nista v neskladu z ustavo. Tako bi ostalim političnim strankam dokazali, da je njihov strah "znotraj votel, zunaj pa ga ni".

S čepravnjim sprejetjem sporazuma želimo, da se življenjske razmere prebivalcev obmejnega pasu s Hrvaško izmenijo – z razmerami, ki jih imajo Slovenci neposredno ob italijanski, avstrijski in madžarski meji. Naša bivša država je prebivalcem ob teh mejah s sprejetjem mednarodnih sporazumov olajšala življenje ravno zaradi razlogov, v katerih so se znašli tudi Slovenci ob hrvaški meji. SFRJ je npr. podpisala sporazum o obmejnem sodelovanju z Italijo znotrat pred Osimskim sporazumi – Osimske sporazume so bile še dokončno oblikovane meje med republiko Italijo in SFRJ. Zato je nobenih posebnih razlogov, da ne bi ratificirali tega sporazuma. S sprejetjem sporazuma pa si lahko obetamo tudi izboljšanje meddržavnih odnosov na drugih področjih. Npr. klub podpisu premožensko pravnega sporazuma, s katerim se končno ureja lastništvo slovenskih nepravičnih na hrvaških tleh, Hrvaška s Slovenijo še ni izmenjala ratifikacijskih not. V nepravnem jeziku to pomeni, da sporazum še ne velja. In Hrvaška pogojuje udejanje tega sporazuma ravno s sprejetjem sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju.

Očitno pa je, da sporazum, ki je nedvomno v interesu naših prebivalcev, ni tudi v interesu političnih potreb nekaterih strank.

Darja Lavtičar Bebler,  
poslanka LDS v Državnem zboru

## PREJELI SMO

Nadaljevanje z 20. strani

V uradnem dopisu direktorja Komunalnega podjetja Tržič, decembra leta, je gospod Peternej več kot jasen s trditvijo, da brez naše pomoči "Izgradnja kanalizacije v letu 2000 ne bo mogoča!" Komunalno podjetje bo tako marca letos poskusilo pridobiti denar iz republike na osnovi našega, popolnoma pravočasno izdanega soglasja za pridobitev tega denarja. To je bilo edino zahtevano soglasje, ki ga je svet KS Bistrica pri Tržiču pravočasno izdal z željo, da bi se izgradnja kanalizacije končno začela.

Gospodje Tomašič! Rupar je dne 23. januarja letos na Radiju Gorenje tudi jasno povedal, kako ga moti KS Bistrica pri Tržiču. Vi pa pišete o tem, da KS nikogar ne moti. Mar s tem trdite, da je Rupar nihče?

Lepo je, da ste krajane Bistrice tudi Vi enkrat javno nagovorili, saj je taka pozornost res najmanj, kar jim pripada. Verjetno so tako kot mi v svetu KS prerečni, da bo občina še naprej investirala v KS Bistrica, upamo, da tudi kaj bolj izdatno kot doslej. Tako Vas prosim, da ta investicijski načrt vsem nam krajanim Bistricu pri Tržiču tudi javno zaupate, saj iz letosnjega občinskega plana te investicije niso razvidne, prav tako mi v osebnem razgovoru dne 31. 1. 2000 župan ni znal povedati ene same resne investicije, namenjene KS Bistrica. Predlagal mi je celo, naj v KS razpišem samoprispevki, če hočem, da se bo v Bistrici kaj gradilo. Vljudno Vas prosim, Pavel Rupar, da k samoprispevku krajanke in krajane KS Bistrica pri Tržiču pozovete kar sami. Moje osebno mnenje je, da smo s samoprispevkami že zadost zgradili, vendar naj to ne vpliva na Vaš nagovor našim krajanim. Vsaj vaš volivci bodo verjetno ZA.

Izjava Ruparja v Dnevniku, dne 20. januarja 2000, pa odpira še dodatne zanimivosti: "Poled ureditev kanalizacije namevamo napeljati javno razsvetljavo in plinifisirati Bistrico. Upam, da nam bo krajevna skupnost za ta dela dala soglasje." Mar tudi za ta dva projekta ni več denarja v občinskem proračunu in potrebuješ našo pomoč za pridobitev sredstev iz republike ali po novem občina potrebuje soglasje KS za izvedbo določenega projekta? V obeh primerih vam prav radi damo potrebno soglasje, da bo le kajeno kaž narejenega.

Podatek o plinifikaciji Bistrice nas je sicer iskreno razvesil. Bili smo prepričani, da bo Bistrica deležna plinifikacije kdaj kasneje, pa se bo to potem takem zgodilo že letos. Kar tako naprej! Pobude KS Bistrica pri Tržiču so le padle na plodna tla.

Vendar si potek plinifikacije oba z Ruparjem le dobro ogledata, gospodje Tomašič! Da ne bosta še v bodoče streljala takih kozlov kot "Plinifikacija bo potekala v istem izkopu kot kanalizacija..." (Radio Gorenje, 23. 1. 2000, Pavel Rupar) in "...nekaj

Piše: Mihal Naglič

## Po ljudjeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

rod. Lundrova ameriška izkušnja, ki je pravzaprav spodbudila njegovo zanimanje za fotografijo, je z več vidikov simptomatična: strečanje z drugačnimi ambienti, z drugačnim načinom oziroma tempom življenja, z miselnostjo, da je posameznik s svojimi sposobnostmi osrednji dejavnik družbene resničnosti in lastnega položaja v le-tej, je avtorju v marsičem pripomoglo k preciziranju vsebinskih in oblikovnih opredelitev. Brez patosa in literariziranja njegove fotografije ne le zapisujejo dejstva in vidike realnega prostora in bivanja, temveč tudi nevsišljivo komentirajo realnost z nenehnim opozarjanjem na prisotnost dejanskosti onstran okvira podobe. Lundrova poetika temelji na prepričanju, da je tisto, kar vidimo, pravzaprav segment, ki ima poleg prej v svoj potem, da je torej v fotografiji poleg vizualne še kako pomembna njena miselna razsežnost. Z zavzemanjem takšnega stališča se avtor izkazuje za izrazito sodobno in aktualno razmišljajočega opazovalca, razčlenjencev pojavnih resničnosti, katere integralni del je vsekodobi tudi on sam s svojim početjem in staljic.

TOMAŽ LUNDER se je rodil 28. maja 1955 v Škofji Loki. Tu je hodil v osnovno šolo in na gimnazijo, maturiral je v Boiceville, New York, velja za enega prvih fotografov urbane krajine med Slovenci.

Njegov avtorski prispevek je bil visoko ocenjen tudi na razstavi in v monografiji 150 let fotografije na Slovenskem, v delu, ki obravnava obdobje 1945-1990. Ovrednoti ga likovni kritik Brane Kovič: "Tako po generacijski pripadnosti kot po izrazni naravnosti je Tomaž Lunder vezni člen med inovacijskim prispevkom Milana Pajka in senzibilnostjo osemdesetih let, kakršno vpeljujejo pripadniki najmlajšega fotografskega

teri vodilni iz KS ovirajo ključne projekte, kot je izgradnja kanalizacije in plinifikacije." (Gorenjski glas, 1. 2. 2000, Boris Tomašič). Pristojni občinski urad in občinske stroške in tudi izgubljene pravde, prav tako plačanih iz občinskega proračuna.

Oba z Ruparjem opozarjam, da neha zapravljati denar iz občinskega proračuna za zgubljene pravde in se raje posvetita razvoju celotne občine, vključno s krajevnimi skupnostmi.

Poudarjam, da sem se z veseljem pripravljena z Ruparjem sočititi na sodišču, in predvsem tam, saj ga bodo sodniki vprašali marsikaj zanimivega in težko jih bo lagal tako debelo, kot to trenutno počne po medijih in blati moje ime. Dokumentacija, s katero razpolagam, ne laže, niti ne magnetogrami.

Pa vendar, še čisto za konec, fanta. Previdno s sodišči in občinskim denarjem! Saj vesta: visoki občinski honorari, 40 milijonov za odškodnino, par milijonov za izgubljene pravde, pa bo spet občinska blagajna prazna.

Ce naj zaključim v vašem pregovornem slogu, potem za vaše napihovanje velja rek: "Prazen "zakelj" ne stoji pokonči!"

K tvornemu dialogu vabimo Ruparja že od začetka našega delovanja, žal neuspešno. Gospodje Tomašič! Dobrodošli tudi vi!

Z odličnim spoštovanjem

Lucija Vrabič, dr.med.  
Predsednica KS Bistrica  
pri Tržiču

## Vrba in Vrbnani

V rubriki "Prejeli smo" je bil objavljen moj prispevek, v petek, 28. januarja t. l. pod naslovom: Slovenci, Vrba in podoba dr. Franceta Prešerja. V časopisu je napisano drugače, kot v mojem prispevku, ime občine. Pravilno je: "Idejo je podprt tudi bivši župan Občine Žirovica", ne Občine Železniki. Tudi letnica 1965 ni pravilna. Kip naj bi bil iz leta 1865.

V članku je enkrat zapisano Vrbnani, kot je pravilno, drugič pa Vrbani. Prav namenoma sem v članku izpostavil ime in ga nisem pojasnil, ker to zahteva posebno obravnavo. To naj bi se, s pravilno rabo, prav v "Prešernovem letu" 2000 uredilo.

Pravilno je tako, kakor govorimo domačini. Vas je Vrba, vaščan je VRBNAN, ženska je VRBNANKA. Prebivalci so "VRBNAN" po domače. Pisalo naj bi se pravilno Vrbnani.

Zelim opozoriti na to, da naj bi se v prihodnje uporabljalo v

portrete, ki so načeloma režirani, vendar zastavljeni tako, da hkrati razkrivajo učinek 'pasti', prefinjene igre iluzije in deziluzije, alternacije narejenosti in spontanosti. Zategadelj se ti portreti v končni posledici razodevajo kot potrditve fotografovega vidjenja modela, ponovno nas prepičajo, da podobo obvladuje poretrest in ne portretiranec." Zanimiv je ciklus izbranih portretov 40 obrtnikov, ki jih je 1991 naročila Območna obrtna zbornica Škofja Loka; izšli so tudi v knjigi, žal v slabem tisku. Izvirniki pa še vedno potrjujejo mojstrstvo njihovega avtorja.



**BOKS****KRANJSKI BOKSARJI NA EP**

Kranj, 4. februarja - Te dni je v Kranski boksarski klub prišla razveseljiva novica, saj so kar trije mladi fantje izbrani za nastop na letosnjem kadetskem prvenstvu v Grčiji.



Tako so se pod vodstvom trenerjev Duška Čaviča in Braneta Kušlakoviča za nastop v Patrasu v Grčiji že začeli pripravljati Erduan Braimi, ki bo nastopil v kategoriji do 57 kilogramov, Boris Makarič, ki bo boksal v kategoriji do 60 kilogramov in Igor Tunukovič, ki bo nastopil v kategoriji do 75 kilogramov. Trenerja sta v uspeh svojih varovancev, ki so doslej v Evropi še nepremagani, prepričana že sedaj, čeprav bodo na prvenstvu nastopile vse evropske velesile na čelu s Turčijo, Nemčijo, Anglijo in Jugoslavijo. Prvenstvo v Grčiji bo od 10. do 18. julija, največ težav pa zaenkrat boksarjem povzroča iskanje sponzorjev za pot in bivanje v Patrasu. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

**VATERPOLO****SLOVENIJA NA KVALIFIKACIJAH**

Kranj, 4. februarja - Mednarodna plavalna zveza je sporočila, da si Slovenija z 11. mestom na EP v Firencah priborila pravico nastopa na kvalifikacijskem turnirju za OI, ki bo v Hannoveru od 6. - 14. maja. Poleg Slovenije bodo na turnirju nastopile še reprezentante Brazilije, Kanade, Kolumbije, Kube, Nemčije, Grčije, Kazahstana, Portorika, Romunije, Južne Afrike, Rusije, Singapura, Slovaške, Uzbekistana in ZR Jugoslavije. Žreb za skupine, v predtekmovanju bodo štiri skupine, bo opravljen na SP v plavanju 19. marca. • J. M.

**ZBOR GORSKIH VODNIKOV**

Kranj, 4. februarja - Združenje gorskih vodnikov Slovenije sklicuje zbor članstva, ki se bo začel jutri, 5. februarja, ob 14. uri v občinski stavbi v Kranju. Po registraciji za letošnje leto in uvodnem srečanju bo ob 16. uri kulturni program, podelitev diplom vodnikom in pozdravni del. Ob 17.30 se bo začel delovni del zobra, med katerim se bodo seznanili s poročili vodstva, sprejeti statut, etični kodeks in pravilnik o priznanjih, potrdili načrt dela in finančni načrt za leto 2000 ter spregovorili o pripravah na volitve novega vodstva. Ob 19.15 bosta predaval Marko Prezelj in Andrej Stremfeli o vzponu na Gyachung Kang, po večerji pa bo družabno srečanje. V nedeljo je v načrtu turni smuk. • S. Saje

**ZUTS Kranj**  
zveza učiteljev in trenerjev smučanja Kranj  
Partizanska c. 39 (olimpijski bazen)  
4000 Kranj

**SMUČARSKI TEČAJ ZA OTROKE**

ZUTS Kranj organizira v času zimskih počitnic na Krvavcu 5-dnevni smučarski tečaj za otroke - stare od 8 do 14 let. Organiziran prevoz, malica, šola smučanja. Prijave sprejemamo v pisarni ZUTS-a (olimpijski bazen, glavni vhod, 2. nadstropje) in sicer:  
- v sredo, 9. 2. 2000, od 18. do 19. ure in  
- v torek, 15. 2. 2000, od 18. do 19. ure  
Informacije po telefonu samo v času prijav na št. 064/221 693  
Število tečajnikov je omejeno!

**TV tombola  
SPORTNI KROG**

Rezultati žrebanja 4. kroga ... 31.1. 2000.

**IZŽREBANE ŠTEVILKE**

1, 2, 3, 11, 12, 13, 18, 20, 21, 22, 25, 26, 28, 30, 36,  
42, 43, 47, 49, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 63,  
64, 57, 68, 70, 74.  
**SONČKI: 7, 44, 5.**

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	3.025.124 SIT
krog dobitek	1	312.530 SIT
dobitek trije sončki	2	88.530 SIT
dobitek dveh vrst	98	5.315 SIT
dobitek ene vrste	4.297	286 SIT

Zadnji dan za izplačilo je 1.4.2000. Sklad za 5. krog bo povečan za 500.000,00 SIT

Žrebanje vsak ponedeljek ob 18.10 na POP TV

V igrah 7.2.2000 bodo sodelovali:

**KVIZ KOLO**  
Ina Kadilnik, Čadramska vas 4, Poljčane  
Anica Skubin, Britof 230, Kranj  
Danilo Kacin, Pot v Čašnjice 11, Idrija

**HIŠA ZVEZD**  
Viljem Mrak, Tavčarjeva 12a, Škofja Loka

**KOMORA**  
Franc Titon, Murski Črnci 63, M. Črnci

**LABIRINT**  
Marija Podeč, A.Rabiča 37, Mojstrana

Žrebanje od torka do petka ob 18.10 na POP TV



Najmlajša hokejska reprezentanca je pripravljena za nastop na svetovnem prvenstvu v Quebecu

**EKIPA JE PRVIČ RES SLOVENSKA**

Ceprav se slovenska reprezentanca dečkov do 14 let letos že osmič udeležuje tako imenovanega "Pee-Wee Hockey World Championshipa" bo letos prvič sestavljena iz igralcev prav vseh slovenskih klubov - Vodenje reprezentance prevzel HK Triglav Kranj

Kranj, 4. februarja - "Le še nekaj dni nas loči do odhoda na letošnje neuradno svetovno prvenstvo, ki se 10. februarja začenja v Quebecu v Kanadi. Letos smo pripravne v vodenje reprezentance prevzeli pri HK Triglav in kljub temu, da za nastop nismo uspeli dobiti generalnega sponzorja in da nam pri Hokejski zvezi niso dali nikakršnih finančnih sredstev, smo s pomočjo manjših sponzorjev in opremjevalcev uspeli ekipo 25 igralcev pripraviti za udeležbo na tem največjem otroškem svetovnem prvenstvu," je na torkovi priložnosti konferenci poudaril vodja reprezentance Jure Ahačič.

Reprezentanca dečkov, ki odhaja na pot v torek zgodaj zjutraj, je letos prvič sestavljena iz igralcev prav vseh slovenskih hokejskih klubov. Tako bodo barve Slovenije v Quebecu branili: kapetan Anže Ahačič, Domen Jemec, Miha Erzar, Jure Stopar, Nejc Lebar, Jernej Čerin in Gaber Kalan iz HK Triglav Kranj, Davor Anastasov, Ajdin Halilovič, Anže Kopitar, Sabahudin Kovačević,

**Članska reprezentanca za ZOI 2002** - Naslednji konec tedna, od 10. do 13. februarja, bo v hali Tivoli v Ljubljani potekal olimpijski predkvalifikacijski hokejski turnir, na katerem se bo naša članska reprezentanca skupaj z ekipami Italije, Jugoslavije in Nemčije, potegovala za uvrstitev v 2. krog jesenskih kvalifikacij. Priprave na turnir bodo naši reprezentantji začeli jutri pod vodstvom glavnega trenerja in selektorja Rudija Hitija. Cilj reprezentance je, da na turnirju osvoji 1. mesto, ki edino vodi v nadaljevanje kvalifikacij.

**VABILA, PRIREDITVE**

**Praznik teka na Pokljuki** - V nedeljo, 6. februarja, bo na Rudnem polju jubilejni 10. pokljški maraton na 20- in 40-kilometrski proggi v prosti tehniki. Start bo ob 10. uri, prijave polnoletnih tekmovalcev in tekmovalk pa bodo sprejemali na dan tekme do 9. ure že jutri pa bo na Pokljuki 5. pokljški maraton za osovnosolce, srednješolce, starše, pedagoge in učitelje teka na smučeh. Start bo ob 10. uri.

**Mednarodno plavalno tekmovanje dr. Fig** - Plavalni klub Merit Triglav Kranj bo jutri, 5. februarja, organizator mednarodnega plavalnega tekmovanja za najmlajše plavalce, ki so ga poimenovali dr. Fig. Poleg mladih se bodo v kranjskem olimpijskem bazenu na koncu pomerile tudi ekipa staršev, spremjevalcev in trenerjev.

**Tek v Vrbo** - Pred Srednjo elektro in strojno šolo v Kranju na Zlatem polju bo v torek, 8. februarja, ob 9. uri, start teka v Vrbo. Dodatne informacije dobite po telefonu 062/107-517 ali 041/729-280 (Stan Bobek).

**V Kranski Gori za pokal Roka Petrovića** - Smučarsko društvo Novinar bo v nedeljo, 6. februarja, na smučišču Podles v Kranski Gori organizator mednarodnega memorialnega tekmovanja cicibanov v veleslalomu za pokal Roka Petrovića. Start bo ob 11. uri.

**DP v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji za mlajše mladince v Zireh** - SSK Alpina Žiri bo jutri in v nedeljo organizator državnega prvenstva v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji. Jutri bo ekipa (začetek ob 11. uri), v nedeljo pa posamična tekma (začetek ob 13. uri). Na 73-metrski skakalnici se bodo pomerili mlajši mladinci iz vseh slovenskih skakalnih klubov.

**Skoki deskarjev na Bledu** - V seriji tekmovanj Ballantine's Snowboard Grand Prix in Viriana Fly Cup 2000 se bodo jutri na blejskem smučišču na Straži pomerili deskarji v tako imenovanem "jumpu". Trening bo od 11. do 13. ure, kvalifikacije med 13.30 in 15. uro, trening za finaliste ob 18.30 uri in finale ob 19. uri.

**Sankaci v Dolenji vasi** - To soboto in nedeljo bo v Dolenji vasi 4. tekma v sankanju na naravnih progah za celinski pokal. Tekma bo dober preizkus proge pred letošnjo največjo sankaska prireditvijo pri nas, tekmo svetovnega pokala, ki bo v Dolenji vasi ob 18. do 20. februarja.

**S sanmi tudi na Gorenjak** - Športno društvo Koprivnik - Gorenjak bo v torek, 8. februarja, organizator tekmovanja v sankanju z navadnimi in samotežnimi sanmi. Tekma bo potekala na cesti Gorenjak - Koprivnik, začela pa se bo ob 13. uri.

**Festival telemark smučanja na Pohorju** - TK Kranj in SK Maribor Branik bosta od danes do nedelje organizatorje festivala telemark smučanja, hkrati pa bo na Pohorju potekalo tudi 2. državno prvenstvo v telemark smučanju.

**Veleslalom v Rozmanov spomin** - SD Lom pod Storžičem bo to nedeljo, 6. februarja, z začetkom ob 13. uri, organizator tradicionalnega tekmovanja v veleslalomu na planinice, alpiniste in člane GRS v spomin na tragično preminulega alpinista Jožeta Rozmana. Tekmovanje bo na Prevoli, prijaviti pa se je moč po telefonu 545-016 (Milan Meglič) ali 545-012 (Milan Rozman) in uro pred začetkom na cilju.

**Odpoto prvenstvo Jesenic v veleslalomu** - SK Jesenice bo v sodelovanju s ŠZ Jesenice, ta torek, 8. februarja, organizator rekreacijske tekme v veleslalomu. Odpoto prvenstvo Jesenic bo Brnsi v Kranski Gori, dodatne informacije pa dobite po telefonu 861-202. Za tekmo se lahko prijavite po faxu 874-121 ali 1. uro pred startom v Brsnini.

**Finale namiznoteniškega ekipnega prvenstva za mladince v Križah** - Namiznoteniški klub Križ je jutri in v nedeljo organizator finale ekipnega prvenstva Slovenije za mladince. Tekmovanje se bo jutri začelo ob 9.50 uri, v nedeljo pa ob 9. uri.

**Vaterpolo spored** - Jutri, 5. februarja, bo na sporedu 11. krog DP za vaterpoliste. V Kranju se bosta ob 20. uri pomerila Kamnik in Kocra, Triglav bo gostoval pri Probanki Leasing v Mariboru, v Trstu pa bosta igrala Koper in Tivoli Olimpia.

**Odbojkarski spored** - V 1. DOL za moške se bosta v športni dvorani na Planini jutri ob 18. uri pomerili ekipi Astec Triglava in Žurbi teama Kamnik. Odbojkarji Bled bodo gostovali v Žužemberku, obojkarice Jeti Sporta Bled pa pri Šentvidu. Od drugoligašev igra doma le ASICS Kamnik. V 3. ligi pa doma pri moških igrajo: Bohinj - Bled II (OŠ B. Bistrica ob 19. uri), Astra Telekom - Gostilna Jarm Kropa (OŠ Žirovica ob 19. uri), Astec Triglav II - Salonit Anhovo II (OŠ J. Aljaža Kranj ob 15.30 uri), pri ženskah pa: Bohinj - TPV Novo mesto II (OŠ B. Bistrica ob 17. uri), Astra Telekom - Vimpro Izola (OŠ Žirovica ob 17. uri).

**Rokometni spored** - V 1. državni liga za moške bo ekipa Terma gostovala pri Trebnjem, ekipa Jelovice v 1. A ženski ligi pa v Izoli. V 1. B državni ligi za ženske bo ekipa Save Kranj jutri, v soboto, ob 16. uri gostila ekipo Ptuj. V II. državni ligi moški - vzhod bo ekipa Dupelj v športni dvorani na Planini jutri ob 20. uri gostila Ptuj, ekipa Jezerskega pa bo v nedeljo ob 11. uri igrala z Arcont Radgon. Dom Zabnica gostuje pri Krasu. V II. državni ligi moški - zahod bo v Radovljici jutri ob 20. uri gorenjski derbi med ekipama Radovljice in Save Kranj. Tržič gostuje pri Svinšču. Alpes pa pri Mokercu. • V.S.



Najmlajša slovenska hokejska reprezentanca bo na pot proti Kanadi po zaslugu številnih opremjevalcev odpotovala enotno oblečena in obuta.

Božidar Podpac in Dejan Rakovič iz HK Acroni Jesenice, Miha Cvetko in Jernej Hlebánja iz HK Bled, Lovro Bajc, Igor Cvetek, Jan Loboda, Matej Lukin, Aleš Sila, Luka Vidmar in Simon Žerdin iz HK Olimpija, Gašper Krošelj iz HK Slavija, Andrej Prelog iz HK Maribora in Jure Gajšek iz HK Celja.

Sicer pa bo na letošnjem 41. neuradnem svetovnem prvenstvu dečkov sodelovalo 106 ekip, ki so razdeljene v 6 skupin. Slovenija bo igrala v skupini "Classe Internationale B".

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

**Hokej****DANES MOŠKI, JUTRI ŽENSKE**

Jesenice, 4. februarja - Potem ko sta oba naša kluba izpadla iz nadaljevanja tekmovanja v mednarodni hokejski ligi (Olimpija je v sredo v povratni tekmi 6:4 izgubila z VSV-jem), se bo danes z zaostalo tekmo Acroni Jesenice - Olimpija (ob 18. uri v dvorani Podmežaklio) končal prvi del tekmovanja v državnem prvenstvu. Jutri pa se bo nadaljevalo tudi tekmovanje v Erima ženski hokejski ligi. Derbi bo tokrat na Jesenicah, kjer se bosta ob 17. uri pomerili ekipi Acroni Jesenice in Term Maribor. Ekipa Bleda gostuje v Celju.

Prezenetljiva novica pa je ta teden prišla iz hokejskega kluba Slavija M Optima, od koder so sporocili, da so na čelo strokovnega štaba dobili nekdanjega trenerja Olimpije in lani trenerja Acroni Jesenice, Pavleta Kavčiča. • V.S.

**NAMIZNI TENIS**

**ambieNT**  
2000



## "Kdo pravi, da je težko voditi majhno podjetje."

Programski paket **ambieNT 2000** vam pomaga premagati zahteve, s katerimi se soočate pri vsakdanjem poslovanju. V poslovem okolju ambieNT 2000 vas čakata poslovnost z rešitvijo za vodenje poslovanja **Birokrat za majhna podjetja** in ustvarjalnost z **MS Office 2000**. Če se za ambieNT 2000 odločite ob nakupu novega računalnika, si zagotovite varnost in zanesljivost z operacijskim sistemom **MS Windows NT Workstation**.

**ambieNT**  
2000



Z dodatno udobje izberite ambieNT 2000 za internet! Povežite se z internetom (paket SiOL), uredite svoj bančni račun (Bančni asistent) in plačujte virmane (program APPEIP) kar iz tople pisarne. Ali pa z računalnikom pobrskajte po poslovem sistemu GV IN s finančnimi podatki slovenskih podjetij, poslovni članki, Kompassovim poslovnim imenikom, sistemom za pregledovanje trgovanja na ljubljanski borzi v živo in agencijskimi novicami. Gotovo boste s pridom uporabili tudi Amebisov dvostrani angleški in slovenski slovar ter podatke iz Telefonskega imenika Slovenije 2000.

Poklicite svojega prodajalca računalniške opreme ali na informacije (061) 168 67 68. Ob nakupu standardnega AmbieNTa 2000 vam podarimo Microsoftovo miško, AmbieNTu 2000 za internet pa bomo priložili laserski tiskalnik Xerox!

**Microsoft**

ANDERSEN

**MERKUR®**  
**M Šport**

Za uspešno nadaljevanje  
smučarske sezone

**POSEZONSKO ZNIŽANJE  
ZIMSKO-ŠPORTNE  
OPREME**

**20 %**

vse smuči **ELAN** in **FISCHER**  
vse tekaške smuči **ELAN**  
vsa očala **CEBE** in **ALPINA**  
vsi smučarski čevlji **TECNICA**  
vse smučarske palice **GIPROM** in **COBER**  
vse smučarske vezi **MARKER** in **TYROLIA**

Popust velja  
od 5. do 19. februarja 2000 za izdelke v zalogi!

M Šport, Gregorčičeva 8, tel: 267-448.

Obiščite nas: med tednom od 9. do 19. ure, v soboto od 8. do 13. ure.

**Pokličite** brezplačno telefonsko številko

**080 3000**

**ISDN**  
*paket*  
**3000**

in se dogovorite za **nakup**



**Brezplačno** Vam ga v rdeči vrečki

dostavimo na dom. Paket vključuje digitalni telefon,



ki omogoča **izpis številke**



**klicočega**, paket SiOL



za dostop do

**interneta, modem ISDN ter nadgradnjo analognega**

**priključka v priključek ISDN. Brezplačna priključitev**

**terminalske opreme** je zagotovljena! S

**ISDN**  
*paket*  
**3000**

se stroški Vašega pogovora ne spremenijo.

**Hitrost** prenosa podatkov se **poveča**.

Cena je **49.900,00 SIT**

in vključuje DDV.

**Zdaj je čas!**

Telekom  Slovenia



**PANADRIA**  
**S SKUTERJEM V POMLAD**

50% PLACILA TAKOJ, OSTALO ČEZ ENI LET  
NOVOST  
50% PLACILA TAKOJ, PRVI OBROK SELE ČEZ 12 LET



**SODELUJTE V NAGRADNI IGRI ZA  
DAELIM NS 125**

V vsaki petkovi številki od 1. februarja do 30. marca vam bomo zastavili dve vprašanji, na kateri odgovorite in pošljite na naš naslov: PANADRIA, Koroška 53d, 4000 Kranj. Vse dopisnice, ki bodo prispele do vključno 30. marca, bomo upoštevali v javnem žrebu, ki bo 1. aprila v našem salonu. Rezultati žrebanja bodo objavljeni 4. aprila v časopisu Gorenjski glas. Nagrad ni mogoče zamenjati!

**NAGRADNI KUPON**

Izpolnjeni kupon nalepite na dopisnico  
in pošljite na naslov:

PANADRIA, Koroška 53 d, 4000 Kranj

**PANADRIA**

**NAGRADNO VPRAŠANJE:**

KATEREGA LETA JA BIL ODPRT SALON PANADRIE V KRAJU?

**ANKETNO VPRAŠANJE:**

IZBERITE VAŠ NAJLJUBŠI MODEL IZ DRUŽINE VOZIL DAEWOO.

# PRIREDITVE NA BLEDU

SOBOTA, 5. 2. 2000

- Ballantines snowboard grand prix 2000 Smučišče Straža, prijave od 9.30 ure dalje.
- Predavanje PO POTEH NOMADOV LADAKA Zadružni dom Ribno ob 19.00 uri
- Prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku Gorjanski dom ob 19.00 uri

NEDELJA, 6. 2. 2000

- Barcaffè SKI OPEN 2000 Smučišče Straža od 11.00 ure dalje. Zaradi prireditve je Straža za ostale smučarje v nedeljo zaprta.

TOREK, 8. 2. 2000

- Večer v počastitev Prešernovega dne Pred Prešernovim spomenikom ob 18.00 uri



TD BLED, TEL.: 064/741 122



## V ČISTO ZADNJEM TRENTUKU

Kje bo največja dalmatinska lesta za 1. maj z Oliverjem Dragojevičem, v organizaciji Odisjeja, GTV, Gorenjskega glasa, Radio RGL, Veseljak in Salomon? Odgovore pošljite vključno do 9. marca na dopisnicah na naslov: Gorenjski glas, Žoisova 1, 4000 Kranj. Javno žrebanje bo 10. marca pred oddajo Župan z vami na GTV. Upoštevali bomo samo tiste odgovore, ki jih bo priloženo originalno Odisjevo oko.

### ODHODI IZ AVSTRIJE

TUNIZIJA	ODHOD: 8.2.2000	od 44.000 SIT
TURCIJA	ODHODI: VSAKO SOBOTO V FEBRUARJU, 7 DNI	od 36.700 SIT
KANARSKI OTOKI	ODHOD: 6.2.2000, 7 DNI	od 73.500 SIT
MALLORCA	ODHOD: 6.2.2000, 7 DNI	od 44.000 SIT
MAROKO	ODHOD: 8.2.2000, 14 DNI	od 123.500 SIT
KENIJA	ODHOD: 7.14.-28.2.2000, 7 DNI	od 126.000 SIT
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	ODHOD: 5.2.2000, 14 DNI	od 147.000 SIT

Posredovanje ugodnih letalskih vozovnic: New York -55.500 SIT; Boston, Washington -60.000 SIT; Philadelphia, Detroit -65.000 SIT. Dublin, Edinburgh, Stockholm, Oslo, Helsinki -55.000 SIT.

Če potujeta vsaj 2 skupaj po osebi: Barbados, Jamajka, Rio de Janeiro, Mexico, Santiago de Chile, Buenos Aires, Nairobi, Harare, samo 88.000 SIT.

London: 45.000 SIT (cena za dve osebi), München 25.000 SIT, Tel Aviv 55.000 SIT. Smučanje katalog, zelo ugodno: Avstria, Italija, Slovenija

KATALOG ZIMA 2000, ZELO UGOĐNO: AVSTRIJA, ITALIJA, SLOVENIJA. V ČASU ŠOLSKIH POČITNIC ŠE PROSTI APARTMAJI.

Informacije po telefonu: 064/380.300, fax: 061/1800 - 250, fax: 061/1800.249 E-mail: odisje@odisje.si.si

GORENJSKI GLAS



**S SMUČIN V OBJEM TERMALNIH UŽITKOV**

Zimske počitnice v hotelu Habakuk pod Mariborskim Pohorjem.

3-, 5- in 7- dnevni paketi zajemajo nočitve s polpenzionom, neomejeno uporabo bazenov s termalno vodo, finskih saun, turške kopeli in fitness, dnevno smučarsko kartu ter prost vstop v Casino Maribor.

Hotel HABAKUK, Pohorska c. 58, 3000 Maribor, Tel.: 062/ 3008 106, Fax: 3008 128

Turist Maribor

## DOBER IZLET

### Beneški karneval z Integralom

V rubriki DOBER IZLET odličen predlog za vesel dan na tradicionalnem beneškem karnevalu: Turistična agencija INTEGRAL, d.d., TRŽIČ Vas prisrečno vabi v Benetke na karnevalske ravanje po izjemno ugodni ceni 4.100 tolarjev v soboto, 4. marca, torej na pustno soboto. V programu izleta je avtobusni prevoz do Benetk, z vaporetom po Velikem kanalu do središča doživljega mesta ter povratek domov še pozno zvečer, ob 22. uri iz Benetk.

Ampak res ugodna cena za celodnevni pustni potep po beneških ulicah in uličkah še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Integralovega izleta samo 3.900 tolarjev. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj nasloveni izvod najnovnejšega Gorenjskega glasa. V ceni izleta je upoštevan prevoz z najmodernejšim avtobusom ter velik pustni krov.

Odhod 4. marca ob osmih zjutraj iz Tržiča, s postankom v Kranju, morda tudi Škofji Loki, ter vsekakor v Ljubljani, po potrebi na vmesnih postajah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ, na tržški avtobusni postaji, telefon 064/563-280, seveda pa tudi v malooglascni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju na Žoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 064/ 223-444 in 064/ 223-111.

### Rim, Neapelj, Pompeji

Z Integralom Tržič lahko po izjemno konkurenčni ceni 38.000 SIT obiščete večno mesto Rim, Vatikan, Neapelj, Pompeje. Izlet bo trajal pet dni, datum odhoda je 5. april 2000.

Ampak res ugodna cena za petdnevni potep po severni Italiji še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Integralovega izleta samo 36.000 tolarjev. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj nasloveni izvod najnovnejšega Gorenjskega glasa. V ceni izleta je upoštevan prevoz z najmodernejšim avtobusom (klima, video, WC, itd.) ter tri nočitve z zajtrkom v hotelu.

Odhod 5. aprila iz Tržiča, s postankom v Kranju (in morda tudi Škofji Loki), ter vsekakor v Ljubljani, po potrebi na vmesnih postajah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ, na tržški avtobusni postaji, telefon 064/563-280, seveda pa tudi v malooglascni službi Gorenjskega glasa v Kranju v prenovljenih prostorih v pritličju na Žoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 064/ 223-444 in 064/ 223-111.

**POTOVALNA AGENCIJA  
RI-AK-TOURS TRAVEL AGENCY**

**PUSTOVANJE V REKI  
IN OPATIJI**

26. 2. 2000 (sobota) - karnevalski sprevod v Opatiji  
27. 2. 2000 (nedelja) - "balinjerada" v Opatiji  
4. 3. 2000 (sobota) - otroški karnevalski sprevod na Reki  
5. 3. 2000 (nedelja) - TRADICIONALNI MEDNARODNI KARNEVALSKI SPREVOD - Reka  

- v sprevodu bo več kot 8000 mask in več kot 150000 obiskovalcev iz vsega sveta
- Vabljeni z masko ali brez nje

**Možnost nočitve v hotelih Opatije oz. Reke po ugodnih cenah!**

**Informacije RI-AK TOURS**  
 Tel.: 00385 51 21 48 75 ali 00385 51 33 10 15  
 Fax: 00385 51 31 23 33

## VESELE ZIMSKE POČITNICE V METROPOLU

*Pri nas je tudi zima lahko zelo prijetna!*

od 2. januarja do 31. marca 2000

### UGODNE CENE!

#### Hotel Lucija \*\*\*

3-DNEVNI POLPENZION 17.700 tolarjev  
5-DNEVNI POLPENZION 22.000 tolarjev

#### Hotel Roža \*\*\*\*

3-DNEVNI POLPENZION 22.200 tolarjev  
5-DNEVNI POLPENZION 26.000 tolarjev

POSEBNI POPUSTI ZA OTROKE!

**tel. 066 4777**



**METROPOL RESORT  
Casino  
PORTOROZ**

V Škofji Loki se pripravljajo na jubilejno prireditev ob 25. Pokalu Loka

# Mladi smučarji si Škofjo Loko zapomnijo za vedno

**Od leta 1974, ko je Škofja Loka praznovala 1000-letnico in so domači smučarski delavci na Starem vrhu pripravili prvo tekmovanje za Pokal Loka, so se na njem izkazali številni kasnejši šampioni: Regine Moesenlechner, Franz Heinzer, Ulli Maier, Janica Kostelic in seveda večina slovenskih smučarskih asov: Rok Petrovič, Mateja Svet, Gregor Grilc, Špela Bračun, Mojca Suhadolc, Urška Hrovat in številni drugi - Brez pridnih domaćinov in smučarskih oddelkov v loški gimnaziji ne bi šlo**

Škofja Loka, 4. februarja - Z odprtjem razstave fotografij in dokumentov iz minulih štiriindvajsetih smučarskih prireditev za "Pokal Loka" v galeriji Fara, so se prejšnji petek v Škofji Loki začele prireditve ob letošnjem, 25. Pokalu Loka. Prireditev, na kateri tudi tokrat pričakujejo mlade smučarje iz več kot dvajsetih držav, bo dosegla vrhunc naslednji konec tedna, od 11. do 13. februarja, ko bosta po petkovi otvoriti v slovesnosti v Škofji Loki v soboto in nedeljo na Starem vrhu tekmi v slalomu in veleslalomu za fante in dekleta.

Seveda so se v Škofji Loki na jubilejno tekmovanje letos še posebno pripravili, s predsednikom organizacijskega odbora Pokala Loka Janezom Šterom pa smo se spomnili tudi začetkov enega največjih tekmovanj otrok na svetu in težav, s katerimi se danes srečujejo v smučarskih klubih.

## Včasih na treninge s celim avtobusom tekmovalcev

Pred skoraj trideset leti je bilo organizatorjev smučarskih tekmovanj še zelo malo in izkušen najbrž tudi. Kako se je začelo v Škofji Loki?

"Pomembno je, da je takrat v Škofji Loki v okviru smučarskega kluba Alpetour delovala zelo dobro organizirana in številčna alpska smučarska šola. Moram sicer povedati, da so s takšno šolo prvi res perfektno začeli delati Tržičani, mi pa smo se zgledovali po njih. Imeli smo res veliko mladih tekmovalcev in na treningu jih je odhajalo kar cel avtobus, ne le kombi, kot je to včasih sedaj. Tako lahko rečem, da je najpomembnejši vzrok, da smo premisljevali o svoji tekmi številčni podmladek, s katerimi so se ukvarjali številni, v začetku amaterski trenerji. Klub pa je začel zelo hitro rasti in kasneje smo bili vrsto let najboljši smučarski alpski klub v bivši Jugoslaviji. Drugi zelo pomemben vzrok, da smo se odločili pripraviti prvo veliko tekmovanje otrok, pa je bilo dejstvo, da smo se v Škofji Loki pripravljali na praznovanje tisočletnice mesta. Takrat so se pripravljale številne kulturne, športne in druge prireditve in takratni župan Zdravko Krvina nas je pobral, naj tudi mi k prazničnemu vzdušju prispevamo primerno prireditve. Takrat smo presodili, da je najbolj primerno, če pripravimo mednarodno smučarsko tekmovanje otrok. Res je, da takrat to ni bilo enostavno, saj je bilo treba dobiti pri mednarodni smučarski organizaciji ustrezno dovoljenje in termin za tekmovanje, mi v Škofji Loki pa takrat med organizatorji tekmovanj še nismo bili uveljavljeni. Vendar pa so nam prijatelji in kolegi iz Smučarske zveze pomagali in leta 1973 smo pripravili prvo tekmovo."

Za pripravo tekme ni dovolj le veliko število smučarjev, treba je imeti številne delavce na progri, sodnike,... Kako ste se znašli?

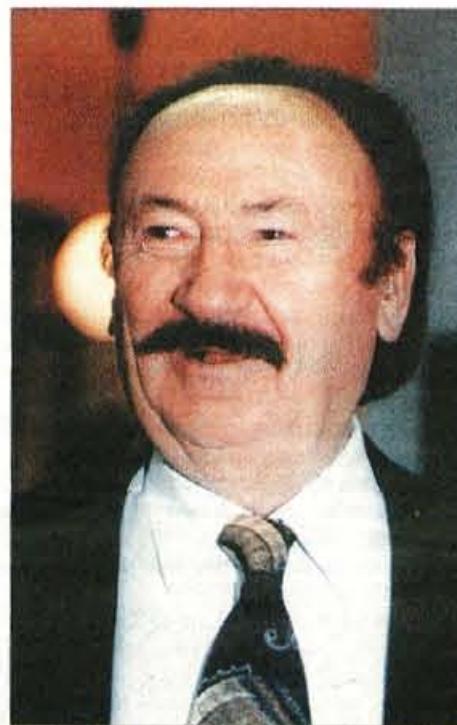
"Ja, ko smo se pripravljali na tekmovo, se je izkazalo, da je v Škofji Loki res ogromno tako imenovanega "tehničnega kadra" in organizacija tekmovanja res ni bila problem. Že prva tekma je res odlično izpadla in mednarodni tehnični delegat nam je za izvedbo dal najvišjo oceno."

## Smučarski oddelki so mladim športnikom omogočili izobraževanje

Rekli ste že, da je smučanje postajalo vse popularnejše, loški klub pa vedno boljši. Kako ste organizirali delo z mladimi?

"Zelo pomembno je, da smo istočasno, ko je smučarija pri nas "zavjetela", začeli razmišljati, kaj bo z mladimi, kako jim ob napornih treningih in tekma zagotoviti ustrezeno izobrazbo. Pomembno je, da so na škofjeloški gimnaziji organizirali tako

imenovani smučarski oddelki. Vendar pa to v tem času ni bilo prav nič lahko. Moramo se namreč spomniti, da smo živel v času, ko ni bila dovoljena nikakršna diferenciacija otrok: ne po narodnosti ne po veri ne po sposobnostih, pa tudi po smučanju ne. Seveda smo škofjeloški smučarski delavci prepričevali vse naše oblastne forume, da to ni diferenciacija v smislu, da bi delovali protiustavno, ampak gre enostavno za mlade ljudi, ki so pripravljeni več "garati", ki so pripravljeni študirati ter hkrati trenirati in našo domovino uveljavljati v svetu. Kljub velikim težavam smo nato ob podpori nekaterih takrat zelo pomembnih slovenskih funkcionarjev uspeli, da je škofjeloška gimnazija dobila stavnice nekakšnih eksperimentalnih smučarski



Janez Šter je bil predsednik večine tekmovanj za Pokal Loka.

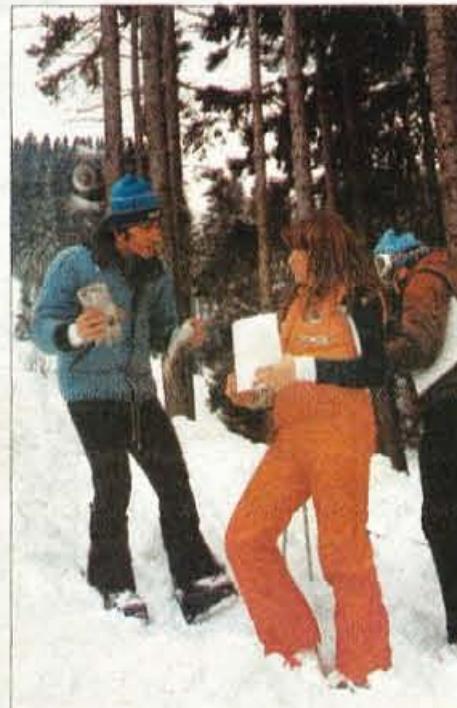


Del jugoslovanske reprezentance na prvem Pokalu Loka leta 1973. Med njimi je bil tudi Jure Franko (drugi z desne).

skih oddelkov. S tem pa je bilo mladim smučarjem oziroma kasnejšim smučarskim asom omogočeno, da so po vrsti - razen redkih izjem - dobivali ustrezeno izobrazbo. To je, vsaj zame, zelo pomemben dejavnik razvoja smučarskega športa ne le v Škofji Loki, ampak tudi v vsej Sloveniji."

Hkrati z razvojem smučarjev ste sklenili, da prvo tekmovanje za "Pokal Loka" ne bo zadnje. Začeli pa ste organizirati tudi tekme za vse kategorije tekmovalcev.

"Ko se je enkrat začelo in ko smo videli, da smo v Škofji Loki sposobni pripraviti veliko tekmovanje, smo se odločili, da spet kandidiramo za nove prireditve. Seveda ne takoj naslednje leto, vendar pa smo naslednji Pokal Loka pripravili že čez dve leti in nato nekaj časa vsaki dve leti. Vmes smo na Starem vrhu organizirali tudi Evropsko mladinsko prvenstvo. Bilo je res dobro organizirano in uspelo nam je pripraviti tekme v vseh disciplinah. Takrat se je izkazalo, da organizacija celo tako velikega tekmovanja za Škofjo Loko ni noben problem. Pokazala pa se je druga težava. Takrat je mednarodni delegat - seveda povsem pošteno - v svojo poročilo zapisal, da je bila sicer organizacija tekmovanja v vseh pogledih čudovita, da pa je Škofja Loka na žalost za



Rok Petrovič in Andreja Leskovsek sta bila med najuspešnejšimi domaćimi tekmovalci.

Nadaljevanje na 26. strani

## Tiskovna agencija B.P. poroča



"Franci, torej velja: ob šestih na Titovi dvanajst?"

Drevi, 4. februarja, ob 18. uri, DOLIK Jesenice v svojem razstavnem paviljonu na Cesti maršala Tita 12 na Jesenicah odpira pregledno likovno razstavo, na kateri se bo predstavilo 6 članic in 18 članov DOLIK-a. Tam zanesljivo bosta slikar Janez Ambrožič (na desni) ter Mitja Čebulj, ki z videokamerijo že nekaj let vestno beleži vse DOLIK-ove dogodke, in morda tudi Leščan Franc Ankerst, velik ljubitelj likovne umetnosti in prijatelj večine 'dolikovcev'. Za vse, ki nimate časa drevi na otvoritvi prishuhnuti Novemu trobljnemu kvintetu in recitatorju Jožetu Logarju: DOLIK-ov salon na Titovi 12 je odprt od ponedeljka do sobote med 9. in 12. uro, od ponedeljka do petka tudi od 16. do 19. ure; ob nedeljah razstavni salon počiva.



Zaradi še vedno nepojasnjene velike tativne orožja iz vojašnice Postojna ter javnosti uredno še zmeraj nepoznanih kolici ukradenega orožja, zaradi pohalinskega odnosa predpadnikov Slovenske vojske do državne meje s Hrvaško, zaračati tativne računalnikov v škofjeloški izpostavi MORS ter zradi drugih pikantnosti v Ministrstvu za obrambo, so se začeli stopnjevati pritiski, naj minister dr. Franci Demšar ponudi odstop. Med pripadniki Slovenske vojske se je zato že začelo množično pomladno vojaško sindikalno gibanje v podporo svojem priljubljenemu ministru, ki je posebej znan po tem, da obožuje tiskovne konference, intervjuje, izjave za javnost in sploh vse oblike stikov z javnostjo. Na slike: s parolami "Franci, ti si naš" po slovenskih vojašnicah potekajo množični shodi vojske in ljudstva, ki ne dovolita, da bi si kdo drznil odstavljati perspektivnega ministra dr. Demšarja.



"Gospod župan, namesto sporne občinske investicije v kurilnico na biomaso, ki jo predvorski volvci trdovratno odklanjajo. Vam predlagam, da v Preddvoru čimprej razmislite o uvedbi krajevnega avtobusnega prometa. V Kranju smo že dogovorjeni, da Alpetourovci kupimo dva ekološko najzadobješja Mercedesova mini busa, ki bosta začela že v 'Prešernovem letu 2000' na vsake četrti ure krožno voziti po glavnih ulicah in stanovanjskih soseskah Prešernovega mesta. Za turistični razvoj Preddvora z okolico bi bila to super rešitev!" /Janko Knalič, predsednik uprave Alpetourja Potovalne agencije Kranj, d.d.; Miran Zadnikar, predvorski župan/



"Vsaj za en krog bi pa lahko tega Suzukija posodil tudi meni!"

Dušan Šešok, predsednik uprave Iskra, d.d., Ljubljana; dr. Miroslav Odar, direktor družb Suzuki Odar, d.o.o., in Subaru Rado, d.o.o.

# To so naši



104.



Kdor jih bere, vsak drugače pesmi moje sodi; eden hvali in spet drugi vpije: "Fej te bodi!"

**Dr. France Prešeren**

O, ta naš dobr Dr. Fig zagotovo ni imel (z njegovim pensem, namreč) takih tehničnih neprijetnosti, kot jih mora prenašati Vaš poročalec (z njegovim računalnikom). Mi že štirinajst dni nekaj nagaja v tej presneti škatli in sem zato, kot popoln tehnični analfabet, temu primerno neboगल (zaradi računa upam, da tega ne bo prečital tudi moj računalniški serviser).

O tem, kakšne življenjske tegobe in zadrege je moral v svojem življenu prenašati veliki romantični slovenski pesnik Prešeren so pripravili v kranjskem gledališču njegovega imena na najnovejšo premiero. Prešeren v Peklu je naslov besedila Sanje Ivič. Tako smo v Kranju tudi oficielno začeli praznovanje 200-letnice rojstva našega velikega umetnika. No, k protokolarnemu slavlju sodi seveda tudi visoki obisk (Jožef Škofč, minister za kulturo) iz prestolnice. Kot je slišati, ni bil kranjski župan Mohor Bogataj prav nič navdušen nad ministrovimi razlagami o višini (no, nizki) sredstev, ki so jih namenili Prešernovemu mestu (No, za rožce boste pa že sami d'narce skupaj spraskali, a ne?).

A vseeno, Gorenje se ne damo. Tudi ob tej slavnostni premieri je bila dvorana polna do zadnjega kotička. Vse kaže, da "vremena Kranjem bodo se zjasnila" tudi v Prešernovem gledališču. V kratkem naj bi se zgodilo dokončno imenovanje magistra Tomaža Kokovice za ravnatelja (sedaj je vršilec dolžnosti). Po uspehu, ki jih v zadnjem času dosegla kranjsko gledališče (v veliki meri so tukaj tudi zasluge dramaturgije in vodje umetniškega oddelka Marinke Poštrak) si to nedvomno zaslžu.

Sedaj, v teh februarskih dneh je toliko dogodkov, da jih človek ne zmore sproti slediti. Mimogrede, jutri bo na olimpijskem zimskem bazenu v Kranju Plavalno tekmovanje Dr. Fig (dekllice in dečki). Vaš poročalec bo v naslovni vlogi poskrbel za to, da se bodo lahko tekmovalci in obiskovalci posladkali s sladkimi figami.

Oni dan smo se imeli prav prijetno v sončni Kranjski Gori (ki je bila, resniči na ljubo, prepolna turistov). V podjetju za športni marketing Agens Kranj so pripravili prijazno srečanje številnih sodelavcev njihovega smučarskega projekta Barcafje Ski Open 2000. Sva se, po dolgem času, srečala z mojo nekdanjo gledališko soigralko (v Pirničah) Ullo Hamberger. Kar dolgo sva se zaklepatala tudi z Robertom Baumanom (direktor kranjske podružnice Panadrie), s katerim prijateljuje še iz časov, ko je bil zaposlen na Radiu Kranj. Da so bili zadovoljni zahtevni želodčki gostov je tudi tokrat poskrbel kuhrska mojster Janez Vinšek.

Ki je bil najbolj glavni tudi sinoči pri pripravi zakuske ob slavnostni premieri predstave Hop, Cefizelj, ki smo jo izvedli v Festivalni dvorani v Ljubljani. Si kar mislim, da se čudite, ker napovedujem izvedbo premiere. Vi pa ste že tolkokrat lahko prebrali v tej kolumni, kako smo Kranjski komedijanti s to predstavo že nastopali v različnih krajih. S kolegom Stenom Vilarjem (Studio Anima) sva ubrala takšen način studija, da sva izvedbo ves čas dopolnjevala (tako bova počenjala tudi v naprej) oziraje se na reakcije različne publike. Tako sva sedaj že popolnoma prepričana, da je naša uprizoritev Butalcev zabavna za otroško in odraslo publiko. In to je



Kranjska Gora: Goran in Robi v elementu

najin glavni cilj. Zabavati obiskovalce na primerenem nivoju. So nam tudi tokrat priskočili na pomoč številni dobrotniki. V prvi vrsti seveda naša brilka prijatelja Joži in Robi Toroš (Vinarstvo Toroš Plesivo) ter Ivica in Tone Arvaj (Mesarstvo Arvaj), Gredi in Janez Azman (ASA Naklo - Roces), Rozi in Dušan Rehberger (Pro grafika Žabnica), Anton Cilenšek (Pekarna Grosuplje), čaravnik Grega... Vsem skupaj gre velika zahvala, da imajo posluh za naše prošnje. Zaradi neprimernega ljubljanskega mačehovskega odnosa (glej zgoraj) je to edini način, da sploh lahko delujejo.

Danes večer si bomo na Srednji ekonomski in upravno-administrativni šoli v Kranju z zanimanjem ogledali predstavo Zogica Nogica (mentorici Nives Kržnar in Lidija Grmek Zupanc).

## Nadaljevanje na 26. strani

takšno prireditve precej premajhno mesto. Dejstvo je namreč, da so morali biti tekmovalci in ekipe nastanjeni do Kranja, Ljubljane in vse okoli, saj razen hotela Transturist v Škojši Loki ni bilo drugih nastanitvenih možnosti."

### Med najuspešnejšimi organizatorji otroških tekmovanj na svetu

Pokal Loka je v koledarju FIS kmalu dobil stalno mesto, prireditve ste začeli organizirati vsako leto in danes je to tekmovanje eno najbolj poznanih otroških smučarskih tekmovanj.

"Resnično imamo letos pravi mali jubilej, saj bomo tekmovanje naslednji teden pripravili že petindvajsetič. Pokal Loka spada med največja, najbolj pozna evropska tekmovanja otrok. Največje je sicer v Italiji, tako imenovani Pokal Topolino, nato pa smo že kar mi, vzporedno še z enim tekmovanjem v Italiji in Svici. Ni več vprašanje, ali bomo dobili termin tekmovanja, ni več vprašanje, ali bo k nam prisko dovolj veliko število tekmovalcev. Vsako leto se namreč tekmovanja udeležuje okoli dvajset državnih reprezentanc, največ jih je bilo celo sedemdvajset. Nekdanji težav ni več, pojavila pa se je nova, saj je za tako veliko tekmovanje treba zbrati kar precej denarja, blizu pet milijonov tolarjev.

To so stroški nastanitve tekmovalcev in spremjevalcev, stroški na žičnici, pa tudi stroški spremljajočih prireditve. Pri tem pa se zavedamo, da moramo s prireditvijo iztržiti več, kot nas stane, saj mora nekaj ostati tudi za delo kluba, kar je tudi eden od smisla prireditve."

#### Ste letos uspeli dobiti dovolj sponzorjev?

"Najprej moram pošteno povedati, da brez podpore domače občine vseskozi, še posebno pa zadnja leta, prireditve najbrž sploh ne bi bilo moč pripraviti. Letos je glavni pokrovitelj Nova Ljubljanska banka, ki nas sicer podpira že več let, poleg tega pa imamo še vrsto zvestih sponzorjev, kot so Krka, Mobitel, Telekom, Merkator, Zavarovalnica Triglav, EGP, Termo, Petrol, Fructal, Sava, Merkur, Loka Invest, Avtocommerce, pa čokolada Milka... ter kar nekaj deset podjetij, obr-



Direktor smučarske zveze Jaro Kalan je bil na prvih tekmacih za Pokal Loka trener, letos pa je podpredsednik organizacijskega odbora.

nikov in posameznikov, ki prispeva denar in nagrade za tekmovalce. Naše tekmovanje je namreč znano tudi po tem, da tekmovalci dobijo lepe praktične nagrade."

#### Letos še posebno slovesno

Smisel prireditve pa je zagotovo tudi, da se na njej z rezultati izkažejo mlađi slovenski naraščajniki?

"Seveda je pomemben cilj prireditve tudi, da se čimveč mladim tekmovalcem omogoči, da se izkažejo. Država organizatorica ima namreč pravico nastopiti z dvema ekipama, pa še domači klub lahko da dva tekmovalca. Tako je mladim omogočeno, da se predstavijo pred domačim občinstvom, kar je zanje velika čast in priznanje za trdo delo. Tekmuje se tako posamezno kot moštveno in že pri mladih je vidno, da se mnogi kasneje asi izkažejo prav na teh otroških tekmovanjih. Tako naj naprimer spomnim samo na zmagovalko izpred treh let Janico Kostelič, bilo pa jih je seveda še mnogo na čelu z Matejo Svet, Urško Hrovat, Špelo Bračun, Rokom Petrovičem, Renejem Mlekužem... če naštetej le nekaj domačih tekmovalcev."

Tudi spremljajoče prireditve so bile vedno zbirališče mladih in manj mladih Ločanov. Kako bo letos?

"Lahko rečem, da smo zadnja leta še bolj popestrili spremljajoče prireditve, posebno otvoritveno prireditve. Letos bo po slovenski petkovi paradi vseh nastopajočih prek mesta v hali na Podnu res kvalitetna zabava za mlade s poznanimi ansamblimi in posamezniki, kot je California, pa plesna skupina Urška in mnogi drugi in prepričan sem, da bo dvorana na Podnu spet polna gledalcev. Veliko čast nam je izkaral tudi predsednik države Milan Kučan, ki je ob jubileju prevzel častno predsedništvo našemu odboru in ga bomo danes teden lahko pozdravili v Škojši Loki."

Kljub temu da se ob jubilejih navadno ne poudarja težav, je vendar Smučarski klub Alpetour, podobno kot večina drugih klubov v Sloveniji, v zadnjih letih doživljal tudi velike težave, saj se starši vedno težje odločijo, da otroke vpišejo v šport, ki niso naporni le za otroke, ampak tudi za njihove denarnice?

"Smučarija je tako za klub kot za starše tekmovalcev postala zelo drag šport. Dejansko je vzgojiti mladega tekmovalca velik strošek in zato je navdušenje za ta



Mnogi mladi smučarski asi iz vseh končev sveta so si zapomnili Pokal Loka.



Uvod v letošnjo jubilejno prireditve za Pokal Loka je bilo petkovo odprtje razstave fotografija Petra Pokorna, ki jih je s tekstili opremil Gašper Zakotnik.

sport v zadnjih letih brez pravih zim začelo močno upadati. Tekmovalci in trenerji so za treninge v tujini porabili ogromno časa in denarja in le malokdo je to zmogel. Zato smo zadnji dve zimi navdušeni, ker se razmere na smučiščih začenjajo spremnjati na bolje. Zlasti gre za razmere na naših bližnjih smučiščih, kot so Stari vrh, Soriška planina in Cerkno, kjer so poskrbeli za modernizacijo in za zasnežitve in tako lahko tekmovalce peljemo na treninge šele po pouku ali manjkajo le nekaj ur pouka, prej pa smo jih morali voziti za cele dneve ali več dni v tujino, kar pa ni bil le dodaten strošek, ampak tudi ogromna izguba časa. Odraz boljših razmer na naših bližnjih smučiščih je letos spet večji vpis v klub in v klubu smo tudi sklenili, da bomo staršem, ki svojega prispevka klubu ne zmorejo, njihovi otroci pa so perspektivni, skušali tudi pomagati."

Vilma Stanovnik  
foto: Tina Dokl in arhiv Petra Pokorna

Skupina za samopomoč pri Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih v Kranju

# Drug drugemu smo v pomoč

**Ljudje, ki so že kot odrasli oslepeli, so kot otroci: vsega se morajo znova učiti, da se privadijo novemu načinu življenja, iz svoje izkušnje pravi BOJAN VOLONTAR.**

Predlani je Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Gorenjske za skupino svojih kasneje oslepelih članov izvedlo niz delavnic na temo Pomoč in samopomoč kasneje oslepilim odraslim osebam, ki ga je finančno podprt tudi mednarodna fondacija Phare. Projekt so lani junija končali, skupina pa se z nekaj novimi člani druži še naprej.

"Skupino z 22 člani, ki se sesata vsake tri tedne ob drugi temi, nameravamo obdržati," pravi vodja skupine za samopomoč Ivan Zeleznikar. "Drug



Ivan Zeleznikar

drugemu smo namreč v oporo in pomoč, zlasti pa želimo s svojimi izkušnjami pomagati novim članom, ki po izgubi vide tako rekoč začenjajo na novo živeti. Ravno na današ-

nem srečanju je tekla beseda o tem, kako so ljudje po izgubi vide prišli v društvo slepih in slabovidnih in kdo jih je vanj napotil. Ugotavljali smo, da je za mlajše ljudi, ki imajo težave z vidom že kot šolarji, ravno zaradi šole kar dobro poskrbljeno. Kasneje oslepeli pa smo bolj ali manj prepričeni samim sebi. Pomoč in napotke pričakujemo zlasti od zdravnikov, okulistov, v večini primerov pa so ljudje našli pot v društvo prek znancev ali po naključju. Zato si sedaj prizadevamo, da bi ljudem ponudili posebno zgibanko o delu društva, ki bi jo lahko dobili pri zdravnikih, pa tudi prek javnih medijev bi radi obveščali ljudi o možnostih, ki jih imajo po več kot 70-odstotni izgubi vide, v vključitvijo v društvo. Na ta način pa bi radi predstavili tudi videči javnosti, kdo smo in kaj počnemo klub svoji oviranosti. Nismo reveži, ki bi se že zeleli komu smiliti, pač pa tudi mi znamo živeti, delati, se družiti in veseliti..."

Tudi Bojan Volontar sodi med ljudi, ki so kasneje izgubili vid in to izkušnjo takole popisal:

"Najhuj, kar se človeku lahko zgodi, je da kasneje popolnoma izgubi vid ali postane zelo slaboviden. Takrat vzpopredno pride do stresov, manjvrednostnega kompleksa, zaprtošte vase, živčnosti, obupa teh ljudi ter svojcev in prijateljev.

Tako smo prišli do spoznanja, da moramo sami najti način in si tudi med seboj pomagati, da se spet počasi povrnemo v normalno življenje in - po svojih najboljših zmožnostih opravljati vsakdanja opravila. Nočemo namreč biti v breme dru-



Bojan Volontar

gim. Taki ljudje smo postali kot otroci: vse se moramo znova učiti, da se privadimo novemu načinu življenja, uporabljati novih pripomočkov, vključevanja v normalno družbo in komuniciranja z drugimi ljudmi, ki ga ovirajo tudi naši manjvrednostni kompleksi. Usstanovili smo skupino za samopomoč, kjer se učimo vsega tega in zlagoma izgubljamo komplekse, strah in sram pred drugimi, najprej med nami, ki

smo si enaki, potem prenesemo to med normalno zdrave ljudi in se spet vključimo v družbo. Naučimo se pomagati drug drugemu, uporabljati razne pripomočke in pomagala. Na srečanjih pa nam povabljeni strokovnjaki dajejo tudi nasveti in napotke, kako ohraniti vsaj tak vid in zdravje, kot ju imamo sedaj. Terapevti nam dajejo priporočila za uporabo najboljših terapij, govorijo nam o zdravem življenju in prehrani, da se nam tudi sicer še zdravje ne bi slabšalo. Največ pa so vredni napotki specialistov okulistov, kako naj ravnamo s svojimi očmi, da bi ohranili še minimalni ostanek vida."

Skupino za samopomoč ohranajo ob pomoči sponzorjev. Da je leta 1999 skupina normalno delovala in so ljudje v njej znova dobili voljo do življenja, gre zahvala naslednjim sponzorjem: Občini Kranj, Humanitarnemu zavodu Vid Kranj, Občini Žirovica, Občini Radovljica, Zavarovalnici Slovenica. Zahvalo pa namejajo tudi vsem predavateljem, ki so se odrekli honorarju. Skupini je za svoje delovanje uspelo pridobiti tudi sredstva z raznih razpisov, in sicer pri Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve. Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije, Zavarovalnici Triglav in občini Jesenice. • D.Z. Žlebir

◆ ◆ ◆ Odprte dlaní ◆ ◆ ◆

Televizor za porodniško ginekološki oddelki jesenike bolnišnice

## Mamice bodo poučevali o prednosti in lepoti dojenja

**Porodniški oddelki Splošne bolnišnice Jesenice se poteguje za pridobitev mednarodnega certifikata "Novorojenčkom prijazna porodnišnica".**

Za prosvetljevanje bodočih mamic o prednostih in lepoti dojenja imajo videokasete in rekorde, niso pa imeli televizorja. Zato se je pediatrinja Majda Medvešček, dr. med., obrnila na Jožeta Režka iz Fuzinarja na Jesenicah, sicer pa direktorja klasičnih maloprodajnih enot Kovinotehne po Sloveniji. V samo tednu dni je Kovinotehna prošnji ugodila in prejšnji teden je Jože Režek že prinesel televizor v bolnišnico.

Jože Režek je ob podelitvi darila porodniškemu oddelku dejal, da je ponosen, ker se je osebje porodniško-ginekološkega oddelka iz jesenike bolnišnice obrnilo ravno na Kovinotehno. Slednja namreč v vseh centrih, kjer ima svoje poslovalnice, na svoj način pomaga bolnišnicam. Jesenika je na dobrem glasu, mamice rado prihajajo rojevat vanjo, saj tu naletijo na prijazen človeški odnos, odkar pa so odprli še novi otroški oddelek, je bolnišnica se pridobilna.

Ginekološko-porodniški oddelki, ki ga vodi Zvonka Koman - Mežek, dr. med., pa si želi v prihodnje pridobiti tudi mednarodni certifikat "Dohenčku prijazna porodnišnica", ki ga podeljujeta organizacija UNICEF in nacionalni odbor za dojenje, in ga ima doslej v Sloveniji pet porodnišnic. Majda Medvešček, dr. med., pobudnica te akcije za jeseniki porodniški oddelki, pravi, da se njihova majhna porodnišnica lahko že več let pohvali, da so otroci pri njej pretežno dojeni. Za pridobitev certifikata pa morajo izpolniti deset pogojev. Med njimi je tudi seznanjanje bodočih mamic od 25. tedna nosečnosti dálje s prednostmi in lepoto dojenja. Nekaj gradiva o tem



Veselje ob darilu Kovinotehne jesenikemu porosniškemu oddelku. Od leve proti desni: Drago Sredanović, dr. med., sestra Sonja Gierkeš, Majda Medvešček, dr. med., Jože Režek iz Kovinotehne in Mirjam Cvelbar, dr. med.

že imajo, med njim tudi videokasete, ki bi jih radi predvajali bodočim mamicam, če bi imeli televizor. No, od preteklega petka ga po zaslugu Kovinotehne in gospoda Režka že imajo, za kar so po besedah dr. Medveščkove iskreno hvaljeni. Namestili ga bodo v predsobo porodniškega oddelka, kjer bodo enkrat tedensko v dogovoru z zdravniki v poslovnični in z materinsko šolo vsgajali nosečnice k dojenju. Posebne edukacije o tem bo deležno tudi osebje porodniškega oddelka, vsgojili pa naj bi tudi skupino laičnih svetovalk, mater, ki so dolgo dojile, da bodo materam predstavljale prednosti dolgega dojenja. Bol-

nišnica je zaprosila tudi za posebno telefonsko linijo, na kateri bi bili mamicam 24 ur na dan na voljo zdravniki, sestre in drugo osebje, z raznovrstnimi informacijami o dojenju. "Želimo spodbuditi najboljše in najlepše," pravi dr. Medveščkova. "Najboljše za zdravje otroka in tudi mamice je materino mleko, najlepše pa je dojenje, saj ta pristni stik nudi obema veliko zadovoljstvo, otroku pa je izjemni dar za vse življenje. Mamice bomo spodbujali h kar najdaljšemu dojenju, da bodo lahko svojim otrokom dale najlepšo popotnico za prihodnost."

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

◆◆◆ Darovali ste ◆◆◆

### Kombi za Nežo in Kristino

Po dveh uspešnih mesecih se dobrodelna akcija, v kateri zbiramo denar za nakup kombija za invalidni Nežo in Kristino Kržišnik s Sv. Andreja pri Škofji Loki, bliža koncu. Lep znesek so na računu Rdečega križa Škofja Loka zbrali prostovoljci, ki jih je ganila stiska Kržišnikove družine, svoj prispevek dodajata tudi sponzorja, Citroen Slovenija in Avtošta Magister iz Radovljice. Humanitarni zavod Vid iz Kranja pa bo poskrbel za prilagoditev vozila za vožnjo invalidov s posebno dvigno ploščadjo.

Že dolgo nam ni kaka humanitarna akcija stekla tako nalogi in s tolikšnim odzovom darovalcev. Tokrat spet objavljamo nov spisek ljudi, ki so prispevali za Nežo in Kristino, odkar smo o tem zadnjic pisali. To so: Mateja Gartner, Škofja Loka (10.000), delavci Srednje lesarske šole in Dijaške doma Škofja Loka (92.610), Pepca in Peter Guzelj (10.000), Kopacevi, Si. Ožbolt (30.000), Peter Bernik, Sv. Andrej (5000), Irena Fojskar in Marjana Lebar, Virmaša (15.000), Elekom Košir & Co, Škofja Loka (10.000), bivši sodelavci z Zavoda za slavo in slabovidno mladino Ljubljana (104.176), Andrej Rušpar, Bodovlje (15.000), Anica in Tone Mulej, Vincarje (12.000), Leopold Setnikar (10.000).

Vsem še enkrat hvala. • D.Z.

### Srečanja vsak prvi četrtek

V Sloveniji že 15 let deluje oddelek za psihonkologijo in prostovoljna pomoč žensk z rakom dojke. Slednja deluje pod nazivom Pot k orevanju, in sicer v okviru Društva onkoloških bolnikov Slovenije, ki je član mednarodne organizacije samopomoči bolnikov pri UICC, mednarodnega združenja organizacij bolnikov IAPO in Europa Donna, evropske zveze za boj proti raku. V Sloveniji deluje 18 prostovoljk v petih bolnišnicah, v 15 letih pa so obiskale več kot pet tisoč pacient. Njihovo delo je postalo nepogrešljivo. Druga oblika pomoči pa so skupine za samopomoč žensk z rakom dojke in njih je v Sloveniji 13. Na Gorenjskem taka skupina že desetletje deluje v Radovljici. Redna srečanja članic so v Knjižnici A.T. Linharta vsak prvi četrtek v mesecu ob 17. uri. Pogovori tečejo o problemih, povezanih z rakom dojke, žene si izmenjujejo izkušnje, dve zdravnici v skupini pa sta na voljo za zahtevnejša strokovna vprašanja.

### Obdaritev predšolskih in šolskih otrok

Naklo, 4. februarja - Danes, ob 18. uri bo v domu kulture v Naklem prireditev, s katero bodo člani Združenja podjetnikov Naklo počastili slovenski kulturni praznik, med njim pa bodo obdarili otroke iz vrtcev Duplje in Rožle v Naklem ter plesno skupino Skokice iz osnovne šole Naklo. Sredstva za obdaritev otrok so zbrali na prednovoletnem srečanju v Naklem, kjer so organizirali kviz in srečelov. Dobitke so prispevala številna podjetja iz občine, izkupiček pa so se namenili podariti otrokom. Na prireditvi bodo nastopili otroci iz vrtca Duplje in Rožle v Naklem, ženski pevski zbor Dupljanke in učiteljski pevski zbor osnovne šole Naklo. • S. Saje

### DRUŠTVO SOS TELEFON ZA ŽENSKE IN OTROKE ŽRTVE NASILJA

P.P. 2726, 1001 LJUBLJANA  
tel., fax: +386 61 441-993

Društvo SOS telefon za ženske in otroke - žrtve nasilja Če potrebujete pogovor ali umik v zatočišče, nas lahko pokličete vsak dan od 18.00 do 22.00, ob delavnikih pa tudi od 12.00 do 18.00 na brezplačno tel. št. 080/11-55. Od 18.00 do 22.00 smo vsak dan dosegljive tudi na tel. št. (061) 97-82. Gluhonemeči nam lahko pošljete opis svoje težave po faksu št. 061/441 993. Odgovorili vam bomo. Vabimo vas tudi, da se pridružite skupini za samopomoč za ženske, ki so ali se vedno doživljajo nasilje.

Vsakdo ima pravico do življenja brez nasilja.



### ZAO SRCE

Gorenjska podružnica Društva za zdravje srca in ožilja sporoča, da bo v sredo, 9. februarja 2000, ob 16.30 uri v Modrem salonu Gostišča ARVAJ v Kranju predavanje prim. dr. Borisa Cibica o zdravilih za zdravo srce in ožilje.

Po predavanju bo že možno rezervirati vstopnice (+ prevoz) na prireditve 'SRCE IN KULTURA 2000' dne 13. marca 2000 v Cankarjevem domu v Ljubljani. Za rezervacijo vstopnic (po 1.000 sit.) za člane gorenjske podružnice brezplačno + prevoz na relaciji Tržič - Radovljica - Kranj - Mengš - Ljubljana lahko pokličete Gorenjski glas, 064/223-444 ali 223-111.

Pokrovitelj predavanj v Gorenjski podružnici je:



ZDRAVILIŠČE RADENCI

V februarju 2000 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca JANUARJA 2000

## Nov mesec, nova predloga

*Na Gorenjskem vsak mesec, leto 2000 je že sedmo zaporedno leto, s tedenškimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci dveh televizij: GTV-gorenjske televizije in ATM Kranjska Gora.*

Danes, prvi petek v februarju 2000, začenjamamo prvi krog nove, februarske mesečne akcije popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJCA meseca JANUARIA 2000. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednicami, na katero vpišete enega od obe predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavelci so tudi v letu 2000 turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Skofja Loka in Tržič, ter Turistična agencija Meridian s poslovnicama na Jesenicah in v Lescah. Ne pozabite: poština je že od lanskega decembra spet dražja in zato ZNOVA poudarjam, da premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo, če je prevzem vezan na placilo porto oz. dvojne poštine s pribitkom. To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji, temveč tudi za ostalo premalo frankirano pošto!

V izboru GORENJKO/GORENJCA meseca JANUARIA 2000 predlagamo pravzaprav tri, dve Gorenjki in enega zdaj še majhnega Gorenca:



PRIMOŽ/JANA JAGODIC



dr. DANICA PURG

1/ mama JANA in sinček PRIMOŽ JAGODIC iz Trboj; Primož je prvi Gorenjec, rojen v eni od obe gorenjskih porodičnic novem tisočletju, kajti v njegovem rojstnem listu je vpisan datum rojstva 01. 01. 2000; doma ga je dočakal triletni bratec Patrik

2/ dr. DANICA PURG, zdaj direktorica IEDC - Poslovne šole Bled, ki ji nekateri pravijo tudi 'Novo Brdo', v novem objektu na Bledu so šolo svecano odprli prvi petek v letu 2000; v štirinajstih letih vodenja Centra Brdo je dr. Purga ustvarila eno najboljših menedžerskih šol na svetu, ki je doslej izvedla že več kot 700 seminarjev z 18.500 udeleženci, katerim je predavalno 170 profesorjev iz 37 držav.

V zadnjem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 1999 smo prejeli še 174 (v prvem tednu 162, v drugem 481 in v tretjem 242) glasovnic. ANI KORBAR ste namenili k 104 glasovom iz prvega, 408 iz drugega in 65 iz tretjega kroga še 80 novih; JANEZU ZUPANU pa 58 v prvem, 73 v drugem, 77 v tretjem in kar 94 v zadnjem glasovalnem tednu. Glasovanje se je dejansko zaključilo v sredo, ko so prispele še zadnje dopisnice in glasovnice ATM Kranjska Gora. Zakaj omenjam sredo? Predvsem je bila Svečnica, cerkveni praznik in dan, ko se po tradiciji podira božične jaslice. Končni rezultat je: ANI KORBAR skupaj 757 glasov, JANEZ ZUPAN skupaj 302 glasova. Po Vašem izboru je cerkljanska osmošolka ANA KORBAR izbrana za GORENJSKO MESECA DECEMBRA 1999.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti bo tudi celo leto 2000 sodeloval FRIZERSKI ATELJE SILVA, telefon 064/22-11-33 v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega JERNEJA & SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbita za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjcu meseca - tokrat torej ANI KORBAR, ki jo je pričakujejo na Brdu. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izzrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerskem ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen VESNA LUNAR s Poljsice pri Zgornjih Gorjah. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. David Zalar, Zg. Bitnje 93, Žabnica; 2. Ljube Zupan, Bohinjska Bela 128, Boh. Bela; 3. Brigita Zupan, Retnje 16, Križe in 4. Amir Kuhalič, Titova 85, Jesenice. Pet Glasovnih reklamnih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Gregor Poljanar, Ul. Ivana Hribarja 23, Cerkle; 2. Mojca Brezar, Milje 46, Visoko; 3. Nastja Ambrožič, Krnica 62a, Zg. Gorje; 4. Milka Šmit, Na trati 46, Lesce in 5. Zdravko Novak, Kežarjeva 36, Jesenice.

## KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: ..... Ura in minuta rojstva: .....  
Kraj rojstva: ..... Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti): .....

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 40001 Kranj, Zoisova 1.

### ASTROLOGINJA GORDANA

nudi svetovanje  
odpravo blokad

**090 42-66**  
OSEBNO, PISNO inf.  
041/404 935

NIHW/HSI 951

### ASTROLOGIJA PREROKOVANJE

**090-42-64**  
PRIVOŠČITE SI NAJBOLJŠE,  
SVETLJU VAM DOLORES NON-STOP  
041/519-265

CENA: 150 SITNIH  
NIHW/SIHS 951

## DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANSKEGA RADIA LOGATEC:

Gostinsko podjetje Trojane, d.d., 061 73 30 31

Vprašanje: Napišite kraj, kjer so doma slastni krofi?

Nagrada: 10 krofov

Časopis 99, p.p. 99, 1370 Logatec, 061 790 360, casopis99@siol.net

Vprašanje: Kaj je to časnik?

Nagrada: šest mesečna naročnina

Odgovore pošljite še danes 04.02.2000 na naslov:

NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,  
za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Grafični studio Abakos, Cerknica: Sašo Burjek, Mavčiče  
Časopis 99, p.p. 99, 1370 Logatec: Milan Mavec, Žabnica

Izkrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije na tel: 061 790 360.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnik, Notraniški radio 107.1 & 91.1MHz.

Poklicite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vrata vam zategujemo - Šerif - Črni gad - Blisk - Jutranjá Zaria



## TUDI DRUGJE JE LEPO

... popotnika oddaja ... vsak četrtek od 17. - 18. ure ... na frekvenci 88.9 MHz...

Vsebina oddaja

... turistična popolnitve...

... poznovanje skritih kodičkov sveta v drugih zanimivih popotnikov...

... zanimivosti domačih krajev ... in še kak...

... ob glasbi, na vlačih 88.9 MHz...

mesečno v popot. mesečnika SVET & LJUDJE

... vsak tork v Gorenjskem glasu napovednik četrtkovke oddaje...

Včeraj, 3. 2. 2000 smo gostili v studiu Melanjo Kogoj in Jureta Markiča iz Tržiča. Ob glasbi in klepetu ste spoznali delček popotniških utrinkov odličnega plesnega para AKROBATSKEGA ROCK AND ROLL.

Trenutno je to najboljši plesni par Slovenije, sta zmagovalca svetovnega pokala, druga na svetovni rang lestvici, večkratna zmagovalca skupnega pokala Slovenije, državna prvakinja in vice državna prvakinja Slovenije in Rock and Roll.

Pozdrav Janja Budic, Ersin Pomajec



## I STA 10-KA RADIA GORENC

Dragi prijatelji, najmanj dva razloga sta, zavoljo katerih ne zamudite prihodnje oddaje, ki bo jutri, 5. 2. ob 14.30 na frekvenci 88.9: prvič - spet bomo izbrali popevko tedna, ki bo splošno všečna večini ljubiteljev slovenske pop glasbe in drugič - še vedno lahko upate, da tudi vas običa gospa Sreča in vas nagradi z nagrado Zvestobe. Tokrat čestitalo V. Gašperlinu iz Žabnice in J. Dobrin iz Golnika. In ne pozabite na naslov: Radio Gorenc, p.p. 80, 4290 Tržič, Srečno!

### Čista 10-ka Radia Gorenc

1. Mambo Kings - Preveč je lepih dekle (5)
2. Natalija Kolšek - Ker sva ljubezen zatajila (3)
3. Adi Smolar - Samo en način (4)
4. S. Weiss in T. Kesovija - Lahko noč ljubezen moja (2)
5. Tomaž Domicelj - Ker te nima rad (2)
- NOVO! NOVO! ČISTO NOVO!
6. Bandera - Ne oziraj se
7. Ivo Možer - Cifra - mož
8. Brigit Lupša - Srečna
9. Nude - Pri vodnjaku
10. Miran Rudan - Ne reci goodbye

## I sta 10-ka Radia Gorenc

Glasujem za: \_\_\_\_\_

Rad-a bi slišal-a: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

## VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, dà izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:

Radio Ognjišče

Stula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

## PREDLOGI ZA 7.02.2000

Popevke:

1. Brez ljubezni mi živeti ni - Moni Kovačič
2. Srce na elektriko - Aleksander Mežek
3. Kje kdo, ki bi znal - Nada Žgur-

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. Na zdravje svet - Hiša
2. Ljubi me, poljubi me - Braco Koren

Nz. viže

1. Za vse slavljenje - Igor in Zlati zvoki
2. Mavrica življenja - Slovenski kvintet
3. Vandrovke - Mlade frajle

## VAŠA PESEM • GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno višo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**RGL**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

## GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE

**ZLATI ZVOKI**

Kosovelova 28, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300

Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrezite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, P.P. 46, 1410 ZAGORJE.

### NAGRADE SO PREJELI:

- Jože Korošec, Kokškega odreda 12, 4248 Lesce
- Milan Kuzman, Šmilavž 8e, 2381 Podgorje
- Angela Frajzman, Gačnik 29, 2211 Pesnica

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

### KUPON ŠT. 5

1. IGOR IN ZLATI ZVOKI - Moja žena je srečno poročena
2. ans. STOPAR - Vsak ne more biti muzikant
3. skupina AURORA - Poglej me še zadnjikrat v oči
4. PREROD - Še ptica sameva
5. ans. GOLIČNIK - Atijev Abraham

# ASTROLOŠKI KOTIČEK

## Delni sončni mrk

Pred nami je z astronomskega in z astrološkega vidika zelo pomemben konec tedna. Jutri, v soboto, 5. februarja, bo delni sončni mrk - prvi od štirih, ki bodo še v letnjem letu.

Mrk bo bil na južnem Atlantiku in na Indijskem oceanu. Povzročil bo pomembne spremembe v Rusiji, Etiopiji in v določenih predelih Nemčije.

Mrk bo nastal na 16 stopinjah znamenja vodnara, kjer bodo z roko v roki zaplesali svoj ples Sonce, Luna in Uran - povem vam, ritem nikakor ne bo nežen in unirjen.

Hkrati z mrkom bo nastopil tudi Lunin mlaj. Sonce, Luna in Uran bodo vsi v kvadratu s strogim Saturnom, ter hkrati v sekstu (pozitivnem odnosu) s Plutonom. Tak položaj planetov kaže, da bo tudi ta, pa čeprav delni sončni mrk vplival na široke ljudske množice in na svetovna dogajanja, bolj kot na osebna.

Procesi trnovega iskanja rešitev zapletenih situacij bodo verjetno dolgotrajna, se naprej bodo zahtevali odrekanja in treno presojo položaja, ampak končna rešitev bo za človeštvo pozitivna, kajti Sonce sveti Plutonu na pot.

Sneti bomo morali rožnata očala in se iz oči v oči spopasti s problemi, kar zapoveduje Lunin vozel nasproti skrivnostnega Neptuna. Nebesni sel Merkur pa nam bo vsem dal moč, da se bomo pogovarjali. Ob času mrka bo na pomembnem, simboličnem položaju - točno na prehodu iz znamenja vodnara v znamenje rib - mi pa nasproti ne prehajamo iz dobe rib v dobo vodnarja.

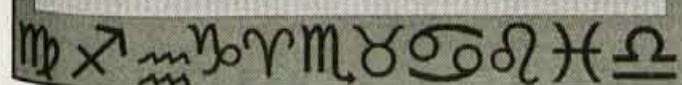
Mars bo "zaprt" v svoji hiši, kar bo pripomoglo k zmanjšanju sile pri reševanju globalnih svetovnih problemov. Kakorkoli že, nadaljevali se bodo trendi, ki jih je povzročil popolni sončni mrk 11. avgusta.

**Kakšen bo osebni vpliv delnega sončnega minka?** Njegov vpliv boste v naslednjem letu čutili vse, ki boste v soboto praznovali rojstni dan, tisti, ki ste rojeni 9. avgusta (ne glede na leto rojstva), pa tudi vsi tisti, ki imate na 16 stopinji vodnara pomemben planet v vaši rojstni karti.

Seveda pa boste ta vpliv čutili na različnih življenjskih področjih - odvisno od tega, v kateri hiši je bilo Sonce ob času vašega rojstva, kar je razvidno iz vaše rojstne karte.

Ste radovedni? Pišite nam na naš naslov: Gorenjski glas, Zoisova ulica 1, Kranj, s pripisom za "Rozijn astrološki kotiček".

Pa ne pozabite pripisati svojih rojstnih podatkov in točne ure rojstva. • ROZI



Naj bo v življenju še tako slabo, obupno, brezizhodno, ne-perspektivno, tragično, svet je vedno poln humorja in domislic. Poslane Ivo Hvalica jih ima vedno za ušes: pred dnevi je dan mokriš primerjal z močvirjem naše zunanje politike, ki da je bila v zadnjih desetih letih, ko se je domala vsako leto zamenjal en zunanjji minister, do kraja zanje in se je pogrezala v močvirje. Zato, ker so novega zunanjega ministra sprejemali ravno ob dnevu mokriš, se je v poslančevi glavi utrnil ta simbolični preblisk: totalno močvirje slovenske zunanje politike! "Zunanje" bi tu lahko kar izpustil, da bi zazenelo po vsej resnici in skazici: totalno močvirje slovenske politike nasploh! Že to, da so ob prihodu novega zunanjega ministra pri priči vse zaposkal in v beden nič dajali vse - nedvomno tudi dobre - zunanjopolitične zadeve minulih desetih let in minulih ministrov, kaže na kratko pamet, moralno revo in bedo, navadno slovensko kmetavarstvo politično!

Nič si, ko odhajaš in vse si, ki prihajaš! Če nič drugega: le kaj naj bi pa zunanjí ministri mogli storiti, ko strankarske šape porivajo v veleposlanstva po svetu vse svoje odslužene kadre. Če nič majo z dedci, ki ne uspejo kot ministri doma kaj storiti, jih porinejo za veleposlanike. In se zgodi, kar se baje ni zgodilo: da zapadajo v ogromne stroške reprezentance ali pa jim lastne babe vlamljajo v veleposlanstva in je potem velik halo, da niso vlonile. In še večji halo zato, ker šef iz Slovenije pol leta ne pošlje nekam na Kitajsko preiskovalne komisije, ki bi ugotovili,

da ženske niso vlonilke v veleposlanske prostore! Otročji vrtec, bedno kokodakanje kur v kurniku zunanjega ministra, ne pa slava slovenska predstavnštva po svetu!

Tole o kurah je zdajše posejaj aktualna primerjava. Celo evropska uspešnica, kajti slavni avstrijski Haider je na ves halo,

ki se zdaj na njegovo koalicijo partnerstvo v avstrijski vladl do-

kot ideologija. Kot en človek in kot ena oseba s še tako ekstremnimi stališči ni nič. Grozno pa lahko udari kot poosebljanje neke ideologije, na katero se lahko prilepi vse živo, kar pozna že zgodovina.

Naša zunanja politika je trenutno polna sama sebe - samoočičevanja in vnaprejšnjega poviševanja, zato ne zmora enega beva in meva o tem, da

ca na bogatinovi mizi - plik na rediš, pa pade in je pod mizo. O ja - slikarimo se že radi na raznoraznih srečanjih tujih državnikov, a to je tudi vse.

Ko se vrnemo iz slikanja s Clintoni domov, naš čaka domači kokošnjak: plače v javnem sektorju. Vrnemo se med domače državne nameščence, ki imajo resda zagvišno službo do konca življenja, plače pa beda od bede - razmerje plač v javnem sektorju je neverjetnih 1 proti 19, tako, da tričetrti uradnikov na upravnih enotah in drugod prejema draginjski dodatek! To naj bi povedali raznim Clintonom na slikanju, ne pa on in ah kako smo demokratični in dobrí v tranziciji - karkoli že tranzicija pomeni. Menda so ta plačna razmerja tako skrupalno, da smo med 35 primerljivimi državami celo na 11. mestu po zmedenosti in po disproportionalnosti pri plačah! Kajti vsaka zadeva ima svojo logiko in svojo dinamiko, tudi plače, ki morajo biti v državi na primerljivih relacijah! Ne moreš ti imeti (resda v gospodarstvu, a tudi tam je treba napraviti red) managerja z 2 milijona tolarjev neto - kar sišsim v teh dneh iz kompetentnih ust - na drugi strani pa čistilko z draginjskim dodatkom!

Ce je že vse pomaknjeno ne-kam v evropski skupnosti, ležerno skomignil z rameni in cincino izjavil: "Eh, kako kure kokodajajo v evropskem kurniku, pa lisica ni vanj niti se vstopila..." Haider je Haider - pravi lisjak, cesar se navkljub vsemu demokratična Evropa dobro zaveda in mu bo res zaprla pot v kokošnjak. Saj najbrž še sam ne ve, kako je nevaren - ne on, kot oseba in lisjak, ampak

Haider je evropske proteste označil za evropski kokošnjak, kjer kure kokodakajo prej, preden je mednje planila lisica. V našem domaćem kokošnjaku tudi ni ravno zgleden red...

gaja v evropski skupnosti, ležerno skomignil z rameni in cincino izjavil: "Eh, kako kure kokodajajo v evropskem kurniku, pa lisica ni vanj niti se vstopila..." Haider je Haider - pravi lisjak, cesar se navkljub vsemu demokratična Evropa dobro zaveda in mu bo res zaprla pot v kokošnjak. Saj najbrž še sam ne ve, kako je nevaren - ne on, kot oseba in lisjak, ampak



## Rudan?

Ja kaj, Pop TV je bil spet na mestu dogajanja. Dogajalo pa se je, saj veste kaj. Miran Rudan po prometni nesreči lani poleti očitno še vedno ni povsem rehabilitiran in se mu sem in tja se primeiri kaj takega, kot se mu je v sredo v Šempetru... Saj bo boljše. Tô ali bo nastopil tudi na velikem koncertu v Kamniku (glej napoved koncertov), zaenkrat še ne vemo. No ja. Kar naj se pozdravi, bo pa potem ponovno "ulet" v toliko večjem stilu. Sicer pa Kamnik je naša prva postaja v prihodnjem tednu, sledijo Rage Against The Machine v Ljubljani, na sam kulturni praznik, pester bo tudi marec... vmes pa se tako ali tako vedno dogaja kaj zanimivega. Dajmo še požrebati zadavico od zadnjic - vidim, da imate vse matematiko 5+, saj ste kar uspešno pretvarjali kilometre v metre. 1000 kilometrov je seveda 1.000.000 metrov (z besedo: en tastar m'ljon metrov). Naj dodam, da vedno znova presenečate z vedno večjim številom poslanih dopisnic, kar je zelo fajn. Šans, da boste izzreban, je tako sicer malo manj, ampak je "adrenalin" in sreča za njo, zato toliko večja. Žreb pa pravi takole - nagrado dobri Primož Tičar, Prebačev 3, 4000 Kranj. Čestitam. Počakati dopis, potem pa z njim zvizz... v Muziko Aligator v Kranj po nagrado.

## NOVOSTI

**TUJE** Tom Jones - Reload, FAith Hill - Breathe, Jean Michel Jarre - Metamorphosis, Morphine The Night, 3-je racmani predstavljajo Latino (različni izvajalci latina + una reklamma za

Iz katerega konca Slovenije prihaja Miran Rudan? Odgovore na dopisnice, te v nabiralniku, od tam na Pošto, in naprej na Gorenjski glas, pripis "Jodigator". Zoisova 1, 4000 Kranj, do kdaj, seveda do srede 9. februarja. Čav

## Glosa

### Tema tedna

#### Glosa

# Kokošnjak tu, kokošnjak tam

Haider je evropske proteste označil za evropski kokošnjak, kjer kure kokodakajo prej, preden je mednje planila lisica. V našem domaćem kokošnjaku tudi ni ravno zgleden red...

Haider ne sme v vlado. Bolje se je malo potuhnuti in to imenovati diplomacija kot pa bruhriti kakšen protest, čeprav protestira tričetrt Evrope. Nikoli ne veš, ko pa si tako majčken, kdaj te Haider za malo malico pohrusta. Naša zunanja politika je kljub domaćemu čaščenju, kaj da vse grozno velikega v svetu pomeni, roko na srce navsedajne le ena drobcena drobtini

RADIO  
87.1  
SALOMON

ZA GORENJKE  
IN GORENJCE!

## 24 UR DOBRE GLASBE!!!

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- 1./2. GIGI D'AGOSTINO - ANOTHER WAY
- 2./1. ANIKA - S TEBOJ (POKAŽI MI)
- 3./5. KATJA - RAJE POJDI DRUGAM
- 4./3. THE SOUNDLOVERS - WALKING
- 5./6. EIFFEL 65 - MOVE YOUR BODY
- 6./4. ALEKSANDRA - TVOJE BESEDE
- 7./9. MATJAŽ JELEN - 100-KRAT
- 8./7. NAGANO ALL STARS - PUSH IT TO THE LIMIT
- 9./11. JUNIOR JACK - MY FEELING
- 10./12. TOM JONES WITH MOUSSE T. - SEX BOMB
- 11./8. VENGE BOYS - KISS (WHEN THE SUN DONT SHINE)
- 12./10. ALICE DEEJAY - BACK IN MY LIFE
- 13./14. MASTER MOOD - COME AND FLY
- 14./15. MALIK FROM THE OUTHERE BROTHERS - YOU DONT KNOW MALIK
- 15./17. TINA SYKES - OSTANI
- 16./NOVOST ART OF LOVE - DURO
- 17./NOVOST X TREME - SLEEP ALL DAY ALL NIGHT
- 18./19. DC 2000 - I MORE TIME
- 19./NOVOST FINAL - NISVA ZA SKUPAJ (REMIX)
- 20./NOVOST ENERJAY - IF YOU BELIEVE
- 21./13. EMBARGO - HYSTERIE
- 22./NOVOST VINS - STAY
- 23./16. CASSANDRA - JUST TELL ME WHY
- 24./24. MANDY - MAGIC MOON
- 25./27. DJ TAYLOR & FLOW - WAS IST ZEIT?
- 26./18. ANN LEE - VOICES
- 27./NOVOST ARTFUL DODGER - RE-REWIND THE CROWD SAY
- 28./21. APPLE 9 - WHAT YOU DO TO ME
- 29./26. TAMBLER - THE TAMBLER SONG
- 30./22. ACETO - GO!
- 31./NOVOST DIE PHYSIKER - DAS EXPERIMENT
- 32./20. MARTIN & KEYS - ANOTHER DAY
- 33./NOVOST KILLER K - TURN IT UP
- 34./29. BAD HABIT BOYS - WEEKEND
- 35./NOVOST MARIO PIU & MAURO PICOTTO - ARABIAN PLEASURE
- 36./33. BOB MARLEY VS. FUNKSTAR DE LUXE - RAINBOW COUNTRY
- 37./34. BLAULICHT 112 - BESORG'S MIR
- 38./35. MADISON AVENUE - DON'T CALL ME BABY
- 39./36. BEAM & YANOU - RAINBOW OF MINE
- 40./NOVOST XX - GIVE IT UP

### LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./1. MAMBO KINGS - PREVEČ JE LEPIH DEKLET
- 2./3. CALIFORNIA - RECI DA SI NORA NAME
- 3./2. MARK ANTHONY - I NEED TO KNOW
- 4./7. HIM - JOIN ME
- 5./8. WESTLIFE - I HAVE A DREAM
- 6./5. CHRISTINA AGUILERA - WHAT A GIRL WANTS
- 7./9. NUDE - PEPELKA REMIX
- 8./10. ABBA TEENS - SUPER TROUPER
- 9./4. ENRIQUE IGLESIAS - THE RHYTHM DIVINE
- 10./6. 2 BROTHERS - HEJA HO!
- 11./11. MOBY - WHY DOES MY HEART FEEL SO BAD
- 12./NOVOST AQUA - CARTOON HEROES
- 13./12. JAN PLESTENJAK - AMORE MIO
- 14./13. BACKSTREET BOYS - SHOW ME THE MEANING OF BEING
- 15./NOVOST GABRIELLE - RISE
- 16./14. CELINE DION - THAT'S THE WAY IT IS
- 17./NOVOST VICTORY - ZELENA DEŽELA
- 18./15. YAMBOO - COME WITH ME
- 19./NOVOST M2M - DON'T SAY YOU LOVE ME
- 20./16. R. KELLY - IF I COULD TURN BACK THE HANDS OF TIME

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDU RADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADIJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANSKI RADIJ, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOS.

### Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra

#### Claudia obkroži - Gorenjski glas nagradi



Tudi v današnji številki Gorenjskega glasa Vas želimo spomniti na dogodek, o katerem ste - upamo - brali v Gorenjskem glasu. Na sliki je Claudia Lameševič s skenerjem, miško in računalnikom obkrožila nekoga s prireditve. Ce nas "oseba v krogcu" SAMA pokliče v uredništvo, imamo prav zanje pripravljeno super nagrado: povabilo na katerikoli IZLET PO IZBIRI naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne super GLASOVE izlete. Enega izmed njih bo lahko nista ozroma tista, ki je obkrožen(a), realiziral(a) kadarkoli tja do 30. septembra leta 2001, ko ji/mu bo kateri od razpisanih izletov ugadal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost povezano z njo. Drugi pogoj: česa za telefonski klic je bolj malo, do vključno sreda, 9. februarja 2000, do 14.00 ure. Nasra telefonska številka za klic: 064/ 223-111 - na razpolago smo vam tudi v torek, 8. februarja, čeprav je praznik. Izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporoči na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, ce bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.

## Koncerti &amp; te zadeve

## Rock proti drogam - četrtič

Kranj - Fantje iz Novega KLG-ja so v zadnjem času spet zelo delavni. Garaci pa to. Pripravljajo namreč že 4. Rock proti drogam, ki se bo dogajal naslednji petek, 11. februarja, v dvorani na Primskovem. Kdo bo nastopil? Vsi najboljši v tem trenutku, ane. Če začnemo pri E, je to skupina Elektrika, sledijo Cancel, za njimi pa že bolj znana imena kot Racija, Elvis Jackson, ponovno obujeni Ego Malfunction in pevka Tinkara Kovač. Žurka bo stoletna, kakršni so tudi nastopajoči (vsi so iz enega stoletja vstopili v drugega, potem zagotovo so stoletni, kajne), "noviklgjevi" pa so za vas pripravili tudi dve nagradi. Seveda za dva, ali dve, ki obvladata muziko. Vsaj za pokušino.

## NAGRADNO VPRAŠANJE SE GLASI:

Kdo od zgoraj zapisanih nastopajočih igra komad Stara, kdo Guilty All Over in kdo komad Zakaj?

Nagradi sta dve. Dva srečna izzrebanca s pravilnimi odgovori, ki jih pričakujem do srede, 9. februarja, v Uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 4000 Kranj, bosta prejela vsak po eno vstopnico za petkov koncert.

## Hop, skip &amp; Jump v Berlin



Po vodo, foto: Aljoša Povh.

Ljubljana - Na mednarodnem filmskem festivalu v Berlinu, ki bo potekal med 9. in 20. februarjem, bo v uradnem programu "Panorama" sodeloval tudi kratki film Hop, Skip & Jump, posnet v slovenskobosanski koprodukciji. Ob finančni pomoči Filmskega sklada Republike Slovenije ga je posnela producentska hiša Arkadema, sodeloval pa je tudi producent Refresh iz Sarajeva. V 16 minut dolgem filmu režiser filma Srdjan Vuletić pripoveduje zgodbo dveh ljudi, igrata jih Mustafa Nadarević in Nataša Barbara Gräner, pred, med in po vojni v Bosni. Scenarij je napisal Zdravko Barišić, glasbo pa Saša Lošić in Slavko Avsenik ml. • I.K.

## HOROSKOP



## OVEN

V tem času boste izredno ranljivi. Zeleli si boste, da bi vas imeli vse radi. Posamezne življenjske situacije vas bodo naravnost prisilile, da spremene nekatere zakoreninjene življenjske nazore. V sebi boste cutili veliko konfliktno energije.



## BIKER

Zelo hitro boste utrujeni in tudi na splošno bo vaš organizem bolj občutljiv. V soboto in nedeljo boste na ljubezenskem področju zelo občutljivi. Sanjali boste o boljšem materialnem statusu in tubali o tem, kako se udejstvovati.



## DVORČKA

Zgladite neke nesporazume. Nenehno se boste primerjali s tistimi, ki so na boljšem od vas. Razmislite, kako bi kaj več zaslužili. Čeprav bo imel vaš partner dovolj svojih težav, si bo vzel čas tudi za vaše.



## RAK

Obkroženi boste z dobrimi prijatelji, to vas bo osrečevalo. Drugače pa se izognite intenzivnemu družabnemu življenu. Osredotočite se na delo. Ne dvomite o svojih sposobnostih.



## LEV

Partner vam bo v življenje prinašal lepe, svetle trenute. Potrošniška miselnost vas bo zajela v tolikšni meri, da boste obsedeni od prepiranja, da potrebujete še to in ono. Velika možnost nove ljubezni.



## DEVICA

Ob pravem času vas bo nekdo vzradostil in z vami delil težave, ki vas tarejo. Zato mu začnite vratič njegovo ljubezen in pokazite razumevanje tudi za njegove težave. Svet se bo izkazalo, da ste človek, ki ima veliko dobrih prijateljev.



## TEHTNIČKA

Že dalj časa vas niso pretresala ljubezenska doživetja, se boste tokrat skrivoma zaljubili. Z namenom, da prikrjete resnico, se boste še naprej na veliko spogledovali z okolico. To vašo igro lahko spreEDA najboljši prijatelj, ki bi vam zameril pretirano skrivnostnost.



## SKORPIJON

Svojih prenapetih živec nikar ne zdravite s sredstvi za pomirjanje. Ste v obdobju, ko vam lahko nepredvidena malenkost povzroči bolezni. Druženje vas bo osvežilo in spremembe vam bodo dobro dele. Veliko zraka vam samo koristi.



## STRELEC

Prisiljeni se boste tudi soočiti z življenjem na zelo realističen način. V tem obdobju boste nagnjeni k okoliščinam, ki bodo za vas neprjetne, trpe, a hkrati se boste iz njih lahko marsičesa naučili. Poleg tega se boste tudi pri svojem delu opirali na svoje pretekle izkušnje.



## KOZOROG

Ne boste preveč družabni. Raje se boste držali zlasti tistih, ki jih dobro poznate. Družba nepoznanih ljudi bo negativno vplivala na vaše razpoloženje in sproščenost. Z ljudmi, s katerimi sodelujete poslovno, boste v stiku več kot običajno.



## VODNAR

Potrebovali boste več miru in počitka, kot je običajno. Ker se v nekaterih stvarah s partnerjem bistveno razbjata, boste s soočanjem tega dejstva imeli kar nekaj težav. Tudi vaš partner je lahko prizadet, saj niste pripravljeni oceniti njegovega življenjskega nazora.



## RIBI

Prav je, da kar nekaj energije vlagate v svoje poslovno življenje. Vendar si ne dovolite, da bi vas delo oviralo v vašem zasebnem življenu. Ponudilo se bo kar nekaj priložnosti, vendar jih pazljivo izberite le nekaj. Stiki s sodelavci in nadrejenimi bodo zelo uspešni.

## VSE SORTE

California - slovenska skupina preteklega leta, ki še traja

## Nov veter jih ziba na stari barki

"Sicer pa se ravnamo tako, kot je rekel nekoč Tito. Delajmo, kot da bo 100 let mir, a bodo pripravljeni, kot da bo jutri vojna," pravi Matjaž Zupan in s tem zagotavlja, da fantje ne bodo zaspali na lovorkah.

Jutri, v soboto, 5. februarja, bo v športni dvorani v Kamniku veliki koncert skupin California (KR), Zmelkoow (KP), Flirt (LJ), na javljen pa je tudi Miran Rudan (GO). Za California bo sobotni nastop še toliko bolj zanimiv, saj bodo fantje iz California (slovenske sevede), Matjaž, Igor, France, Janez in Uroš, od založbe Menart, kjer je izšla njihova zadnja plošča Še 1000 km, prejeli platinasto ploščo za 10.000 prodanih izvodov ed plošč in kaset.

Če bi junija lani ob začetni "ziheraški" nakladi 1000 kosov kdo omenjal desetkrat večjo številko, bi se mu najbrž smejali. Tudi fantje iz California. Pa vendar je res, pred novim letom je v mnogih "cd štacunah" plošča pošla, nedavno sem slišal, da je prodajni rezultat že več kot 15000 nosilcev zvoka. Oni dan sem na 2. programu TV Slovenija celo zasledil reklamo za ploščo. "Pri nas je reklama pravzaprav le pika na i. Saj jo imajo tudi drugi. Ampak, če nimam dobrih pesmi na plošči, potem tudi nimam kaj reklamirati, poleg tega pa vse od izida tudi konstantno veliko nastopamo. Publiku ve, da smo bend, ki zna narediti žur, in to je najboljša reklama," odgovarja pevec, avtor besedil, glasbe in aranžmajev Matjaž Zupan. Plošča, ki po pol leta daje vtis, da je "the best of" te kranjske skupine, to sploh ni. Čeprav na njej ne manjka uspešnic, kot so Ustavil bi čas, Ledena ptica, Še 1000 kilometrov, Stara barka, Moje hrenjenje. Ne pozabi me...

"V poplavi tuje glasbe se mi zdi še posebej pomembno to, da se tudi slovenski bandi dobro prodajajo. Ljudje nas poslušajo, naš uspeh pa je tudi dober dokaz, da so bandi lahko popularni in uspešni, če le dobro delajo." V primeru California ne gre dvomiti, seveda pa je res tudi, da imajo "kalifornijci" za seboj že precej glasbenih kilometrov (zagotovo večkrat po tisoč), več kot 10 let na sceni, kup komadov, uspešnic... Torej imajo odlično zaledje. Fantje tudi po vseh teh letih še vedno igrajo za zabavo, vsi v bandu imajo še kakšen drug vir zaslужka in ne živijo



Slovenska skupina leta 1999, leta, ki še traja. Na sliki z leve: Igor Potočnik, Janez Arženšek, Matjaž Zupan, Uroš Semeja in France Logar.

jo le od muzike, po drugi strani pa se gredo še kako zares.

"Naša muzika ni zlagana. Če pa je pošteno zastavljenha že v osnovi, potem mora biti sadovi. Zgleda, da nas je bog uslušal in povrnil naš dosedanji trud." Menda ja.

Plošča kot taka je posneta pošteno, brez "foliranja", California se posebno od izida naprej veliko nastopa, tu so promocije, pojavljanje v medijih, dobrodelni nastopi... Matjaž je v organizacijskem smislu še vedno gonilna sila banda, hkrati pa je na glasbenem področju tudi sicer hiperaktivен. Pred novim letom smo videli in slišali prirdeko komada "Silvestrski poljub" v izvedbi skupine znanih pevcev in pevki, pri Mariu v nedeljo ste lahko slišali komad "Preveč je lepih deklet", narejen v stilu Mambo N. 5, malo pred novim letom je izšel Beli album 5, na katerem so tudi skladbe, ki jih izvaja Matjaž Jelen (ex Šank rock) pa Ani-

ka Horvat in še kdo...

"Veseli smo uspeha, ampak treba je delači naprej. Ne kar tako, čez noč, ampak počasi v kvalitetno."

Mar to pomeni, da spet pet let ne bomo videli vaše nove plošče? "Ne bomo hiteli, čeprav bi lahko takoj posneli novo ploščo. Ah, veš, kako je s komadi, včasih ideja buteva ven in komad hitro dobi končno podobno, včasih pa komplimiram in "tenjam". Ni pravila." Res ga ni, tudi na slovenski glasbeni sceni ne. So bendi, ki jim uspe čez noč, in so tisti, ki delajo na dolgi rok. California vemo, kam spada. Gre vsekakor za eno najuspešnejših slovenskih skupin v preteklem letu. Le oglejte si lestvico SLO TOP 30 v Vikend magazinu, ki je trenutno zagotovo najbolj relevantna top lestvica pri nas, pa boste videli, o čem pišem. In se to. Vidimo se v Kamniku. Temperatura zna biti 1000 in se več... • Igor K.

Za začetek Rage Against the Machine

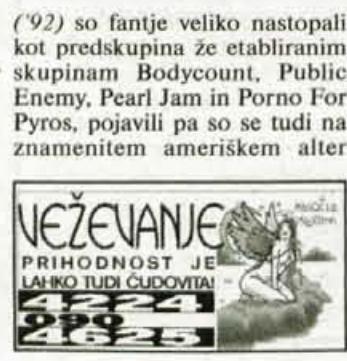
## R.A.T.M. - krogla v glavo

Ljubljana - V torek, 8. februarja, se nam obeta prvi od koncertov "velikih skupin", ki se bodo v tem letu zvrstile v Sloveniji. Vecinoma, kot tudi tokrat, v ljubljanskem Tivoliju. Z zahodne ameriške obale prihaja eden najboljših "živih" rap metal bandov Rage Against the Machine. Skupaj s predskupino britanci Asian Dub Foundation bodo prišli iz Munchna, kjer bodo koncertirali dan poprej. V prvi vrsti bodo predstavili svoj zadnji album "The Battle Of L.A.", status najboljšega živega banda pa obeta tudi vse njihove

oralni ledino, hkrati pa jim je uspel postati tudi tržno uspešen rockerski band. Ritem sekcijs, bobnar Brad Wilk in basist Tim Commerford, sta temelj zvoku R.A.T.M., kitarist Tom Morello "reže" s svojimi znacilnimi kitarističnimi rifi, vokalist Zack De La Rocha pa le še odlično zaključuje zvočno podobo tega odličnega ameriškega kvarteta.

Kot predskupina bodo nastopili britanski Asian Dub Foundation, katerih tekstovna sporočila se bržkone skrivajo že v nji-

hovem imenu. Besedila so angažirana in opozarjajo na sodne napake, družbene krivice in rasizem v VB, še posebej do Azijcev. Njihova glasba je kombinacija ragga-jungle ritmov, indo-dub basovskih linij, prodornih s sitarjem navdahnjenih kitara... Skupina, katere rojstvo datira v leto 1993, trenutno pripravlja svoj tretji album, ki bo izsel marca letos. Torej, prvi veliki koncert letosnjega leta bo 8. februarja v Hali Tivoli Ljubljani. • I.K.



**NOVIM ŽUROM NAPROTI!!!**

**CALIFORNIA M. RUDAN ZMELKOW FLIRT**

**JUTRI - JUTRI - JUTRI - JUTRI**

**SOBOTA, 5. februarja, ob 21.00 uri**

**ŠPORTNA DVORANA KAMNIK**

KAMNIK: VIDEO IN MUSIC SHOP METULJ 631-064  
Studentski servis (pri občini) 817-058  
FOTOKOPIRNICA FORMAT 819-026  
MENGEŠ: Hram Rožice PIZZERIJA 737-510  
VIDEOCLUB METULJ 730-760  
DOMŽALE: NAPREDEK trgovina 718-331  
d.d. VELE oddelek trafika  
Studentski servis 711-790  
LJUBLJANA: GRAMOFONČEK, d.o.o., btc HALA A 1851-602  
PASAŽA MAXIMARKET 1766-833  
AVTOBUSNA POSTAJA 1343-838  
KRANJ: Aligator 064/266-333  
Gorenjski glas 064/223-111

*v predprodaji vstopnice cenejše!!!*

**PETEK, 4. FEBRUARJA 2000****TVS 1**

9.00 TV prodaja  
9.30 Tedenski izbor  
9.30 Slike Iz Sečuanja: Tracionalno slikarstvo  
9.40 Tedi, oddaja za mularijo  
10.20 Delo v teku, ameriška izobraževalna serija  
10.50 Ljudje Evrope  
11.00 Alpe - Donava - Jadran  
11.30 Davidova knjiga, darska drama  
12.25 Darska drama  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
13.50 Tedenski izbor: Opus  
14.20 Slovenci v Avstraliji  
15.15 Po domače, ponovitev  
16.30 Mostovi  
17.00 Rdeči grafit  
17.35 Miskulin: Mišja šola  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Modro  
18.40 Dosežki  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 Petka  
21.35 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria  
22.00 Dobro je vedeti: Olimpijski koticek  
22.10 Odmevi  
22.40 Kulura  
22.45 Vreme  
22.50 Šport  
22.55 Marketing  
23.00 Polnočni klub  
0.10 Modro, ponovitev  
0.40 Dosežki, ponovitev

**TVS 2**

8.00 Vremenska panorama 10.00 Tedenski izbor: Dr. Quinova, ameriška nanizanka 10.45 Živo, bratranec, francoski film 12.30 Videoring 13.00 Evropska liga v košarki (m), Union Olimpija - Cholet, posnetek iz Ljubljane 14.25 Euronews 15.30 TV prodaja 16.00 Modrato cantabile, francoski film (čb) 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.00 Skrita področja znanosti, ameriška dokumentarna serija 19.00 Parava plesa 19.30 Videoring 20.05 Bramwell, angleška nanizanka 21.00 Grace na udaru, ameriška nanizanka 21.20 Film tedna: Swann, angleško-kadarski film 22.55 Umori, ameriška nanizanka 23.40 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanka 0.20 Noč z Dickom, ameriška nanizanka

**KANAL A**

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi 15.00 Ne mi teži, humoristična nanizanka 15.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 15.55 Oprah Show: dr. Phil McGraw 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka 17.10 Uboga Maria, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Mladoporočenci 20.30 Zmenkar-

**GORENJSKI HIT in lestvica vročih 10**

[www.geocities.com/gorenjskikhit](http://www.geocities.com/gorenjskikhit)  
vsak ponedeljek ob 17:25  
samo na frekvenci 88,9 MHz

Pokrovitelja oddaje:  
**BILBAN Kranj in AVTOLESCE**

1. CELINE DION - That's the way it is
2. MAMBO KINGS- Preveč je lepši deklet
3. BONEY M 2000 - Hooray! Hooray! It's a holi - holiday
4. CALIFORNIA - Reci, da si nora name
5. BRITNEY SPEARS - Born to make you happy
6. CHRISTINA AGUILERA - What a girl wants
7. HIM - Join me
8. THE SOUNDLOVERS - Walking
9. TOUCH AND GO - Straight to ... number one
10. RICKY MARTIN - Shake your bon bon

Lepo vas pozdravlja Vesna in Dušan in vas vabita k poslušanju.

Izrežite kupon, ga izpolnite in napišite na dopisnico, ter ga pošljite na naslov: **RADIO GORENC**, Balos 4, 4290 Tržič.

**KUPON GORENJSKEGA HITA**

Glasujem za: (obkrožite št.)

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Moj naslov:

**AVSTRIJA 1**

5.45 Otroški program 8.00 Polna hiša 8.30 Korak za korakom 8.45 Družinske zadeve 9.10 Varuška 9.30 Herkul 10.15 Dogodivščina v deželi faronov, ameriški film 11.45 Otroški program 13.40 Casper 14.00 Confetti igrice 14.25 Simpsonovi 14.45 Pacific Blue - Obalna policija 15.30 Zvezdna vrata 16.20 Herkul 17.05 Polna hiša 17.35 Družinske zadeve 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Priatelji 19.30 Čas v sliki 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Klinika pod palmami, nadaljevanka 21.45 Paket, triler 23.20 Kriterij IV, ameriški film 0.40 Leprechaun, ameriški film 2.05 Pot na zahod, ponovitev 4.05 Blížnji sovražnik, ponovitev 5.30 V hiši, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

6.00 Jutranji program 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Sveže pripravljeno je že polovica opravljenega dela, ponovitev 9.30 Drzni in lepi 10.10 Nič ni večno, nadaljevanka 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuhrske magazin 13.40 Z dušo in telesom 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Stan 21.20 Luč v temi 22.35 Čas v sliki 23.10 Komisarka 0.00 Čas v sliki 0.30 Priatelji 0.55 V hiši 1.25 Luč v temi, ponovitev 2.30 Pogledi od strani 2.15 Nič ni večno, ponovitev 4.00 Dobrodošla Avstrija 5.45 Raj za živali

**GORENJSKA TELEVIZIJA**

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 18.50 Predstavitev spot Gorenjske televizije 18.51 Gorenjska televizija nočjoj 18.55 Pripomočamo, epp blok I 19.00 Gorenjska poročila 12.05 19.15 PTP - Gorenjski obzornik 19.30 Krvavec 2000, reportaža, Jože Požen 19.55 GTV priporoča II. 20.00 Kanonade (vodi, Črt Kanoni), gost: Jože Logar 20.30 Odprt ekran; 15. oddaja v živo, vodita Sabina in Sladjan 21.30 Izbor najboljših gorenjskih grč 1999. 22.10 GTV priporoča III. 22.15 Veter nosi pesem mojo, 2. del (produkcija TV Primorka) 23.20 Gorenjska kronika 1999 00.00 Program za odrasle (film) ... Videostrani 24 ur SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN - POGLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

**LOKA TV**

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Anton Martin Slomšek - Božju služabnik slovenske zemlje 9.35 Koncert pihalnega orkestra Zdravilička Krka 10.30 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Izredna seja občinskega sveta občine Škofja Loka ... Videostrani

**TV ŽELEZNICI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Mladi talenti 19.30 "Naša zgodba" - dokumentarni film Foxy Teens 20.00 Danas učit - kontaktna oddaja ... Iz video arhiva

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 iz arhiva 18.57 Risanka 19.05 Videostrani. 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.50 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radion ONIX FM do južnjih ur z vami v živo

**IMPULZ KAMNIK**

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video top 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lo-

**KINO**

CENTER amer. angl. akcij. tril. VSE IN ŠE SVET ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ amer. rom. drama NEMIRNA SRCA ob 16.30 in 21. ur, amer. psih. tril. ŠESTI ČUT ob 19. ur ŽELEZAR amer. akcij. kom. OROPAL POLICIJSKO POSTAO ob 18. in 20. ur RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. BOWFINGER ob 20. ur BLED srlj. drama ŠESTI ČUT ob 20. ur ŠKOFJA LOKA amer. film ZBIRALEC KOSTI ob 20. ur DOVJE cel. ris. TARZAN ob 16. ur SLOVENSKA KINOTEKA Film meseca: MOUCHETTE ob 18. ur, angl. film NEKOČ SO BILI BOJEVNIKI ob 20. ur, pol. fnc. film DVOJNO VERONIKINO ŽIVLJENJE ob 22. ur ŽIRI amer. akcij. film LEGIONAR ob 20. ur

**SOBOTA, 5. FEBRUARJA 2000****TVS 1**

7.20 Napovedniki 8.00 Tedenski izbor 8.00 Zgodbe iz školke 8.30 Radovedni Taček: Dežnik 8.45 Tedi, oddaja za mularijo 9.15 Pod klobukom 10.10 Kino keke: Pika nogavička, švedski risani film

11.30 Lassie, ameriška nanizanka

12.00 Tednik, ponovitev

13.00 Poročila, vreme, šport

13.25 Tedenski izbor

13.25 Homo turisticus

13.45 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria

14.10 Petka

15.30 Dekle po imenu Hatter Fox, ameriški film

17.00 Mozartova družina, risana nanizanka

17.25 Čari začimb

17.55 Marketing

18.00 Obzornik, Vreme, Šport

18.10 Na vrtu, oddaja TV Marbor

18.35 Ozare

18.40 Gandjevi vnuki - 50 let indijske neodvisnosti, nemška dokumentarna oddaja

19.10 Risanka

19.20 Marketing

19.30 TV Dnevnik

19.45 Vreme

19.50 Šport

20.15 Športni kviz

21.35 Vino moje dežele: Vinorodni okoliš Brda - vino in poezija

22.15 Poročila

22.30 Šport

22.50 Nenavdana družina, avstralska nanizanka

23.10 Hrošči, angleška nanizanka

0.00 Zaporniki Charlotte Silvera, francoski film

**TVS 2**

8.50 Napovedniki 9.00 TV prodaja 9.30 Videoring, ponovitev 9.50 Todnau: Veleslav (m), prenos 1. teka 11.00 Svetnik, angleška nadaljevanka 12.10 Štafeta mladosti 12.40 Veleslav (m), prenos 2. teka 16.55 Ljubljana: Dan slovenske košarke: Liga prvakov v rokometu: Baekelagets - Krim Neutr. Robert 19.30 Videoring 20.05 Igra brez pravil, angleški film 21.50 Nič svetega, ameriška nanizanka 22.40 Svetnik, angleška komedija 23.25 Sobotna noč: Guitar Legend vol. 1, Motown vol. 4 1.25 Obtoženi, angleška nanizanka

**HTV 1**

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik

7.45 Koledar 8.05 Sabrina, najstnitska čarovnica, ameriški film 10.00 Tovarna sanj

10.30 Kaj se dogaja z menoj? 11.15 Batman, risana nanizanka 11.45 Risanka

12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.10 Poljedeljski nasveti 13.45 Če bi imel pet minut, talkshow 14.45 Poročila 14.55 Charley Verrick, ameriška kriminalka

17.10 Beverly Hills, ameriška nanizanka 17.55 Risanka 18.10 Melrose Place, ameriška nanizanka 18.55 Prince Valiant

19.30 Dnevnik 20.10 Opera box 21.05 Film po izboru gosta: Modro jeklo, ameriška akcijska srhička; Pisarniški morilec, ameriška srhička; Dan slovesa, ameriška kriminalka 23.40 Dnevnik 0.00 Zabavoglascenja oddaja 1.10 Poročila 1.15 Iz arhiva HTV 2.35 Leto nevarnega življenja, ponovitev avstralske drame

**HTV 2**

8.15 Zabavni časopov 8.20 Panorama hrvaških turističnih krajov 9.40 TV koledar

9.50 Iz arhiva HTV 12.40 Cadfael, angleška nanizanka 14.15 Zvezdne steze, nanizanka 14.55 Evromagazin 15.35 Hladna vojna, ponovitev 16.30 Črno-belo v barvah 17.30 New York, New York, ameriški muzikal 19.30 Dnevnik 20.05 Nikita, ameriška akcijska nanizanka 20.55 Frasier, ameriška humoristična nanizanka 21.20 Vatikan v 20. stoletju, dokumentarna serija 22.20 Opazovalnica

22.50 Praksa, ameriška nanizanka

## SOBOTA, 5. FEBRUARJA 2000

## GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELEKST 17.50 Najavni spot GORENJSKE TELEVIZIJE 17.55 Gorenjska televizija priporoča I. 18.00 Nagajevček, ponovitev oddaje za otroke 18.55 Nocoj na Gorenjski televiziji 19.00 Poročila Gorenjske 1205 19.15 Aktualno na taptelj 19.30 Ajd, dij-prod. TV Pika 19.55 GTV priporoča II. 20.00 Kanonade - gost: Jože Logar 20.30 Odprt ekran, ponovitev 21.30 Petkov tedenski pregled - Gorenjski obzornik 21.45 Gorenjska poročila 1205 22.00 Oder občutkov, odd. teve Pika Ljubljana 22.55 GTV priporoča III 23.00 Kanonade, ponovitev 23.30 Izbor najboljših gorenjskih grč 00.15 GTV jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODJAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri, 19.00 Lena in Živa - mladi glasbenici 19.20 Aktualno 20.20 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 35 let Radija Triglav 18.47 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Iz arhiva 20.40 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Telemarket 20.50 Polno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSOHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved spreda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosed - nadaljevanja 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika



Oddajamo od 5.30 do 22:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz.

## R TRIGLAV

0.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.45 Pravljica 9.00 Popevka tedna 9.05 Duhovni razgledi 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30

**GORENJSKA TELEVIZIJA** ali po novem kar GTV, bo v letošnjem letu pripravila vsaj enkrat mesečno neposreden prenos zene ob prireditvah v regijskem prostoru, ali pa prireditve, ki bo nastala v okviru njene izredne programske produkcije. Otvoritev prenovljenega gledališča Tonet Čufarja na Jesenicah sopada s slovenskim kulturnim praznikom. Gledališče je že doživel tehnični prevzem, nanj ni bilo pripombe, h koncu pa gredo še zunanja, "kozmetična" dela. Tokratne otvoritve gledališča, se bodo na povabilo župana g. Borisa Breganta in direktorja gledališča Jožeta Logarja, udeležili tudi predsednik republike Milan Kučan in minister za kulturo republike Slovenije Jožef Školč. Medse pa so povabili tudi druge vodilne može slovenske politike, gospodarstva in kulture. Gorenjska televizija bo ob tem dogodku pripravila neposreden prenos s komentarjem.

**monika**  
sport  
13. septembra so se ponovno odprla vrata  
SPORTNO-REKREACIJSKEGA  
in BEAUTY centra Monika  
sport v objektu  
POKRITEGA  
OLIMPIJSKEGA BAZENA.

Delovni čas:  
od pon. do pet.:  
od 8. do 22.30 ure  
sob., ned., prazniki:  
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRAJNU so 13. septembra začeli obravljati z jesenskim delovnim časom, to je:  
od pon. do pet.:  
od 9. do 13. in od 16. do 22.30 ure  
sob., ned., prazniki:  
od 16. do 21. ure

VABLJENI!

## NEDELJA, 6. FEBRUARJA 2000

## TVS 1

Novice 10.40 Oglasi 11.00 Tednik občine Žirovnica 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Moja je lepa... glasbeni gostje: Fantje izpod Rogle 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Zlata skrinja 18.40 Oglasi 19.00 Pogled v jutrišnji dan 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč imo svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.35 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dan 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasveti za kosilo 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 New Power 18.00 Študentska napetost 19.00 Športna sobota 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz - 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.30 Vreme 7.50 Črna kronika, tedenski pregled 8.30 RGL nagrajev 8.45 Pomurski dogodki 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.10 Pod kričko 13.05 Iz tujega tiska 13.20 Pasji radio 13.30 Želite, čestitke 15.00 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

## R OGNIJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Šeškom) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 13.00 Ponovitev Svetnik dneva 13.15 Glasbeni voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 16.00 Mali oglasi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgoda za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Molitve in nagonov za nedeljo 21.15 Vodnik po Sv. pismu 22.00 Ponovitev dopoldanske oddaje Za življenje, za danes in jutri 23.00 Nočni glasbeni program 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30

## R TRIGLAV

## R TRIGLAV

0.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Pohod na Kriško goro 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Otroška oddaja: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.25 Popevka tedna 9.35 Ceste 9.40 Oglasi 9.50 Makler Bled 10.00 Aktualno: Zimski šohod na Kriško goro 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi - po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Nedelja na Radiu Triglav: Franci Potočnik - 200 X na Triglav 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Algea 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Voščila 16.25 Osmrtnice 16.30 Nedeljske novice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: Premiera na Dovškem odu 17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na Radiu Triglav 18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 19.30 Večerni glasbeni program

nanizanka 10.30 Mlajši bratec, mladinska nanizanka 11.00 Tarzan, ameriška mladinska nanizanka 11.30 Herkul, ameriška nanizanka 12.30 Xena, ameriška nanizanka 13.30 Neskončnost, ameriški film 15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanja 16.30 Otroci ne lažijo, ameriška oddaja 17.00 Sam z dojenčkom, humoristična nanizanka 17.30 Modna potovanja 18.00 Pod srečno zvezdo 19.15 24 ur 20.00 Jumpin' Jack Flash, ameriški film 21.50 Športna scena 22.50 Opozorilni, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev

## GAJBA

15.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 16.00 Maxie, ameriški film 18.00 Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka 19.00 Gola resnica, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Samski stan, humoristična nanizanka 20.00 Privid zločina, ameriška nadaljevanja 21.00 Twin Peaks, ameriška nadaljevanja 22.00 V senci zla, ameriški film

## HTV 1

7.20 Hrvaška spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 Koledar 7.55 Wimzijina hiša 8.25 Action man 8.45 Skočidan: Gostje, igre, risanke 9.55 Risanke 10.10 Grimove pravilice 11.00 Zemlja in morje 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.15 Družinski kosi 14.15 Ponovitev filma po izboru gosta 16.05 Briljantna 16.55 Risanka 17.05 Poročila 17.15 Herbie spet vozi, ameriška komedija 18.50 Risana nanizanka 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Mati božja, 1. del hrvaške drame 21.05 Tretja sreča 22.40 Zvezdni prah 23.30 Dnevnik 23.50 Družina za umret 0.20 Cirkus Palestina, izraelska drama 1.35 Poročila 1.55 Črno-belo v barvah

## HTV 2

7.55 Glasbeni časopis 8.00 Zdravnik in hiši 9.00 Praznično julijo 10.45 Portret cerkve in mesta 11.00 Maša, prenos 12.00 Praznično julijo 12.30 Kaznjenici, ameriška drama 14.00 Mir in dobrota 14.30 Risanka 14.45 Veliki Azerac, nanizanka 15.30 Dobner 17.05 Risanka 17.15 4 + 1, mlađi glasbeniki 18.05 Zlati gong 19.00 Nenadoma Susan, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Dnevnik 20.10 L. Bernstein: Drogirani Berlioz 21.15 Cadfael, angleška nanizanka 22.40 Raziskovalec, ponovitev 23.35 Nikita 0.20 Bernstein, ponovitev 1.20 Miniserja 4.30 Družina za umret 4.55 Zabavni program 5.55 Dokumentarni film 6.50 Hruške in jabolka

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgohec in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Dušni pastir, humoristična nanizanka 11.00 Dvojčka Edison, humoristična nanizanka 12.00 Skrita kamera 12.30 Fashion TV, nanizanka 13.00 Kung fu, akcijska nanizanka 14.00 Nedeljska matineja: Trčeni profesor, film 15.50 Klik!: Atlantis, glasbena oddaja; Miza za pet, nanizanka; Hughlerjevi, humoristična nanizanka 19.00 Nova misija nemogoče, akcijska nanizanka 19.30 Film tedna: Nevarna srca, film 21.40 Stilski izbi: Politika 22.20 Skriti v tišini, film 0.00 Video strani

## POP TV

7.00 Srečna Ness, risana serija 7.30 Kasper, risana serija 8.00 Guliverjeva potovanja, risana serija 8.30 Zverinice, risana serija 9.00 Hroščobgi, mladinska nanizanka 9.30 Pri Adamsovich, mladinska nanizanka 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.55 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Slalom (m), prenos 1. teka iz Todnaua 11.05 Disneyjev festival 12.00 Športni pregled 12.25 Slalom (m), prenos 2. teka 13.30 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Skoki, prenos iz Willingen 15.30 Tenis: Davos pokal: Slovaška - Avstrija, prenos 16.15 Materialno pravo 17.45 V.I.P.: Telesni stražarji: Boj velikanov 18.30 Šport v nedelji 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Štiri poroke in pogreb, angleška komedija 22.10 Columbo, ameriška TV kriminalka 23.25 Lassiter: Umor v New Orleansu, ameriška TV kriminalka 0.55 Dva super voluhna - eden je redko sam, ameriški voluhni film 3.00 Relikt, ponovitev ameriške grozljivke 4.20 Raztresena Ally

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Ozri se po deželi 9.30 Ka-

toliska maša 10.15 Zakladi sveta

10.30 Teden kulture 11.00 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša: Iz parlamenta 12.30 Orientacija, magazin 13.00 Čas v sliki 13.056 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovine 14.00 Pogledi od strani - revija 14.15 Wildlife 15.05 Heidi in Erni 15.30 Kaj se dogaja z Willijem?, nemška komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 18.00 Milijonski klub 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.50 Pogledi od strani 20.15 Galebi v vetraru, nemško-avstrijska TV melodrama 21.45 Čas v sliki 21.55 K stvari 23.10 Čas v sliki 23.15 Zgodba o Jamesu Bondu 0.05 Vizija 0.20 Okča, ameriška tragikomedija 2.30 Teden kulture 2.40 Pogledi od strani 3.00 Dobri dan, Koroška, oddaja za slovensko manjšino 3.35 Dobri dan, Hrvati,

**PONEDELJEK, 7. FEBRUARJA 2000****TVS 1**

8.25 Napovedniki  
8.30 TV Prodaja  
9.00 Otroška oddaja  
9.10 Miškin: Miška šola  
9.15 Rdeči grafit  
9.50 Modro  
10.20 Dosežki  
10.40 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.00 Gandjevi vnuki - 50 let indijske neodvisnosti, nemška dokumentarna oddaja  
11.30 Osmi dan  
12.00 Utrup  
12.20 Zrcalo tedna  
12.30 Prvi in drugi  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.15 Pika nogavica, švedski risani film  
14.50 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria  
15.20 Polnočni klub  
16.30 Dobri dan, Koroška  
17.00 Radovedni Taček: Trn  
17.15 Dobri duh iz Avstralije, avstralska nadaljevanka 17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Recept za zdravo življenje  
19.00 Risanka  
19.10 Žrebanje 3 x 3, plus 6  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Prešernova proslava, prenos  
21.00 Portreti Prešernovih nagrancov  
22.00 Marketing  
22.15 Odmevi  
22.35 Univerzitetni razgledi  
22.40 Kultura  
22.50 Vreme  
22.55 Šport  
23.00 Gospodarska panorama: Bobu bob  
0.00 Recept za zdravo življenje: Paradonta  
ponovitev

**TVS 2**

8.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki  
10.00 Bramwell, angleška nanizanka 10.55 Sobota noč, ponovitev 12.55 Skrta področja znanosti, američka dokumentarna serija 13.50 Umestnost zahodnega sveta, američka dokumentarna serija 15.30 Cik cak 16.00 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski 16.30 Veliki skladatelji: Mahler, angleška glasbena serija 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Snežna reka, avstralska nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Lingo, TV igrica 20.05 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 21.00 Studio City 23.00 Brano Rončel izza odra 0.25 Moderator cantabile, francoski čeb film, ponovitev

**KANAL A**

7.30 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Dannyjeve zvezde, vodenje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka 14.30 Držinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži, humoristična nanizanka 15.30 Rešnični svet, dokumentarna nanizanka 15.55 Oprah Show: Domata lekarna 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princezna Tbeljina, humoristična nanizanka 20.00 Ciklus filmov Toma Cruisea: Top gun, film 21.50 Zvezdnica na vrati: SG 1, nadaljevanka 22.40 French in Saunders, humoristična nanizanka 23.20 MacGyver, akcijska nanizanka 0.20 Dannyjeve zvezde, vodenje, vodenje, ponovitev 1.20 Video strani

**POP TV**

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.30 Divi angel, argentinska nadaljevanka 10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.25 Moč ljubezen, mehiška nadaljevanka 12.20 Američka scena, ponovitev 13.20 Top shop, televizijska prodaja 13.50 Žmijenje teče delo, američka nanizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.15 Smej v hiši: Družina za umet, humoristična nanizanka 15.45 Moške skrnosti, humoristična nanizanka 16.15 Divi angel, argentinska nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Moč ljubezen, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Danielli Steel: Utrip srca, američki film 21.40 Ladja zaljubljenih, američka nanizanka 22.30 Dragi John, američka humoristična nanizanka 23.00 Fitz, američka nanizanka 0.00 M.A.S.H., američka humoristična nanizanka 0.30 Cybill, američka humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

**GAJBA**

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev 16.00 Košarkarji, američka mladinska nanizanka 16.30 Američka gimnazija, američka mladinska nanizanka 17.00 Hulkove avanture, američka nadaljevanka 18.00 Žlata krila, američka nanizanka 19.00 Živa - novice, regionalni program 19.15 Paralelni svet, američka nanizanka 20.10 Medeni ledni groze, američki film 22.00 Živa - magazin 23.00 Boljše življenje, jugoslovenska nadaljevanka 23.50 Dobri slabiti, avstralska nanizanka

**HTV 1**

7.20 Hrvatska spominska knjiga 7.30 Porodična 8.00 Dobro jutro Hrvatska 10.00 Porodična 10.05 Predsednika vzgoja 10.40 Moj rodni kraj 11.15 Angločina za najmlajše 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Puščanski princ 14.40 Predsednikov otrok, američka nadaljevanka 14.40 Porodična 14.40 Porodična 14.50 Predsednikov otrok, američka štiriljka 16.20 Risanka 16.30 Mir in dobrota 17.00 Hrvatska danes 17.45 Domovina in svet

**PANORAMA****TOREK, 8. FEBRUARJA 2000****TVS 1**

18.20 Kolo sreče 18.55 Risana serija 19.30 Dnevnik 20.00 Zlata leta, hrvatska drama 21.00 Zabavni program 21.45 Ko mineva čas 22.45 Dokumentarna oddaja 23.35 Dnevnik 0.00 Predsedniška volitve 2.20 Porodična 2.25 Konformist, koproduktionska politična drama

**HTV 2**

7.55 Zabavni časopis 8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev 9.00 Kraljestvo divlje 9.25 Zemlja in morje, ponovitev 10.20 Žemljani, američko-austrijska drama 12.05 Smeđa knjiga 13.05 Opera Box 13.50 Zvezdni prah, ponovitev 14.20 Deterministični kaos 14.50 TV koledar 15.20 Modul 8, ponovitev 15.55 Porodična za gluhu in nagnule 16.00 Znanski album 17.00 Izobraževalna oddaja 17.30 Hugo 17.55 Prijatelji, ponovitev 18.20 Povabilo 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gospodarska hiša Falkenau 21.20 Novinarska policija, američka nanizanka 22.10 Opazovalnica 22.45 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Športne novice 20.15 VB - 40 21.00 Izmenjava programa 22.00 Športne novice

**radio REIN**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95 MHz UKV.

**AVSTRIJA 1**

5.40 Otroški program 7.45 Nora hiša 8.00 Korak za korakom, ponovitev 8.25 Vsi pod isto streho 8.45 Varuška 9.10 Herkul 9.50 Storka in pogreb, ponovitev angleške komedije 11.45 Otroški program 14.45 Obalna straža na kolesih 15.30 Sliders 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška, nanizanka 19.00 Caroline in velemestu, američka humoristična nanizanka 19.30 Čas v sili in kulturi 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Cadillac man, američka komedija 21.50 K.O. medija, američka satirična komedija 23.15 Smrtonosna bitka 0.00 Bud in Doyle: Povsem neoporečno, zagotovo školjivo, američka komedija 1.30 Morilski insekti, ponovitev američke grozljivke 2.50 K.O. medija, ponovitev 4.15 Bud in Doyle, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sili 9.05 Nabodenje v Avstriji 9.30 Drzni in lepi 10.10 Ime mi je Niki, ponovitev 12.00 Čas v sili 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sili 13.15 Kuhrska revija 13.40 Zduš v telesu 14.25 Gospodarska hiša Falkenau 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sili 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Dragi 21.00 Sliders 22.00 Herkul 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sili 2.00 EP v umetnostnem dresaju: kratki program športnih parov, vrhunci z Dunaja 1.00 Visoka pete, španško-francoska melodrama 2.50 Pregled od strani 2.55 Kaj se dogaja z Willijem?, ponovitev nemške komedije 4.15 Afere v nočnem klubu, američki glasbeni film

**GORENJSKA TELEVIZIJA**

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST - VIDEOSTRANI 18.50 Predstavljeni spot Gorenjske televizije 18.52 Gorenjska televizija noč 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Porodična Gorenjska 12.06 19.15 Iz tiski: Gorenjski glas junij 19.20 Aktualno, na tapeti 19.30 Ajd, dijo - prod. TV Pika 19.55 GTV priporočila II. 20.00 Kravcev 2000, Adrenalin dan, reportaža 20.30 Carving s Sandijem Murovcem - v živo 21.15 Znani; neznanici obraz, vodi M. Kleč 21.40 GTV priporočila III. 21.45 Porodična Gorenjska 12.06 22.00 Pop mix z Andreja Makotra (prod. TV Celje) 23.05 Gorenjska porodična 12.06 23.00 Videoboom 40 (svetovni videostreški zabavne glasbe) 00.30 Iz tiski: Gorenjski glas junij ... Videostrani

**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napovedni program 5.45 Danes dobiuje 6.00 Dogodki danes - jutri 6.30 Nod ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.30 Ogleška 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Ogleški 10.00 Aktualno: Varno delo za lepo življenje 10.30 Novice 10.40 Ogleški 11.00 Made in Italy 11.40 Ogleški 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Ogleški 13.00 Ogleški 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Ogleški 15.00 Ogleški 16.00 Ogleški 16.30 Ogleški 17.00 Ogleški 17.35 Vsi pod isto streho, američka humoristična nanizanka 18.05 Korak za korakom 18.30 Caroline v velemestu 18.50 Čas v sili 19.00 Dobrodošla, Avstrija 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHZ-ŠANCE: 99,5 MHZ-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika 6.57 Izbrana televizija 07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skriti mikrofon 08.05 Stajerski dogodki 8.30 Jutri je lahko 8.50 Glasbeni želja 09.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Šport 11.30 Uganka 12.00 Ogleški 12.30 Ogleški 13.00 Ogleški 14.00 Ogleški 15.00 Ogleški 16.00 Ogleški 17.00 Ogleški 18.00 Ogleški 19.00 Ogleški 20.00 Ogleški 21.00 Ogleški 22.00 Ogleški 23.00 Ogleški 24.00 Ogleški 25.00 Ogleški 26.00 Ogleški 27.00 Ogleški 28.00 Ogleški 29.00 Ogleški 30.00 Ogleški 31.00 Ogleški 32.00 Ogleški 33.00 Ogleški 34.00 Ogleški 35.00 Ogleški 36.00 Ogleški 37.00 Ogleški 38.00 Ogleški 39.00 Ogleški 40.00 Ogleški 41.00 Ogleški 42.00 Ogleški 43.00 Ogleški 44.00 Ogleški 45.00 Ogleški 46.00 Ogleški 47.00 Ogleški 48.00 Ogleški 49.00 Ogleški 50.00 Ogleški 51.00 Ogleški 52.00 Ogleški 53.00 Ogleški 54.00 Ogleški 55.00 Ogleški 56.00 Ogleški 57.00 Ogleški 58.00 Ogleški 59.00 Ogleški 60.00 Ogleški 61.00 Ogleški 62.00 Ogleški 63.00 Ogleški 64.00 Ogleški 65.00 Ogleški 66.00 Ogleški 67.00 Ogleški 68.00 Ogleški 69.00 Ogleški 70.00 Ogleški 71.00 Ogleški 72.00 Ogleški 73.00 Ogleški 74.00 Ogleški 75.00 Ogleški 76.00 Ogleški 77.00 Ogleški 78.00 Ogleški 79.00 Ogleški 80.00 Ogleški 81.00 Ogleški 82.00 Ogleški 83.00 Ogleški 84.00 Ogleški 85.00 Ogleški 86.00 Ogleški 87.00 Ogleški 88.00 Ogleški 89.00 Ogleški 90.00 Ogleški 91.00 Ogleški 92.00 Ogleški 93.00 Ogleški 94.00 Ogleški 95.00 Ogleški 96.00 Ogleški 97.00 Ogleški 98.00 Ogleški 99.00 Ogleški 100.00 Ogleški 101.00 Ogleški 102.00 Ogleški 103.00 Ogleški 104.00 Ogleški 105.00 Ogleški 106.00 Ogleški 107.00 Ogleški 108.00 Ogleški 109.00 Ogleški 110.00 Ogleški 111.00 Ogleški 112.00 Ogleški 113.00 Ogleški 114.00 Ogleški 115.00 Ogleški 116.00 Ogleški 117.00 Ogleški 118.00 Ogleški 119.00 Ogleški 120.00 Ogleški 121.00 Ogleški 122.00 Ogleški 123.00 Ogleški 124.00 Ogleški 125.00 Ogleški 126.00 Ogleški 127.00 Ogleški 128.00 Ogleški 129.00 Ogleški 130.00 Ogleški 131.00 Ogleški 132.00 Ogleški 133.00 Ogleški 134.00 Ogleški 135.00 Ogleški 136.00 Ogleški 137.00 Ogleški 138.00 Ogleški 139.00 Ogleški 140.00 Ogleški 141.00 Ogleški 142.00 Ogleški 143.00 Ogleški 144.00 Ogleški 145.00 Ogleški 146.00 Ogleški 147.00 Ogleški 148.00 Ogleški 149.00 Ogleški 150.00 Ogleški 151.00 Ogleški 152.00 Ogleški 153.00 Ogleški 154.00 Ogleški 155.00 Ogleški 156.00 Ogleški 157.00 Ogleški 158.00 Ogleški 159.00 Ogleški 160.00 Ogleški 161.00 Ogleški 162.00 Ogleški 163.00 Ogleški 164.00 Ogleški 165.00 Ogleški 166.00 Ogleški 167.00 Ogleški 168.00 Ogleški 169.00 Ogleški 170.00 Ogleški 171.00 Ogleški 172.00 Ogleški 173.00 Ogleški 174.00 Ogleški 175.00 Ogleški 176.00 Ogleški 177.00 Ogleški 178.00 Ogleški 179.00 Ogleški 180.00 Ogleški 181.00 Ogleški 182.00 Ogleški 183.00 Ogleški 184.00 Ogleški 185.00 Ogleški 186.00 Ogleški 187.00 Ogleški 188.00 Ogleški 189.00 Ogleški 190.00 Ogleški 191.

## SREDA, 9. FEBRUARJA 2000

## TVS 1

9.00 TV prodaja  
9.30 Risanka  
9.40 Zlatko zakladko  
9.55 Kako rada imam šolo, francoska nanizanka  
10.10 Moja žival in jaz, francoska nanizanka  
10.25 Babar, risana nanizanka  
10.55 Mozartova družina, risana nanizanka  
11.20 Jemen, angleška dokumentarna oddaja  
12.10 Peta hiša na levi, družinska humoristična nanizanka  
12.35 Izbrana, poglavja iz 20. stoletja  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.15 Vremenska panorama  
13.50 Prisluhniško tišino  
14.20 Obzornica duha  
14.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
15.40 Poslovni barometer  
16.30 Mostovi  
17.00 Male sive celice, kviz  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Vodnik v svet narave, ameriška dokumentarna oddaja  
19.00 Risanka  
19.10 Marketing  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Sedmi pečat: Ustreljena riba, angleški film

## TVS 2

8.00 Vremenska panorama 10.00 Tedenski izbor 10.00 Veter v hribet, kanadska nanizanka 10.50 Portret Emerika Bernarda 11.40 Kuhinja, hongkonški film 13.30 Videoring 15.35 TV prodaja 16.05 Ameriški bizon, ameriški film 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Košarka evropska liga: Pivovarna Laško - Bologna 20.00 Solun: Košarka evropske lige: Paok : Union Olimpija 21.35 Dunaj: EP v umetnostnem darsaju, pari, prosti program, posnetek

## KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne me težit, humoristična nanizanka 15.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 15.55 Oprah Show: Anne Muray in anoreksija 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka 17.15 Uboga Maria, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Moj film po izboru gledalev: Nori ljudje, film (Tel: 09-09-161: 156 SIT/min.) Pesem življenja, film (Tel: 09-09-162: 156 SIT/min.) Sahara, film (Tel: 09-09-163: 156 SIT/min.) 22.00 Roka pravice, nanizanka 22.50 French in Saunders, nanizanka 23.30 MacGyver, akcijska nanizanka 0.30 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.30 Divi angel, mehiška nadaljevanka 10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, nanizanka, ponovitev 12.20 Pod takšno zvezdo, ponovitev 13.20 Top Shop, televizijska prodaja 13.50 Diagona: Umor, ameriška nanizanka 14.45 Pasji polici, kanadska nanizanka 15.15 Družina za umet, humoristična nanizanka 15.45 Smeh v hiši: Moške skrivnosti, humoristična nanizanka 16.15 Divi angel, mehiška nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - žrebanje 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Grešnica, ameriški film 21.40 Udarci pravice, ameriška nanizanka 22.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Fitz, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.30 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

## GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa, magazin, ponovitev 16.00 Košarkari, mladinska nanizanka 16.30 Ameriška gimnazija, mladinska nanizanka 17.00 Hulkove avanture, ameriška nanizanka 18.00 Zvezne stene: Voyager, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Paralelni svet, ameriška nanizanka 20.10 Superman 2, ameriški film 22.20 Živiljenje, jugoslovanska nadaljevanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

## HTV 1

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik 8.00 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Zimski izobraževalni program 10.35 Glasba v času 11.00 Likovna umetnost 11.25 Od igre do dela 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Puščavski princ, nadaljevanka 14.40 Poročila 14.45 Posvetilo, ameriška melodrama 16.10

## AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.10 Kraljestvo divjine 9.45 Dokumentarna oddaja 10.05 Ko se Medijanci razigrajo razigrajo, ponovitev 10.40 Zadnji zvezni bojevnik, ameriški mladinski z film 12.20 V velikem planu 13.50 Zlata ribica 14.50 TV koledar 15.00 Kraljestvo divjine 15.25 Od igre do dela 15.55 Poročila za gluhu in nagnuljeno 16.00 Raziskovalec 17.30 Hugo 18.00 Nočni potniki, mladinska nanizanka 18.20 Hrvaška kulturna in naravna dediščina - malo družinska antikvariat 18.50 Zloženka 19.00 Županija panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Okvirjanje pravice, kanadska kriminalistična drama 22.00 Opazovalnica 22.35 Hudson Hawk, ameriška akcijska komedija 10.00 Dokumentarna serija 1.10 Umazane laži 1.55 Puščavski princ 2.40 Čas je za jazz 3.40 Medicinski detektiv, ponovitev 7.00 Nočni potniki

## AVSTRIJA 2

6.00 Video strani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Cas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 10.10 Zabava, angleško-ameriška komedija 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Poročila 12.55 Pogledi od strani 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Z dušo in telesom, nemška družinska nanizanka 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Veseli zmedenci, emško-avstrijska TV komedija 21.45 Pogledi od strani - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Mednarodno poročilo 23.15 Vrelische: Kamermanni smrti, dokumentarna reportaža 0.00 Čas v sliki 0.30 EP v umetnostnem darsaju, prosti program 1.30 Caroline v velemestu, ponovitev 1.20 Črnilo, 1. del ameriška humoristična nanizanka 1.45 Na prizorišču, ponovitev 3.10 Vrelische: Kamermanni smrti, ponovitev 4.00 Zvezna vrat, ponovitev 4.40 Dobrodošla Avstrija

## GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostriani 18.50 Predstavljeni spot Gorenjske televizije 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska poročila 1208 19.15 Aktualno: Na tapeti 19.30 Krvavec 2000: Adrenalino dan (ponovitev reportaže) 19.50 TV produža 20.00 Krila na nebuh (oddaja o letalstvu) 21.20 Reportaža: Stopovega veleslalomu zvezd 21.45 Poročila Gorenjske 1208 22.00 Glasba iz domače skrinje 22.45 Resnica o vinu 23.15 Poročila Gorenjske 1208 23.30 Kanada - Quebec 23.55 TV produža 00.00 Gorenjska televizija jutri... Videostriani

## SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICOMA SI SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Škoferja Loka 9. februar 1994 9.40 Najviša stopnja, ponovitev 10.10 Kako biti zdrav in zmagovati 11.15 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.

## ATM TV KR. GORA

Videostriani, 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 Šolska košarkarska liga 19.10 Risana 19.00 Videostriani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.20 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostriani

## KINO

CENTER amer. angl. akcij. tril. VSE IN ŠE SVET ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ IN ŽELEZAR Danes zaprti SLOVENSKA KINOTEKA rus. film DERSU UZALA ob 18. uri, franc. film DENAR ob 21. uri

## TV ŠIŠKA

## TV ŠIŠKA

... Videostriani 20.00 Napoved, spreda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved spreda za četrtek 22.35 Video strani

## HTV 2

## IMPULZ KAMNIK

17.45 Glasbeni časoplov 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.10 Kraljestvo divjine 9.45 Dokumentarna oddaja 10.05 Ko se Medijanci razigrajo razigrajo, ponovitev 10.40 Zadnji zvezni bojevnik, ameriški mladinski z film 12.20 V velikem planu 13.50 Zlata ribica 14.50 TV koledar 15.00 Kraljestvo divjine 15.25 Obalna straža - malo družinska antikvariat 18.50 Zloženka 19.00 Županija panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Okvirjanje pravice, kanadska kriminalistična drama 22.00 Opazovalnica 22.35 Hudson Hawk, ameriška akcijska komedija 10.00 Dokumentarna serija 1.10 Umazane laži 1.55 Puščavski princ 2.40 Čas je za jazz 3.40 Medicinski detektiv, ponovitev 7.00 Nočni potniki

## IMPULZ KAMNIK

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontaktna oddaja 21.40 TV ponuba 22.00 Lokalne novice

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponuba 18.00 Lokalne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponuba 19.00 Lokalne novice 19.15 Izmenjava 20.00 TVL 21.15 Sosedji - nadaljevanka 21.45 TV ponuba 21.50 Kako ostati zdrav in zmagovati

## PREJELI SMO

Nadaljevanje z 21. strani

Ampak Albina Kobentaria, ki se ima za njihovega idejnega naslednika, resnica preveč moti, da bi povedal njihove ideale in zasluge, kajti komunisti so njihove žrtve spoštovali samo tako, da so njihova imena dali zakotnim ulicam in vrtecem ali domovom za ostarele, njihovih dejanj pa niso spoštovali. Če bi jih potem ne bi uživali v polstoletni diktaturi, v kateri so po vojni pobili Slovence, ki niso marali komunizma, fašiste in naciste pa so spustili domov. Ljudem so pokradli premoženje, ukinili so verske praznike, rušili cerkve, zažigali ljudi, prepovedali zasebno lastnino, dovolili samo eno partijo itd. So se samo za to žrtvovali ti ljudje, da so komunisti z njihovimi imeni poimenovali zanikrne in umazane poti po Jesenicah?

Od stotisoč članske zveze komunistov ni ne duha ne sluha. Nekdanji komunisti ne upajo povedati, kaj so, raje se skrivajo po različnih strankah, pustijo se naslavljati z gospodinji ekselencami. Nekdanja avantgarda delavskega razreda celo podpira predsednika z zamrznjenim prepičanjem, ki pomaga srbskemu direktorju bogateti na račun izkoriscanja slovenskih delavcev. Komunisti, med katerimi je bil tudi Albin Kobentar, so bili neomejeni gospodarji dolga leta. V teh letih je železarna večinoma pridevala izgubo, širila se je na rogovitna polja, kar Jesenicam ni bilo potrebno. Rdeči kadroviki so s sladkimi obljubami dovajali na Jesenice nevedeno delovno silo, slovenski fantje pa so morali odhajati na delo v tujino. Širjenje železarne je obubožalo Jesenice, kajti sproti niso mogliigraditi stanovanj za tuge delavcev. Za primerjavo vzemimo samo Velenje, ki je znalo poskrbeti zase, Jesenicam pa je ostalo samo nekaj oluščenih stolpnjev. So se za to žrtvovali ljudje, po katerih se imenujejo ulice s propagajočimi stavbami? Albin Kobentar in ostali njegovi kameroadi ne upate več niti priznati, da sta bili komunisti, pa še to samo na jeziku? Vas je kaj sram pred ljudmi, ki so dali življenje za komunistične ideale? Zakaj pa ne priznate, da ulica na Jesenicah nosi ime po proletarski, boljevičistični revoluciji? Saj to ni nič narobe, ampak naj se ve, za katero revolucijo gre! Je mogoče imenovana po burzoaziji revoluciji? Ste zatajili ideale mož, ki so padli za svobojo in komunizem in se odzvali klicu revolucije ter se jim odložili z imeni cest, da si olajšate vest ali da nasujete drugim peska v oči? Zakaj pa nihče ne upa odgovoriti, da je bil takozvani Tito marsal in komandan jugoslovanske armije, ki je napadla Slovenijo in klapa po Bosni in na Hrvaškem? Imamo ime ulice po marsalu okupatorske armade Josipu Brozu, vulgo Tito?

Ker pa Albin Kobentar navaja samo vire, ki so izšli pod komunistično cenzuro, mu priporočam, naj si prebere še kakšno takoj knjigo, ki so bile takrat prepovedane, ali knjige, ki so jih v zadnjem času napisali tudi nekdanji komunisti, ki si upajo povedati resnico. Potem pa naj govorijo spravi in politični zlobnosti. Gospod ali tovaris Albin Kobentar, zastavite vprašanje raje sami sebi: Kako bi reagirali ljudje, po katerih nosijo imena ulice na Jesenicah, če bi vedeli za vaša dejanja, sprenevedanja in zatajitve.

Bogomir Ličof  
Svetnik SDS v občinskem svetu občine Jesenice

Koliko zaslužijo zdravniki?

Pod tem naslovom so bili v Gorenjskem glasu objavljeni podatki o plačah zdravnikov. NEMOGOČE PRIMERJAVE? To je bil glavni naslov prispevka, ki je bil objavljen v DELU, dne 27. 1. 2000.

Predej se bom dotaknil vsebine prispevka, bom povzel nekaj podatkov iz prispevka z naslovom "SAJ DRŽAVA NE VE, KOGA PLAČUJE" (DELO 26. 1. 2000). Iz podatkov v prispevku je razvidno, da smo imeli v letu 1999 na plačnem spisku 5233 zdravnikov. Za plače zdravnikov je bilo porabljeno 34,3 milijarde SIT ali 6.554.550,00 SIT na zaposlenega zdravnika. To pomeni na mesec 546.212,00 SIT bruto. Za leto 2000 je predvideno za plače zdravnikov 39,2 milijarde SIT ali 6.240.00 SIT na zdravnika bruto, na mesec.

V uvodu navedenem prispevku pa je naveden podatek, da znašajo bruto plače zdravnikov od 221.507,00 SIT do 670.088,00 SIT bruto. Povprečno ima zdravnik v Sloveniji, povzeto po istem viru, 18 let delovne dobe, kar bom porabil za izračun povprečja. Torej cca 50 odstotkov potrebnih delovnih dober vzamem tudi kot povprečje med najnižjo in najvišjo plačo, kar za leto 1999 znaša 445.797,00 SIT bruto na mesec. Razlika med realiziranim in izračunanim povprečjem torej znaša 100.415,00 SIT ali 22 odstotkov v koristi prvega. Ali še bolj vpadeljiv podatek, da bo v letu 2000 znašala povprečna plača zdravnikov skoraj toliko, kot je bila v letu 1999 najvišja plača.

Zanimiva je tudi primerjava, ki jo bom predstavil izven konteksta, da znaša za leto 1999 povprečna bruto plača v sodstvu 357.912,00 SIT na mesec, v šolsatu pa 288.646,00 SIT na mesec na zaposlenega. Upoštevani so vsi zaposleni, skupaj z administrativnim in tehničnim osebjem. Za zdravstvo podatka o vseh zaposlenih v uporabljenem viru ni.

Iz primerljivih podatkov lahko razberemo, da so plače v državnih in javnih službah obratnosorazmerne z odgovornostjo in uspešnostjo. Primer: sodnik dobi plačano delo ne glede na to, kolikokrat gre njegov izdelek (soda) zaradi neustreznosti z višjega sodišča na nižje in obratno. V podporo trditvam dajem primer, da noben proizvajalec dobrin ali storitev v gospodarstvu ne dobi plačila, če izdelek ali storitev ni dobra. Vsa popravila in reklamacije gre do na stroške proizvajalca.

Brez pretiravanja lahko rečem,

da je plačana politika v Sloveniji

primanjana do absurdna

znotraj vladnih

in še po-

sebe,

če plače v državnih in javnih službah primerjamo s tistimi v realnem sektorju gospodarstva (brez monopolistov).

Glavni krivec plačne anarhije je slab državno vodstvo, ki, kot pravi naslov prispevka v DELU, ne ve, koliko in koga plačuje.

Mislim, da bi že bil čas,

da bi v Slo-

veniji

dobili

"Jožef II,"

ki bo počistil

Avgijev hlev

in postavil

socialno in

gospodarsko

vzdržne

odnose.

ki pa si ga očitno nekateri razlagajo preveč enostavno (npr. da je dvokrožni večinski sistem podprt 44,5 odstotka volivcev, kar pa nič drugega kot metanje peska v oči lastnim državljanom).

Zelo zavajajoča je trditev: "Na samem referendumu, decembra 1996 so slednji (mislieni so zagovorniki večinskega sistema, kar pa je spet zavajajoče, saj je bil večinski sistem uvrščen na referendum na predlog 43710 volivcev) niso uspeli prepričati zadostnega števila volivcev, ki so glasovali, znali pa so prepričati "večino" v ustavnem sodišču." Ta trditev pa je zelo zavajajoča, kajti na referendumu s(m)o volivci glasovali po treh posamičnih referendumskih vprašanjih, saj bi v primeru, če ob predlogu 43710 volivcev ne bi bilo predloga 35 poslanec ter predloga državnega sveta, glasovali le o tem, ali glasovati za večinski sistem ali proti njemu. Kakorkoli že, za uvedbo večinskega sistema je glasovalo 259.687

volivcev, proti jih je bilo 139.384. Omenjeni predlog je torej dobil večino, saj je dobil več glasov ZA kot PROTI (bavarski model glasovanja in ugotavljanja referendumskega izida). Če seštejemo glasove ZA in PROTI ter dodamo še neveljavne glasovnice, ima predlog za uvedbo dvokrožnega večinskega sistema še vedno večino - 57 odstotkov. Tega rezultata si ustavni sodniki niso izmislili. Omenjeni predlog pa je bil seveda edini, ki je dobil več glasov ZA kot PROTI, zato je povsem normalno, da je bil predlog za uvedbo večinskega sistema na referendumu tudi sprejet.

S tem je zadoščeno tudi 90. členu ustave, ki med drugim pravi: "Predlog je na referendumu sprejet, če je zanj glasovala večina volivcev, ki so glasovali." Rezultat, ki se ga navaja v javnosti (44,5 odstotka), je izračunan kot delež tistih, ki so glasovali za večinski sistem, pri številu glasov ZA pri vseh treh predlogih. To pa je možno samo ob predpostavki, da

glasovi PROTI nimajo pravnega učinka, zato je številka 44,5 odstotka samo informativna.

Opozoril bi tudi na manipulacijo, češ da je večinski sistem glasovalo samo 16 odstotkov ljudi na referendumu, kar pa je spet grobo zavajanje javnosti. Povsem jasno je, da se deleža glasujocih ne sme izračunati na podlagi števila vseh volilnih upravičencev, ker velja, da vsak, ki se ne udeleži referendumu, avtomatično prepušča izbiro tistim, ki so se referendumu udeležili. Zato je izid referendumu veljaven, volja ljudi pa legitimna.

Kar se tiče ustavnega sodišča, je le-to nastopilo v vlogi najvišjega organa za varstvo človekovih pravic. Po referendumu nista ne državni zbor ne republiška volilna komisija ugotovila oz. objavila rezultata referendumu, s čimer so bile kratne pravice vseh udeležencev referendumu, saj so bili glede izida v negotovosti kar eno leto in deset mesecev! Torej sta oba pristojna or-

gana opustila dolžno ravnanje. Ustavno sodišče je torej upravičeno opravilo vlogo republike volilne komisije in nikakor ni samo negativni zakonodajalec, kot to trdi Darja Lavtičar Bebler. Državni zbor pa je po ustavi vezan na izid referendumu in sprejemanje zakona, ki ne bi bil v skladu z izidom referendumu, ali vztrajanje pri sedanjem zakonu bi pomenilo kršitev ustave in človekovih pravic.

Spricu politikantskega sprenevedanja glede ustanove ureditve si upam trdit, da bo trajalo še precej časa, preden bomo dozoreli za vstop v Evropsko unijo, ki ni samo prostor v geografskem pomenu besede, temveč pomeni skupnost, ki temelji na spoštovanju demokratičnih načel. Zato je skrajni čas, da nasprotniki večinskega sistema prenehajo z zavajanjem javnosti ter demagoškim prepičevanjem volivcev o prevari ustanove, ki je sploh ni bilo.

Gasper Blažič

Takooooooo  
majhne cene  
ima samo  
največji!!!!

**kika**  
razprodaja!



Dvosed  
**4.990,-** ATS

Sodoben dvosed  
raztegljiv v dvojno ležišče, pomicno naslonjalo, predal za posteljnino, vzmeteno sedišče, š 202, v 83, g 97 cm, velikost ležišča 197 x 137 cm 4.159 ATS neto (60.000 S IT)



Mizica ►  
kombinacija bukve in kroma, steklena plošča, usnjena polica, velikost 122 x 66 cm višina 40 cm 1.659 ATS neto (23.940 S IT)

Namesto 3.990,-

**1.990,-** ATS

Omejena količina!  
Privarčujete 2.000,- ATS

do **-70%**

Prva razprodaja blagovnice  
kika v novem tisočletju!

Našli boste več kot  
2000 najnižjih cen.

Uresničite si sanjsko stanovanje, kika vam nudi prvorstno izbiro bivalne opreme

Vsekaj najde kar išče:  
spalnico, otroško sobo, prelepou kuhinjo, talne obloge, sanjske zavesne, svetilke itn... Vseeno je, kaj želite, v tradicionalnem ali pa v modernem slogu. V bogato založenem boutique boste našli izdelke znanih proizvajalcev, kot naprejme Miele, Fissler, EMSA, Leifheit, WMF, Bodum in še veliko drugih. Ta imena jamčijo za kakovost, kika pa za nizke cene. Tokratna razprodaja je resnično senzacionalna!

Seveda pa imajo izkušeni svetovalci v blagovnicah kika stalno ideje za optimalno rešitev vaše individualne želje.

Kika vam nudi vse, kar potrebujete za opremo stanovanja, poleg tega pa poskrbijo prvorstni strokovnjaki, da boste s postrežbo zagotovo zadovoljni.

Pridite, pa boste videli. Samo, kdor bo prišel, se bo lahko prepričal!

kika Klagenfurt/Celovec, Völkermarkter Str. 165 (0043/463)3840-0; kika Villach/Beljak, Kärntner Strasse 7, (0043/4242)32111-0, kika Spittal/Špital, Villacher Strasse 35 in 37, (0043/4762)5555-0; kika Wolfsberg, Paul Hackhofer-Str. 20, (0043/4352)51952-0.

Ponudbe veljajo do 12.2.2000, oziroma dokler ne poldi zaloge. "Namesto" cena je naša doslej veljavna prodajna cena. Napake stvari in tiska niso izključene. Omejena količina.

Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

**KLEMENC**  
servis avtogram



Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 064/42 15 13  
Tel./fax: 064/42 15 12  
GSM: 041/378-835

MICHELIN   
GOODYEAR UNIROYAL  
nokian SEMPERIT VREDESTEIN



SERVIS ŠTERN KRAJN  
Čirče, Šmidova 13, Kranj

\*prodaja vozil tel.: 064 213-510, 213-511

\*servis tel.: 064/213-512

\*internet: [www.servis-stern.si](http://www.servis-stern.si)

\*e-mail: info@servis-stern.si



p.e. Škofja Loka, Vešter 5

\*tel.: 064/650-280

\*fax: 064/213-513

## MOTOCIKLI

### Prvi Suzuki Moto salon



Pomlad se vse hitreje bliža in motociklistični zanesenjaki bodo svoje dvokolesnike kmalu pripeljali na plan. Tudi za zastopnike motociklističnih znamk ni počitka; te dni namreč pospešeno predstavljajo "kollekcijo" za letošnjo sezono.

Pri podjetju Suzuki Odar, ki poleg avtomobilskega zastopa tudi motociklistični program japonskega Suzukija, so se predstavitev novih modelov lotili na poseben način. Celoten program motociklov so pripeljali pod streho salona na Celovški cesti 150 v Ljubljani, kjer so novi in obstoječi modeli na ogled od torka, 1., do sobote, 5. februarja. V tem času bodo potencialnim kupcem posredovali tudi informacije o nakupnih pogojih in posebnih popustih. Motocikli bodo sicer v salonu tudi, kasneje, ob začetku pomladi pa podjetje Suzuki Odar obljublja še posebno poslastico: testiranje motociklov za zanesenjake in resne kupce na dirkališču Grobnik. • M.G.

ram motociklov so pripeljali pod streho salona na Celovški cesti 150 v Ljubljani, kjer so novi in obstoječi modeli na ogled od torka, 1., do sobote, 5. februarja. V tem času bodo potencialnim kupcem posredovali tudi informacije o nakupnih pogojih in posebnih popustih. Motocikli bodo sicer v salonu tudi, kasneje, ob začetku pomladi pa podjetje Suzuki Odar obljublja še posebno poslastico: testiranje motociklov za zanesenjake in resne kupce na dirkališču Grobnik. • M.G.

**Lušina** ← AUTOMISA HYUNDAI

tel.: 064 652 200  
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

**HYUNDAI Accent**

**PODUSTI**  
na letnik '99  
od 80.000,00 SIT  
do 500.000,00 SIT

**v prodaji že vozila**  
letnik 2000

**NOVO -**  
**HYUNDAI ATOS URBAN**

**POSEBNI - DODATNI POPUSTI ZA ZVESTOBO LASTNIKOM VOZIL HYUNDAI, KI SE BOSTE PONOVNO ODLOČILI ZA NAKUP VOZIL ZNAMKE HYUNDAI**



Zadaj: solidno velik prtljažnik in zamudno odstranjevanje sedežev.

zov večji enoprostorski avtomobil razreda V. Razlika je le v tem, da je vito manj limuzinsko žlahten, a zato toliko bolj uporaben. Notranjost je dovolj prostorna in vsi sedeži so opremljeni z integriranimi varnostnimi pasovi. Za dodatno (krepko) doplačilo si je mogoče v tem kombiju omisliti klimatsko napravo, električna pomagala za pomin stekel in bočnih ogledal, dodatno ogrevanje, dodatno osvetlitev potniškega prostora, samodejno prižiganje luči, radijski sprejemnik in tako naprej. Za dvema vrstama zadnjih sedežev je prostoren prtljažnik, ki uspe pogoljni vsaj toliko kosov prtljage, kot je potnik. Posamezne sedeže je mogoče tudi odstraniti, toda to opravilo ni tako enostavno kot pri enoprostorcih, ampak kar težko in zamudno; ob nepazljivosti lahko mimogrede odleti kakšen košček nekakovostne plastike.



Motor: zmogljiv in glasen turbodizel najnovejše generacije.

MERCEDES-BENZ VITO L 112 CDI

## NIČ VEČ SAMO NAVADEN KOMBI

Ponudba vozil, ki služijo sodobnemu načinu prevozov potnikov in tovora, je vse večja. Toda bolj kot pri osebnih avtomobilih v tem avtomobilskem razredu pretežno velja zaprišenost znamkam z dolgoletno tradicijo in uveljavljenimi modeli. In še nekaj je znancilno za kupce lahkih dostavnikov: skoraj do potankosti pozna značilnosti posameznih vozil, ki so odločujoči dejavniki pri nakupu.

Tega so se dobro zavedali tudi pri Mercedes-Benzu, ko so pred nekaj leti poslali na trg svoj manjši lahki dostavnik vito. Vito, katerega ime ponazarja življenjsko moč in energijo, je zasnovan kot zaprt tovorni avtomobil ali kot manjši potniški kombi z osmimi sedeži. Takšen vito je pogosto "v službi" pri turističnih agencijah, manjših prevozniških podjetjih in tam, kjer se kažejo potrebe po prevozih manjših skupin ljudi.

Oblika karoserije s položno prisekanim nosom, z rahlima gubama na bokih in kombijevsko prisekanim zadkom je v vsakem pogledu zelo sodobna, saj je nenačadno vito tudi osnova za Mercedes-Benz.



### TEHNIČNI PODATKI

vozilo: kombinirano vozilo, 4 vrata, 8 sedežev  
mere: d. 4,66 m, š. 1,88 m, v. 1,87 m  
medosna razdalja: 3,00 m  
prostornina prtljažnika: do 4800 l  
motor: dizelski s turbinskim polnilnikom  
gibna prostornina: 2151 ccm  
moč: 90 kW/122 KM pri 3800 v/min  
navor: 300 Nm pri 1800 v/min  
najvišja hitrost: 164 km/h  
pospešek od 0 do 100 km/h: 17,5 s  
poraba goriva: 6,5/10,5 l/100 km  
maloprodajna cena: 6.376.000 SIT  
zastopnik: AC Intercar, Ljubljana

Voznik s tem kombijem kljub zunanjim meram nima težkega dela. Pred očmi ima pregledno instrumentno ploščo z logično razporejenimi stikali in ročicami, ravno prav velik volanski obroč in že omenjeno prikladno prestavno ročico. Zaradi velikih steklenih površin je preglednost na vse strani odlična, močan volanski servojačevalnik pa omogoča lahkotno vrtenje na mestu in olajšuje tesna parkiranja. Edino kar manjka je malce več žlahtnosti; za ta cenevni razred bi namreč lahko uporabili bolj



Za voznika: preglednost, uporabnost in cenena plastika.

kakovostno plastiko. Razmere v potniški kabini so naravnane k udobju in le zaradi precej trdega vzmetenja zadnjih koles je jasno, da je bil vito najprej dostavnik in šele potem potniški kombi.

**oblika, prostornost, udobje, velik izbor opreme, motorne zmogljivosti**  
**plastika na armaturni plošči, odstranjevanje sedežev, motorni hrup, draga dodatna oprema**

Sicer pa tudi za to Mercedesovo zvezdo velja, da nekoliko izstopa zaradi svoje cene. Dodatki, ki jih je mogoče naročiti, so namreč skoraj nesramno dragi in lahko osnovno izvedbo precej podražijo. Ampak potem je vito več kot samo običajen potniški kombi. • M. Gregorić

## Nissan znižuje cene!

Za avtomobile letnika proizvodnje 1999



V naših salonih vas čakajo:

**Micra, Almera, Primera**

**Popusti do 240.000 SIT**

Pooblaščeni trgovec zastopnika za Slovenijo  
NISSAN ADRIA d.o.o.: AVTO MOČNIK,  
Britov 162, Kranj, tel. 064 242 277



## SUZUKI 99 POPUSTI do 300.000 SIT



**SUZUKI Odar**

KADIVEC Šenčur 064 418 00 32

KADIVEC Lesce 064 718 585

**SWIFT 4x4**  
1.995.000 SIT



LUŠINA 064 652 200

BOGATAJ 064 555 222

STRIKOVIĆ 064 223 626

JERŠIN 064 242 779

**GORENJSKI AVTO LETA 2000**

Zaključna prireditev

# Focus je ustoličen!

Kranj, 3. februarja - V sredo zvečer je bila v novem avtosalonu Ford Trilar zaključna prireditev Gorenjski avto leta 2000, ki smo jo končno lanskega leta skupaj pripravili v uredništvi Gorenjskega glasa in Radia Sora. Tako smo tudi uradno ustoličili zmagovalca izbora, v katerem ste bralci in poslušalci odločili, da bo to Ford Focus.

Skupaj smo v obe uredništvi leseno skulpturo, prevzel Borut Gazvoda, direktor marketinga pri Fordovem uradnem uvozniku podjetju Summit Motors.

Uradnemu programu je seveda sledil tudi družabni del, kjer smo se pogostili z velikansko torto, kajpak v obliki focusa, medtem pa nas je zabavala glasbena skupina Bel Ami, ki je na Gorenjsko prispela s Primorskega. Za glasovalce smo izrebeli tudi prvih pet nagrad, ostale bomo te dni v našem uredništvu.

Imena nagrajevcov bomo objavili v torkovi številki Gorenjskega glasa!

hitel drugouvrščeni rover 75 (337) in tretji Volkswagen beetle (264). Predvsem pa je naš izbor naletel na precej širši odmev kot leta 1998, saj smo takrat prejeli 2128 glasovnic.

Na zaključni prireditvi je Ford Focus tudi uradno prejel naslov Gorenjski avto leta 2000. K ustoličenju sta ga s plesom in odkrivanjem platna pospremila plesalca Maja Brenkuš in Anže Dobravec, člana plesnega kluba Urška iz Kranja. V prijaznem okolju novega avtosalona Ford Trilar je priznanje za zmagovalca, naso zdaj že tradicionalno

Zmagovalca sta odkrila in pospremila s plesom plesalca Maja in Anže.

hitel drugouvrščeni rover 75 (337) in tretji Volkswagen beetle (264). Predvsem pa je naš izbor naletel na precej širši odmev kot leta 1998, saj smo takrat prejeli 2128 glasovnic.

Na zaključni prireditvi je Ford Focus tudi uradno prejel naslov Gorenjski avto leta 2000. K ustoličenju sta ga s plesom in odkrivanjem platna pospremila plesalca Maja Brenkuš in Anže Dobravec, člana plesnega kluba Urška iz Kranja. V prijaznem okolju novega avtosalona Ford Trilar je priznanje za zmagovalca, naso zdaj že tradicionalno



Potem pa smo se ga lotili z nožem. Zarezal je Viki Trilar, "ta glavni" pri tokratnem gostitelju.



"Veseli me, da so focusa za svojega izbrali tudi Gorenjci!" je rekel Borut Gazvoda, direktor marketinga pri Fordovem uvozniku, tudi Gorenjec (desno).

**AVTO KADIVEC** Šenčur, tel.: 064/418-000

**DODATNI SUPER POPUSTI ZA ZVESTOBO LASTNIKOM VOZIL HYUNDAI**

LANTRA 1,5 GLS	1.99	že od	2.020.000,00 SIT
LANTRA 1,6 TOP-K	1.2000	že od	2.744.998,00 SIT
ATOS	- 80.000 SIT	SONATA	- 500.000 SIT
ACCENT	- 100.000 SIT	GALLOPER	- 150.000 SIT
LANTRA	- 100.000 SIT	H-1	- 150.000 SIT
COUPE	- 100.000 SIT	H-100 KAMIONET	- 200.000 SIT

**UGODNI KREDITI - ODPLAČEVANJE S POLOŽNICAMI**

**HYUNDAI** POSEBNA PONUDBA


**HONDA**

**ŽIBERT**

**NOVO:**  
HR-V - 5 VRAT  
**TESTNE VOŽNJE**  
CIVIC, ACC., HRV-5V

**UGODNO:**  
POPUSTI L. 99  
do 307.000 SIT

**KOLIČINA OMEJENA!**

Tel.: 064/242-167, Britof 173, 4000 Kranj

**SEAT** **AMBROŽ**

POOBLAŠČENA PRODAJA IN SERVIS  
KLEPARSTVO IN LIČARSTVO



Gorenjesavska 13i  
4000 Kranj  
Tel.: (064) 225 110  
Fax: (064) 225 104

- Dnevi odprtih vrat in testne vožnje od 5. do 16. februarja in sodelovanje v nagradni igri z lepimi nagradami.  
- Možnost menjave staro za novo  
- Omejena količina vozil letnik 1999 - zelo ugodno

# SUBARU 1999

**POPUSTI do 200.000 SIT**  
za vozila letnik 99

Subaru MOBILNA GARANCIJA

KADIVEC Šenčur  
064 418 0032  
KADIVEC Lesce  
064 718 585

**Servis Trilar**


**Nova  
FORD FIESTA**  
že od  
**1.508.000  
SIT dalje!**

**Bralce vabimo v novi prodajni salon, kjer vam nudimo pestro izbiro modelov FORD iz novega programa.**

**Servis Trilar**

Viktor Trilar  
Ljubljanska c. 31A,  
4000 Kranj  
Tel./fax: 064/332-711

**Delovni čas:**  
Pon. - pet. od 8. - 12. ure in  
od 13. - 17. ure  
Sob. od 8. - 12. ure

**Ugodnosti za prve kupce, ki veljajo še v mesecu februarju!**



## PRAVLJIČNA SOBOTA.

V soboto 5. februarja morate ostati v Ljubljani! Le enkrat na leto lahko namreč izkoristite res bogato ponudbo daril Avtotehne VIS:

- Znižanje cen vozil Opel do 250.000 SIT!
- Za vse kupce darilo v vrednosti 70.000 SIT!
- Brezplačni preventivni pregledi vozil Opel!

Videli boste. Pravljična sobota je dan, ki ga dolgo ne boste pozabili. Vidimo se med 9. in 17. uro!

**OPEL**

**avtotehna VIS** Ljubljana, Celovška 228, 061/18 18 533  
AVTOTEHNA VIS IN KOSEC, Domžale, Karmiška 19, 061/718 092  
AVTOTEHNA VIS IN MAHKOVIC, Sava pri Litiji, Spodnji log 27, 061/874 112  
AVTOTEHNA VIS IN PINTAR, Kranj, Koroška 53a, 064/224 621  
AVTOTEHNA VIS IN PIŠEK,\* Škofja Loka, Gorenč 37, 064/654 100  
OPEL SERVIS A. TROBEC, Ljubljana, Dolgi most 18, 061/1232 535

\*Izra brezplačni preventivni pregledi.

## V FOTO GLOBUS GREDO JANA, METKA IN BOŠTJAN

Predvčerajšnjim ob 8. uri je komisija bralcev Gorenjskega glasa opravila javno komisijo žrebanje rešitev nagradne križanke FOTO GLOBUS. Vseh rešitev je komisija preštela 1252 in izzrebala:

**1. nagrada:** bon v vrednosti 5.000 sit dobi: JANA GORENJC, Gorenjskega odreda 10, Kranj.

**2. nagrada:** bon v vrednosti 3.000 sit dobi: METKA ROTAR - PIBER, Alpska 1, Bled.

**3. nagrada:** bon v vrednosti 2.000 sit dobi: BOŠTJAN LUŠINA, Dolenja vas 52, 4227 Selca. Tri nagrade Gorenjskega glasa prejmejo: JOŽEFA ŠKARABOT, Kapucinski trg 11, Škofja Loka; FANI KOK, Sr. Bitnje 2, Žabnica in ZYCH FRANCKA, C. talcev 8, Jesenice.

Pravilna rešitev je bila:  
OBUJAMO POZABLJENE SPOMINE.  
Vsem nagrajencem čestitamo!

# STUDIO RAFAELA

Ko se lotimo huijanja, moramo vedeti, da ne bo šlo zlahka. Čudeževni, razen tistih, ki jih delamo sami, ko z obložene mize vzamemo le tisto, kar naše telo potrebuje.

**ČETRTEK od 16. do 19. ure PREGLED IN POTEK TERAPIJE NOHTOV  
IN ZMANJŠEVANJE TELESNE TEŽE JE**

## BREZPLAČNO

S PREDHODNO NAJAVO TERMINA PO TEL.: 362-680

STUDIO RAFAELA

**DELOVNI ČAS: PONEDELJEK od 13. do 19. ure, TOREK, SREDA od 10. do 19. ure, PETEK od 10. do 16. ure**

**Nagrade:** 1. nagrada: bon v vrednosti 10.000 sit

2. nagrada: bon v vrednosti 7.000 sit

3. nagrada: bon v vrednosti 5.000 sit

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagrado geslo, sestavljeni iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 16. februarja 2000, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.



SESTAVLJENI F. KALAN	MATI	MENIČNO JAMSTVO	ŠTORKLJA (NAREČNO)	LADJUSKA KABINA	DODATNI CLEN ZAKONA	GRŠKA ČRKA	SMEŠNOST NOROST	SREDNJE ŠOLEC	ALENKA (KRAJŠE)
NAŠTOP MASKAR			19						
PREVOZNO SREDSTVO				45					
IME LIT. ZGODOV VINARKE BORŠNIK	7		3			DROG NA PREDNjem DELU VOZA	21		
NASIČENI OGLIJKOV VODIK						KIT, UTEŽ NA ENOTA	38		
PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART	GARANT	MESTO V ITALIJI (F-1)	ŽIVO BITJE	KOCINA URADEN SPIS	26				
SPALNO OBLAČILO		33				12	MORILSKI KIT	ZID	IGRA S KARTAMI
IZOBRAZENOST		44				8			
LAZ		13		VINORODNA RASTLINA BORIS ZIHERL		30	ORODJE ZA IZKOPAVANJE ZEMLJE		
PISATELJ HANSON				KEMIČNI ELEMENT (Gu)	35		ULAN	2	
KALČEK		5		VEDA	27	32			
DIPLOMATSKA POVEZIHLICA									
GORENJSKI GLAS	LASTNOST NICNEGA	GR. BOG LJUBEZNI POTOVALNI AVTOBUS			25		ŠPELA ROZIN	4	
NADIH					40		IME HUMORISTIKE PUTRIH		39
IT. OBILKA IMENA IMAN		31					HČERIN MOZ DREV IN NJEVOSAD V LUPINI	41	
ČESEN TOMO				BORDEL	PRIEB VALVSCE		ATENSKA ZHNAME NITOST RAŠPLA		15
PTIČ TEKĀC				6	PREPRO STO LJUDSTVO	ŽIVALSKI DEL TELESA			10
DNEVNI METULJ		23				ŽENSKO IME			42
REKA SKOZI KRANJ						PRIPADNIK HELENOV	16		
VEČ TRINOV SKUPAJ					18	ENOTA ZA MERJENJE DELA			
GORENJSKI GLAS	KARTA PRI TAROKU	REKA V SVICI SVETLO MODRA BARVA				BELI CIMET			
NIZKA GOZDNA PODRAST									
NAŠ VIO LINIST (IGO)									
NAŠA NEKDANJA SMUČARKA		17	34						
NASELJE PRI BREZOVICI		28				37			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31	32	33	34	35	36	
37	38	39	40	41	42	43	44	45	

# STUDIO RAFAELA

Dr. Milan Gorenšek, direktor Diagnostičnega centra Bled, o zavrgeni ovadbi

# Neutemeljena ovadba oblatila ugled

Ljubljansko okrožno tožilstvo je decembra lani zavrglo ovadbo kranjskih kriminalistov zoper dr. Milana Gorenška kot neutemeljeno. Ta je od Policijske uprave dvakrat zahteval opravičilo, a ga ni prejel.

Bled, 4. februarja - "Predvsem me je zanimalo, ali se je tako velika institucija, kot je policija, sposobna opravičiti za svoje napake, zato sem jih tudi dvakrat prosil za pojasnilo oziroma javno opravičilo. Očitno pa se policija moralno ne čuti dolžne dati opravičila," je v sredo na novinarski konferenci v hotelu Jelovica na Bledu razmišljal dr. Milan Gorenšek, direktor Diagnostičnega centra Bled DCB, ki je bil avgusta lani osumljen preslepitve pri pridobitvi posojila pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije v višini sto milijonov tolarjev. 28. decembra lani je nato Okrožno tožilstvo v Ljubljani ovadbo zavrglo kot neutemeljeno.

Ozadje zgodbe sega do 16. avgusta lani, ko je bila omenjena ovadba sporočena javnosti na redni novinarski konferenci Policijske uprave Kranj. V ovadbi je bilo dr. Gorenšku očitano, da je njegov DCB z zavajanjem prisel do stomilijonskega posojila ZZZS, ki ga je uporabil v druge namene, pri tem pa je center še zaslužil, kar pa kot oseba javnega prava ne bi smel. Že tu je bila storjena napaka, saj je DCB v resnici pravna oseba zasebnega prava, saj njegov ustanovitelj ni država, ampak zasebni kapital. Kaj se je sploh dogajalo s tedaj spornimi sto milijoni tolarjev izrednega avansa, ki ga je ZZZS izplačal DCB-ju? "Leta

1996 smo družbeniki DCB planirali širitev družbe v Rogaško Slatino, s tedanjim direktorjem Sklada RS za razvoj (SRS) in njegovimi sodelavci smo se dogovarjali za odkup Zdravstva, d.o.o., a vedno brez uspeha," dodaja dr. Gorenšek. Končna leta se je zato avans vrnil ZZZS.

O ovadbi je dr. Gorenšek izvedel šele iz medijev. Kriminalist, ki je bil pri njem že junija lani, mu ni povedal, česa je obdolžen, le zahteval je določeno dokumentacijo. "Zadovoljil se je le z dokumentacijo, ki jo je sam izbral, in ni prisel po dokumentacijo, ki bi dejansko potrdila ali ovrgla sum. In še bolj nerazumljivo - niti ni vprašal generalnega direktorja ZZZS, ali

sem res zavajal," pripoveduje dr. Gorenšek.

"Policija je ovadbo pripravila nepopolno in takoj obvestila javnost. Šele kasneje so ovadbo dopolnjevali, ko jim je dr. Gorenšek predal potrebno dokumentacijo. Za svoje napake se niso opravičili, izgovarjajo pa se, da javnosti niso obvestili na tak način, da bi bila znana identiteta," je razložila odvetnica Anka Kozamernik in dodala, da je zanje primer končan.

"Neutemeljena obdolžitev je oblatila ugled DCB in moj ugled kot zdravnika specialističa. Na srečo pa materialne škode nismo eutili," je zaključil dr. Milan Gorenšek.

Načelnik Urada kriminalistične službe Kranj Boštjan Sladič zavrnje ovadbe ni želel komentirati, ker ni v njegovi prisotnosti komentirati delo tožilstva. Povedal je le, da je v zadnjih petih letih tožilstvo od 7.848 ovadb kranjskih kriminalistov proti znanim osumljencem zavrglo 304 ovadbe. • S. Šubie

## KRIMINAL

### Plačanega stroja ni dobavil

Škofja Loka - Škofjeloški policisti so zadnji januarski dan izvedeli za kaznivo dejanje poslovne goljufije, ki se je zgodilo med 26. julijem in 23. septembrom lani.

Goljufije je osumljen 32-letni podjetnik iz okolice Kranja (nismo izvedeli, ali gre za 32-letnega T. V., ki so ga škofjeloški policisti v zadnjih tednih osumili, da je ogoljujal že deset podjetij). Osumljeni podjetnik je zaradi finančnih težav in večjega števila dolžnikov začel delovati preko neobstoječega podjetja.

V Salomonov oglasnik je dal oglas, da iz Nemčije uvaža stroje in za njih zagotavlja delo. Preko oglasa je tako premamil oškodovana, ki je naročil nakup stroja, v pogodbo pa sta še dodala člen, s katerim naj bi osumljeni zagotovil mesečno do 1,5 milijona naročil.

Od naročil ni bilo nič, kaj bo, ko pa oškodovanec še plačanega stroja ni dobil. Oškodovan je bil za 35 tisoč mark. • S. Š.

### Pojavili so se ponarejeni bankovci

Bohinj - Radovljški policisti so tožilstvu poslali kazensko ovadbo zoper 21-letnega G. I. iz Bohinja, ker je osumljen, da je 28. decembra lani v bifeju v Bohinju pločevinku red bulla plačal s ponarejenim bankovcem za deset tisoč tolarjev.

31. januarja so ponarejeni bankovec za deset tisoč tolarjev odkrili še v športni trgovini na Bledu. Ponarejeni bankovec enake vrednosti je konec januarja neznani storilec vnovčil v kranjski restavraciji. V istem obdobju pa so škofjeloški policisti obravnavali primer, ko je ženska skušala vnovčiti bankovec za 200 mark, a je uslužbenka menjalnice pri pregledu bankovca pod UV svetlobno ugotovila, da je ponarejen. • S. Š.

### Ponarejena potna lista

Jesenice - Na mejnem prehodu Karavanke so policisti 30. januarja pri opravljanju mejne kontrole naleteli na 43-letnega H. D. in 22-letnega B. Dj., ki sta imela ponarejena slovenska potna lista.

Potnika sta se na Karavanke pripeljala v avtobus hrvatske registracije. Pri izstopu iz države so mejni policisti pregledali potne listine potnikov, osumljena pa sta policistu pokazala potna lista Republike Slovenije, ki sta bila izdana na drugi imeni, medtem ko sta bili fotografiji zamenjani. V razgovoru z osumljencema so policisti ugotovili, da ne poznata podatkov, ki so navedeni v potnih listinah, in niti ne obvladata slovenskega jezika. Oba bodo kazensko ovadili na pristojno tožilstvo. • S. Š.

### Zlatnina, delnice in banane

Kranj - V sredo med 8. in 12.15 uro je neznani storilec vlonil v stanovanje na Cesti 1. maja v Kranju. S seboj je odnesel večjo količino zlatnine in delnice podjetja Sava, predzreže pa si je prisvojil tudi šop banan, ki ga je našel v kuhinji. Lastnika je oškodoval za okoli 250 tisoč tolarjev. Banane so vštete.

Na Jesenicah je neznani vlonilec v torki pregledal stanovanje na Cesti maršala Tita. Odnesel je 1.200 mark. • S. Š.

### Zaprt del odstavnega pasu

Strahinj - Sredi tega tedna so cestari zaprl desni odstavni pas hitre ceste na odsek Strahinj proti Podtaboru. Na tem odseku so pred leti že menjavali astalno prevleko, v letošnji zimi pa so se na nekaterih mestih spet pokazale razpoke. Verjetno bo prometna signalizacija še nekaj časa stala na omejenem odseku in tako spominjala na opozorila izpred dveh let, da zadnje polaganje asfalta ni bilo dobro opravljeno. • S. Š.

## NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### Podrl pešca

Zabreznica - V sredo ob 21.34 uri se je na regionalni cesti v Zabreznici zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval pešec, ki ga je z avtomobilom zadel 32-letni Klemen Z. z Jesenice.

Jesenican se je z lado nivo vozil po regionalni cesti iz smeri Žirovnice proti Rodinam. Iz neznanega vzroka je zapeljal na skrajno stran nasprotnega vozrega pasu, kjer je na neutrjeni bankini podrl pešca. Policisti bodo zoper voznika podali kazensko ovadbo na pristojno tožilstvo. • S. Š.

### Izsilila prednost

Kranj - Na križišču regionalne ceste Kranj - Jezersko in Smledniške ceste v Kranju (pri mlekarni) se je v tork ob 19. uri zaradi izsiljevanja prednosti zgodila prometna nesreča, v kateri se je ena oseba hudo poškodovala, ena pa lažje.

19-letna Simona K. se je z osebnim avtomobilom Renault 5 pripeljala iz smeri Delavskega mostu in v križišču zavijala levo proti naselju Planina. V tistem trenutku je iz smeri Jezersko narančost pripeljal voznik osebnega vozila Fiat tipo, ki mu je Simona sekala pot. Vozili sta trčili, v nesreči pa sta se poškodovala sopotnika v Fiat tipu. Po prvi oceni je na avtomobilih nastalo za 1,5 milijona tolarjev škode. • S. Š.

### Voznika vrglo iz traktorja

Globoko - Na lokalni cesti Črnivec - Globoko, izven naselja Globoko, se je minuli tork ob 13.10 uri zaradi neprilagojene hitrosti prevrnil traktor, med prevršanjem je voznika vrglo iz traktorja, tako da se je hudo poškodoval.

34-letni Filip Z. iz Radovljice je brez voznikega dovoljenja katégorie F vozil traktor IMT 542 po lokalni cesti Črnivec - Globoko. Ko je izven naselja Globoko pripeljal do strmega spusta, je traktor začelo zanašati, nazadnje pa se je začel prevrati po vozišču. Med prevršanjem je voznika vrglo iz traktorja, pri tem pa se je hudo poškodoval. Na traktorju je nastalo za okoli 500 tisoč tolarjev materialne škode. • S. Š.

### Na prehodu zadela pešca

Kranj - V tork ob 6.30 uri je na Planini v Kranju 26-letna voznica Marjeta N. iz okolice Kranja z osebnim vozilom zadela 71-letnega pešca Eugena F., ki se je pri tem hudo poškodoval.

Voznica se je z golfovim peljala iz smeri Cesta talcev proti Cesti 1. maja. Ko je pripeljala do prehoda za pešce, je po njem prečkal cesto 71-letni pešec. Voznica se ni uspela ustaviti, zato ga je z desnim bočnim delom avtomobila zadela v desno nogo. Pešec je padel po tleh, pri tem z glavo udaril ob robinik pločnika, kjer je tudi obležal. Hudo poškodovanega so ga odpeljali v ljubljanski Klinični center. • S. Š.

## PROMET

### Prehitri vozniki

Kranj - Na zadnjem policijskem poostrenem nadzoru prometa na t.i. cestnem križu minuto nedeljo med 13. in 15. uro, so sodelovali tudi gorenjski policisti, ki so nadzirali promet cestnih povezav na relaciji Karavanke - Torovo.

V dveh urah so ustavili 107 voznikov. Enega bodo poslali sodniku za prekrške, izdali pa so 22 plačilnih nalogov. Od treh voznikov, ki so morali opraviti alkotest, je bil eden pozitiven. Večina kršitev je bila zaradi prehitre vožnje in neuporabe varnostnega pasu. • S. Š.

### Alkotest pokazal 3,69

Škofja Loka - Sodnik za prekrške v Škofji Loki se bo moral ubačati s 50-letnim Filipom Š., ki je minuli tork krepko pogledal v kozarec, a je vseeno sedel za volan.

Zato ni čudno, da so škofjeloški policisti, ko so ga ustavili med kontrolo prometa, takoj posumili, da je pijan. Pa kako! Elektronski alkotest je namreč pokazal 3,69 gramov alkohola na kilogram krvi v organizmu. • S. Š.

### Ogenj z avta skočil na garažo

Godešič - V sredo okoli 19.40 ure je v Godešiču pri Škofji Loki na dvorišču stanovanjske hiše zagorel osebni avtomobil golf, ogenj se je nato razširil na ostrešje bližnje garaže.

Le nekaj minut, potem ko je lastnik parkiral avtomobil, je v njegovi notranjosti začelo goreti. Ogenj se je hitro razširil na ostrešje bližnje zidanje garaže. Ognjene zublje je prišlo ukrotiti osem gasilcev PGD Trata, šest gasilcev PGD Godešič in pet gasilcev PGD Škofja Loka, ki jim je požar uspelo pogasiti ob 20.30 uri. Zaradi možnosti ponovnega vžiga ostrešja so godeški gasilci organizirali požarno stražo. Požar je povzročil na avtomobilu za okoli sto tisoč tolarjev, podobno škodo pa tudi na ostrešju. Okoliščine nastanka požara še niso znane, saj kriminalisti še zbirajo obvestila. • S. Š.

### Vagon delavcu stisnil nogi

Jesenice - V tork okoli 4.40 ure je na železniški postaji Jesenice pri premikanju vagonov eden izmed delavcev padel pod vagon. Kolo vagona mu je stisnilo obe nogi. Ponesrečenca so odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Kot so v preiskavi ugovorili policisti, je do nezgode prišlo med premikanjem kompozicije vagonov. Strojevodja vlaka naj bi iz kompozicije odklopil dva vagona, vistem času pa je 38-letni P. M. z Jesenice s premičnim kolom nameraval sneti priklipno kljuko. Preko UKV postaje naj bi premikač strojevodji povedal, da lahko premakne kompozicijo, vendar mu je ob tem spodrsnilo, tako da je padel na tire, premikajoči se vagon pa mu je stisnil obe nogi. • S. Š.

### Hoteli prestrašiti učiteljico

Bled - Trojica petnajstletnikov z Bleda se je pred dnevi odločila

za svojevrstni način vplivanja na svojo učiteljico. Odpravili so se

namreč do njenega stanovanja. Vrata so bila odklenjena, zato so

vstopili v hišo. Na hodniku so začeli vptiti in ropotati, da bi

prestrašili svojo učiteljico. Tedaj je na hodnik prišel njen mož in za-

karakal proti njim, kar je mladeničem vzel poguma, da so se

nazadnje raje razbežali. • S. Š.

### Trk smučarjev

Krvavec - Minulo nedeljo sta na smučišču Krvavec trčila smučarja -

20-letni D. B. iz Novega mesta in 18-letna B. C. iz Postojne. D. B. je

vozil smuk po progi št. 6 in je v smučarko priletel z veliko hitrostjo,

ki je tedaj teptala sneg oziroma se je vzpenjala proti zgornji postaji

sedežnice Grafarica. Smučarka se je pri trku poškodovala, zato so jo

odpeljali v Klinični center v Ljubljani, od tam pa so jo po nudjenju

zdravniške pomoći spustili v domačo oskrbo. • S. Š.

### Čigave so pištole?

Jesenice - Pred dnevi je Jesenican na Policijsko postajo Jesenice

prinesel pet pištol znamk Crvena zastava in Herstal-Browning ter

140 nabojev. Kot je povedal, je pištole in naboje našel njegov

sodelavec med tiri železniške postaje Jesenice. Policiaste sedaj

zelo zanima, kdo je lastnik najdenih pištol - zato mu predlagamo,

naj se kar osebno oglasi na policijski postaji Jesenice. • S. Š.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrtna do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT

PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRAJN, tel. 22-55-22, 7. februarja, ob 9.00 in ob 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 14. februar, ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 7. februar, ob 17.30  
B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 7. in 21. 2. ob 9.00 in 17.00

REDNO OBNAVLJANJE IN DOPOLNJEVANJE ZNANJA  
ZA VOZNIKE INŠTRUKTORJE

Voznike inštruktorje in predavatelje cestnoprmetnih predpisov obveščamo, da bomo po pooblastilu Minsistrstva za šport in šport organizirali predavanja na temo "NOVOSTI IZ ZAKONA O VARNOSTI CESTNEGA PROMETA", ki je eden pogojev za podaljševanje

B&B, d.o.o., Begunjska 10, Kranj, tel. 380-830

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 064/715-249  
Šenčur: 411-887

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757

**POKRITI  
OLIMPIJSKI  
BAZEN KRAJN**

**BORZA ZNANJA**

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:  
- na telefonski številki (061) 12 66 197  
- osebno v Delavske knjižnice na Tivolski c. 30 v Ljubljani

**VSA GORENJSKA  
DRSALIŠČA  
OBRAZUJEJO,  
PESTRA  
PONUDBA  
REKREACIJSKEGA  
DRSANJA**

**AVTOBUSNI PREVOZI  
DRINOVEC PAVEL**

**TEČAJI NEMŠČINE  
pri prof. METI  
KONŠTANTIN, s.p.  
tel.: 064/621-998  
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253**

**STUDIO TANGO**  
Tel.: 324-677, 041/820-485

**TOP, regionalni izobraževalni center, d.o.o.  
ZASEBNA STROKOVNA ŠOLA  
Šercerjeva 22, 4240 Radovljica**

**ZASEBNA ORDINACIJA  
ZA GINEKOLOGIJO IN  
PORODNIŠTVO**  
Alojzija ANDERLE, dr. med.

**Trgovina n. 9**  
v Zadružnem domu  
na Primskovem

**Freising d.o.o.**  
tel.: 064/655 880

**AVTO ŠOLA NIKOLOV STANKO**  
Tel.: 731-519, 041/947-887

**VLASTO VARDJAN s.p.,  
1000 Ljubljana, Mariborska 24**

**SINGER\***  
in FAPPYCO -  
šivalni stroji  
Tel. 061/342 054,  
061/168 71 95

Glavni trg 6  
4000 Kranj, Slovenija  
Telefon blagajne (064) 222-681  
Telefon uprave (064) 380-490  
Faks (064) 380-49-33  
e-mail: presern-gled@s5.net

**Prešernovo  
gledališče  
Kranj**  
Blagajna gledališča obratuje:  
od ponedeljka do petka  
od 10 do 12. ure,  
ob sobotah od 9. do 10.30 ure,  
ter eno uro pred predstavo,  
telefonska blagajna: 222 681

A. B. Ruzante: **LA MOSCHETA**, komedija, sreda, 4. 2., ob 19.30 uri, za abonma PETEK 1, IZVEN in konto

R. Dahl, D. Muck: **MATILDA**, mladinska komedija, sobota, 5. 2., ob 16.00 uri, NADOMEŠTA PREDSTAVA - Veljajo vstopnice odpadle predstave 22.1.

S. Makarović: **TETA MAGDA**, komedija  
sobota, 5. 2., ob 19.30 uri, za IZVEN in konto

S. Mić: **PREŠEREN V PEKLU**, torek, 8. 2., ob 19.30 uri, za IZVEN in konto  
Predstava namenjena počastitvi slovenskega kulturnega praznika - vstop prost.

J. B. Moliere: **SKOPUH**, sobota, 12. 2., ob 19.30 uri, NADOMEŠTA PREDSTAVA - Veljajo vstopnice odpadle predstave 22.1.

## GLASOV KAŽIPOT →

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## Praznične prireditve →

Naklo - Osrednja proslava ob slovenskem kulturnem prazniku v občini Naklo bo letos v Podbrezjah, Juti, 5. februarja 2000, ob 19. ur, se bo v kulturnem domu zdele spored, v katerem bodo nastopili mesni pevski zbor iz Podbrezja, otroški pevski zbor osnovne šole Podbrezje in recitatorji, ki bodo obudili Prešernove pesmi. Osrednji del bo namenjen pogovoru, med katerim bo profesor Franc Drošl in prevajalec Viktor Jenek predstavil poti Prešernovih poezij v svet.

Kranj - Kulturno umetniško društvo Dijaškega in študentske doma Kranj prireja v počasitev slovenskega kulturnega praznika v sredo, 9. februarja, ob 20. uri v dvorani doma Recital Prešernove poezije in posmi dijaki, ki bivajo v domu. Z diapozitivom Gorenjske se bo predstavil vzgojitelj g. Rado Kravčan. V programu bodo sodelovali tudi Pihalni orkester mestne občine Kranj pod vodstvom dirigenta g. Tomaza Završnika. Prireditve je namenjena obeležiti jubilejno 20. obljetnico odprtja novega dijaka doma na Zlatem polju, katerega stanovci se bodo predstavili s svojimi interesnimi dejavnostmi.

Lesce - Blizka se 8. februar, slovenski kulturni praznik. Ob tej priložnosti so v Krajevni skupnosti Lesce pripravili prireditve, na katerih bosta nastopala dva člena Svetega krajevnega skupnosti Lesce. To sta Brane Rupar, član oktetka Lip in Miro Pogačar, član Planinskega društva Radovljica. Brane Rupar bo s članji oktetka Lip zapel nekaj pesmi, Miro Pogačar pa bo z diapozitivom predstavljal njegov vzpon na 7.546 m visok Musztakata na Kitajske. Prireditve bo danes, v petek, 4. februarja, ob 19. uri v Centru v Lescah.

Oliševek - Podružnična šola Oliševki v Glasbenem društvu sv. Mihaila Oliševka vabita na proslavo ob kulturnem dnevu. Proslava bo danes, v petek, ob 19. uri v prostorih podružnične šole.

Šenčur - Občina Šenčur vabi na proslave ob slovenskem kulturnem prazniku. Osrednja občinska proslava bo v Domu krajanov na Visokem v ponedeljek, 7. februarja, ob 19. uri. Izvajalci bodo KUD Valentin Kokalj Visoko. V Domu vačačin v Vogljah bo slovenski v nedeljo, 6. februarja, ob 19. uri, v Trbojehu pa v Kulturnem domu v torek, 8. februarja, ob 17. uri.

Orehek - Osnovna šola Orehek vabi na počasitev kulturnega praznika in 200-letnico rojstva Franceta Prešerena. Kulturna prireditve bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 18. uri v prostorih Osnovne šole Orehek Kranj. Ob tej priložnosti bo svojo pesniško zbirko predstavil tudi naš učenec Rene Sansoni.

Bled - Ob 200-letnici rojstva Franceta Prešerena bo pred Prešernovim spomenikom v torek, 8. februarja, večer v počasitev Prešernovega dne. Prireditve se bo začela ob 18. uri, nastopili pa bodo: Ženski pevski zbor Bled z dirigentom Elizabeto Demšar - Zupan, Oktet LIP Bled z umetniškim vodjem Mattevžem Fabjanom, recitacijska skupina Gledališča Belinskega Bohinjska Bela z vodjem Ludvikom Krafjem.

Gorje - Kulturno društvo Gorje vabi na prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku, kjer bodo počastili tradicionalni Pohod po poli kulturne dediščine Moste - Vrba - Rodine. Boro bo ob 9. uri pred Elektro Žirovica na parkinemu prostoru (odcep magistralne ceste Kranj - Jesenice v Žirovico). Potrebe je vremenu primerna pohodna oprema. Hoje bo za okoli 4 ure, prijava pa niso potrebne.

**Pot pot kulturne dediščine**

Žirovica - Društvo upokojencev Žirovica vabi v torek, 8. februarja, ob slovenskem kulturnem prazniku na tradicionalni Pohod po poli kulturne dediščine Moste - Vrba - Rodine. Boro bo ob 9. uri pred Elektro Žirovica na parkinemu prostoru (odcep magistralne ceste Kranj - Jesenice v Žirovico). Potrebe je vremenu primerna pohodna oprema. Hoje bo za okoli 4 ure, prijava pa niso potrebne.

**V Portorož**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane, da se sredi zime z njimi podate na enodnevni kopališki izlet na morje, na kopanje v prelepje morske bazene. Posebni avtobus bo izpeljal v hotel Creina odpeljal v sredo, 9. februarja, ob 7. uri. Prijavite se v društveni pisarni.

**Po Loški planinski poti**

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na planinski izlet po Loški planinski poti od Govejka, Tošca, Grmade do Topola. Odrhod posebnega avtobusa bo v soboto, 12. februarja, izpred hotela Creina.

Hoje bo približno za 6 ur. Prijava sprejemajo v pisarni PD Kranj, tel.: 225-184.

**Talež - Kupljenik**

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj prireja v četrtek, 10. februarja, zimski izlet na planino Talež in čez Tolsti vrh v Kupljeniku. Izlet je ob 10. februarja, ob 17. uri v Kupljeniku. Na preveč zahtevne hoje bo za slabe 4 ure. Prijava z vplacid sprejemajo v pisarni društva do zasedbe avtobusa.

**Kranj - Škofje Loka**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na proslavo ob počasitev kulturnega praznika, ki bo v torek, 8. februarja, ob 19.30 uri v dvorani na sestetu društva na Tomšičevi 4. Programu bosta sodelovala Ženski pevski zbor Lipa in recitacijska skupina pod vodstvom dr. Zdravka Kalnecnjaka.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na proslavo ob počasitev kulturnega praznika, ki bo v torek, 8. februarja, ob 17. uri v dvorani na sestetu društva na Tomšičevi 4. Programu bosta sodelovala Ženski pevski zbor Lipa in recitacijska skupina pod vodstvom dr. Zdravka Kalnecnjaka.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na proslavo ob počasitev kulturnega praznika, ki bo v torek, 8. februarja, ob 17. uri v dvorani na sestetu društva na Tomšičevi 4. Programu bosta sodelovala Ženski pevski zbor Lipa in recitacijska skupina pod vodstvom dr. Zdravka Kalnecnjaka.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na proslavo ob počasitev kulturnega praznika, ki bo v torek, 8. februarja, ob 17. uri v dvorani na sestetu društva na Tomšičevi 4. Programu bosta sodelovala Ženski pevski zbor Lipa in recitacijska skupina pod vodstvom dr. Zdravka Kalnecnjaka.

**Predavanja →**

**Temeljni postopki oživljavanja**

Ljubljana - Društvo za zdravje srca in cila Slovenije organizira po strokovnim vodstvom Slovenskega združenja za urgentno medicino in Sveta za reanimacijo ter sodelovanjem Redčega kriza 2-urne tečaje temeljnih postopkov oživljavanja. Tečaji bo potekal v četrtek, 10. februarja, ob 17. uri v Kliničnem centru v Ljubljani, predavalnica 4 v 1. nadstropju. Prijava sprejema Društvo "Za srce" po tel.: 061/136-95-63 do zasedenosti mest.

**Po potih nomadov Ladaka**

Ribno pri Bledu - Š.K.E.D. Hwazarje organizira predavanje z diapozitivom z naslovom Po potih nomadov Ladaka. Ladak je del najbolj severne indijske države Kammu & Kašmir na meji s Tibetom in Pakistonom. Predavanje bo v soboto, 5. februarja, ob 19. uri v Zadružnem domu v Ribnem. Predaval bo Uroš Sever.

**Uporaba astrologije**

Trata pri Škofiji Loka - Astrolog je clovec, ki je pripravljen sponzati simbole, klij astrološki jezik predpisuje. Astrolog lahko uporabljam: le zase ali pa druge ljudi. Kako pa je uporabljamo v življenju, ob danes, v petek, 4. februarja, ob 19. uri v Osnovni šoli Črtevko Golar razložila znana astrologinja Roza Kavčič.

**Otroška delavnica**

Koroška Bela - V Kulturnem hramu se bo jutri, v soboto, ob 16. uri začela kuhsarska delavnica - oblikovanje iz marcipana. S seboj naj otroci prinesajo predpasnice.

**Igralne urice**

Jesenice - Na otroškem oddelku jesenice knjižnice vsako sredo od 15. do 17. ure poteka igralne urice za otroke od 5. leta dalje.

**Pomoč v oblikeb, obutvi...**

Jesenice - Humanitarna organizacija ADRA bo v sredo, 16. februarja, od 17. do 19. ure nudila pomoč v oblikeb, obutvi in na druge načine. Akcija bo potekala na Jesenici na Kežbarjevi 15. Za dodatne informacije lahko poklicete vsak dan od 17. do 18. ure po tel.: 832-455.

**Ustanovitev KUD Bistrica**

Kranj - Osnovna šola in krajevna skupnost Bistrica vabi vse ljubitelje umetnosti na ustanovitev

objčni zbor Kulturno umetniškega društva Bistrica, ki bo v pondeljek, 7. februarja 2000, ob 12. uri v učilnici 24 tamkajšnje šole. V društvu namevajo združili prebivalce, ki se ukvarjajo z glasbenim, likovnim, literarnim, plesnim ali drugim kulturnim ustvarjanjem. Kdor ne utegne priti na zbor, lahko izpolni pristopno izjavo o članstvu v društvu tudi pozneje.

**Zbor tržiških gasilcev**

Tržič - Postrojivo gasilsko društvo Tržič vabi člane na 117. občni zbor, ki bo v soboto, 5. februarja 2000, ob 18. uri v gasilskem domu na Balousu. Po razpravi o poročilih bodo obnavljali in sprejeli operativni načrt za leto 2000 ter izvolili delegato za občni zbor Gasilske z



Kroj, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81

## Oddamo v najem

poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m<sup>2</sup>.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

## MALI OGLASI

**223-444**

### APARTMA - PRIKOLICE

POREČ Vrsar apartma prodam in apartma za 4 osebe ODDAM od maja do septembra. Tel. 041/694-977 2138

### APARATI STROJI

Prodam SILOREZNICO, staro več kot 100 let in milatilico. Tel. 041/900-569 1914

Prodam TRAKTOR URSUS 35, 1.90, 1300 ur, brez kabine, cena 550.000 SIT in TROSILEC umetnega gnoja, znamke Vikom, cena 100.000 SIT. Vse odštejeno ohranljeno. Tel. 061/611-132 2126

Prodam NAMIZNI VRTALNI STROJ, KOTNO ŽAGO za les in koton BRUSILKO ter LIBELO. Tel. 563-304 2022

**TRAČNE ŽAGE, NOŽE ZA LES,**  
KOVIN, KOSTI, PLASTIKO, GUMO, PAPIR ITD. SIRINE OD 3-30 m/m  
POLJUBNI DOLZINIZDELJUJEMO, PRODAMO  
BRUS. ŠP. BESNICA 178, TEL. FAX: 064/403-335

Ugodno prodam nov APARAT za čiščenje Junior ECO 2200 E. Tel. 622-131, zvečer 2026

Prodam VARILNI APARAT za CO 2, poslovno napravo E 6, pistolo-cev. Tel. 688-094 2037

Novo motorno ŽAGO SACHS Dolmar tip 112/30, ugodno prodam. Kranj-Oreh, Zveznikova 3a, Tel. 332-488 2043

Prodam BETONSKI MEŠALEC z dvigalom ter vrtljivi VARILNI AGREGAT 500 AMP. Tel. 431-247 2046

Prodam precizno krožno žago (cirkular) in kuhiško korito Kolpa san bele barve. Tel. 041/520-318 2107

Prodam SIM KARTICO za mobi. Tel. 041/693-920 2108

Prodam 400 I ŠKROPLINICO KŽK in SILOREZNICO Spajzer. Tel. 041/918-316 2110

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben z garancijo, prodam. Tel. 041/878-494 2118

Prodam nerabljeno kombinirano PEČ 40 KW za centralno kurjavo 35% cene je. Tel. 712-374 2126

Prodam POLAVTOMATSKI SADILNIK Krompirja Kirchner. Zg. Blitnje 18, Žabnica 2130

Ugodno prodam baterijo 1600 in avtoponilec za Panasonic 450 ali 500. Tel. 041/440-191 2137

**PRODAJA NEPREMIČNIN**  
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3, tel. 064/742-333, 742-334, 742-335

Prodam ŠTEDILNIK 2 elek. 2 plin rost. Tel. 636-215 2140

Prodam MIKSAR in šrotar. Tel. 421-080 2142

Prodam novo mizarsko delovno mizo. Tel. 718-088 2146

Prodam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. Tel. 422-086 2148

Prodam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHIŠKO NAPO 90. cm. Tel. 061/613-399 2149

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Goldoni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. Tel. 041/550-128 2150

Prodam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. Tel. 332-289, 041/525-744 2158

KROJ, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81

Oddamo v najem

poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m<sup>2</sup>.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

Vaše klice pa pričakujemo do petka, 11. februarja 2000!

Prodam ŠTEDILNIK 2 elek. 2 plin rost. Tel. 636-215 2140

Prodam MIKSAR in šrotar. Tel. 421-080 2142

Prodam novo mizarsko delovno mizo. Tel. 718-088 2146

Prodam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. Tel. 422-086 2148

Prodam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHIŠKO NAPO 90. cm. Tel. 061/613-399 2149

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Goldoni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. Tel. 041/550-128 2150

Prodam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. Tel. 332-289, 041/525-744 2158

KROJ, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81

Oddamo v najem

poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m<sup>2</sup>.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

Vaše klice pa pričakujemo do petka, 11. februarja 2000!

Prodam ŠTEDILNIK 2 elek. 2 plin rost. Tel. 636-215 2140

Prodam MIKSAR in šrotar. Tel. 421-080 2142

Prodam novo mizarsko delovno mizo. Tel. 718-088 2146

Prodam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. Tel. 422-086 2148

Prodam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHIŠKO NAPO 90. cm. Tel. 061/613-399 2149

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Goldoni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. Tel. 041/550-128 2150

Prodam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. Tel. 332-289, 041/525-744 2158

KROJ, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81

Oddamo v najem

poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m<sup>2</sup>.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

Vaše klice pa pričakujemo do petka, 11. februarja 2000!

Prodam ŠTEDILNIK 2 elek. 2 plin rost. Tel. 636-215 2140

Prodam MIKSAR in šrotar. Tel. 421-080 2142

Prodam novo mizarsko delovno mizo. Tel. 718-088 2146

Prodam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. Tel. 422-086 2148

Prodam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHIŠKO NAPO 90. cm. Tel. 061/613-399 2149

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Goldoni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. Tel. 041/550-128 2150

Prodam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. Tel. 332-289, 041/525-744 2158

KROJ, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81

Oddamo v najem

poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m<sup>2</sup>.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

Vaše klice pa pričakujemo do petka, 11. februarja 2000!

Prodam ŠTEDILNIK 2 elek. 2 plin rost. Tel. 636-215 2140

Prodam MIKSAR in šrotar. Tel. 421-080 2142

Prodam novo mizarsko delovno mizo. Tel. 718-088 2146

Prodam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. Tel. 422-086 2148

Prodam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHIŠKO NAPO 90. cm. Tel. 061/613-399 2149

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Goldoni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. Tel. 041/550-128 2150

Prodam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. Tel. 332-289, 041/525-744 2158

KROJ, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81

Oddamo v najem

poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m<sup>2</sup>.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

Vaše klice pa pričakujemo do petka, 11. februarja 2000!

Prodam ŠTEDILNIK 2 elek. 2 plin rost. Tel. 636-215 2140

Prodam MIKSAR in šrotar. Tel. 421-080 2142

Prodam novo mizarsko delovno mizo. Tel. 718-088 2146

Prodam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. Tel. 422-086 2148

Prodam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHIŠKO NAPO 90. cm. Tel. 061/613-399 2149

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Goldoni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. Tel. 041/550-128 2150

Prodam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. Tel. 332-289, 041/525-744 2158

KROJ, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81

Oddamo v najem

poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m<sup>2</sup>.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

Vaše klice pa pričakujemo do petka, 11. februarja 2000!

Prodam ŠTEDILNIK 2 elek. 2 plin rost. Tel. 636-215 2140

Prodam MIKSAR in šrotar. Tel. 421-080 2142

Prodam novo mizarsko delovno mizo. Tel. 718-088 2146

Prodam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. Tel. 422-086 2148

Prodam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHIŠKO NAPO 90. cm. Tel. 061/613-399 2149

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Goldoni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. Tel. 041/550-128 2150

Prodam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. Tel. 332-289, 041/525-744 2158

KROJ, d.d., Škofja Loka  
Kidričeva c. 81</



## Ljudska univerza Radovljica

Linhartov trg 1, 4240 Radovljica

## FEBRUARJA ZAČNEMO Z

## 90-urnimi JEZIKOVNIMI TEČAJI

angleškega, nemškega,  
italijanskega, francoskega jezika

## 30-urnimi OBNOVITVENIMI TEČAJI

angleškega in nemškega jezika

## ŠTUDIJSKI KROŽEK - KLEKLJANJE

brezplačno

INFORMACIJE IN VPIS: 700-240  
[www.lu-radovljica.si](http://www.lu-radovljica.si)

RADOV LJICA: Prodamo zelo lepo nadstandardno-luksuzno hišo, lahko dvodružinsko, 270m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 550m<sup>2</sup> parcele lepo urejene. Cena: po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ in okolica: prodamo več stanovanjskih hiš, različnih dimenzijs in različnih cenovnih razredov. ITD+NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

Prodamo: VODICE - stanovanjsko hišo 9 x 10 m, na parceli 1.000 m<sup>2</sup>, z velikim sadnim vrtom in vrtno uto, cena je 35,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: STRAŽIŠČE - prodamo hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m<sup>2</sup> za 34,0 mio SIT, lokacija je idealna mirno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12 m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela - 708 m<sup>2</sup>, cena - 55,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (Stražišče) - 3 sobno stanovanje v mansardi hiša za 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (v bližini) - starejša obnovljena hiša na parceli 500 m<sup>2</sup> za 14,5 mio SIT, zraven je prizidana nova hiša z možnostjo poslovnega prostora v pritličju, parcela 480 m<sup>2</sup>, cena - 33,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (v bližini) - starejša obnovljena hiša na parceli 500 m<sup>2</sup> za 14,5 mio SIT, zraven je prizidana nova hiša z možnostjo poslovnega prostora v pritličju, parcela 480 m<sup>2</sup>, cena - 33,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: ŽIROVNICA - tristanovanjska hiša skupne površine 480 m<sup>2</sup> s samostojnimi vhodi na parceli 990 m<sup>2</sup>, cena = 48,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: GORIČE - v bližini lepo urejeno počitniško hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m<sup>2</sup>, cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: BISTRICA pri TRŽIČU - stavbo-parcela v Izmeri cca 5.500 m<sup>2</sup>, ki je v bregu in jo je možno kupiti po ugodni ceni 3.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (Planina) zazidljivo parcele 600 m<sup>2</sup> na odlični lokaciji, primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

ZASIP: (Šifra P-321/99) Prodamo stanovanjsko hišo na parceli 1200 m<sup>2</sup>, v za turizem zanimivem okolju, balkon, garaža, terasa, vse po ugodni ceni, možnost dokupa zemljišča. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

MEDVODE-KOLOČICA: (Šifra P-249/99) Prodamo dvostanovanjsko, enonadstropno hišo na lepi in mirni lokaciji, 270 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 1533 m<sup>2</sup> prizidajočih parcel, več balkonov, velika terasa. Hiša ima veljavno dovoljenje za poslovno dejavnost. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

**Agent - Kranj**  
Tavčarjeva 22, Kranj  
tel. 365-360, 365-361  
**NEPREMIČNINE**  
**AGENCIJA z najnajimi stroški načega posredovanja**

BLED: (Šifra P-76/99) Prodamo novo stanovanjsko hišo 250 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 550 m<sup>2</sup> parcele, sodobno opremljeno z vsemi priključki. Hiša je primerna za turistično dejavnost. Cena ugodna in ugodni plačilni pogoji. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJSKA DOBRAVA: (Šifra P-357/99) Prodamo dve hiši s prizidajočim zemljiščem, vsi priključki v lepem in mirnem okolju. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: (Šifra P-52/99) Prodamo novo stanovanjsko hišo, (star 2 leti) s prizidajočim zemljiščem v Izmeri 550 m<sup>2</sup> vsi priključki. Hiša je primerna za stanovanje ali za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

GORENJSKA: Za naše znanje stranke odkupujemo stare in starejše stanovanjske hiše potrebne prenove ali za nadomestno gradnjo ter staru podstrešja za izgradnjo stanovanj, plačila opravimo v gotovini. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODVELJE: (Šifra: 00/99) Prodamo kmetijo z obstoječo stanovanjsko hišo, gospodarskim poslopjem in več kmetijskih parcel v čudovitem gorskem okolju v Triglavskem narodnem parku. Kmetija je primerna za kmečki turizem ali vzroje konj ali podobno dejavnost. Cena 20.000.000,00 SIT, GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODVELJE: (Šifra: 01/99) Prodamo 800 m<sup>2</sup> zazidljivega zemljišča (dve parcele) Triglavskem narodnem parku ob poti za Pokljuko s čudovitim pogledom na dolino. Parceli sta primerna za gradnjo stanovanjske hiše (na eni je začeta gradnja) ali vikenda. Cena 68.000 DEM - GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODVELJE: (Šifra: 02/99) Prodamo staro kmečko stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje na parceli 1100 m<sup>2</sup>, vsi priključki na lepi lokaciji. Hiša je primerna za prenovo ali za nadomestno gradnjo. Cena 15.000.000,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

GORENJSKA: Prodamo malo staro popolnoma prenovljeno stanovanjsko hišo z malo zemlje, prizidajočo garažo in 50 m<sup>2</sup> vrt na robu vasi. CK, KTV, brez telefona. Cena: 13.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

NAKLO-DUPLJE: Prodamo malo staro popolnoma prenovljeno stanovanjsko hišo z malo zemlje, prizidajočo garažo in 50 m<sup>2</sup> vrt na robu vasi. CK, KTV, brez telefona. Cena: 13.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

ZASIP: (Šifra P-321/99) Prodamo stanovanjsko hišo na parceli 1200 m<sup>2</sup>, v za turizem zanimivem okolju, balkon, garaža, terasa, vse po ugodni ceni, možnost dokupa zemljišča. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

MEDVODE-KOLOČICA: (Šifra P-249/99) Prodamo dvostanovanjsko, enonadstropno hišo na lepi in mirni lokaciji, 270 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 1533 m<sup>2</sup> prizidajočih parcel, več balkonov, velika terasa. Hiša ima veljavno dovoljenje za poslovno dejavnost. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

"GRADEX" NEPREMIČNINE Z LICENCO  
C. Staneta Zagorja 29, Kranj  
064/362-681, 041-758-755

TRŽIČ-KRIŽE: (Šifra: 363/99) Prodamo trisobno stanovanje v izmeri 140 m<sup>2</sup> in urejen poslovni prostor v izmeri 64,70 m<sup>2</sup> z vso dokumentacijo za poslovno dejavnost. Prostor je primeren za zdravstveno ali kako drugo njej podobno dejavnost. Predmet prodaje je še garaza. Vse v več stanovanjski hiši in prizidajoči del parcele. Cena: 260.000,00 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

PODLJUBELJ, HLEBCE, Slatna prodamo več zazidljivih parcel različnih cenovnih razredov, na ravni in sončni lokaciji. Cena: ugodna. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

GOZD MARTULJEK - Na frekventni lokaciji prodamo zazidljivo parcele 1400 m<sup>2</sup> ali 2 x 700 m<sup>2</sup>, komunalno urejeno. UGODNO! ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

sranj - Kokrica, adaptirano HIŠO, z vsemi priključki, s parcele 538 m<sup>2</sup> prodamo. MIKE & CO d.o.o., 226-172, 211-276

TRŽIČ - starejšo hišo, cca. 100 m<sup>2</sup>, potrebno obnova, nekaj vrtu, ugodno prodamo. MIKE & CO d.o.o., 226-172, 211-276

KRANJ - starejšo hišo, cca. 100 m<sup>2</sup>, potrebno obnova, nekaj vrtu, ugodno prodamo. MIKE & CO d.o.o., 226-172, 211-276

DRULOVKA - vrstna hiša, parcela 168 m<sup>2</sup>, prodamo. MIKE & CO d.o.o., 226-172, 211-276

ZIROVNICA - urejeno hišo, 3 etaže, CK, dve kopalnici, dve garaže, parcela 600 m<sup>2</sup>, prodamo. MIKE & CO d.o.o., 226-172, 211-276

KRIŽE - okolica: dvostanovanjsko hišo, urejeno, z vsemi priključki, na parceli 800 m<sup>2</sup>, prodamo. MIKE & CO d.o.o., 226-172, 211-276

KRANJ Center v lepi, mirni soseski prodamo samostojno vis. pritlično hišo z lepim razgledom, (20 let) 180 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcele 531x m<sup>2</sup>, cena 42 m<sup>2</sup> SIT, KRANJ okolica-Besnica prodamo enonadstropno hišo (9,80x10,20 m) na parceli cca 1000 m<sup>2</sup>, hiša je potrebna obnova in ima nedokončano zgornjo etažo, 22 m<sup>2</sup> SIT, KRANJ Primskovo v mirni soseski prodamo združljivo, vrstno, enonadstropno hišo (8x10 m) izdelano mansardo, podkletava, CK, olje, 28 m<sup>2</sup> SIT, KRANJ Primskovo ugodno prodamo dvostanovanjsko hišo na lastni parceli 500 m<sup>2</sup>, podkletava, garaža, CK olje, (24 let), 25 m<sup>2</sup> SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333, 041/333-222

KRANJ CENTER prodamo poslovno stan. hišo, 540 m<sup>2</sup> uporabne površine z lastnim parkiriščem in garažo, 65 m<sup>2</sup> SIT, RADOVLJICA v urbanem mirnem naselju prodamo novejšo visokopričilno hišo na parceli 480 m<sup>2</sup> (11x8m), 36 m<sup>2</sup> SIT, SENIČNO v mirnem, zelenem okolju prodamo novejšo pritlično stan. hišo na parceli 402 m<sup>2</sup>, uporabne površine 212 m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup> gos. površin, 33 m<sup>2</sup> SIT, BLED center prodamo samostojno, enonadstropno hišo, delno nedokončano, 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, na parceli 1000 m<sup>2</sup>, hiša je potrebna obnova in ima nedokončano zgornjo etažo, 22 m<sup>2</sup> SIT, KRANJ Primskovo ugodno prodamo dvostanovanjsko hišo na lastni parceli 500 m<sup>2</sup>, podkletava, garaža, CK olje, (24 let), 25 m<sup>2</sup> SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333, 041/333-222

BLEUDOK: (Šifra P-76/99) Prodamo novo stanovanjsko hišo 250 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 550 m<sup>2</sup> parcele, sodobno opremljeno z vsemi priključki. Hiša je primerna za turistično dejavnost. Cena ugodna in ugodni plačilni pogoji. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

GORENJSKA DOBRAVA: (Šifra P-357/99) Prodamo dve hiši s prizidajočim zemljiščem, vti priključki v lepem in mirnem okolju. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: (Šifra P-52/99) Prodamo novo stanovanjsko hišo, (star 2 leti) s prizidajočim zemljiščem v Izmeri 550 m<sup>2</sup> vti priključki. Hiša je primerna za stanovanje ali za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ KOVOR SEBENJE PODVELJE prodamo več zazidljivih parcel. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003

BLEUDOK, dvostanovanjsko hišo z apartmaji, celo ali po enotah, prodam, 041/616-889

GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrtu za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo, KRANJ z okolico najamemo hišo za podjetnika z družino. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222

SENIČNE, zazidljivo parcele 1000 m<sup>2</sup> prodam, možna poslovna gradnja, 041/616-889

**TAN**  
**STRIH**

**STROJNI ESTRIHI**  
tel.: 064/330 142  
GSM: 041/688-244

SELITVE, RAZNI PREVOZI do 2 t, 4 m dolžine, ugodno. ☎ 041/571-295 985

NERJAVEČI DIMNIKI - imate madeže na fasadi ali v stanovanju. Montiramo dimnike za plin, olje in trdo gorivo; nudimo vrtanje, zidavo in montažo. ☎ 041/265-057 1047

PREVZAMEM VSA GRADBENA DELA, ☎ 041/347-375, 064/330-072 1172

Boljene stanovanj, kleti... pospravljanje podstrelje, dvorišči, kleti..., razna pomoč. Odvečno kramo po potrebi odpeljem. ☎ 041/742-893 1812

Manjša GRADBENA DELA, ADAPTACIJE, OMETI... POLAGANJE KERAMIKE. Poklicite ☎ 041/845-792 1813

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎ 326-839 1949

Sprejemem vsa ZIDARSKA DELA in poglanje keramičnih ploščic. ☎ 632-437 1981

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE dvořišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robov ter pralnih ploščic, odvozi na deponijo in zidanje betonskih škarpi. ☎ 061/813-642, 041/680-751 1986

IZDELovanje stropov iz masivnega lesa. Dolenc s.p., 641-046 1989

POLAGANJE KERAMIKE, MARMORJA in GRANITA. ☎ 041/245-348 2028

Vsa SLIKOPLESKARSKA DELA izvajam hitro in kvalitetno. ☎ 730-202, 041/543-519 2066

STROJNI TLAKI, ESTRIHI, STROJNA KLASIČNA in HIDROIZOLACIJA, NAJNOVJEŠTA TEHNOLOGIJA. HITRO IN UGODNO! NON-STOP ☎ 041/686-714 2082

Popravilo vseh vrst TV APARATOV - TV GORENJE TUDI NA DOMU! ☎ 331-199, Šinko 2083

VODOINSTALATORSKA POPRAVILA - KOMPLETNE KOPALNICE-HIŠE-ZAMAKNJE... NAREDIMO KVALITETNO - CENE KONKURENČNE. ☎ 041/564-946 2099

POLAGANJE PARKETA in laminatov, brušenje in lakiranje parketa 1600 SIT/m<sup>2</sup> z lakov Teko. ☎ 872-517 2117

**VEDEŽEVANJE**  
NAREDITE KORAK IN 150 SIT/min  
POGLEJTE RESNICI V OCİ!!!  
**090 4358 4625**

TV, VIDEO, STOLP in ostalo zabavno elektroniko popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2, Kranj (Kino Center) ☎ 222-004 2169

Kvalitetno izdelane CINKANE SMETN-JAKE iz debelejše pločevine na 2 in 4 kolesa. Jenkole, Prebačevalo 32/a, 326-426 2175

Protivlomne okenske železne MREŽE - Gavre. Hitro izdelamo, zmontiramo, ugodno! ☎ 451-129 2207

PREVOZI, SELITVE, POMOČ PRI NAVARJANJU, HITRO IN UGODNO. ☎ 325-794, ☎ 041/737-245 2213

GRADBENIŠTVO: NOVOGRADNJE, ADAPTACIJE, GRADNJA NA KLUJČ. ☎ 326-824, GSM 041/558-415 2231

SOBOSLIKARSKA, PLESKARSKA IN PARKETARSKA DELA izvajamo hitro in kvalitetno. GRADEL.s.p., 041/774-4810 2515

## STANOVANJA

KRANJSKA GORA - POSEBNA PONUDA! - na odlični lokaciji prodamo nadstandardno opremljeno 1 ss, 36 m<sup>2</sup>, CK, ugodno! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 269

Kranj, Zlati polje ali Planina, kupimo garsonjero ali manjše enosobno stanovanje, obvezno CK. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Planina III - prodamo enosobno stanovanje cca 42 m<sup>2</sup> v 5. nadstropju, JV lega, balkon, vsi priključki, vseljivo marca, cena 8,2 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, center - prodamo prenovljeno enosobno stanovanje cca 36 m<sup>2</sup> v 2. nadstropju, k stanovanju pripada še 18 m<sup>2</sup> neizdelano mansarde, vseljivo po dogovoru, cena 8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlati polje, prodamo enosobno stanovanje v pritličju 35 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 7,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - v nižkem bloku prodamo dvosobno stanovanje 67,10 m<sup>2</sup> v pritličju, zasteklen balkon z izhodom na atrij, vsi priključki, vseljivo in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8. nadstropju, WC in kopališčka ločena, zasteklen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rulete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m<sup>2</sup> v 8

**HOSTESE**

DEKLETA, ČE VAS  
ZANIMA DELO  
HOSTES NA SEJMIH,  
SPORTNIH IN KULTURNIH  
PRIREDITVAH, PREZENTA-  
CIJAH, DECUSTACIJAH...  
SE NAM JAVITE NA

**TEL. ŠT:**  
**061/125-42-74**

VSAK DELAVNIK  
OD 9. DO 16. URE.

Škofja Loka - Frankovo naselje: prodamo 4 sobno, mansardno STANOVANJE, 105 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje, novejšega bloka, delno opremljeno, lepa terasa. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030 1845

Škofja Loka - Partizanska cesta, menjamo enosobno STANOVANJE za dvosobno z doplačilom. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030 1850

V najem oddam opremljeno SOBO oz. 1 ss v Kranju. 041/874-101 1880

V Radovljici oddam paru ali samski osebi dvosobno stanovanje, CK, KATV, telefon, opremljeno. 703-510, 041/526-763 1900

Za družbo in pomoč v stanovanju sprejemam v opremljeno stanovanje zaposleno dekle ali študentko. Na razpolago bi imela skromno sobico s souporabostih prostorov, možnost kuhanja in pranja. Obiske v primerem času dopuščam. Ostalo po dogovoru. Interesentke naj se oglašajo na razgovor med 17. in 19. uro ne nedelje na naslov: Zdešar Marjana, T. Vidmarja 6, Kranj 1930

ATRIJSKO STANOVANJE v Kranju ali okolici, kupim. 323-653 2003

ODDAM -KRAJN dvosobno opremljeno STANOVANJE z centralno, telefon. 324-381 2047

PRODAM - KRAJN dvosobno STANOVANJE 52 m<sup>2</sup>, centralna, telefon, brez posrednika. 324-381 2047

PLANINA II - 2 s., 67,70 m<sup>2</sup>/i, prodamo. MIKE & Co. d.o.o. 226-172, 211-276 2048

ODDAM v najem 1 ss v Bistrici pri Tržiču. 563-649, po 19. uru 2072

GOLNIK, 3 sobno stanovanje v hiši (80 m<sup>2</sup>), sončno, adaptirano, 2. nadst./2, cena 8,5 mio SIT, prodamo. 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE 2076

ZOISOVA, 2 ss (52 m<sup>2</sup>), komplet opremljeno, oddamo najem, 50.000 SIT/mes., 6 mes. predplačilo. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 2077

KRANJ - prodamo atrijsko 4 sobno stanovanje 95,2 m<sup>2</sup>. 325-544 2102

Oddam 1 ss na Jesenice, CK. 328-363 2105

Kranj - Planina II, prodamo 2 ss (68 m<sup>2</sup>), cena 11 mio SIT. Oprema po dogovoru. 330-612 2127

V Kranju prodamo GARSONJERO brez posrednika. 324-265 2173

Iščem dobroščrno stanovančko za skupno bivanje. 330-409 2211

Kranj - Vodovodni stolp; Kebetova, prodam 1 ss, 38 m<sup>2</sup>, tel., takoj vseljivo, za 6,1 mio SIT. POSING, d.o.o., 224-210, 220-076 2220

Samski osebi ODDAM ogrevano in opremljeno sobo v Kranju. 325-059 2224

TRŽIČ - KOVORSKA PRODAMO 2 SS S KABINETOM 57 m<sup>2</sup>. BON nepremičnine 362-990, 041/759-003 2226

KRANJ Planina III prodamo 3 ss ter večje 1 ss 50 m<sup>2</sup>. BON nepremičnine 362-990, 041/759-003 2227

BLED ugodno prodamo 100 m<sup>2</sup> opremljeno stanovanje, vsi priključki. 041/618-889 2233

RADOVLJICA dvosobno stanovanje (60 m<sup>2</sup>) v pritličju sončnega naselja, novo prodamo. J&T 714-424, 041/738-454 2238

RADOVLJICA, LESCE, BLED, JESENICE in okolica za znane kupce kujujoči garsone, 1 ss, 2 ss in večja stanovanja. Plačilo z gotovino. J&T 714-424, 041/738-454 2240

V Kranjski gori na mirni lokaciji in sončni legi, prodam v bloku 2,5 sobno stanovanje v Izmeri 59 m<sup>2</sup>, za 14.300.000 SIT (14500 DEM). 883-089 ali 881-999 2241

Na Jesenice - Plavž: prodamo novejše dvosobno STANOVANJE v izmeri 59 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, opremljeno, nova kuhinja, 4. nadstropje, prodamo tudi dvosobno STANOVANJE v izmeri 58 m<sup>2</sup>, v 10. nadst. ter enosobno STANOVANJE v izmeri 27 m<sup>2</sup>. NEPREMIČNINE; GALERIJA TRG BLED 745-444 2243

V MOJSTRANI prodamo lepo 3 sobno STANOVANJE, v izmeri 77 m<sup>2</sup>, 1.5 sobno STANOVANJE, primerno za vikend, v izmeri 41 m<sup>2</sup>, v Kranjski Gori prodam opremljeno garsonejero v izmeri 20 m<sup>2</sup>. NEPREMIČNINE; GALERIJA TRG BLED 745-444 2244

ODDAMO več stanovanj na Bledu in okolici od 40 000 SIT mesečno naprej. NEPREMIČNINE; GALERIJA TRG BLED 745-444 2245

BLED, Rečica - lepo urejena visokoprična hiša, 260 m<sup>2</sup> uporabnih površin in 680 m<sup>2</sup> velika parcele. Hiša je delno podkletena, mansarda je neizdelana. Ima čudovito pogled na jezer. Cena je 40,8 mio SIT. PH0050MA-KR 2246

BLED, Rečica - lepo urejena visokoprična hiša, 260 m<sup>2</sup> uporabnih površin in 680 m<sup>2</sup> velika parcele. Hiša je delno podkletena, mansarda je neizdelana. Ima čudovito pogled na jezer. Cena je 40,8 mio SIT. PH0050MA-KR 2247

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2248

RADOVLJICA - prodamo manjšo, lahko dvostanovanjsko visokoprično hišo z 200 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli, velik 450 m<sup>2</sup>. Hiša je praktično nova, ima vse priključke in je takoj vseljiva. Cena je 7,7 mio SIT. PH0082MA-KR 2249

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2250

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2251

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2252

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2253

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2254

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2255

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2256

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2257

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2258

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2259

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2260

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2261

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2262

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2263

KOMENDA - III. gr. faza, podkletena eno-družinska hiša, 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 450 m<sup>2</sup> velike parcele ob potoku, mima lokacija, toris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,8 mio SIT. PH0036MA-KR 2264

Oddamo GARSONJERO v centru Kranja. 324-948 2264

Brez posrednika prodamo STANOVANJE, 35 m<sup>2</sup>, v Šortljevem naselju. 245-063 ali 226-005 po 14. uru 2279

Škofja Loka - Kamnitnik, oddamo v načem 2 sobno STANOVANJE, s kabinetom, pritličje z atnjem, garažo in samostojnim vhodom. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030 2277

MONDEO 1.8 i CLX karavan, 1.94, rdeč, 1. lastnik, servisna, ABS, air bag, SV, CZ, ES, rolo, sani, reg. do 10/00, 1.255.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o. 719-118 2278

LANTRA 1.6, I.92, met. rdeča, servisna, klima, el. oprema, AR, servo, 690 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., 719-118 2279

PEUGEOT 306 2.0, S 16, I. lastnik, I.98, reg. 10/00, bordo rdeč, 27 000 km, serv. knjiž., klima, ABS, el. paket, avtoradio, garažiran, lepo ohranjen, ugodno prodamo! 041/644-991, Jernejev. 719-118 2280

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSi, 5 V, I. lastnik, I.96, reg. 8.3.2000, krov, vijolično-srebrne barve, 90 000 km, servisna knjižica, ohranjen, garažiran. 041/644-991 2281

PRODAM OPEL KADET KARAVAN L, 87, 156000 km, registriran. 310-087, v. 19. do 20. ure 2282

PRODAM AX CABAN I, 92, 95000 km, bele barve. 703-510, 041/526-763 2283

Ugodno prodam FIAT UNO, ohranjen, I. 94. 545-079 2284

MAZDA E 2200 D, I.97, nos. 1,7 s kasonom in cerado 310x215x215, prodrom. 411-695 2285

Najugodnejši odkup KARAMBOLIRANIH VOZIL od letnik 91 dalje. 061/1261-315, 041/614-013 2286

ASTRA 1.6 KARAVAN, I. 95, bela 111.000 km, reg. 10/00, 2x AB, SV, CZ, s streho, rolo, sani, 1. lastnik, servisna, alarm, 1.715.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 2287

BALENO WAGON, I. 98, met moder, 39000 km, reg. 5/00, 2x AB, SV, DCZ, ES, rolo, sani, 1. lastnik, servisna, alarm, 1.715.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 2288

CLIO 1.2 RL, I. 97, 56000 km, 5 vrat, 1. lastnik, reg. 9/00, bel, 995.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 2289

TRANSPORTER 2.4 D, I. 95, FURGON, bel, ABS, SV, EO, AR, WEBASTO, meglejen, reg. 6/2000, zelo ohranjen, 1.595.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 2290

TIPO 1.6 IE SX, I. 94, črna, SV, CZ, ES, 90.000 km, 736.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 2291

TWINGO PACK, I. 98, rdeč, 1. lastnik, servisna

Prodamo opremo za trgovino s tekstilom s stenskimi oblogami favor-tip Benetton. Ugodno prodamo računalniški sistem s čitalcem kode v blagajniški mizi, primerno za trgovino z živilimi.

Prodamo okrogel osvetljen paviljon, idealen za prodajo na sejmih po ugodni ceni.

Telefon: 064/744-043

MASTER kombi 8+1 l. 98, 49000 km, 2900.000 SIT. Kredit, menjava, 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 2160

VW GOLF, I. 90, na novo registracija, kovinske barve, ohranjen, prodam. 232-761 2161

R 5 CAMPUS, rdeče barve, 5 vrat, I. 90, reg. do 5/00, cena ugodna. 245-170, 041/714-778 2164

R 4 GTL, I. 90, 85.000 km, reg. do 12/00, 200.000 SIT. 264-908 2166

Prodam LADO SAMARO, I. 88. 224-685 2178

Prodam JUGO 45, L. 89, sive barve, 110.000 km, cena po dogovoru. 324-854 2183

NISSAN SUNNY 1.4 5 v. SLX, I. 92. 241-696 2184

OPEL ASTRA 1.6 GL, I. 94. 242-277 2185

MERCEDES 190 E, I. 90, v odličnem stanju, z vso možno opremo. Tel.: 311-390

FIAT TEMPRA 1.6 IESX, karavan, I. 95, ABS, servo volan. 242-277 2186

FORD SIERRA 2.0 IGI, 4x4, karavan, I. 92, CZ, servo volan, ABS. 242-277 2187

CHRYSLER VOYAGER 2.5 SE, I. 93/94, 1. lastnik, serv.knjiga, klima, možna menjava. 242-300, 041/66 82 83 2188

Prodam FORD SIERRA, I. 85, neregistriran, celo ali po delih. 264-735 2190

SUZUKI VITARA 1.6 VX, I. 96, 1. lastnik, serv.knjiga, 3 vrata. 242-300, 041/66 82 83 2191

AUDI A 4 1.8, I. 95, 2xAB, elek.stekla, ABS, centr.zaklepanje, radio, serv. knj. 242-300, 041/66 82 83 2192

VW SHARAN 2.0 GL model 97, 2 x AB, ABS, klima, vsa elektrika, reg. do 11/00. 242-300, 041/66 82 83 2193

**OBVESTILO**

OBVEŠČAMO VAS, DA JE ZADNJI ROK ZA PRIJAVO NA JAVNI RAZPIS "SMALL PROJECTS FUND" MALI PROJEKTI (PROGRAM PHARE - PREKOMEJNO SODELOVANJE SLOVENIJA/AVSTRALIA) 11. 02. 2000

Ostale informacije: BSC - Poslovno podprtvi center, d.o.o., Kranj, Ljubljanska c. 24a, Kranj Tel. in fax: 064 331 133

MAZDA 323 1.6 I HB, I. 94, 47000 km, reg. 11/00. 242-300, 041/66 82-83 2194

RENAULT MEGANE 1.6 RN I. 96, prvi lastnik, servisna knjiga, nikoli poškodovan, ugodno prodamo ali menjamo za drugo vozilo. RONDO TRADE 634-889 2195

RENAULT 21 1.7 GTS, I. 87, KIA PRIDE 1.3 GLX, I. 96. RONDO TRADE 634-889 2196

VW POLO 45 I. 96, OPEL KADETT 1.3 LS, I. 89. RONDO TRADE 634-889 2197

Prodam R 4 GTL, I. 88. Cena 80.000 SIT. 273-958 2198

AVTOAS,d.o.o. Polica pri Naklem OD-KUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN ODKUP RABLJENIH VOZIL. 472-092, 041/404-960

Prodam OPEL KADETT I. 86, reg. celo leta in barvni TV, cena po dogovoru. 222-574 2217

FIAT PUNTO 55 S, model 95, reg. do 1/01, 5 v, cena 860.000 SIT. 312-487, 040/201-301 2218

Prodam R Clio 1.4 RT, I. 93, 5 v, bele barve. 061/841-750, 041/727-128 2248

Prodam R 5 CAMPUS PLUS, 5 V, I. 93, lepo ohranjen in R 5 FIVE PLUS, 3 V, modre barve, I. 95, lepo ohranjen. 605-555 2268

Prodam R 9 TL, I. 83, reg. do junija 2000, cena po dogovoru. 242-080 2271

Prodam LADO NIVO 1.6, letnik dec. 93, 49.000 km, rdeče barve, lepo ohranjena. 460-091 2273

R 19 RT 1.4, 5 V, I. 94, R 19 RT 1.4, 4 V, I. 94, DAIHATSU CHARADE I. 94, R. 5, 3 V, I. 95, R 5 FIVE, 5 V, I. 94, SUBARU JUSTY I. 87, CITROEN C 25 D FURGON, I. 89. Za vsa vozila možen kredit brez po 064/428-0011 ali 228-0012 REAULT PREŠA d.o.o., Cerknje

BMW 318 i, I. 85, reg. do 10/2000, 220.000 km, ALU, CZ, ohranjen, 390.000 SIT. 641-177 2278

Prodam NISSAN SUNNY 1.6, I. 90. 041/812-645 2279

**ZAPOSLITVE**

Želite redno zaposlitev, s tedenskim izplačilom, za terensko delo, ni prodaja. 557-995, 041/804-413 82

Ste se naveličali prodaje knjig? Poskušite nekaj drugega - uspeh zagotovljen. 524-790, 041/837-295 878

Če ne poklicete je priložnost zamuje na. Redno vas zaposlimo. 564-259, 041/681-059 1050

TAKOJ ZAPOSLIMO ELEKTROTEHNIKA - ELEKTRONIKA Z IZKUŠNJAMI PRI VZDRŽEVANJU IN SERVISIRANJU STROJEV IN NAPRAV V INDUSTRIJI. PISNE VLOGE POŠLJITE NA NASLOV: TIBO,D.O.O., SRAKOVLJE 18, 4000 KRAJN 1534

NEMŠKO PODJETJE S SEDEŽEM V SLOVENIJI NUDI DOBER ZASLUŽEK, KATEREGA VIŠINO LAHKO DOLOČITE SAMI. NI PREDVEDENO ZA PAMETNJAKOVIČE IN LENUHE. RAZGOVORI:

KRANJ, HOTEL CREINA, 7. OB 18. URI;

ŠKOFJA LOKA, HOTEL TRANSTURIST ALPETOUR, 9. OB 18. URI;

BLED, HOTEL KOMPAS, 10. OB 18. URI.

BIO NOVA SKK, d.o.o.

Pridružite se skupini uspešnih zastopnikov, vabljeni na informativni razgovor. Prijave na 041/620-560 1689

Zaposlimo fanta starega od 22-18 let z znajmem dela na avtošolarnik sistemih in mobilne telefonije. Pisne ponudbe: Kovovešek, Šlošarjeva 16, 1000 Ljubljana 1638

PEKARNA PEČJAK, d.o.o. Dolenjska 442, 1291 ŠKOFJELJICA

išče NATAKARICO za delo v slaščičarni v Kranju. Začetna starost nad 30 let. Prijave pošljite na zgornji naslov.

AVTOKLEPARJA zaposlim - Ribnikar Matevž, Jezerska c. 86B, Kranj 1678

ŽELITE POSTATI SAMOSTOJNI? Postanite naš partner pri vzgoji južnoameriških čincov. Delo lahko opravljate kot redno ali dodatno dejavnost. Garantirano odkup živali in ceno. 062/692-250, 064/561-812 1782

Zaposlimo voznika kamiona v mednarodni špediciji. Pogoj opravljen vozniki izpis C kategorije, šolska izobrazba ustrezne stopnje in smeri in dve leti delovnih izkušenj v mednarodnem prevozu blaga. Rok za vložitev prošenj je 11.2.2000 na naslov KOLI SPED,d.o.o. Mednarodna špedicija, Savska c. 22, Kranj 1795

REDNO ZAPOSLIMO KUHINJSKO PMOČNICO IN KUHARJA PRIPRAVNIKA. 451-038 1858

Prijeto simpatično dekle dobi delo v lokalnu v Cerknji. Zelo dobro plačilo. 425-400 1873

Zaposlimo TRGOVCA ali mehanika ter študenta v kmetijsko-tehnični trgovini z izpitom za viličarja ter B in C kategorije za delo v trgovini, skladuščini in dostavi blaga. 631-190 1921

MIZARJA vajenega samostojnega dela v pohištvenem mizaru zaposlim. 411-695, 422-210 1929

Prodam R 4 GTL, I. 88. Cena 80.000 SIT. 733-958 2199

ZAPOLNIMO DVA MEHANIKA Pisne prijave pošljite na naslov:

NASMEH, d.o.o.,

Hrastje 145, Kranj ali

po telefonu 351-777.

Zaposlimo več komunikativnih in urejenih oseb za delo na področju marketinga - ni akviziterstvo ali telefonska prodaja. Pisne ponudbe pošljite na Studio Inform, p.p. 48, 4001 Kranj 1930

Lokal v okolici Kranja REDNO ZAPOLNIMO dekle z gostinsko šolo za delo. Potrebujemo tudi dekleta za delo popoldan in med vikend. 041/848-663, 604/211-948, zvečer 1947

MLADINSKA KNJIGA,d.d. nudi REDNO ali honorarno zaposlitev. 060, 041/637-492 1958

FANTA honoraroma zaposlim v ročni avtopralnici. 431-070 1998

KADARKOLI BOVA OBČUDOVALA ZVEZDE BOVA UPALA, DA SI TAM...

**DEDIJU V SLOVO**

KRISTOF in PATRICIA

**Dostavni servis išče voznike/-ice**

Lastno vozilo je pogoj.

Ponedeljek od 9.00 h naprej:

 0043-463-44 40 56

Prodam BIKCA križanca 120 kg. 471-084 2012

Mlado jalovo KRAVO prodam ali menjam za brejo. Tatinec 6 2015

Prodam 9 mesecev brejo TELICO simentalko. 401-163 2019

Prodam TELČKO simentalko staro 14 dñi. Voglje, Šenčurška pot 2038

Prodam PRAŠIČE za zakol ali nadaljnjo rejo 80-100 kg (cena 250 SIT/kg). Kuširska pot 11, Kranj, 242-672 2041

DOMAČIJA 738-037 sprejemamo načrila za en dan staro PERUTNINO, pištance, purane, 19 tedenske jarkice. 2050

TELČKO simentalko 140 kg prodam. 041/824-701 2058

PRAŠIČE ugodno pripeljem na dom. 041/730-990 2083

Prodam od 80 do 110 kg težke PRAŠIČE. 491-438 2103

**V SPOMIN**

Kar bilo je duši najdražje,  
pobrala mi v cvetu je smrt,  
zatrla mi nado za nado,  
pobrala načrt za načrt. Gregorčič



29. januarja je minilo leto dni, odkar nas je zapustil naš nepozabni mož in oče Janez PRESTOR

Naša srca so še vedno polna neizmerne žalosti. Od nas si se poslovil tako nepričakovano, da še danes ne moremo doumeti, da je to resnica. V naših sрcih boš živel večno.

Tvoja žena Olga, sin Jani z družino in Darja z otrokom

**OSMRTNICA**

Mnogo prezgodaj nas je zapustil dragi brat in stric

**KAREL POŽEG**  
roj. 1940

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, v soboto, ob 13. uri na kranjskem pokopališču.

Žalujoči: brat Ivan z družino ter ostalo sorodstvo

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

**KAREL POŽEG**  
poštni delavec

Na njegovo zadnjo pot ga bomo pospremili jutri, v soboto, dne 5. februarja 2000, ob 13. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo istega dne od 8. ure dalje v tamkajšnji mrliski vežici. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Delavci Pošte Slovenije, PE Kranj

**ZAHVALA**

Smrt se izlila v bledo obliče, pogled je zaplavil v neznan pokoj, ni več trpljenja, ne bolečine, življenje je trudno končalo svoj boj. (Gregorčič)

Ob boleči izgubi dragih staršev in starih staršev

## ZAHVALA

Ko si odhajal,  
se nisi poslovil,  
saj nisi verjet,  
da ne boš prišel.



Ali usoda je hotela,  
da za vedno te je vzela,  
ostali so sledovi tvojih pridnih rok,  
nam pa žalost in prazen dom.

V torek, 25. januarja, smo se poslovili  
od našega dragega moža, očeta, svaka in strica

**ŠEFIKA ALIBEGOVIČA**

Ob boleči izgubi bi se radi zahvalili sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in sveče in nam v težkih trenutkih stali ob strani. Iskrena hvala njejovim sodelavcem iz kranjskega Gradbinca in podjetjem LE-TEHNIKA ter konfekciji Triglav za vsestransko pomoč. Še posebej se zahvaljujemo islamski skupnosti v Kranju za verski obred.

**ŽALUJOČI:** žena Anica, hčerki Zlatka in Tanja ter ostalo sorodstvo

## ZAHVALA

Ljubezen, poštenje, marljivost, dobrota -  
to nam je največja očetova dota.  
Skozi življenje je z zgledi učil,  
še vedno prezgodaj nas je zapustil.



V 71. letu starosti nas je za vedno  
zapustil naš dragi mož, oče, brat in stric

**MIHAEL GATEJ**  
iz Davče

Ob nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, posebej Minki in Magdi, prijateljem, znancem in sodelavcem za pomoč, izrečeno sožalje in podarjene sveče. Zahvaljujemo se dr. Koširju. Najlepše se zahvaljujemo g. župniku Ivu Kožuhu za lepo opravljen pogrebni obred, pevskemu zboru pod vodstvom Franca Peternelja za zapete žalostinke, Franckim Bevk in Francu Golji za lepe poslovilne besede. Zahvaljujemo se vsem lovcom, ki so organizirali lovski pogreb in ki so prišli pospremit svojega dolgoletnega lovskega tovariša na zadnji poti v tako velikem številu. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Davča, 22. januarja 2000

## ZAHVALA

Ko pesem ptic z gozdov  
pomlad ti bo v Krems prinesla,  
nič več tvoje oko ozrlo je ne bo;  
počivaj dragi oče mirno tiko spanje,  
saj v spominih naših, življenje tvoje  
nikoli izbrisano ne bo.



Ob smrti dragega očeta, brata, strica, starega očeta in pradeda

**FRANCETA KLEMENCA**

Kremsarjevega iz Kokre

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gospodu župniku Lavrincu, osebju jeseniške bolnišnice, doktorju Hriberniku, Lovski družini Jezersko, pevcem, rogom, praporščakom, Navčku in gospodu Francu Ekarju za poslovilne besede.

**VSI NJEGOVI**

## ZAHVALA

Preko polj bližnjih in travnikov še specih, je daleč onkraj odšla

**ANGELCA  
ŠPENDAL**

Ob odhodu se v njenem in našem imenu zahvaljujemo dr. Miranu Remsu, dr. Valeriji Vipotnik, dr. Borisu Škoficu, vsem in vsakemu, ki so žalovali z nami; gospodu župniku za obiske in obrede, za mile pesmi pevcev iz vasi domače, cvetke in lučke darovane, za nežne besede Mirka in Zvoneta ob slovesu. Zvonovom, glasovom in molitvam. Posebno zahvalo pa sporočamo sosedom.



**ŽALUJOČI NJENI**  
Sp. Duplje, januar 2000

## ZAHVALE

## ZAHVALA

Ob smrti moža, očeta, starega očeta, pradeda, tasta, brata in strica

**ALOJZA VIDICA**

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, stanovalcem z Novega Sveta, prijateljem, znancem in podjetju Kara ter Kroju iz Škofje Loke za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi dr. Zamanovi za dolgotrajno zdravljenje ter dr. Omanovi z Golnika. Lepa hvala tudi gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem iz Naklega, trobentaču ter pogrebnu zavodu Akris. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**



## OSMRTNICA

Prerano in nepričakovano nas je  
zapustil dragi mož, oče, dedi in tast

**JOŽE KNAP**  
avtomehanik v pokolu

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, v soboto, 5. februarja 2000, ob 11. uri na pokopališču v Bitnjah. Žara bo danes, v petek, od 8. ure dalje v mrliski vežici na tamkajšnjem pokopališču.

**Žalujoči:** žena Jožica, sin Bojan z družino

## V SPOMIN

Vedno znova, ko jutro se rodí,  
v dan zazrem se s solzni očmi.  
Sreč v bolečini zaječi,  
je res, da Te več ni?



7. februarja 2000 bo minilo leto neizmerne žalosti, od kar nas je mnogo prezgodaj za vedno zapustil naš dragi oče in dedek

**RAJKO DEBELJAK**

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

**Sin Bojan z Martino, vnuka Urška in David**

## ZAHVALA

Tiho si zaspal,  
a z nami v mislih  
večno boš ostal.



Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta

**JOŽETA KIMOVCA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala zdravniškemu osebju odd. 600 in intenzivnega oddelka bolnišnice Golnik in ZD Šenčur. Zahvala g. župniku, gasilcem, pevcem in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

**VSI NJEGOVI**



## V SPOMIN

Ostali so sledovi tvojih rok  
v naših srečih pa bridka žalost  
in boleč spomin.

6. februarja bosta minili dve leti,  
odkar nas je mnogo prezgodaj zapustil dragi mož in ati

**FRANC FUJS**

Hvala vsem, ki prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

**VSI NJEGOVI**



Zgodbe o uspehu podjetnikov tudi v Sloveniji! Za vas jih odkriva revija Podjetnik.

Jubilejnega Podjetnika leta, desetega po vrsti, bomo razglasili 17. februarja 2000 v veliki dvorani SMELET-a v Ljubljani.

## Podjetnik

**FOTOMONTAJZG !!!**

OBRAVLJAMO Slike, NEGATIVE, DIAPZITIV, spomine (izdelamo slike), FOTO GLOBUS ET AL (Bladovnica Globus tel. 227 215)

Popolna obdelava - slik, negativov, diapozitivov, fotografij, preslikave, retuse, fotomontaža, scaniranje, zapisovanje na digitalni medij (CD, DISKETA...)

Gallus Vseljak

## IZLETNIŠKI KAŽIPOT GORENJSKEGA GLASA IN RADIA GORENC

### GORENJSKI GLAS

G-radio

### MEDVED MARIAN S.P.

Starovica 32, 4000 Kranj

### AVTOKLEPARSTVO

Ravnalna miza

### AVTOLIČARSTVO

MEŠANJE - PRODAJA BARV sikkens IN STANDOK  
odkupujemo poškodovana vozila

Vam nudimo KVALITETNA POPRAVILA PO IZREDNO UGODNIH CENAH.

MOŽNOST PLAČILA S ČEKI, Z ZAMIROM.

### ZAPOSLOMO:

### SAMOSTOJNEGA KVALIFICIRANEGA AVTOLIČARJA

Pisne ponudbe pošljite na zgornji navedeni naslov.

### KVALITETNA POPRAVILA PO IZREDNO UGODNIH CENAH.

MOŽNOST PLAČILA S ČEKI, Z ZAMIROM.

### NVALA ZA ZAUPANJE, SE PRIPOROČAMO!

### KUPIM

TELICO simentalko, brej 9

mesecev. **tel. 312-443**

Kupim BIKCA simentalca 10 dni starega. **tel. 061/824-156**

TELETA simentalca do 10 dni kupim. **tel. 730-755**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. **tel. 641-111**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. **tel. 620-565**

Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. **tel. 730-011**

Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca

## OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

## Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111  
mobitel: 041/643-014VI.  
pokličite, sporočite, predlagajte...MI  
bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS!

## "Seneni" mož, ki se ne boji odjuge

Spodnje Gorje - Tegale "senenega" moža, ki se za razliko od svojih sneženih bratov prav nič ne boji pomladanske odjuge, so postavili v Spodnjih Gorjah pri turistični kmetiji Repečnik. Kot nam je povedal lastnik kmetije Mirko Rimahazi, je zamisel za postavitev možaka dobil v neki nemški kmetijski reviji. V Nemčiji namreč kmetje ob praznih postavljajo podobne skulpture, s katerimi skušajo popularizirati kmečki stan. V Nemčiji tudi organizirajo natečaj za najbolj izvireni lik in tako nastajajo



krave, konji in druge figure. Senenega moža so Repečnikovi postavili že sredi decembra, ob prvem v biatlonu na Pokljuki je nosil napis s pozdravom vsem udeležencem in obiskovalcem, ob novem letu pa je voščil srečno 2000. V teh dneh so možaka že pospravili, kaj izvirnega iz sena pa bodo, kot obljubljajo Repečnikovi, postavili spet za pusta. • U.P.

## IZJAVA TEDNA



"Igor, pa ti sploh veš, kako si zapletel stvari s svojim britjem? Zupanovanje v Škofji Loki si dobro začel s skoraj tako lepimi brki kot so moji. Odkar si se pridružil nebrkatim, časopisi ne morejo več objavljati tvojih prejšnjih fotografij, na Loka TV pa ne morejo uporabiti starih posnetkov." /Emil Milan Pintar, nekdanji poslanec v državnem zboru; Igor Draksler, že drugi mandat župan občine Škofja Loka; Vojko Rupnik, vodja škofjeloškega policijskega okoliša)

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## JAKA POKORA



## DRNOVŠKOV KOMENTAR NA HAIDERJA



## G.G.

## Odstotki, žetoni in tržiški lokale

Natančno sred naslednjega tedna, 9. februarja, čaka Ljubljancanke in Ljubljane, še bolj pa vse, ki le sem ter tja zaidejo v prestolnico, neprijetna sprememb: v kioskih družb Delo Prodaja in 3 DVA ne bodo več prodajali žetonov in mesečnih nalepk za vožnjo z 'zelenci', avtobusi Ljubljanskega potniškega prometa. Ker so kioski omenjenih dveh družb na večini postajališč mestnih avtobusov ali pa v neposredni bližini, te poslovne odločitve po prekiniti sodelovanja Dela Prodaje in 3DVA z LPP-jem, od 9. februarja naprej, nihče ne bo prav vesel.

Ker živimo v tržnem gospodarstvu, so v ozadju kajpkrati tržni razlogi: po petnajstih letih sodelovanja Delo Prodaja in 3 DVA zahtevala pet namesto štirih odstotkov od prodaje žetonov in nalepk. LPP-ju se računica ne izide, 'ta kratko' pa bodo potegnili vsi, ki se vozijo v ljubljanskem mestnem prometu z nalepkami in žetoni, kar je bistveno ceneje, kot vozino plačati z gotovino. V LLPP-jevi prodajni mreži po Ljubljani resa ostaja še precej prodajalcev, med njimi vse pošte, ki so zadovoljni s štirimi odstotki provizije: čas pa bo pokazal, koliko manj bo od žetonov in nalepk kanilo na žiro račun LPP po 9. februarju.

To, kar bo Ljubljancane doletelo v sredo, pa je majej kašlj s tistim, kar je že pred precej meseci udarilo občanke in občane Tržiča. Zaradi nerentabilnosti so v Tržiču edino progo lokalnega prometa najprej krepko skrajšali, zatem pa - ukinili. In avtobus prodali v Bosno.

**BIBA**  
TRGOVINA  
Tel.: 326-995

**GBD**  
Gorenjska borzo posredniška družba d.d.  
ŽELITE KUPITI  
ALI PRODATI DELNICE?  
NISTE ZADOVOLJNI Z  
OBRESTMI V BANKAH?  
BI RADIL OPLEMENITI  
VAŠE PRIHRANKE?  
Obiščete nas lahko  
vsak delovnik od 7. do 19. ure.  
NAREDITE KORAK  
Z NAMI-  
korak naprej  
Koroška 33, Kranj  
tel.: 380-10-15, 380-10-16

Turistično društvo Slajka Hotavlje

## Proslavljal bodo na Slajki

Že trideset let člani turističnega društva skrbijo za urejenost in lepe domačije, s prireditvami pa ohranjajo nekdanje navade in običaje.

Hotavlje, 3. februarja - Na jubilejnem, že tridesetem občinem zboru so se sestali člani turističnega društva Slajka Hotavlje. Društvo, ki vsa leta skrbti za urejenost krajev in za prireditve, bo jubilej proslavilo na tradicionalni prireditvi konec maja na Slajki.

Na občinem zboru društva, ki ima trenutno nekaj nad sto članov, so bili precej kritični do nekaterih tradicionalnih prireditv. Vse večji strošek namreč postajajo glasbene skupine. Doslej se sicer ni zgodilo, da bi pri organizaciji tradicionalnih prireditv imeli izgubo. Vendar pa so lani nekatere ob prostovoljnem delu za las sklenili le z

nekaj tisočaki prihodka. Zato bodo v prihodnje s prireditvami sicer nadaljevali, vendar pa ne bodo nanje vabili drage, ampak malo manj znane in zato cenejše glasbene skupine.

Takšni oceni predsednika društva Toneta Mohoriča v poročilu o lanskem delu ni nihče nasprotoval. Potrdili so tudi predlog, da tridesetletnico

delovanja društva proslavijo konec maja na tradicionalni prireditvi Dan šmarnic na Slajki. Če pa bi takrat slabo vreme svečanost preprečilo, bi praznovanje imeli na poznani prireditvi z naslovom Cvetje na vasi.

Na zboru pa so tudi ugotovili,

da je še posebno delaven turi-

stični podmladek na šoli.

Za delo lani in v prejšnjih letih jim je na občinem zboru čestital ter zaželet uspehov tudi v jubilejnem letu župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj. Društvo je dobilo tudi priznanje za osvojeno drugo mesto pri ocenjevanju izletniških krajev in sicer za Srednje Brdo. Čestitali so jim tudi domači gasilci in poudarili, da bodo v prihodnje skupaj pri različnih delih ali prireditvah. • A. Žalar

## HITRI PRENOS POŠILJK

- po Sloveniji EMS: dostava v istem dnevu
- po svetu - SkyPark - EMS:
- najhitrejši prenos mednarodnih pošiljk
- pričakujemo vas na najbližji pošti

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)

**20 let**  
RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039  
<http://www.radio-sora.si>

Vsem, ki ste nam prinesli fotografije za natečaj

## Fotografija tisočletja

se iskreno zahvaljujemo za sodelovanje!

Nagrajencem čestitamo!

Ljubitelje fotografije pa vabimo na razstavo nagrajenih fotografij v Galerijo Gostišča Dežman na Kokrici!

da spomini ne zbledijo!

Posebno obvestilo predvsem za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa

LETOPIS GORENJSKA 1999/2000  
na poštab do torka, 29. februarja

Kranj, 4. februarja - Dober mesec je že minil, odkar je izšla priloga LETOPIS GORENJSKA 1999/2000, pravčata knjiga, ki je že šesta zaporedna tovrstna priloga z izidom enkrat letno. Letopis Gorenjska 1999/2000 ste naročnice in naročnik večidel že prevzeli na 58 gorenjskih poštab ali v naši malooglasni službi s posebnim naročniškim kuponom, ki je bil na prvi strani časopisa z datumom 21. decembra 1999 (torek).

Ce morda doslej Vašega izvoda letopisa še niste prevzeli - rok za prevzem LETOPISA GORENJSKA 1999/2000 z datumom 21. decembra 1999 je na gorenjskih poštab je podaljšan do konca tega meseca, do torka, 29. februarja. Do takrat lahko na poštab ali v naši malooglasni službi tudi kupite dodatne izvode LETOPISA GORENJSKA 1999/2000, malo-prodajna cena je 2.100,00 tolarjev.

Kupon za prevzem letopisa je bil 21. decembra dovolj velik, oblikovan na prvi strani ob več kot 10-centimetrskem okvirčku z Vašim odtisnj enim naslovom. Ce ste časopis s kuponom vred nekam založili oziroma izgubili: poklicite nas v uredništvo in Vam pošljemo ustrezno listino, s katero boste na pošti prevzeli svoj (brezplačni!) izvod priloge. Brez kupona z datumom 21. decembra 1999 oz. brez originalnega nadomestnega potrdila Vam na pošti

LETOPISA GORENJSKA 1999/2000 ne bodo izročili; zato ste se na poštni uslužbenke po nepotrebnem jezili tisti, ki ste zahtevali, da Vam dajo Letopis kar brez kupona ali potrdila.

V povezavi z objavljenimi informacijami v Letopisu Gorenjska 1999/2000 smo že pripravili nekaj nagradnih kvizov; vseh skupno bo vsaj 30. V LETOPISU GORENJSKA 1999/2000 Vam je na 222. strani posebno predstevanje pravila TRENC: dvanaestkrat po 7 odstotkov popusta ob nakupu v posameznem mesecu. Ce januarskih 7% še niste izkoristili, ste prvo priložnost že zamudili; a do konca februarja je za 7% cenejši nakup v TRENCI se dovolj časa, in za naslednjih deset mescev tudi. In v primerjavi z ugodnostmi v TRENCI je tudi 2.100 SIT za izvod Letopisa, ce nimate naročniškega kupona ali potrdila, pravzaprav zelo majčken izdatek. Brezplačni izvod LETOPISA GORENJSKA 1999/2000 lahko (na pošti z našim potrdilom!) dobijo tudi vsi, ki do vključno 29. februarja 2000 na novo naročijo Gorenjski glas!

Letopis Gorenjska 1999/2000 lahko (s kuponom ali potrdilom) do 29. februarja prevzamete na 52 poštab oziroma Gorenjske v okviru Poslovne pošte Kranj ter na poštab Medvode, Smlednik, Vodice, Komenda, Mengeš in Kamnik.

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije  
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V petek, soboto in nedeljo bo večinoma jasno. Zjutraj in del dopoldneva bo po nižinah megla. V soboto se bo v višjih legah otoplito za okoli 5 stopinj, v nedeljo pa še nadaljnje 3. V nižinah bodo jutranje temperature okoli -5, najvišje dnevine pa okoli 5 stopinj C.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
T min / T max	-4 / 5	-4 / 5	-3 / 4